



12.2.2019

*****I**

MIETINTÖ

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi eurooppalaisesta raja- ja merivartiostosta sekä neuvoston yhteisen toiminnan 98/700/YOS, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1052/2013 ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 2016/1624 kumoamisesta
(COM(2018)0631 – C8-0406/2018 – 2018/0330(COD))

Kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunta

Esittelijä: Roberta Metsola

Menettelyjen symbolit

- * Kuulemismenettely
- *** Hyväksyntämenettely
- ***I Tavallinen lainsäätämismenettely (ensimmäinen käsittely)
- ***II Tavallinen lainsäätämismenettely (toinen käsittely)
- ***III Tavallinen lainsäätämismenettely (kolmas käsittely)

(Menettely määräytyy säädösesityksessä ehdotetun oikeusperustan mukaan.)

Tarkistukset säädösesitykseen

Palstoina esitettävät parlamentin tarkistukset

Poistettava teksti merkitään vasempaan palstaan ***lihavoidulla kursiivilla***. Tekstiä korvattaessa muutosmerkinnät tehdään molempiin palstoihin ***lihavoidulla kursiivilla***. Uusi teksti merkitään oikeaan palstaan ***lihavoidulla kursiivilla***.

Tarkistuksen tunnistetietojen ensimmäisellä ja toisella rivillä ilmoitetaan käsiteltävänä olevan säädösesityksen kohta, jota tarkistetaan. Jos tarkistus koskee olemassa olevaa säädöstä, jota säädösesityksellä muutetaan, tunnistetietojen kolmannella rivillä ilmoitetaan muutettavan säädöksen tyyppi ja numero ja neljännellä rivillä tarkistettavan tekstinkohdan paikannus.

Konsolidoituna tekstinä esitettävät parlamentin tarkistukset

Uusi teksti merkitään ***lihavoidulla kursiivilla***. Poistettava teksti merkitään symbolilla ¶ tai yliviivauksella. Tekstiä korvattaessa muutosmerkinnät tehdään siten, että uusi teksti ***lihavoidaan ja kursivoidaan*** ja korvattava teksti poistetaan tai viivataan yli. Parlamentin yksiköiden tekemiä lopullisen tekstin teknisiä muutoksia ei merkitä.

SISÄLTÖ

	Sivu
LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI.5	
PERUSTELUT	239
BUDJETTIVALIOKUNNAN LAUSUNTO.....	243
ASIAN KÄSITTELY ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA.....	251
LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA	252

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi eurooppalaisesta raja- ja merivartiostosta sekä neuvoston yhteisen toiminnan 98/700/YOS, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1052/2013 ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 2016/1624 kumoamisesta
(COM(2018)0631 – C8-0406/2018 – 2018/0330(COD))

(Tavallinen lainsäätämisympäristö: ensimmäinen käsittely)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon komission ehdotuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle (COM(2018)0631),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 2 kohdan sekä 77 artiklan 2 kohdan b ja d alakohdan ja 79 artiklan 2 kohdan c alakohdan, joiden mukaisesti komissio on antanut ehdotuksen Euroopan parlamentille (C8-0406/2018),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 3 kohdan,
 - ottaa huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean ... antaman lausunnon¹,
 - ottaa huomioon alueiden komitean ... antaman lausunnon²,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 59 artiklan,
 - ottaa huomioon kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnan mietinnön sekä budjettivaliokunnan lausunnon (A8-0076/2019),
1. vahvistaa jäljempänä esitetyn ensimmäisen käsittelyn kannan;
 2. pyytää komissiota antamaan asian uudelleen Euroopan parlamentin käsiteltäväksi, jos se korvaa ehdotuksensa, muuttaa sitä huomattavasti tai aikoo muuttaa sitä huomattavasti;
 3. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle sekä kansallisille parlamenteille.

Tarkistus 1

Ehdotus asetukseksi

1 otsikko

¹ [EUVL C 0, 0.0.0000, s. 0. / Ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä.]

² [EUVL C 0, 0.0.0000, s. 0. / Ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä.]

Ehdotus EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS eurooppalaisesta raja- ja merivartiostosta sekä neuvoston yhteisen toiminnan 98/700/YOS, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1052/2013 ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 2016/1624 kumoamisesta ***Euroopan komission panos EU-johtajien kokoukseen Salzburgissa 19. ja 20. syyskuuta 2018***

Tarkistus 2

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 2 kappale

(2) Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtiva virasto perustettiin neuvoston asetuksella (EY) N:o 2007/2004¹⁷. Se aloitti toimintansa 1 päivänä toukokuuta 2005 ja on siitä alkaen menestyksekkäästi avustanut jäsenvaltioita ulkorajojen turvallisuuden operatiivisten seikkojen täytäntöönpanossa yhteisten operaatioiden ja nopeiden rajainterventioiden kautta sekä analysoimalla riskejä, vaihtamalla tietoja, hoitamalla suhteita kolmansiin maihin ja ***palauttamalla palautettavia henkilöitä.***

¹⁷ Neuvoston asetus (EY) N:o 2007/2004, annettu 26 päivänä lokakuuta 2004, Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtivan viraston perustamisesta (EUVL L 349, 25.11.2004, s. 1).

Ehdotus EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS eurooppalaisesta raja- ja merivartiostosta sekä neuvoston yhteisen toiminnan 98/700/YOS, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1052/2013 ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 2016/1624 kumoamisesta

(2) Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtiva virasto perustettiin neuvoston asetuksella (EY) N:o 2007/2004¹⁷. Se aloitti toimintansa 1 päivänä toukokuuta 2005 ja on siitä alkaen menestyksekkäästi avustanut jäsenvaltioita ulkorajojen turvallisuuden operatiivisten seikkojen täytäntöönpanossa yhteisten operaatioiden ja nopeiden rajainterventioiden kautta sekä analysoimalla riskejä, vaihtamalla tietoja, hoitamalla suhteita kolmansiin maihin ja ***koordinoimalla jäsenvaltion tekemän palauttamispäätöksen saaneiden kolmansien maiden kansalaisten palautuksia.***

¹⁷ Neuvoston asetus (EY) N:o 2007/2004, annettu 26 päivänä lokakuuta 2004, Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtivan viraston perustamisesta (EUVL L 349, 25.11.2004, s. 1).

Tarkistus 3

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 3 kappale

Komission teksti

(3) Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtivalle virastolle on annettu uusi nimi, Euroopan raja- ja merivartiovirasto, jäljempänä 'virasto', ja sen tehtäviä on laajennettu siten, että kaikki sen toimet ja menettelyt jatkuvat täysimääräisesti Viraston päätehtävänä olisi oltava **teknisen ja operatiivisen strategian luominen osana yhdenmättyä rajaturvallisuutta koskevaa monivuotista strategista toimintapoliittista sykliä**, rajavalvonnan tehokkaasta toiminnasta huolehtiminen ulkorajoilla, riskianalyyysien ja haavoittuvuusarviointien tekeminen, operatiivisen ja teknisen lisäavun antaminen jäsenvaltioille ja kolmansille maille yhteisten operaatioiden ja nopeiden rajainterventioiden kautta, toimenpiteiden käytännön toteutuksen varmistaminen kiireellisiä toimia edellyttävissä tilanteissa ulkorajoilla, teknisen ja operatiivisen avun antaminen merihädässä olevien henkilöiden etsintä- ja pelastusoperaatioiden tukemiseksi, palautusoperaatioiden ja palautusinterventioiden järjestäminen, koordinointi ja toteuttaminen **sekä teknisen ja operatiivisen avun antaminen kolmansien maiden palauttamistoimille**.

Tarkistus 4

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 4 kappale

Komission teksti

(4) Sen jälkeen kun muuttoliikekriisi alkoi vuonna 2015 komissio on toteuttanut tärkeitä aloitteita unionin rajojen

Tarkistus

(3) Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtivalle virastolle on annettu uusi nimi, Euroopan raja- ja merivartiovirasto, jäljempänä 'virasto', ja sen tehtäviä on laajennettu siten, että kaikki sen toimet ja menettelyt jatkuvat täysimääräisesti Viraston päätehtävänä olisi oltava **yhdenmätyn rajaturvallisuutta koskevan monivuotisen strategisen toimintapoliittisen syklin yhteydessä kehitetyn teknisen ja operatiivisen strategian luominen**, rajavalvonnan tehokkaasta toiminnasta huolehtiminen ulkorajoilla, riskianalyyysien ja haavoittuvuusarviointien tekeminen, operatiivisen ja teknisen lisäavun antaminen jäsenvaltioille ja kolmansille maille yhteisten operaatioiden ja nopeiden rajainterventioiden kautta, toimenpiteiden käytännön toteutuksen varmistaminen kiireellisiä toimia edellyttävissä tilanteissa ulkorajoilla, teknisen ja operatiivisen avun antaminen merihädässä olevien henkilöiden etsintä- ja pelastusoperaatioiden tukemiseksi, palautusoperaatioiden ja palautusinterventioiden järjestäminen, koordinointi ja toteuttaminen.

suojelemisen **parantamiseksi**. Ehdotus Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtivan viraston toimeksiannon laajentamiseksi merkittävästi esitettiin joulukuussa 2015, ja siitä käytiin **ennätyksellisen** nopeat neuvottelut vuoden 2016 aikana. Euroopan raja- ja merivartiovirastoa koskeva asetus tuli voimaan 6 päivänä lokakuuta 2016.

toimia unionin rajojen suojelemisen **vahvistamiseksi ja Schengen-alueen normaalin toiminnan palauttamiseksi**. Ehdotus Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtivan viraston toimeksiannon laajentamiseksi merkittävästi esitettiin joulukuussa 2015, ja siitä käytiin nopeat neuvottelut vuoden 2016 aikana. Euroopan raja- ja merivartiovirastoa koskeva asetus tuli voimaan 6 päivänä lokakuuta 2016.

Tarkistus 5

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 5 kappale

Komission teksti

(5) Unionin puitteita ulkorajojen valvonnan, palauttamisten ja **turvapaikka-asioiden** alalla on kuitenkin parannettava entisestään. Tätä varten ja tueksi nykyisille ja tuleville suunnitelluille operatiivisille toimille eurooppalaista raja- ja merivartiostoa olisi uudistettava antamalla Euroopan raja- ja merivartiovirastolle vahvempi toimeksianto ja erityisesti tarjoamalla sille tarvittavat voimavarat sellaisten eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen muodossa, **joissa on 10 000 operatiivisen henkilöstön jäsentä ja** joilla on toimeenpanovalta tukea jäsenvaltioita tuloksellisesti kentällä näiden toimissa ulkorajojen suojaamiseksi, **edelleen liikkumisen** torjumiseksi ja sääntöjenvastaisesti maahan tulleiden henkilöiden palauttamisten toteuttamiseksi tehokkaasti.

Tarkistus 6

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 7 kappale

Tarkistus

(5) Unionin puitteita ulkorajojen valvonnan, palauttamisten ja **rajat ylittävän rikollisuuden torjunnan** alalla on kuitenkin parannettava entisestään. Tätä varten ja tueksi nykyisille ja tuleville suunnitelluille operatiivisille toimille eurooppalaista raja- ja merivartiostoa olisi uudistettava antamalla Euroopan raja- ja merivartiovirastolle vahvempi toimeksianto ja erityisesti tarjoamalla sille tarvittavat voimavarat sellaisten eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen muodossa, joilla on toimeenpanovalta tukea jäsenvaltioita tuloksellisesti kentällä näiden toimissa ulkorajojen suojaamiseksi, **rajat ylittävän rikollisuuden** torjumiseksi ja sääntöjenvastaisesti maahan tulleiden henkilöiden palauttamisten toteuttamiseksi tehokkaasti **ja kestäväällä tavalla**.

(7) On tarpeen valvoa tehokkaasti ulkorajojen ylittämistä, vastata muuttoliikkeeseen liittyviin haasteisiin ja mahdollisiin tuleviin uhkiin ulkorajoilla, varmistaa sisäisen turvallisuuden korkea taso unionissa, turvata Schengen-alueen toiminta ja kunnioittaa kaiken perustana olevaa yhteisvastuun periaatetta. **Lisäksi olisi hallittava muuttoliikettä ennakoivasti esimerkiksi tarvittavin kolmansissa maissa toteutettavin toimin.** Edellä esitetyn perusteella on tarpeen vahvistaa eurooppalaista raja- ja merivartiostoa ja laajentaa Euroopan raja- ja merivartiostoa. Virastoon pitäisi kuulua pääasiassa eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvät joukot, joihin kuuluu **10 000 operatiivisen henkilöstön jäsentä.**

Tarkistus 7

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 8 kappale

(8) Virastoon, joka tunnettiin aiemmin Frontexina, olisi vastedes viitattava yksinomaan nimellä ”Euroopan raja- ja merivartiostoa” (EBCG) ja sen olisi toimittava yksinomaan kyseisellä nimellä, jotta sen toimeksiannon laadullinen laajentaminen ja erityisesti sen oman operatiivisen osaston, **10 000:n operatiivisen henkilöstön jäsenen** muodostaman eurooppalaisen raja- ja merivartioston, perustaminen kävisi ilmi. Tämä muutos näkyisi kaikissa asiaankuuluvissa yhteyksissä, esimerkiksi ulkoisen viestintämateriaalin ulkoasussa.

(7) On tarpeen valvoa tehokkaasti ulkorajojen ylittämistä, vastata muuttoliikkeeseen liittyviin haasteisiin ja mahdollisiin tuleviin uhkiin ulkorajoilla, varmistaa sisäisen turvallisuuden korkea taso unionissa, turvata Schengen-alueen toiminta ja kunnioittaa kaiken perustana olevaa yhteisvastuun periaatetta. Edellä esitetyn perusteella on tarpeen vahvistaa eurooppalaista raja- ja merivartiostoa ja laajentaa Euroopan raja- ja merivartiostoa. Virastoon pitäisi kuulua pääasiassa eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvät joukot, joihin kuuluu **nopean toiminnan reservi.**

(8) Virastoon, joka tunnettiin aiemmin Frontexina, olisi vastedes viitattava yksinomaan nimellä ”Euroopan raja- ja merivartiostoa” (EBCG) ja sen olisi toimittava yksinomaan kyseisellä nimellä, jotta sen toimeksiannon laadullinen laajentaminen ja erityisesti sen oman operatiivisen osaston, **nopean toiminnan reservin** muodostaman eurooppalaisen raja- ja merivartioston, perustaminen kävisi ilmi. Tämä muutos näkyisi kaikissa asiaankuuluvissa yhteyksissä, esimerkiksi ulkoisen viestintämateriaalin ulkoasussa.

Tarkistus 8

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 9 kappale

Komission teksti

(9) Euroopan yhdenntyn rajaturvallisuuden ylläpitämisessä olisi varmistettava johdonmukaisuus muiden toimintapoliittisten tavoitteiden kanssa, mukaan lukien rajat ylittävän liikenteen sujuvuus.

Tarkistus

(9) Euroopan yhdenntyn rajaturvallisuuden ylläpitämisessä olisi varmistettava johdonmukaisuus muiden toimintapoliittisten tavoitteiden kanssa, mukaan lukien **henkilöiden vapaa liikkuvuus, oikeus turvapaikkaan ja** rajat ylittävän liikenteen sujuvuus.

Tarkistus 9

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti

(10) Euroopan yhdenntettyä rajaturvallisuutta olisi pidettävä yllä siten, että vastuu jaetaan viraston ja rajaturvallisuudesta vastaavien kansallisten viranomaisten kesken, mukaan lukien merivartiostot niiden toteuttaessa merirajojen valvontaoperaatioita ja hoitaessa muita rajavalvontatehtäviä sekä palauttamisesta vastaavat viranomaiset. Vaikka jäsenvaltioilla on edelleen ensisijainen vastuu ulkorajojensa turvallisuudesta oman etunsa ja kaikkien jäsenvaltioiden edun vuoksi ja ne vastaavat palauttamispäätösten tekemisestä, viraston olisi tuettava ulkorajojen turvallisuuteen ja palauttamiseen liittyvien unionin toimenpiteiden soveltamista lujittamalla, **arvioimalla** ja koordinoimalla kyseisiä toimenpiteitä toteuttavien jäsenvaltioiden toimia.

Tarkistus

(10) Euroopan yhdenntettyä rajaturvallisuutta olisi pidettävä yllä siten, että vastuu jaetaan viraston ja rajaturvallisuudesta vastaavien kansallisten viranomaisten kesken, mukaan lukien merivartiostot niiden toteuttaessa merirajojen valvontaoperaatioita **sekä etsintä- ja pelastustehtäviä** ja hoitaessa muita rajavalvontatehtäviä sekä palauttamisesta vastaavat viranomaiset. Vaikka jäsenvaltioilla on edelleen ensisijainen vastuu ulkorajojensa turvallisuudesta oman etunsa ja kaikkien jäsenvaltioiden edun vuoksi ja ne vastaavat palauttamispäätösten tekemisestä, viraston olisi tuettava ulkorajojen turvallisuuteen ja palauttamiseen liittyvien unionin toimenpiteiden soveltamista lujittamalla ja koordinoimalla kyseisiä toimenpiteitä toteuttavien jäsenvaltioiden toimia. **Viraston ja jäsenvaltioiden toiminnassa ei saisi olla tarpeettomia päällekkäisyyksiä.**

Tarkistus 10

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti

(11) Jotta voitaisiin varmistaa Euroopan yhdenmetyyn rajaturvallisuuden tehokas täytäntöönpano **ja tehostaa yhteistä palauttamispolitiikkaa**, olisi perustettava eurooppalainen raja- ja merivartiosto. Sille olisi annettava tarvittavat taloudelliset resurssit ja henkilöresurssit sekä kalusto. Eurooppalaisen raja- ja merivartioston olisi muodostuttava Euroopan raja- ja merivartiostosta ja rajaturvallisuudesta vastaavista kansallisista viranomaisista, joihin kuuluvat merivartiostot silloin kun ne hoitavat rajavalvontatehtäviä, sekä palauttamisesta vastaavista viranomaisista. Se tukeutuu näin ollen toiminnassaan tietojen, valmiuksien ja järjestelmien yhteiseen käyttöön kansallisella tasolla ja viraston toimintaan unionin tasolla.

Tarkistus 11

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 14 kappale

Komission teksti

(14) Olisi varmistettava, että eurooppalainen raja- ja merivartiosto panee Euroopan yhdenmetyyn rajaturvallisuutta täytäntöön tehokkaasti, Euroopan yhdenmetyyn rajaturvallisuuden monivuotisen strategisen toimintapoliittisen syklin kautta. Monivuotisen syklin olisi muodostettava yhdenmetyyn, yhtenäinen ja jatkuva prosessi strategisten suuntaviivojen antamiseksi kaikille asianosaisille toimijoille unionin tasolla ja jäsenvaltioissa rajaturvallisuuden ja palauttamisen alalla, jotta nämä toimijat toteuttavat Euroopan yhdenmetyyn rajaturvallisuutta johdonmukaisella tavalla.

Tarkistus

(11) Jotta voitaisiin varmistaa Euroopan yhdenmetyyn rajaturvallisuuden tehokas täytäntöönpano, olisi perustettava Eurooppalainen raja- ja merivartiosto. Sille olisi annettava tarvittavat taloudelliset resurssit ja henkilöresurssit sekä kalusto. Eurooppalaisen raja- ja merivartioston olisi muodostuttava Euroopan raja- ja merivartiostosta ja rajaturvallisuudesta vastaavista kansallisista viranomaisista, joihin kuuluvat merivartiostot silloin kun ne hoitavat rajavalvontatehtäviä, sekä palauttamisesta vastaavista viranomaisista. Se tukeutuu näin ollen toiminnassaan tietojen, valmiuksien ja järjestelmien yhteiseen käyttöön kansallisella tasolla ja viraston toimintaan unionin tasolla.

Tarkistus

(14) Olisi varmistettava, että eurooppalainen raja- ja merivartiosto panee Euroopan yhdenmetyyn rajaturvallisuutta täytäntöön tehokkaasti, Euroopan yhdenmetyyn rajaturvallisuuden monivuotisen strategisen toimintapoliittisen syklin kautta. Monivuotisen syklin olisi muodostettava yhdenmetyyn, yhtenäinen ja jatkuva prosessi strategisten suuntaviivojen antamiseksi kaikille asianosaisille toimijoille unionin tasolla ja jäsenvaltioissa rajaturvallisuuden ja palauttamisen alalla, jotta nämä toimijat toteuttavat Euroopan yhdenmetyyn rajaturvallisuutta johdonmukaisella tavalla.

Sillä olisi myös puuttettava eurooppalaisen raja- ja merivartioston vuorovaikutukseen komission, muiden toimielinten ja elinten kanssa sekä yhteistyöhön muiden asiaan liittyvien kumppaneiden, myös kolmansien maiden ja kolmansien osapuolten, kanssa.

ja noudattaen täysimääräisesti perusoikeuksia. Monivuotisen politiikkasyklin olisi erityisesti annettava virastolle mahdollisuus luoda tekninen ja operatiivinen strategiansa. Sillä olisi myös puuttettava eurooppalaisen raja- ja merivartioston vuorovaikutukseen komission, muiden toimielinten ja elinten kanssa sekä yhteistyöhön muiden asiaan liittyvien kumppaneiden, myös kolmansien maiden ja kolmansien osapuolten, kanssa.

Tarkistus 12

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 15 kappale

Komission teksti

(15) Euroopan yhdennetty rajaturvallisuus edellyttää jäsenvaltioiden ja viraston välistä yhdennettyä suunnittelua rajoihin ja palauttamiseen liittyvissä operaatioissa, ***jotta valmiussuunnittelussa voidaan valmistella reagointia korkean vaikutustason tilanteisiin*** ulkorajoilla ***ja koordinoida*** sekä palkkaamiseen ***että*** koulutukseen samoin kuin kaluston hankkimiseen ja kehittämiseen suunnattavien voimavarojen pitkän aikavälin kehittämistä.

Tarkistus

(15) Euroopan yhdennetty rajaturvallisuus edellyttää jäsenvaltioiden ja viraston välistä yhdennettyä suunnittelua rajoihin ja palauttamiseen liittyvissä operaatioissa, ***haasteisiin reagoimisessa*** ulkorajoilla, ***valmiussuunnittelussa*** sekä palkkaamiseen ***ja*** koulutukseen samoin kuin kaluston hankkimiseen ja kehittämiseen suunnattavien voimavarojen pitkän aikavälin kehittämistä ***koskevassa koordinoinnissa.***

Tarkistus 13

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 16 kappale

Komission teksti

(16) Tämän asetuksen täytäntöönpano ei vaikuta unionin ja jäsenvaltioiden väliseen toimivallan jakoon tai niihin jäsenvaltioiden velvoitteisiin, jotka johtuvat Yhdistyneiden kansakuntien merioikeusyleissopimuksesta, ihmishengen turvallisuutta merellä koskevasta kansainvälisestä yleissopimuksesta,

Tarkistus

(16) Tämän asetuksen täytäntöönpano ei vaikuta unionin ja jäsenvaltioiden väliseen toimivallan jakoon tai niihin jäsenvaltioiden velvoitteisiin, jotka johtuvat Yhdistyneiden Kansakuntien merioikeusyleissopimuksesta, ihmishengen turvallisuutta merellä koskevasta kansainvälisestä yleissopimuksesta,

kansainvälisestä etsintä- ja pelastuspalveluja merellä koskevasta yleissopimuksesta, kansainvälisen järjestäytyneen rikollisuuden vastaisesta Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimuksesta ja sen maitse, meritse ja ilmaitse tapahtuvaa maahanmuuttajien salakuljetusta koskevasta lisäpöytäkirjasta, pakolaisten oikeusasemaa koskevasta yleissopimuksesta, ihmisoikeuksien ja perusvapauksien suojaamista koskevasta yleissopimuksesta sekä muista asiaankuuluvista kansainvälisistä sopimuksista.

kansainvälisestä etsintä- ja pelastuspalveluja merellä koskevasta yleissopimuksesta, kansainvälisen järjestäytyneen rikollisuuden vastaisesta Yhdistyneiden Kansakuntien yleissopimuksesta ja sen maitse, meritse ja ilmaitse tapahtuvaa maahanmuuttajien salakuljetusta koskevasta lisäpöytäkirjasta, pakolaisten oikeusasemaa koskevasta yleissopimuksesta, ihmisoikeuksien ja perusvapauksien suojaamista koskevasta yleissopimuksesta, **valtiottomien henkilöiden oikeusasemaa koskevasta YK:n yleissopimuksesta** sekä muista asiaankuuluvista kansainvälisistä sopimuksista.

Tarkistus 14

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 17 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(17 a) Euroopan meriturvallisuusviraston ja Euroopan kalastuksenvalvontaviraston toimintaloja on laajennettu ja niiden yhteistyötä Euroopan raja- ja merivartioviraston kanssa on vahvistettu. Näin ollen Euroopan komission olisi esitettävä ehdotus kaikkien näiden virastojen sisällyttämisestä kaikkien muiden merkityksellisten toimijoiden, kuten jäsenvaltioiden, kanssa Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtivan viraston koordinoiman operatiivisen yhteistyön puitteissa suoritettavaa ulkoisten merirajojen valvontaa koskevasta säännöistä 15 päivänä toukokuuta 2014 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 656/2014 soveltamisalaan.

Tarkistus 15

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 18 kappale

Komission teksti

(18) Viraston olisi hoidettava tehtävänsä **tämän kuitenkaan rajoittamatta niitä velvollisuuksia, joita** jäsenvaltioilla on yleisen järjestyksen ylläpitämiseksi ja sisäisen turvallisuuden takaamiseksi.

Tarkistus

(18) Viraston olisi hoidettava tehtävänsä **noudattaen täysin velvollisuuksia, toimivaltaa ja suhteellisuusperiaatetta, jotka** jäsenvaltioilla on yleisen järjestyksen ylläpitämiseksi ja sisäisen turvallisuuden takaamiseksi.

Tarkistus 16

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 19 kappale

Komission teksti

(19) Viraston olisi hoidettava tehtävänsä **ilman, että tämä rajoittaa** jäsenvaltioiden puolustukseen liittyvää toimivaltaa.

Tarkistus

(19) Viraston olisi hoidettava tehtävänsä **kunnioittaen täysimääräisesti** jäsenvaltioiden puolustukseen liittyvää **vastuuta ja** toimivaltaa.

Tarkistus 17

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 20 kappale

Komission teksti

(20) Viraston tehtävien ja toimivallan laajentamista olisi tasapainotettava lujittamalla perusoikeuksia koskevia takeita ja lisäämällä vastuuvollisuutta.

Tarkistus

(20) Viraston tehtävien ja toimivallan laajentamista olisi tasapainotettava lujittamalla perusoikeuksia koskevia takeita ja lisäämällä vastuuvollisuutta **ja vastuuta erityisesti henkilöstösääntöjen alaisen henkilöstön käyttämän toimeenpanovallan suhteen.**

Tarkistus 18

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 22 kappale

Komission teksti

(22) Jäsenvaltioiden olisi omien etujensa ja muiden jäsenvaltioiden edun vuoksi toimitettava asiaan liittyviä tietoja viraston toteuttamia toimia varten esimerkiksi tilannetietoisuuden, riskianalyysien, haavoittuvuusarvioinnin ja yhdenmetyt suunnittelun tarpeisiin. Niiden olisi samoin varmistettava, että tiedot ovat paikkansapitäviä ja ajantasaisia ja että ne on saatu ja tallennettu laillisesti.

Tarkistus

(22) Jäsenvaltioiden olisi omien etujensa ja muiden jäsenvaltioiden edun vuoksi toimitettava asiaan liittyviä tietoja viraston toteuttamia toimia varten esimerkiksi tilannetietoisuuden, riskianalyysien, haavoittuvuusarvioinnin ja yhdenmetyt suunnittelun tarpeisiin. Niiden olisi samoin varmistettava, että tiedot ovat paikkansapitäviä ja ajantasaisia ja että ne on saatu ja tallennettu laillisesti. ***Jos näihin tietoihin sisältyy henkilötietoja, on unionin tietosuojalainsäädäntöä sovellettava täysimääräisesti.***

Tarkistus 19

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 22 a kappale (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

(22 a) Tässä asetuksessa tarkoitettu viestintäverkko on jo kehitetty Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) No 1052/2013 puitteissa^{1 a}, ja sen avulla voidaan vaihtaa EU:n turvallisuusluokiteltuja tietoja jäsenvaltioiden ja viraston välillä. Jo olemassa olevaa viestintäverkkoa olisi käytettävä kaikkeen eurooppalaisen raja- ja merivartioston eri osien väliseen tietojenvaihtoon, ja tietojen turvallisuusluokitusta olisi nostettava tietoturvan parantamiseksi.

^{1 a} Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 1052/2013 Euroopan rajavalvontajärjestelmän (Eurosur) perustamisesta (EUVL L 295, 6.11.2013, s. 11).

Tarkistus 20

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 23 kappale

Komission teksti

(23) Euroopan rajavalvontajärjestelmä, jäljempänä 'Eurosur', on tarpeellinen eurooppalaisen raja- ja merivartioston toiminnalle, sillä se tarjoaa kehyksen tietojenvaihdolle ja operatiiviselle yhteistyölle jäsenvaltioiden viranomaisten välillä ja viraston kanssa. Eurosur tarjoaa näille viranomaisille ja virastolle infrastruktuurin ja välineet, joita tarvitaan tilannetietoisuuden ja reaktiokyvyn parantamiseksi ulkorajoilla, jotta voidaan havaita, estää ja torjua laitonta **maahanmuuttoa** ja rajat ylittävää rikollisuutta sekä auttaa varmistamaan maahantulijoiden hengen suojele.

Tarkistus

(23) Euroopan rajavalvontajärjestelmä, jäljempänä 'Eurosur', on tarpeellinen eurooppalaisen raja- ja merivartioston toiminnalle, sillä se tarjoaa kehyksen tietojenvaihdolle ja operatiiviselle yhteistyölle jäsenvaltioiden viranomaisten välillä ja viraston kanssa. Eurosur tarjoaa näille viranomaisille ja virastolle infrastruktuurin ja välineet, joita tarvitaan tilannetietoisuuden ja reaktiokyvyn parantamiseksi ulkorajoilla, jotta voidaan havaita, estää ja torjua laitonta **muuttoliikettä** ja rajat ylittävää rikollisuutta sekä auttaa varmistamaan maahantulijoiden hengen suojele.

Tarkistus 21

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 25 kappale

Komission teksti

(25) Tämä asetukset ei saisi estää jäsenvaltioita antamasta kansallisille koordinoitikeskuksilleen vastuuta myös tietojenvaihdon ja yhteistyön koordinoinnista muiden yhdenmukaisen rajaturvallisuuden osatekijöiden, **esimerkiksi palauttamisen**, osalta.

Tarkistus

(25) Tämä asetukset ei saisi estää jäsenvaltioita antamasta kansallisille koordinoitikeskuksilleen vastuuta myös tietojenvaihdon ja yhteistyön koordinoinnista muiden yhdenmukaisen rajaturvallisuuden osatekijöiden osalta.

Tarkistus 22

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 26 kappale

Komission teksti

(26) Jäsenvaltioiden ja viraston välisen tiedon laatu **on ennakoedellytys**

Tarkistus

(26) Jäsenvaltioiden ja viraston välisen tiedon laatu **ja tällaisten tietojen vaihdon**

yhdennetyn rajaturvallisuuden moitteettomalle toiminnalle. Tämä laatu olisi varmistettava Eurosurin menestyksen pohjalta standardoinnin, eri verkostojen ja järjestelmien välisen tietojenvaihdon automatisoinnin, tietojen turvaamisen ja välitettyjen tietojen laadun valvonnan kautta.

oikea-aikaisuus ovat ennakoedellytyksiä yhdennetyn rajaturvallisuuden moitteettomalle toiminnalle. Tämä laatu olisi varmistettava Eurosurin menestyksen pohjalta standardoinnin, eri verkostojen ja järjestelmien välisen tietojenvaihdon automatisoinnin, tietojen turvaamisen ja välitettyjen tietojen laadun valvonnan kautta.

Tarkistus 23

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 27 kappale

Komission teksti

(27) Viraston olisi annettava tarvittavaa tukea Eurosurin kehittämiseksi ja ylläpitämiseksi, järjestelmien yhteentoimivuus mukaan lukien, erityisesti perustamalla Eurosur-puitteet, pitämällä niitä yllä ja koordinoimalla niitä.

Tarkistus

(27) Viraston olisi annettava tarvittavaa tukea Eurosurin kehittämiseksi ja ylläpitämiseksi, järjestelmien yhteentoimivuus ***yhteisessä tietojenvaihtoympäristössä*** mukaan lukien, erityisesti perustamalla Eurosur-puitteet, pitämällä niitä yllä ja koordinoimalla niitä.

Tarkistus 24

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 28 kappale

Komission teksti

(28) Eurosurin olisi tarjottava kattava tilannekuva ulkorajoilta sekä Schengen-alueelta ja rajan läheiseltä alueelta. Sen olisi katettava maa-, meri- ja ilmarajojen valvonta sekä tarkastukset rajanylityspaikoissa.

Tarkistus

(28) Eurosurin olisi tarjottava kattava tilannekuva ulkorajoilta sekä Schengen-alueelta ja rajan läheiseltä alueelta. Sen olisi katettava maa-, meri- ja ilmarajojen valvonta sekä tarkastukset rajanylityspaikoissa. ***Tilannetietoisuuden toteuttaminen unionissa ei saisi millään tavoin mahdollistaa sitä, että virasto toteuttaa toimia jäsenvaltioiden sisärajoilla.***

Tarkistus 25

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 31 kappale

Komission teksti

(31) Matkustaminen pienillä merikelvottomilla veneillä on lisännyt eteläisillä meriulkorajoilla hukkuneiden maahanmuuttajien määrää räjähdysmäisesti. Eurosurin olisi parannettava huomattavasti viraston ja jäsenvaltioiden teknisiä ja operatiivisia valmiuksia havaita tällaisia pieniä aluksia sekä parannettava jäsenvaltioiden reaktiokykyä, mikä auttaisi vähentämään kuolonuhrien määrää maahanmuuttajien joukossa.

Tarkistus

(31) Matkustaminen pienillä merikelvottomilla veneillä on lisännyt eteläisillä meriulkorajoilla hukkuneiden maahanmuuttajien määrää räjähdysmäisesti. Eurosurin olisi parannettava huomattavasti viraston ja jäsenvaltioiden teknisiä ja operatiivisia valmiuksia havaita tällaisia pieniä aluksia sekä parannettava jäsenvaltioiden reaktiokykyä ***etsintä- ja pelastusoperaatioiden toteuttamisessa***, mikä auttaisi vähentämään kuolonuhrien määrää maahanmuuttajien joukossa.

Tarkistus 26

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 33 kappale

Komission teksti

(33) Viraston olisi laadittava omaan käyttöönsä ja jäsenvaltioiden käyttöön yleisiä ja räätälöityjä riskianalyyseja, jotka perustuvat yhteiseen, yhdenmukaiseen riskianalyysimalliin. Viraston olisi annettava myös jäsenvaltioiden toimittamien tietojen perusteella riittäviä tietoja, jotka kattavat kaikki Euroopan yhdenmukaisen rajaturvallisuuden kannalta olennaiset seikat, joita ovat erityisesti rajavalvonta, palauttamiset, kolmansien maiden kansalaisten luvaton edelleen liikkuminen unionissa, rajat ylittävän rikollisuuden, mukaan lukien luvattomissa rajanylityksissä avustaminen, ihmiskauppa, terrorismi ja hybridiuhkat, estäminen sekä tilanne naapureina olevissa kolmansissa maissa, jotta voitaisiin toteuttaa asianmukaisia toimenpiteitä tai puuttua havaittuihin uhkiin ja riskeihin yhdenmukaisen rajaturvallisuuden parantamiseksi ulkorajoilla.

Tarkistus

(33) Viraston olisi laadittava omaan käyttöönsä ja jäsenvaltioiden käyttöön yleisiä ja räätälöityjä riskianalyyseja, jotka perustuvat yhteiseen, yhdenmukaiseen riskianalyysimalliin. Viraston olisi annettava myös jäsenvaltioiden toimittamien tietojen perusteella riittäviä tietoja, jotka kattavat kaikki Euroopan yhdenmukaisen rajaturvallisuuden kannalta olennaiset seikat, joita ovat erityisesti rajavalvonta, palauttamiset, kolmansien maiden kansalaisten luvaton edelleen liikkuminen unionissa, ***suuntaukset, reitit ja laajuus, jos jäsenvaltiot ovat antaneet tällaisia tietoja***, rajat ylittävän rikollisuuden, mukaan lukien luvattomissa rajanylityksissä avustaminen, ihmiskauppa, ***järjestäytynyt rikollisuus***, terrorismi ja hybridiuhkat, estäminen sekä tilanne naapureina olevissa kolmansissa maissa, jotta voitaisiin toteuttaa asianmukaisia toimenpiteitä tai puuttua havaittuihin uhkiin ja riskeihin yhdenmukaisen

Tarkistus 27

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 34 kappale

Komission teksti

(34) Koska virasto toimii ulkorajoilla, sen olisi edistettävä rajat ylittävän vakavan rikollisuuden kuten maahantulijoiden salakuljetuksen, ihmiskaupan ja terrorismin estämistä ja havaitsemista, kun sen on tarkoituksenmukaista toimia ja kun se on saanut asiaa koskevia merkityksellisiä tietoja toimiensa avulla. Sen olisi koordinoitava toimiaan Europolin kanssa, sillä kyseinen virasto on vastuussa jäsenvaltioiden toimien ja niiden yhteistyön tukemisesta ja lujittamisesta kahteen tai useampaan jäsenvaltioon vaikuttavan vakavan rikollisuuden estämisessä ja torjunnassa. Rajat ylittävällä rikollisuudella on väistämättä rajat ylittävä ulottuvuus. Tällainen rajat ylittävä ulottuvuus on ulkorajojen laittomiin ylittämisiin välittömässä yhteydessä olevilla rikoksilla, kuten ihmiskaupalla tai maahantulijoiden salakuljetuksella. Neuvoston direktiivin 2002/90/EY¹⁹ 1 artiklan 2 kohdan nojalla ***jäsenvaltiot voivat*** kuitenkin jättää säätämättä seuraamuksista, jos menettelyn tavoitteena on humanitaarisen avun antaminen ***maahantuliijoille***.

¹⁹ Neuvoston direktiivi 2002/90/EY, annettu 28 päivänä marraskuuta 2002, laittomassa maahantulossa, kauttakulussa ja maassa oleskelussa avustamisen

Tarkistus

(34) Koska virasto toimii ulkorajoilla, sen olisi edistettävä rajat ylittävän vakavan rikollisuuden kuten maahantulijoiden salakuljetuksen, ihmiskaupan, ***järjestäytyneen rikollisuuden*** ja terrorismin estämistä ja havaitsemista, kun sen on tarkoituksenmukaista toimia ja kun se on saanut asiaa koskevia merkityksellisiä tietoja toimiensa avulla. Sen olisi koordinoitava toimiaan Europolin kanssa, sillä kyseinen virasto on vastuussa jäsenvaltioiden toimien ja niiden yhteistyön tukemisesta ja lujittamisesta kahteen tai useampaan jäsenvaltioon vaikuttavan vakavan rikollisuuden estämisessä ja torjunnassa. Rajat ylittävällä rikollisuudella on väistämättä rajat ylittävä ulottuvuus. Tällainen rajat ylittävä ulottuvuus on ulkorajojen laittomiin ylittämisiin välittömässä yhteydessä olevilla rikoksilla, kuten ihmiskaupalla tai maahantulijoiden salakuljetuksella. Neuvoston direktiivin 2002/90/EY¹⁹ 1 artiklan 2 kohdan nojalla ***jäsenvaltio voi*** kuitenkin ***päättää*** jättää säätämättä seuraamuksista, jos menettelyn tavoitteena on humanitaarisen avun antaminen ***asianomaiselle henkilölle, ja viraston olisi vastaavasti muistutettava tällaisten seuraamusten säätämistä harkitsevia jäsenvaltioita niiden mahdollisista vaikutuksista perusoikeuksiin***.

¹⁹ Neuvoston direktiivi 2002/90/EY, annettu 28 päivänä marraskuuta 2002, laittomassa maahantulossa, kauttakulussa ja maassa oleskelussa avustamisen

määrittelystä (EYVL L 328, 5.12.2002, s. 17).

määrittelystä (EYVL L 328, 5.12.2002, s. 17).

Tarkistus 28

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 35 kappale

Komission teksti

(35) Jaetun vastuun hengessä viraston tehtävänä olisi oltava ulkorajojen turvallisuuden säännöllinen seuraaminen. Viraston olisi varmistettava asianmukainen ja tehokas seuranta paitsi tilannetietoisuuden ja riskianalyysien, myös jäsenvaltioihin lähetetyn oman asiantuntijahenkilöstönsä läsnäolon avulla. Viraston olisi tämän vuoksi voitava lähettää jäsenvaltioihin yhteyshenkilöitä ajanjaksoksi, jonka aikana yhteyshenkilö raportoi pääjohtajalle. Yhteyshenkilöiden raporttien olisi oltava osa haavoittuvuusarviointia.

Tarkistus

(35) Jaetun vastuun hengessä **ja Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden normien parantamiseksi** viraston tehtävänä olisi oltava ulkorajojen turvallisuuden säännöllinen seuraaminen, **mukaan lukien perusoikeuksien noudattaminen osana rajaturvallisuustoimia**. Viraston olisi varmistettava asianmukainen ja tehokas seuranta paitsi tilannetietoisuuden ja riskianalyysien, myös jäsenvaltioihin lähetetyn oman asiantuntijahenkilöstönsä läsnäolon avulla. Viraston olisi tämän vuoksi voitava lähettää jäsenvaltioihin yhteyshenkilöitä ajanjaksoksi, jonka aikana yhteyshenkilö raportoi pääjohtajalle **ja perusoikeusvaltuutetulle**. Yhteyshenkilöiden raporttien olisi oltava osa haavoittuvuusarviointia.

Tarkistus 29

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 36 kappale

Komission teksti

(36) Viraston olisi tehtävä objektiivisiin kriteereihin perustuva haavoittuvuusarviointi, jolla arvioidaan jäsenvaltioiden kykyä ja valmiutta vastata haasteisiin omilla ulkorajoillaan ja osallistua eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyviin joukkoihin ja kalustoreserviin. Haavoittuvuusarviointiin olisi sisällyttävä arvio kalustosta, infrastruktuurista, henkilöstöstä,

Tarkistus

(36) Viraston olisi tehtävä objektiivisiin kriteereihin perustuva haavoittuvuusarviointi, jolla arvioidaan jäsenvaltioiden kykyä ja valmiutta vastata haasteisiin omilla ulkorajoillaan ja osallistua eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyviin joukkoihin ja kalustoreserviin. Haavoittuvuusarviointiin olisi sisällyttävä arvio kalustosta, infrastruktuurista, henkilöstöstä,

talousarviosta ja jäsenvaltioiden taloudellisista resursseista sekä niiden valmiussuunnitelmat mahdollisten ulkorajoilla ilmenevien kriisien varalta. Jäsenvaltioiden olisi ryhdyttävä toimenpiteisiin kyseisessä arvioinnissa havaittujen puutteiden korjaamiseksi. Pääjohtajan olisi määritettävä toteutettavat toimenpiteet ja suositeltava niitä asianomaiselle jäsenvaltiolle. Pääjohtajan olisi lisäksi asetettava kyseisten toimenpiteiden toteuttamiselle määräaika ja seurattava tiiviisti niiden oikea-aikaista täytäntöönpanoa. Jos tarvittavia toimenpiteitä ei toteuteta asetetussa määräajassa, asia olisi saatettava hallintoneuvoston käsiteltäväksi uuden päätöksen tekemistä varten.

talousarviosta ja jäsenvaltioiden taloudellisista resursseista sekä niiden valmiussuunnitelmat mahdollisten ulkorajoilla ilmenevien kriisien varalta **niin, että perusoikeuksia kunnioitetaan täysimääräisesti.** Jäsenvaltioiden olisi ryhdyttävä toimenpiteisiin kyseisessä arvioinnissa havaittujen puutteiden korjaamiseksi. Pääjohtajan olisi määritettävä toteutettavat toimenpiteet ja suositeltava niitä asianomaiselle jäsenvaltiolle. Pääjohtajan olisi lisäksi asetettava kyseisten toimenpiteiden toteuttamiselle määräaika ja seurattava tiiviisti niiden oikea-aikaista täytäntöönpanoa. Jos tarvittavia toimenpiteitä ei toteuteta asetetussa määräajassa, asia olisi saatettava hallintoneuvoston käsiteltäväksi uuden päätöksen tekemistä varten.

Tarkistus 30

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 38 kappale

Komission teksti

(38) Haavoittuvuusarviointi ja asetuksella (EU) N:o 1053/2013²⁰ perustettu Schengenin arviointimekanismi ovat kaksi täydentävää mekanismeja, joilla taataan Schengen-alueen moitteettoman toiminnan eurooppalainen laadunvalvonta ja varmistetaan, että unionin tasolla ja kansallisella tasolla on jatkuva valmius vastata kaikkiin haasteisiin ulkorajoilla. Näiden mekanismien väliset synergiat olisi maksimoitava, jotta saadaan parempi tilannekuva Schengen-alueesta ja vältetään mahdollisimman pitkälle jäsenvaltioiden päällekkäinen työ sekä varmistetaan unionin asianmukaisten ulkorajojen valvontaa tukevien rahoitusvälineiden paremmin koordinoitu käyttö. Tätä varten olisi saatava aikaan säännöllinen tietojenvaihto viraston ja komission välille

Tarkistus

(38) Haavoittuvuusarviointi ja asetuksella (EU) N:o 1053/2013²⁰ perustettu Schengenin arviointimekanismi ovat kaksi täydentävää mekanismeja, joilla taataan Schengen-alueen moitteettoman toiminnan eurooppalainen laadunvalvonta ja varmistetaan, että unionin tasolla ja kansallisella tasolla on jatkuva valmius vastata kaikkiin haasteisiin ulkorajoilla. **Samalla, kun Schengen-arviointimekanismi on ensisijainen menetelmä arvioitaessa unionin lainsäädännön täytäntöönpanoa ja noudattamista jäsenvaltioissa,** näiden mekanismien väliset synergiat olisi maksimoitava, jotta saadaan parempi tilannekuva Schengen-alueesta ja vältetään mahdollisimman pitkälle jäsenvaltioiden päällekkäinen työ sekä varmistetaan unionin asianmukaisten ulkorajojen

molempien mekanismien tuloksista.

valvontaa tukevien rahoitusvälineiden paremmin koordinoitu käyttö. Tätä varten olisi saatava aikaan säännöllinen tietojenvaihto viraston ja komission välille molempien mekanismien tuloksista.

²⁰ Neuvoston asetus (EU) N:o 1053/2013, annettu 7 päivänä lokakuuta 2013, arviointi- ja valvontamekanismin perustamisesta Schengenin säännöstön soveltamisen varmistamista varten ja toimeenpanevan komitean 16 päivänä syyskuuta 1998 pysyvän Schengenin arviointi- ja soveltamiskomitean perustamisesta tekemän päätöksen kumoamisesta (EUVL L 295, 6.11.2013, s. 27).

²⁰ Neuvoston asetus (EU) N:o 1053/2013, annettu 7 päivänä lokakuuta 2013, arviointi- ja valvontamekanismin perustamisesta Schengenin säännöstön soveltamisen varmistamista varten ja toimeenpanevan komitean 16 päivänä syyskuuta 1998 pysyvän Schengenin arviointi- ja soveltamiskomitean perustamisesta tekemän päätöksen kumoamisesta (EUVL L 295, 6.11.2013, s. 27).

Tarkistus 31

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 39 kappale

Komission teksti

(39) Koska jäsenvaltiot perustavat rajaosuudet, joille virasto antaa vaikutustasot, ja koska jäsenvaltioiden ja viraston reaktiokyvyn olisi oltava yhteydessä kyseisiin vaikutustasoihin, olisi luotava sellaista tilannetta vastaava neljäs vaikutustaso, jossa Schengen-alue on vaarassa ja johon viraston olisi puututtava.

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 32

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 40 kappale

Komission teksti

(40) Viraston olisi järjestettävä jäsenvaltioille asianmukaista teknistä ja operatiivista apua lujittaakseen niiden valmiuksia täyttää ulkorajojen valvontaan

Tarkistus

(40) Viraston olisi järjestettävä jäsenvaltioille asianmukaista teknistä ja operatiivista apua lujittaakseen niiden valmiuksia täyttää ulkorajojen valvontaan

liittyvät velvoitteensa ja vastata ulkorajoilla haasteisiin, jotka johtuvat laittomasta **maahanmuutosta** tai rajat ylittävstä rikollisuudesta. Tällainen apu ei kuitenkaan saisi rajoittaa asiaankuuluvien kansallisten viranomaisten toimivaltaa aloittaa rikostutkinta. Viraston olisi tällöin jäsenvaltion pyynnöstä tai omasta aloitteestaan järjestettävä ja koordinoitava yhden tai useamman jäsenvaltion yhteisiä operaatioita ja lähetettävä niihin eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen ryhmiä sekä toimitettava tarvittavaa kalustoa.

liittyvät velvoitteensa ja vastata ulkorajoilla haasteisiin, jotka johtuvat laittomasta **muuttoliikkeestä** tai rajat ylittävstä rikollisuudesta. Tällainen apu ei kuitenkaan saisi rajoittaa asiaankuuluvien kansallisten viranomaisten toimivaltaa aloittaa rikostutkinta. Viraston olisi tällöin jäsenvaltion pyynnöstä tai omasta aloitteestaan **ja asianomaisen jäsenvaltion suostumuksella** järjestettävä ja koordinoitava yhden tai useamman jäsenvaltion yhteisiä operaatioita ja lähetettävä niihin eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen ryhmiä sekä toimitettava tarvittavaa kalustoa.

Tarkistus 33

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 41 kappale

Komission teksti

(41) Tapauksissa, joissa ulkorajoihin kohdistuu erityisiä ja suhteettomia haasteita, viraston olisi jäsenvaltion pyynnöstä tai omasta aloitteestaan järjestettävä ja koordinoitava nopeita rajainterventioita ja lähetettävä niihin ryhmiä eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvistä joukoista sekä kalustoa, myös nopean toiminnan kalustoreservistä. Nopeilla rajainterventioilla olisi annettava rajoitetuksi ajaksi tukea tilanteissa, jotka edellyttävät välitöntä toimintaa ja joihin tällainen interventio olisi tehokas vastaus. Jotta tällaisen intervention tehokkuus voitaisiin varmistaa, jäsenvaltioiden olisi annettava operatiivista henkilöstöä eurooppalaisen raja- ja merivartioston käyttöön asianmukaisten ryhmien muodostamiseksi ja osoitettava tarvittava kalusto. Viraston ja asianomaisen jäsenvaltion olisi sovittava toimintasuunnitelmasta.

Tarkistus

(41) Tapauksissa, joissa ulkorajoihin kohdistuu erityisiä ja suhteettomia haasteita, viraston olisi jäsenvaltion pyynnöstä tai omasta aloitteestaan **ja asianomaisen jäsenvaltion suostumuksella** järjestettävä ja koordinoitava nopeita rajainterventioita ja lähetettävä niihin ryhmiä eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvistä joukoista sekä kalustoa, myös nopean toiminnan kalustoreservistä. Nopeilla rajainterventioilla olisi annettava rajoitetuksi ajaksi tukea tilanteissa, jotka edellyttävät välitöntä toimintaa ja joihin tällainen interventio olisi tehokas vastaus. Jotta tällaisen intervention tehokkuus voitaisiin varmistaa, jäsenvaltioiden olisi annettava operatiivista henkilöstöä eurooppalaisen raja- ja merivartioston käyttöön asianmukaisten ryhmien muodostamiseksi ja osoitettava tarvittava kalusto. **Kun jonkin jäsenvaltion kaluston mukana lähetetty henkilöstö on peräisin kyseisestä jäsenvaltiosta, henkilöstö olisi laskettava osaksi kyseisen jäsenvaltion**

osuutta pysyvistä joukoista. Viraston ja asianomaisten jäsenvaltion olisi sovittava toimintasuunnitelmasta.

Tarkistus 34

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 42 kappale

Komission teksti

(42) Jos jäsenvaltion ulkorajojen tietyille alueille kohdistuu erilaisista ryhmistä koostuvien suurten saapuvien muuttovirtojen aiheuttamia erityisiä ja suhteettomia muuttoliikkeeseen liittyviä haasteita, jäsenvaltioiden olisi voitava tukeutua tekniseen ja operatiiviseen lisätukeen. Muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmien olisi annettava tätä lisätukea alueilla, joihin saapuu eniten tulijoita, jäljempänä 'hotspot-alueet'. Tällaisten tukiryhmien olisi muodostuttava operatiivisesta henkilöstöstä, joka lähetetään eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvistä joukoista sekä *EASOn*, Europolin tai muiden asianomaisten unionin virastojen lähettämistä jäsenvaltioiden asiantuntijoista. Viraston olisi avustettava komissiota eri virastojen välisessä koordinoinnissa kentällä.

Tarkistus

(42) Jos jäsenvaltion ulkorajojen tietyille alueille kohdistuu erilaisista ryhmistä koostuvien suurten saapuvien muuttovirtojen aiheuttamia erityisiä ja suhteettomia muuttoliikkeeseen liittyviä haasteita, jäsenvaltioiden olisi voitava tukeutua tekniseen ja operatiiviseen lisätukeen. Muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmien olisi annettava tätä lisätukea alueilla, joihin saapuu eniten tulijoita, jäljempänä 'hotspot-alueet'. Tällaisten tukiryhmien olisi muodostuttava operatiivisesta henkilöstöstä, joka lähetetään eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvistä joukoista sekä ***[Euroopan unionin turvapaikkaviraston]***, Europolin tai muiden asianomaisten unionin virastojen lähettämistä jäsenvaltioiden asiantuntijoista. Viraston olisi avustettava komissiota eri virastojen välisessä koordinoinnissa kentällä. ***Komission olisi vahvistettava yhteistyössä vastaanottavan jäsenvaltion ja asiaankuuluvien unionin virastojen kanssa hotspot-alueella tehtävää yhteistyötä koskevat ehdot ja vastattava muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmien toimien koordinoinnista.***

Tarkistus 35

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 43 kappale

Komission teksti

(43) Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että kaikilla viranomaisilla, jotka todennäköisesti vastaanottavat kansainvälistä suojelua koskevia hakemuksia, kuten poliisilla, rajavartijoilla, maahanmuuttoviranomaisilla ja säilöönottoyksiköiden henkilöstöllä, on asianmukaiset tiedot. Niiden olisi myös varmistettava, että tällaisten viranomaisten henkilöstö saa tasoltaan heidän tehtäviään ja vastuualueitaan vastaavan koulutuksen sekä ohjeet tiedottaa hakijoille, minne ja miten kansainvälistä suojelua koskevat hakemukset voidaan jättää.

Tarkistus

(43) Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että kaikilla viranomaisilla, jotka todennäköisesti vastaanottavat kansainvälistä suojelua koskevia hakemuksia, kuten poliisilla, rajavartijoilla, maahanmuuttoviranomaisilla ja säilöönottoyksiköiden henkilöstöllä, on asianmukaiset tiedot. Niiden olisi myös varmistettava, että tällaisten viranomaisten henkilöstö saa tasoltaan heidän tehtäviään ja vastuualueitaan vastaavan koulutuksen sekä ohjeet tiedottaa hakijoille, minne ja miten kansainvälistä suojelua koskevat hakemukset voidaan jättää, **ja ohjeet haavoittuvassa asemassa olevien henkilöiden ja ilman huoltajaa olevien alaikäisten ohjaamiseen asianmukaisten auttamisjärjestelmien piiriin. Olisi otettava käyttöön valvontamekanismeja sekä riippumaton arviointi täytäntöönpanon varmistamiseksi käytännössä.**

Tarkistus 36

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 43 a kappale (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

(43 a) Viraston olisi voitava tarjota ja taata Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta koskevaa erityistä koulutusta henkilöstölleen ja jäsenvaltioiden viranomaisille. Pysyvien joukkojen koulutus olisi järjestettävä yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa ja samalla olisi varmistettava, että koulutusohjelmat ovat yhdenmukaisia ja edistävät vastavuoroista ymmärrystä yhteisestä eurooppalaisesta kulttuurista perussopimukseen kirjattujen arvojen pohjalta. Viraston koulutusstrategian kehittäminen voi hallintoneuvoston hyväksynnällä johtaa viraston

koulutuskeskuksen perustamiseen, mikä helpottaisi edelleen yhteisen eurooppalaisen kulttuurin sisällyttämistä tarjottavaan koulutukseen.

Tarkistus 37

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 44 kappale

Komission teksti

(44) Eurooppa-neuvosto vahvisti kesäkuussa 2018, että on tärkeää noudattaa kokonaisvaltaista lähestymistapaa muuttoliikkeeseen, ja katsoi, ettei muuttoliike ole haaste pelkästään yhdelle jäsenvaltiolle vaan koko Euroopalle. Se korosti, miten tärkeää unionille on tarjota täysi tuki muuttovirtojen asianmukaisen hallinnan varmistamiseksi. ***Tällaista tukea voidaan antaa perustamalla valvottuja keskuksia, joissa unioniin saapuneiden kolmannen maan kansalaisten tapaukset voitaisiin käsitellä nopeasti sen varmistamiseksi, että suojelua tarvitsevat saavat sitä nopeasti ja että henkilöt, jotka eivät sitä tarvitse, palautetaan nopeasti. Vaikka valvotut keskuksot perustetaan vapaaehtoiselta pohjalta, unionille pitäisi olla mahdollista antaa kyseiselle jäsenvaltiolle täysi taloudellinen ja operatiivinen tuki asianmukaisten unionin virastojen, myös Euroopan raja- ja merivartioviraston, kautta.***

Tarkistus 38

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 45 kappale

Komission teksti

(45) Euroopan raja- ja merivartioviraston ja [Euroopan unionin turvapaikkaviraston] olisi tehtävä tiivistä yhteistyötä muuttoliikkeestä aiheutuvien

Tarkistus

(44) Eurooppa-neuvosto vahvisti kesäkuussa 2018, että on tärkeää noudattaa kokonaisvaltaista lähestymistapaa muuttoliikkeeseen, ja katsoi, ettei muuttoliike ole haaste pelkästään yhdelle jäsenvaltiolle vaan koko Euroopalle. Se korosti, miten tärkeää unionille on tarjota täysi tuki muuttovirtojen asianmukaisen hallinnan varmistamiseksi.

haasteiden ratkaisemiseksi tehokkaasti erityisesti niillä ulkorajoilla, joille tyypillisesti saapuu erilaisista ryhmistä koostuvia suuria saapuvia muuttovirtoja. Erityisesti näiden virastojen olisi koordinoitava toimensa ja tuettava jäsenvaltioita, jotta voidaan helpottaa ***sellaisten kolmansien maiden kansalaisten*** kansainvälistä suojelua koskevaa menettelyä ***ja palauttamismenettelyä, joiden kansainvälistä suojelua koskeva hakemus on hylätty***. Viraston ja [Euroopan unionin turvapaikkaviraston] olisi tehtävä yhteistyötä myös muissa yhteisissä operatiivisissa toimissa, joita ovat esimerkiksi yhteiset riskianalyysit, tilastotietojen kerääminen, koulutus ja jäsenvaltioille valmiussuunnittelussa annettava tuki.

Tarkistus 39

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 45 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(45 a) Euroopan raja- ja merivartioviraston olisi tehtävä tiivistä yhteistyötä perusoikeusviraston kanssa sen varmistamiseksi, että perusoikeudet taataan täytántöönpanotoimissa kaikilla asetuksen soveltamisaloilla.

Tarkistus 40

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 46 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(46) Jäsenvaltioiden olisi voitava tukeutua muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmien antamaan lisääntyneeseen operatiiviseen ja tekniseen tukeen ***erityisesti*** hotspot-alueilla ***tai valvotuissa***

(46) Jäsenvaltioiden olisi voitava tukeutua muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmien antamaan lisääntyneeseen operatiiviseen ja tekniseen tukeen hotspot-alueilla. Muuttoliikkeen hallinnan

keskuksissa. Muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmien olisi koostuttava viraston henkilöstöön kuuluvista asiantuntijoista ja jäsenvaltioiden lähettämistä asiantuntijoista sekä [Euroopan unionin turvapaikkaviraston,] Europolin tai muiden asiaankuuluvien unionin virastojen henkilöstöön kuuluvista asiantuntijoista ja/tai jäsenvaltioiden asiantuntijoista, jotka on asetettu [Euroopan unionin **turvapaikkaviraston,**] Europolin tai muiden asiaankuuluvien unionin virastojen käyttöön. Komission olisi varmistettava tarvittava **koordinointi tarpeiden ja kentällä toteutettavien operaatioiden arvioinnissa** unionin eri virastojen osallistumisen vuoksi.

tukiryhmien olisi koostuttava viraston henkilöstöön kuuluvista asiantuntijoista ja jäsenvaltioiden lähettämistä asiantuntijoista sekä [Euroopan unionin turvapaikkaviraston,] Europolin tai muiden asiaankuuluvien unionin virastojen henkilöstöön kuuluvista asiantuntijoista ja/tai jäsenvaltioiden asiantuntijoista, jotka on asetettu [Euroopan unionin **turvapaikkaviraston,**] Europolin, **Euroopan unionin perusoikeusviraston** tai muiden asiaankuuluvien unionin virastojen käyttöön. Komission olisi varmistettava tarvittava **yhteistyö asianomaisten virastojen välillä ja määritettävä yhteistyön ehdot kentällä toteutettaville operaatioille** unionin eri virastojen osallistumisen vuoksi.

Tarkistus 41

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 47 kappale

Komission teksti

(47) Jäsenvaltioiden olisi tehtävä hotspot-alueilla yhteistyötä asiankuuluvien unionin virastojen kanssa, joiden olisi toimittava omien toimeksiantojensa ja valtuuksiensa puitteissa ja komission koordinoimina. Komission olisi yhteistyössä asiaankuuluvien virastojen kanssa varmistettava, että hotspot-alueilla toteutettavissa toimissa noudatetaan asiaa koskevaa unionin oikeutta.

Tarkistus

(47) Jäsenvaltioiden olisi tehtävä hotspot-alueilla yhteistyötä asiankuuluvien unionin virastojen kanssa, joiden olisi toimittava omien toimeksiantojensa ja valtuuksiensa puitteissa ja komission koordinoimina. Komission olisi yhteistyössä asiaankuuluvien virastojen kanssa varmistettava, että hotspot-alueilla toteutettavissa toimissa noudatetaan asiaa koskevaa unionin oikeutta **ja perusoikeuksia.**

Tarkistus 42

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 48 kappale

Komission teksti

(48) **Unionin virastojen olisi tuettava jäsenvaltioita, joihin on perustettu**

Tarkistus

Poistetaan.

valvottuja keskuksia, näiden jäsenvaltioiden pyynnöstä niiden soveltaessa kansainvälistä suojelua ja/tai palauttamista koskevia nopeita menettelyjä. Komission olisi varmistettava tämän tuen koordinointi. Näissä keskuksissa olisi oltava mahdollista erottaa nopeasti toisistaan kansainvälisen suojelun tarpeessa olevat kolmansien maiden kansalaiset ja henkilöt, jotka eivät tarvitse tällaista suojelua, suorittaa turvatarkastuksia ja toteuttaa kansainvälistä suojelua ja/tai palauttamista koskeva menettely kokonaan tai osittain.

Tarkistus 43

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 49 kappale

Komission teksti

(49) Viraston *pääjohtajan olisi suositeltava* asianomaiselle jäsenvaltiolle yhteisten operaatioiden tai nopeiden rajainterventioiden aloittamista tai toteuttamista, kun ne ovat perusteltuja haavoittuvuusarvioinnin tai riskianalyysin tulosten perusteella *tai kun yhdellä tai useammalla rajaosuudella todetaan kriittinen vaikutustaso.*

Tarkistus 44

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 50 kappale

Komission teksti

(50) Jos ulkorajojen valvonta muuttuu siinä määrin tehottomaksi, että se uhkaa vaarantaa Schengen-alueen toiminnan, joko siksi, että jäsenvaltio ei toteuta tarvittavia toimenpiteitä haavoittuvuusarvioinnin mukaisesti, tai siksi, että jäsenvaltio, jonka ulkorajoihin

Tarkistus

(49) Viraston *pääjohtaja voi suositella* asianomaiselle jäsenvaltiolle yhteisten operaatioiden tai nopeiden rajainterventioiden aloittamista tai toteuttamista, kun ne ovat perusteltuja haavoittuvuusarvioinnin tai riskianalyysin tulosten perusteella.

Tarkistus

(50) Jos ulkorajojen valvonta muuttuu siinä määrin tehottomaksi, että se uhkaa vaarantaa Schengen-alueen toiminnan, joko siksi, että jäsenvaltio ei toteuta tarvittavia toimenpiteitä haavoittuvuusarvioinnin mukaisesti, tai siksi, että jäsenvaltio, jonka ulkorajoihin

kohdistuu erityisiä ja suhteettomia haasteita, ei ole pyytänyt virastolta riittävää tukea tai ei pane tällaista tukea täytäntöön, unionin tasolla olisi toimittava yhtenäisesti, nopeasti ja tehokkaasti. Näiden uhkien vähentämiseksi ja paremman koordinoinnin varmistamiseksi unionin tasolla komission olisi **yksilöittävä** toimenpiteet, jotka viraston on pantava täytäntöön, ja edellytettävä, että asianomainen jäsenvaltio tekee viraston kanssa yhteistyötä kyseisten toimenpiteiden panemiseksi täytäntöön. Viraston olisi tämän jälkeen määritettävä toimet, jotka on toteutettava **komission** päätöksessä mainittujen toimenpiteiden toteuttamiseksi käytännössä. Viraston olisi laadittava toimintasuunnitelma yhdessä kyseisen jäsenvaltion kanssa. Asianomaisen jäsenvaltion olisi helpotettava komission päätöksen ja toimintasuunnitelman täytäntöönpanoa toteuttamalla muun muassa 44, 83 ja 84 artiklassa säädetyt sille asetetut velvoitteet. Jos jäsenvaltio ei 30 päivän kuluessa noudata kyseistä **komission** päätöstä eikä tee viraston kanssa yhteistyötä kyseiseen päätökseen sisältyvien toimenpiteiden täytäntöönpanossa, komission olisi voitava käynnistää Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/399²¹ 29 artiklassa säädetty erityismenettely puuttuakseen poikkeuksellisiin olosuhteisiin, jotka vaarantavat yleisen toimivuuden alueella, jolla ei suoriteta sisärajavaltontaa.

²¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/399, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2016, henkilöiden liikkumista

kohdistuu erityisiä ja suhteettomia haasteita, ei ole pyytänyt virastolta riittävää tukea tai ei pane tällaista tukea täytäntöön, unionin tasolla olisi toimittava yhtenäisesti, nopeasti ja tehokkaasti. Näiden uhkien vähentämiseksi ja paremman koordinoinnin varmistamiseksi unionin tasolla komission olisi **tehtävä neuvostolle päätösehdotus, jossa yksilöidään** toimenpiteet, jotka viraston on pantava täytäntöön, ja **samanaikaisesti** edellytettävä, että asianomainen jäsenvaltio tekee viraston kanssa yhteistyötä kyseisten toimenpiteiden panemiseksi täytäntöön. **Neuvostolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovaltaa hyväksyä tällainen päätös, koska toimenpiteet, joista on tehtävä päätös, saattavat olla poliittisesti arkaluonteisia ja liittyvät todennäköisesti kansallisiin täytäntöön- ja toimeenpanovaltuuksiin.** Viraston olisi tämän jälkeen määritettävä toimet, jotka on toteutettava **neuvoston** päätöksessä mainittujen toimenpiteiden toteuttamiseksi käytännössä. Viraston olisi laadittava toimintasuunnitelma yhdessä kyseisen jäsenvaltion kanssa. Asianomaisen jäsenvaltion olisi helpotettava komission päätöksen ja toimintasuunnitelman täytäntöönpanoa toteuttamalla muun muassa 44, 83 ja 84 artiklassa säädetyt sille asetetut velvoitteet. Jos jäsenvaltio ei 30 päivän kuluessa noudata kyseistä **neuvoston** päätöstä eikä tee viraston kanssa yhteistyötä kyseiseen päätökseen sisältyvien toimenpiteiden täytäntöönpanossa, komission olisi voitava käynnistää Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/399²¹ 29 artiklassa säädetty erityismenettely puuttuakseen poikkeuksellisiin olosuhteisiin, jotka vaarantavat yleisen toimivuuden alueella, jolla ei suoriteta sisärajavaltontaa.

²¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/399, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2016, henkilöiden liikkumista

rajojen yli koskevasta unionin säännöstöstä (Schengenin rajasäännöstö) (EUVL L 77, 23.3.2016, s. 1).

rajojen yli koskevasta unionin säännöstöstä (Schengenin rajasäännöstö) (EUVL L 77, 23.3.2016, s. 1).

Tarkistus 45

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 51 kappale

Komission teksti

(51) Eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen olisi oltava **10 000:n operatiivisen henkilöstön jäsenen muodostamat** pysyvät joukot, jotka ovat rajavartijoita, palauttamisessa avustavia saattajia, palauttamisasiantuntijoita ja muuta asiaankuuluvaa henkilöstöä. Pysyvien joukkojen olisi koostuttava **kolmesta** operatiivisen henkilöstön luokasta, jotka ovat henkilöstösääntöjen alainen Euroopan raja- ja merivartiostoviraston henkilöstö, henkilöstö, jonka jäsenvaltiot on lähettänyt virastoon pitkäaikaisesti, **sekä** henkilöstö, jonka jäsenvaltiot ovat asettaneet viraston käyttöön lyhytaikaisesti. Eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyviä joukkoja olisi käytettävä rajaturvallisuusryhmien, muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmien tai palautusryhmien puitteissa.

Tarkistus

(51) Eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen olisi oltava pysyvät joukot, jotka ovat rajavartijoita, palauttamisessa avustavia saattajia, palauttamisasiantuntijoita, **palauttamisten ja perusoikeuksien valvoja** ja muuta asiaankuuluvaa henkilöstöä. Pysyvien joukkojen olisi koostuttava **neljästä** operatiivisen henkilöstön luokasta, jotka ovat henkilöstösääntöjen alainen Euroopan raja- ja merivartiostoviraston henkilöstö, henkilöstö, jonka jäsenvaltiot on lähettänyt virastoon pitkäaikaisesti, henkilöstö, jonka jäsenvaltiot ovat asettaneet viraston käyttöön lyhytaikaisesti, **ja henkilöstö, joka muodostaa osan nopean toiminnan reservistä ja toteuttaa nopeita rajainterventioita**. Eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyviä joukkoja olisi käytettävä rajaturvallisuusryhmien, muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmien tai palautusryhmien puitteissa.

Tarkistus 46

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 52 kappale

Komission teksti

(52) Eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen operatiivisella henkilöstöllä, joka on lähetetty ryhmien jäseniksi, on oltava kaikki tarvittavat valtuudet toteuttaa

Tarkistus

(52) Eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen operatiivisella henkilöstöllä, joka on lähetetty ryhmien jäseniksi, on oltava kaikki tarvittavat **vastaanottavan**

rajavalvonta- tai palauttamistehtäviä, mukaan lukien tehtäviä, jotka edellyttävät asiaa koskevassa kansallisessa lainsäädännössä määriteltyä tai viraston henkilöstön osalta liitteen V mukaisesti määriteltyä toimeenpanovaltaa.

jäsenvaltion tai kolmannen maan hyväksymät valtuudet toteuttaa **rajavalvontaa, perusoikeuksien valvontaa ja** palauttamistehtäviä, mukaan lukien tehtäviä, jotka edellyttävät asiaa koskevassa kansallisessa lainsäädännössä määriteltyä tai viraston henkilöstön osalta liitteen V mukaisesti määriteltyä toimeenpanovaltaa. **Kun viraston henkilöstösääntöjen alainen henkilöstö käyttää toimeenpanovaltaa, virastoa pidetään vastuussa mahdollisista vahingoista.**

Tarkistus 47

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 54 kappale

Komission teksti

(54) Komission olisi tehtävä eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen toiminnasta ja kokoonpanosta väliarviointi.

Tarkistus

(54) Komission olisi **yhdessä jäsenvaltioiden kanssa** tehtävä eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen toiminnasta ja kokoonpanosta väliarviointi.

Tarkistus 48

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 55 kappale

Komission teksti

(55) Henkilöresurssien pitkän aikavälin kehittämistä jäsenvaltioiden eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen osuuksien varmistamiseksi olisi tuettava taloudellisen tuen järjestelmällä. Tämän vuoksi on aiheellista antaa virastolle lupa myöntää jäsenvaltioille avustuksia ilman ehdotuspyyntöä asetuksen (EU, Euratom) 2018/1046 125 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisena kustannuksiin perustumattomana rahoituksena. Taloudellisen tuen pitäisi mahdollistaa

Tarkistus

(55) Henkilöresurssien pitkän aikavälin kehittämistä jäsenvaltioiden eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen osuuksien varmistamiseksi olisi tuettava taloudellisen tuen järjestelmällä. Tämän vuoksi on aiheellista antaa virastolle lupa myöntää jäsenvaltioille avustuksia ilman ehdotuspyyntöä asetuksen (EU, Euratom) 2018/1046 125 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisena kustannuksiin perustumattomana rahoituksena. Taloudellisen tuen pitäisi mahdollistaa

jäsenvaltioille lisähenkilöstön palkkaaminen ja kouluttaminen, jotta ne saavat joustoja, jota ne tarvitsevat lähettääkseen pakolliset osuutensa eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyviin joukkoihin. Erityisellä rahoitusjärjestelyllä olisi saatava aikaan tasapaino sääntöjenvastaisuuksien ja petosten riskin sekä valvonnan kustannusten välille. Asetuksessa asetetaan taloudellisen tuen käynnistämisen keskeiset edellytykset eli rajavartioiden tai muiden asiantuntijoiden sellaisen riittävän määrän palkkaaminen ja koulutus, joka vastaa virastoon pitkäaikaisesti lähetettyjen virkamiesten määrää tai virkamiesten varsinaista osallistumista viraston operatiivisiin toimiin vähintään neljän kuukauden ajan. Koska todellisista kustannuksista eri jäsenvaltioissa ei ole asiaa koskevia ja vertailukelpoisia tietoja, kustannuksiin perustuvan rahoitussuunnitelman kehittäminen olisi liian monimutkaista eikä sillä korjattaisi yksinkertaisen, nopean, tehokkaan ja tuloksellisen rahoitussuunnitelman tarvetta. Tämän vuoksi on aiheellista antaa virastolle lupa myöntää jäsenvaltioille avustuksia ilman ehdotuspyyntöä kustannuksiin perustumattomana rahoituksena, mikäli asetuksen (EU, Euratom) 2018/1046 125 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaiset edellytykset täyttyvät. Jotta voitaisiin vahvistaa tällaisen rahoituksen määrä eri jäsenvaltioille, viitemääränä on syytä käyttää Euroopan unionin toimielinten tehtäväryhmän III palkkaluokan 8 palkkatasolle 1 kuuluvien sopimussuhteisten toimihenkilöiden vuosipalkkaa, jota mukautetaan jäsenvaltiokohtaisella korjauskertoimella moitteettoman varainhoidon periaatteiden mukaisesti ja yhdenvertaisen kohtelun hengessä. Toteuttaessaan tätä taloudellista tukea viraston ja jäsenvaltioiden **on** varmistettava, että yhteisrahoitusperiaatetta ja kaksinkertaisen rahoituksen kiellon periaatetta noudatetaan.

jäsenvaltioille lisähenkilöstön palkkaaminen ja kouluttaminen, jotta ne saavat joustoja, jota ne tarvitsevat lähettääkseen pakolliset osuutensa eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyviin joukkoihin. **Taloudellista tukea pitäisi voida myöntää vuotuista maksua edeltävänä ennakkomaksuna.** Erityisellä rahoitusjärjestelyllä olisi saatava aikaan tasapaino sääntöjenvastaisuuksien ja petosten riskin sekä valvonnan kustannusten välille. Asetuksessa asetetaan taloudellisen tuen käynnistämisen keskeiset edellytykset eli rajavartioiden tai muiden asiantuntijoiden sellaisen riittävän määrän palkkaaminen ja koulutus, joka vastaa virastoon pitkäaikaisesti lähetettyjen virkamiesten määrää tai virkamiesten varsinaista osallistumista viraston operatiivisiin toimiin vähintään neljän kuukauden ajan **joko yhtäjaksoisesti tai useammassa jaksossa tai määräsuhteessa alle neljän kuukauden pituisten joko yhtäjaksoisten tai useammassa jaksossa toteutettavien lähettämisten osalta.** Koska todellisista kustannuksista eri jäsenvaltioissa ei ole asiaa koskevia ja vertailukelpoisia tietoja, kustannuksiin perustuvan rahoitussuunnitelman kehittäminen olisi liian monimutkaista eikä sillä korjattaisi yksinkertaisen, nopean, tehokkaan ja tuloksellisen rahoitussuunnitelman tarvetta. Tämän vuoksi on aiheellista antaa virastolle lupa myöntää jäsenvaltioille avustuksia ilman ehdotuspyyntöä kustannuksiin perustumattomana rahoituksena, mikäli asetuksen (EU, Euratom) 2018/1046 125 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaiset edellytykset täyttyvät. Jotta voitaisiin vahvistaa tällaisen rahoituksen määrä eri jäsenvaltioille, viitemääränä on syytä käyttää Euroopan unionin toimielinten tehtäväryhmän III palkkaluokan 8 palkkatasolle 1 kuuluvien sopimussuhteisten toimihenkilöiden vuosipalkkaa, jota mukautetaan jäsenvaltiokohtaisella korjauskertoimella moitteettoman varainhoidon periaatteiden

mukaisesti ja yhdenvertaisen kohtelun hengessä. Toteuttaessaan tätä taloudellista tukea viraston ja jäsenvaltioiden *olisi* varmistettava, että yhteisrahoitusperiaatetta ja kaksinkertaisen rahoituksen kiellon periaatetta noudatetaan.

Tarkistus 49

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 56 kappale

Komission teksti

(56) Viraston olisi kehitettävä voimavarat sen omia johto- ja valvontarakenteita varten eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen lähettämiseksi kolmansien maiden alueelle.

Tarkistus

(56) Viraston olisi kehitettävä voimavarat sen omia johto- ja valvontarakenteita varten eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen lähettämiseksi kolmansien maiden alueelle, ***ja sen olisi kehitettävä asianmukainen menettely, jolla varmistetaan pysyvien joukkojen siviili- ja rikosoikeudellinen vastuu.***

Tarkistus 50

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 57 kappale

Komission teksti

(57) Jotta eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen tehokas lähettäminen olisi mahdollista ***1 päivästä tammikuuta 2020***, tietyt päätökset olisi tehtävä ja täytäntöönpanotoimenpiteet toteutettava mahdollisimman pian. Asetuksessa säädetystä tavanomaisesta määräajasta poiketen erityisesti 55 artiklan 4 kohdassa tarkoitettu hallintoneuvoston päätös eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen profiileista olisi tehtävä kuuden viikon kuluessa asetuksen voimaantulosta. Tämän jälkeen jäsenvaltioiden olisi tehtävä 12 viikon kuluessa asetuksen voimaantulosta 56 artiklan 4 kohdassa ja 57 artiklan 1

Tarkistus

(57) Jotta eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen tehokas lähettäminen olisi mahdollista ***liitteessä I vahvistettujen määräaikojen mukaisesti***, tietyt päätökset olisi tehtävä ja täytäntöönpanotoimenpiteet toteutettava mahdollisimman pian. Asetuksessa säädetystä tavanomaisesta määräajasta poiketen erityisesti 55 artiklan 4 kohdassa tarkoitettu hallintoneuvoston päätös eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen profiileista olisi tehtävä kuuden viikon kuluessa asetuksen voimaantulosta. Tämän jälkeen jäsenvaltioiden olisi tehtävä 12 viikon kuluessa asetuksen voimaantulosta 56

kohdassa tarkoitettut nimitykset.

artiklan 4 kohdassa ja 57 artiklan 1 kohdassa tarkoitettut nimitykset.

Tarkistus 51

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 58 kappale

Komission teksti

(58) Myös asetuksessa säädetystä tavanomaisesta määräajasta poiketen hallintoneuvoston olisi tehtävä kuuden viikon kuluessa asetuksen voimaantulosta päätös 64 artiklan 4 kohdassa tarkoitettusta viraston seuraavan vuoden tarpeiden kannalta välttämättömän kaluston vähimmäiskappalemäärästä **vuodeksi 2020**.

Tarkistus

(58) Myös asetuksessa säädetystä tavanomaisesta määräajasta poiketen hallintoneuvoston olisi tehtävä kuuden viikon kuluessa asetuksen voimaantulosta päätös 64 artiklan 4 kohdassa tarkoitettusta viraston seuraavan vuoden tarpeiden kannalta välttämättömän kaluston vähimmäiskappalemäärästä **kuhunkin liitteessä I asetettuun määräaikaan mennessä pysyvien joukkojen kokoonpanon osalta**.

Tarkistus 52

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 59 kappale

Komission teksti

(59) Samaan aikaan viraston järjestämän operatiivisten toimien tuen jatkuvuuden varmistamiseksi kaikki, myös nopean toiminnan reserviin liittyvät, joukkojen lähettämiset 31 päivään joulukuuta 2019 asti olisi suunniteltava ja toteutettava asetuksen (EU) 2016/1624 20, 30 ja 31 artiklan mukaisesti ja vuonna 2018 käytyjen vuotuisten kahdenvälisen neuvottelujen mukaisesti. Tämän vuoksi nämä säännökset olisi kumottava vasta **1 päivästä tammikuuta 2020**.

Tarkistus

(59) Samaan aikaan viraston järjestämän operatiivisten toimien tuen jatkuvuuden varmistamiseksi kaikki, myös nopean toiminnan reserviin liittyvät, joukkojen lähettämiset 31 päivään joulukuuta 2019 asti olisi suunniteltava ja toteutettava asetuksen (EU) 2016/1624 20, 30 ja 31 artiklan mukaisesti ja vuonna 2018 käytyjen vuotuisten kahdenvälisen neuvottelujen mukaisesti. Tämän vuoksi nämä säännökset olisi kumottava vasta, **kun pysyvät joukot ovat toiminnassa, kahden vuoden kuluttua voimaantulosta**.

Tarkistus 53

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 60 kappale

Komission teksti

(60) Viraston työvoima koostuu henkilöstöstä, joka toteuttaa virastolle uskottuja tehtäviä joko päätoimipaikassa tai osana eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyviä joukkoja. Eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyviin joukkoihin voi kuulua henkilöstösääntöjen alaista henkilöstöä sekä henkilöstöä, jonka jäsenvaltiot ovat lähettäneet pitkäksi ajaksi tai kansalliset viranomaiset ovat asettaneet viraston käyttöön lyhyeksi ajaksi. Henkilöstösääntöjen alainen eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen henkilöstö lähetetään pääasiassa ryhmien jäseniksi; ainoastaan pieni ja tarkasti määritelty osa tästä henkilöstöstä voidaan palkata tukitehtäviin pysyvien joukkojen perustamista varten erityisesti päätoimipaikassa.

Tarkistus

(60) Viraston työvoima koostuu henkilöstöstä, joka toteuttaa virastolle uskottuja tehtäviä joko päätoimipaikassa tai osana eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyviä joukkoja. Eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyviin joukkoihin voi kuulua henkilöstösääntöjen alaista henkilöstöä sekä henkilöstöä, jonka jäsenvaltiot ovat lähettäneet pitkäksi ajaksi tai kansalliset viranomaiset ovat asettaneet viraston käyttöön lyhyeksi ajaksi, **sekä nopean toiminnan reservi**. Henkilöstösääntöjen alainen eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen henkilöstö lähetetään pääasiassa ryhmien jäseniksi; ainoastaan pieni ja tarkasti määritelty osa tästä henkilöstöstä voidaan palkata tukitehtäviin pysyvien joukkojen perustamista varten erityisesti päätoimipaikassa.

Tarkistus 54

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 61 kappale

Komission teksti

(61) Jotta voitaisiin paikata jatkuva vajaus kaluston vapaaehtoisessa kokoamisessa jäsenvaltioilta erityisesti suurikokoisen kaluston osalta, virastolla olisi oltava oma tarvittava kalusto käytettäväksi yhteisissä operaatioissa, nopeissa rajainterventioissa tai muissa operatiivisissa toimissa. Virasto on voinut lain mukaan hankkia tai vuokrata oman kalustonsa vuodesta 2011, mutta budjettivarojen puute on merkittävästi haitannut tätä mahdollisuutta.

Tarkistus

(61) Jotta voitaisiin paikata jatkuva vajaus kaluston vapaaehtoisessa kokoamisessa jäsenvaltioilta erityisesti suurikokoisen kaluston osalta, virastolla olisi oltava oma tarvittava kalusto käytettäväksi yhteisissä operaatioissa, nopeissa rajainterventioissa tai muissa operatiivisissa toimissa. **Jäsenvaltioiden olisi annettava tällaiselle kalustolle samanlainen lupa kuin jos hallitus käyttäisi niitä**. Virasto on voinut lain mukaan hankkia tai vuokrata oman kalustonsa vuodesta 2011, mutta budjettivarojen puute on merkittävästi

haitannut tätä mahdollisuutta.

Tarkistus 55

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 62 kappale

Komission teksti

(62) Tämän vuoksi komissio on varannut vuosien 2021–2027 monivuotisessa rahoituskehityksessä merkittävät kokonaismäärärahat virastolle sellaisen tarvittavan ilma-, meri- ja maakaluston hankkimiseen, joka vastaa operatiivisia tarpeita, vastatakseen eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen perustamisen taustalla oleviin tavoitteisiin. Tarvittavan, erityisesti suurikokoisen, kaluston hankkiminen voi olla pitkä prosessi, mutta viraston omasta kalustosta olisi tultava lopulta operatiivisten toimien perusta, ja jäsenvaltioilta pyydetäisiin lisäksi osallistumista poikkeusolosuhteissa. Pääasiassa eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen teknisen miehistön olisi käytettävä viraston kalustoa. Jotta voidaan varmistaa ehdotettujen taloudellisten resurssien tehokas käyttö, prosessin olisi perustuttava monivuotiseen strategiaan, josta hallintoneuvosto päättää mahdollisimman aikaisin.

Tarkistus

(62) Tämän vuoksi komissio on varannut vuosien 2021–2027 monivuotisessa rahoituskehityksessä merkittävät kokonaismäärärahat virastolle sellaisen tarvittavan ilma-, meri- ja maakaluston hankkimiseen, joka vastaa operatiivisia tarpeita, vastatakseen eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen perustamisen taustalla oleviin tavoitteisiin. Tarvittavan, erityisesti suurikokoisen, kaluston hankkiminen voi olla pitkä prosessi, mutta viraston omasta kalustosta olisi tultava lopulta operatiivisten toimien perusta, ja jäsenvaltioilta pyydetäisiin lisäksi osallistumista poikkeusolosuhteissa. ***Kun jonkin jäsenvaltion kaluston mukana lähetetty henkilöstö on peräisin kyseisestä jäsenvaltiosta, henkilöstö olisi myös poikkeusolosuhteissa laskettava osaksi kyseisen jäsenvaltion osuutta pysyvistä joukoista.*** Pääasiassa eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen teknisen miehistön olisi käytettävä viraston kalustoa. Jotta voidaan varmistaa ehdotettujen taloudellisten resurssien tehokas käyttö, prosessin olisi perustuttava monivuotiseen strategiaan, josta hallintoneuvosto päättää mahdollisimman aikaisin. ***Viraston kestävyys olisi varmistettava tulevien monivuotisten rahoituskehysten avulla ja kattavaa Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta olisi ylläpidettävä.***

Tarkistus 56

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 64 kappale

Komission teksti

(64) Jäsenvaltioiden ja viraston olisi koordinoitava eurooppalaisen raja- ja merivartioston uusien voimavarojen pitkän aikavälin kehittämistä monivuotisen strategisen toimintapoliittisen syklin mukaisesti ottaen huomioon tiettyjen prosessien pitkä kesto. Tähän kuuluu uusien rajavartijoiden (jotka saattavat uransa aikana palvella sekä jäsenvaltioissa että osana pysyviä joukkoja) palkkaaminen ja koulutus, kaluston hankkiminen, huolto ja hävittäminen (tässä olisi tarkasteltava mahdollisuuksia yhteentoimivuuteen ja mittakaavaetuihin), mutta myös uuden kaluston ja siihen liittyvän teknologian kehittäminen esimerkiksi tutkimuksen kautta.

Tarkistus

(64) Jäsenvaltioiden ja viraston olisi koordinoitava eurooppalaisen raja- ja merivartioston uusien voimavarojen pitkän aikavälin kehittämistä monivuotisen strategisen toimintapoliittisen syklin mukaisesti ottaen huomioon tiettyjen prosessien pitkä kesto. Tähän kuuluu uusien rajavartijoiden (jotka saattavat uransa aikana palvella sekä jäsenvaltioissa että osana pysyviä joukkoja) palkkaaminen ja koulutus **muun muassa perusoikeuksien sekä valitusmekanismin ja perusoikeusstrategian täytäntöönpanon alalla**, kaluston hankkiminen, huolto ja hävittäminen (tässä olisi tarkasteltava mahdollisuuksia yhteentoimivuuteen ja mittakaavaetuihin), mutta myös uuden kaluston ja siihen liittyvän teknologian kehittäminen esimerkiksi tutkimuksen kautta.

Tarkistus 57

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 67 kappale

Komission teksti

(67) Sellaisten kolmansien maiden kansalaisten palauttaminen, jotka eivät täytä lainkaan tai enää maahantulon, maassa oleskelun tai asumisen edellytyksiä jäsenvaltioissa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2008/115/EY²² mukaisesti, on olennainen osa kokonaisvaltaisia toimia laittoman **maahanmuuton** torjumiseksi ja tärkeä yleistä etua koskeva kysymys.

Tarkistus

(67) Sellaisten kolmansien maiden kansalaisten palauttaminen, jotka eivät täytä lainkaan tai enää maahantulon, maassa oleskelun tai asumisen edellytyksiä jäsenvaltioissa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2008/115/EY²² mukaisesti, on olennainen osa kokonaisvaltaisia toimia laittoman **muuttoliikkeen** torjumiseksi ja tärkeä yleistä etua koskeva kysymys.

²² Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2008/115/EY, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, jäsenvaltioissa sovellettavista yhteisistä vaatimuksista ja

²² Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2008/115/EY, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, jäsenvaltioissa sovellettavista yhteisistä vaatimuksista ja

menettelyistä laittomasti oleskelevien kolmansien maiden kansalaisten palauttamiseksi (EUVL L 348, 24.12.2008, s. 98).

menettelyistä laittomasti oleskelevien kolmansien maiden kansalaisten palauttamiseksi (EUVL L 348, 24.12.2008, s. 98).

Tarkistus 58

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 68 kappale

Komission teksti

(68) Viraston olisi lisättävä jäsenvaltioille antamaansa apua kolmansien maiden kansalaisten palauttamisessa, jollei unionin palautuspolitiikasta muuta johdu sekä direktiiviä 2008/115/EY noudattaen. Sen olisi erityisesti koordinoitava ja järjestettävä palautusoperaatioita yhdestä tai useammasta jäsenvaltiosta sekä järjestettävä ja toteutettava palautusinterventioita sellaisten jäsenvaltioiden palautusjärjestelmien tukemiseksi, jotka tarvitsevat teknistä ja operatiivista lisäapua täyttääkseen velvoitteensa palauttaa kolmansien maiden kansalaiset mainitun direktiivin mukaisesti.

Tarkistus

(68) Viraston olisi lisättävä jäsenvaltioille antamaansa apua kolmansien maiden kansalaisten palauttamisessa, jollei unionin palautuspolitiikasta muuta johdu sekä direktiiviä 2008/115/EY noudattaen. Sen olisi erityisesti koordinoitava ja järjestettävä palautusoperaatioita yhdestä tai useammasta jäsenvaltiosta sekä ***jäsenvaltion pyynnöstä*** järjestettävä ja toteutettava palautusinterventioita sellaisten jäsenvaltioiden palautusjärjestelmien tukemiseksi, jotka tarvitsevat teknistä ja operatiivista lisäapua täyttääkseen velvoitteensa palauttaa kolmansien maiden kansalaiset mainitun direktiivin mukaisesti.

Tarkistus 59

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 69 kappale

Komission teksti

(69) Viraston pitäisi antaa jäsenvaltioille teknistä ja operatiivista apua palauttamisprosessissa perusoikeuksia täysin noudattaen ja ilman, että tämä vaikuttaa jäsenvaltioiden vastuuseen tehdä palauttamispäätökset, ***esimerkiksi palauttamispäätösten valmistelussa***, kolmansien maiden kansalaisten tunnistamisessa ja muissa palauttamista edeltävissä ja palauttamiseen liittyvissä

Tarkistus

(69) Viraston pitäisi antaa jäsenvaltioille teknistä ja operatiivista apua palauttamisprosessissa perusoikeuksia täysin noudattaen ja ilman, että tämä vaikuttaa jäsenvaltioiden vastuuseen tehdä palauttamispäätökset kolmansien maiden kansalaisten tunnistamisessa ja muissa palauttamista edeltävissä ja palauttamiseen liittyvissä toimissa. Viraston olisi lisäksi avustettava jäsenvaltioita palauttamista

toimissa. Viraston olisi lisäksi avustettava jäsenvaltioita palauttamista varten tarvittavien matkustusasiakirjojen hankinnassa yhteistyössä asiaankuuluvien kolmansien maiden viranomaisten kanssa.

varten tarvittavien matkustusasiakirjojen hankinnassa, **jos tämä ei loukkaa palauttamiskiellon periaatetta**, yhteistyössä asiaankuuluvien kolmansien maiden viranomaisten kanssa.

Tarkistus 60

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 70 kappale

Komission teksti

(70) Jäsenvaltioille palautusmenettelyjen toteuttamisessa annettavaan apuun olisi sisällyttävä tämän asetuksen täytäntöönpanon kannalta olennaisten käytännön tietojen antaminen kolmansista maista, joihin palauttaminen tapahtuu, kuten yhteystietojen tai muiden palautusoperaatioiden sujuvuuden kannalta tarvittavien logististen tietojen tarjoaminen. Apuun olisi myös sisällyttävä **keskitetyn palauttamisen hallintajärjestelmän perustaminen, hallinnointi** ja ylläpito kaikkien niiden tietojen käsittelemistä varten, joita virasto tarvitsee voidakseen tarjota operatiivista apua asetuksen mukaisesti ja jotka toimitetaan virastolle automaattisesti jäsenvaltioiden kansallisista palauttamisen hallintaa koskevista järjestelmistä.

Tarkistus

(70) Jäsenvaltioille palautusmenettelyjen toteuttamisessa annettavaan apuun olisi sisällyttävä tämän asetuksen täytäntöönpanon kannalta olennaisten käytännön tietojen antaminen kolmansista maista, joihin palauttaminen tapahtuu, kuten yhteystietojen tai muiden palautusoperaatioiden sujuvuuden **ja ihmisarvoisen toteutuksen** kannalta tarvittavien logististen tietojen tarjoaminen. Apuun olisi myös sisällyttävä **nykyisen yhdennetyn palauttamisen hallintasovelluksen (IRMA) toiminta** ja ylläpito, **ja virasto hallinnoi sitä jo nyt alustana** kaikkien niiden tietojen käsittelemistä varten, joita virasto tarvitsee voidakseen tarjota operatiivista apua asetuksen mukaisesti ja jotka toimitetaan virastolle automaattisesti jäsenvaltioiden kansallisista palauttamisen hallintaa koskevista järjestelmistä.

Tarkistus 61

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 71 kappale

Komission teksti

(71) **Viraston olisi myös annettava teknistä ja operatiivista apua kolmansien maiden palauttamistoimille, erityisesti kun tällaisen avun perusteena ovat laitonta muuttoliikettä koskevan unionin**

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 62

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 72 kappale

Komission teksti

(72) Mahdollinen jäsenvaltion ja kolmannen maan välinen järjestely ei vapauta virastoa tai jäsenvaltioita unionin oikeuteen tai kansainväliseen oikeuteen perustuvista velvoitteistaan eikä etenkään palauttamiskiellon periaatteen noudattamisesta.

Tarkistus

(72) Mahdollinen jäsenvaltion ja kolmannen maan välinen järjestely ei vapauta virastoa tai jäsenvaltioita unionin oikeuteen tai kansainväliseen oikeuteen perustuvista velvoitteistaan ***tai vastuustaan*** eikä etenkään palauttamiskiellon periaatteen noudattamisesta, ***kidutuksen ja epäinhimillisen tai halventavan kohtelun kiellon noudattamisesta eikä kansainvälisessä tai EU:n oikeudessa vahvistettujen perusoikeuksien kunnioittamisesta.***

Tarkistus 63

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 73 kappale

Komission teksti

(73) Jäsenvaltioiden olisi tehtävä operatiivisen tason yhteistyötä muiden jäsenvaltioiden ja/tai kolmansien maiden kanssa ulkorajoilla, mukaan lukien lainvalvontatarkoituksessa toteutettavat sotilasoperaatiot, siltä osin kuin tällainen yhteistyö on yhteensopivaa viraston toimien kanssa.

Tarkistus

(73) Jäsenvaltioiden olisi tehtävä operatiivisen tason yhteistyötä muiden jäsenvaltioiden ja/tai kolmansien maiden kanssa ulkorajoilla, mukaan lukien lainvalvontatarkoituksessa toteutettavat sotilasoperaatiot, siltä osin kuin tällainen yhteistyö on yhteensopivaa ***ennen mahdollista yhteistyötä kolmannen maan kanssa toteutettavan perusoikeuksien arvioinnin ja*** viraston toimien kanssa.

Tarkistus 64

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 74 kappale

Komission teksti

(74) Viraston olisi parannettava tietojenvaihtoa ja yhteistyötä Europolin, **EASOn**, Euroopan meriturvallisuusviraston, Euroopan unionin satelliittikeskuksen, Euroopan lentoturvallisuusviraston tai eurooppalaisen ilmaliikenteen hallintaverkon hallinnoijan kaltaisten muiden unionin elinten, laitosten ja virastojen kanssa, jotta Euroopan tasolla jo käytävissä olevia tietoja, voimavaroja ja järjestelmiä, kuten Euroopan maanseurantaohjelma Copernicusta, voitaisiin hyödyntää parhaalla mahdollisella tavalla.

Tarkistus 65

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 75 kappale**

Komission teksti

(75) Yhteistyö kolmansien maiden kanssa on osa Euroopan yhdenmennyä rajaturvallisuutta. Sen avulla olisi edistettävä eurooppalaisia rajaturvallisuutta ja palauttamista koskevia standardeja, vaihdettava tietoja ja riskianalyysijä, helpotettava palauttamisia niiden tehostamiseksi ja tuettava kolmansia maita rajaturvallisuuden ja muuttoliikkeen aloilla, eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen lähettäminen mukaan lukien, kun tällaista tukea tarvitaan ulkorajojen suojelemiseksi ja unionin muuttopolitiikan tehokkaaksi hallinnoimiseksi.

Tarkistus

(74) Viraston olisi parannettava tietojenvaihtoa ja yhteistyötä Europolin, **[Euroopan unionin turvapaikkaviraston]**, Euroopan meriturvallisuusviraston, Euroopan unionin satelliittikeskuksen, Euroopan lentoturvallisuusviraston tai eurooppalaisen ilmaliikenteen hallintaverkon hallinnoijan kaltaisten muiden unionin elinten, laitosten ja virastojen kanssa, jotta Euroopan tasolla jo käytävissä olevia tietoja, voimavaroja ja järjestelmiä, kuten Euroopan maanseurantaohjelma Copernicusta, voitaisiin hyödyntää parhaalla mahdollisella tavalla.

Tarkistus

(75) Yhteistyö kolmansien maiden kanssa **sen jälkeen, kun unionin ja kyseisen kolmannen maan kanssa on tehty asemaa koskeva sopimus, on tärkeä** osa Euroopan yhdenmennyä rajaturvallisuutta. Sen avulla olisi edistettävä eurooppalaisia rajaturvallisuutta ja palauttamista koskevia standardeja, vaihdettava tietoja ja riskianalyysijä, helpotettava palauttamisia niiden tehostamiseksi ja tuettava kolmansia maita rajaturvallisuuden ja muuttoliikkeen aloilla, eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen lähettäminen mukaan lukien, kun tällaista tukea tarvitaan ulkorajojen suojelemiseksi ja unionin muuttopolitiikan tehokkaaksi hallinnoimiseksi.

Tarkistus 66

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 76 kappale

Komission teksti

(76) Yhteistyö kolmansien maiden kanssa olisi toteutettava unionin ulkoisten toimien puitteissa ja Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 21 artiklan periaatteiden ja tavoitteiden mukaisesti. Komissio varmistaa Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden ja unionin muiden politiikkojen, erityisesti yhteisen turvallisuus- ja puolustuspolitiikan, välisen johdonmukaisuuden unionin ulkoisten toimien alalla. EU:n ulkopolitiikan korkean edustajan ja tämän yksiköiden olisi avustettava komissiota. Tämän yhteistyön pitäisi koskea erityisesti niitä viraston toimia, joita toteutetaan kolmansien maiden alueella tai joissa on mukana kolmansien maiden viranomaisia esimerkiksi riskianalyysin, operaatioiden suunnittelun ja toteuttamisen, koulutuksen, tietojenvaihdon ja yhteistyön aloilla.

Tarkistus

(76) Yhteistyö kolmansien maiden kanssa olisi toteutettava unionin ulkoisten toimien puitteissa ja Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 21 artiklan periaatteiden ja tavoitteiden mukaisesti, **ja sen edellytyksenä olisi oltava perusoikeuksien arviointi ennen yhteistyön aloittamista**. Komissio varmistaa Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden ja unionin muiden politiikkojen, erityisesti yhteisen turvallisuus- ja puolustuspolitiikan, välisen johdonmukaisuuden unionin ulkoisten toimien alalla. EU:n ulkopolitiikan korkean edustajan ja tämän yksiköiden olisi avustettava komissiota. Tämän yhteistyön pitäisi koskea erityisesti niitä viraston toimia, joita toteutetaan kolmansien maiden alueella tai joissa on mukana kolmansien maiden viranomaisia esimerkiksi riskianalyysin, operaatioiden suunnittelun ja toteuttamisen, koulutuksen, tietojenvaihdon ja yhteistyön aloilla.

Tarkistus 67

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 83 kappale

Komission teksti

(83) Siirtymäkauden aikana olisi varmistettava, että FADO-järjestelmä on toimintakelpoinen siihen asti kunnes uusi järjestelmä on täysin toiminnassa ja olemassa olevat tiedot on siirretty uuteen järjestelmään. Nykyisten tietojen **omistajuus** olisi tämän jälkeen siirrettävä virastolle.

Tarkistus

(83) Siirtymäkauden aikana olisi varmistettava, että FADO-järjestelmä on toimintakelpoinen siihen asti kunnes uusi järjestelmä on täysin toiminnassa ja olemassa olevat tiedot on siirretty uuteen järjestelmään. Nykyisten tietojen **valvontavalta** olisi tämän jälkeen siirrettävä virastolle.

Tarkistus 68

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 86 kappale

Komission teksti

(86) Viraston voi olla tarpeen siirtää palautettavien henkilöiden henkilötietoja kolmansille maille, jotta se voi toteuttaa moitteettomasti tehtävänsä palauttamisen alalla esimerkiksi avustamalla jäsenvaltioita palauttamismenettelyjen moitteettomassa toteuttamisessa ja palauttamispäätösten menestyksekkäässä täytäntöönpanossa. Palauttamisen kohdemaina oleviin kolmansiin maihin ei useinkaan sovelleta asetuksen (EU) 2016/679 45 artiklan nojalla tai direktiivin (EU) 2016/680 36 artiklan nojalla annettuja tietosuojan riittävyyttä koskevia komission päätöksiä, tällaiset kohdemaat eivät useinkaan ole tehneet tai aio tehdä takaisinottoa koskevaa sopimusta unionin kanssa eivätkä muutoin tarjoa asianmukaisia suojatoimia, joita tarkoitetaan *[asetuksen (EU) 45/2001] 49* artiklassa tai kansallisissa säännöksissä, joilla direktiivin (EU) 2016/680 37 artikla saatetaan osaksi kansallista lainsäädäntöä. Huolimatta unionin laajoista pyrkimyksistä tehdä yhteistyötä *laittomasti* oleskelevien, paluuelvoitteen alaisten kolmansien maiden kansalaisten tärkeimpien lähtömaiden kanssa, aina ei kuitenkaan ole mahdollista varmistaa, että tällaiset kolmannet maat täyttävät järjestelmällisesti kansainvälisen oikeuden mukaisen velvoitteensa, jonka mukaan niiden on otettava takaisin omat kansalaisensa. Unionin tai jäsenvaltioiden tekemät tai parhaillaan neuvottelemat takaisinottosopimukset, joissa määrätään henkilötietoja koskevista asianmukaisista suojatoimista, kattavat vain osan tällaisista kolmansista maista. *Tilanteessa, jossa tällaisia sopimuksia ei ole vielä olemassa, viraston olisi siirrettävä henkilötiedot unionin palauttamisoperaatioiden*

Tarkistus

(86) Viraston voi olla tarpeen siirtää palautettavien henkilöiden henkilötietoja kolmansille maille, jotta se voi toteuttaa moitteettomasti tehtävänsä palauttamisen alalla esimerkiksi avustamalla jäsenvaltioita palauttamismenettelyjen moitteettomassa toteuttamisessa ja palauttamispäätösten menestyksekkäässä täytäntöönpanossa. Palauttamisen kohdemaina oleviin kolmansiin maihin ei useinkaan sovelleta asetuksen (EU) 2016/679 45 artiklan nojalla tai direktiivin (EU) 2016/680 36 artiklan nojalla annettuja tietosuojan riittävyyttä koskevia komission päätöksiä, tällaiset kohdemaat eivät useinkaan ole tehneet tai aio tehdä takaisinottoa koskevaa sopimusta unionin kanssa eivätkä muutoin tarjoa asianmukaisia suojatoimia, joita tarkoitetaan *asetuksen (EU) 2018/1725 69* artiklassa tai kansallisissa säännöksissä, joilla direktiivin (EU) 2016/680 37 artikla saatetaan osaksi kansallista lainsäädäntöä. Huolimatta unionin laajoista pyrkimyksistä tehdä yhteistyötä *luvattomasti* oleskelevien, paluuelvoitteen alaisten kolmansien maiden kansalaisten tärkeimpien lähtömaiden kanssa, aina ei kuitenkaan ole mahdollista varmistaa, että tällaiset kolmannet maat täyttävät järjestelmällisesti kansainvälisen oikeuden mukaisen velvoitteensa, jonka mukaan niiden on otettava takaisin omat kansalaisensa. Unionin tai jäsenvaltioiden tekemät tai parhaillaan neuvottelemat takaisinottosopimukset, joissa määrätään henkilötietoja koskevista asianmukaisista suojatoimista, kattavat vain osan tällaisista kolmansista maista. Tilanteessa, jossa tällaisia sopimuksia ei ole vielä olemassa, viraston olisi siirrettävä henkilötiedot unionin palauttamisoperaatioiden

helpottamiseksi, kun [asetuksen (EU) 45/2001] 49 artiklan 1 kohdan d alakohdassa säädetyt edellytykset täyttyvät.

helpottamiseksi.

Tarkistus 69

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 88 kappale

Komission teksti

(88) Tällä asetuksella olisi perustettava virastolle valitusmekanismi yhteistyössä perusoikeusvaltuutetun kanssa, jotta voidaan taata, että perusoikeuksia kunnioitetaan kaikessa viraston toiminnassa. Tämän olisi oltava hallinnollinen mekanismi, jossa perusoikeusvaltuutettu olisi vastuussa virastolle osoitettujen valitusten käsittelystä tavalla, jolla kunnioitetaan oikeutta hyvään hallintoon. Perusoikeusvaltuutetun olisi arvioitava, täyttääkö valitus tutkittavaksi ottamisen edellytykset, rekisteröitävä tutkittavaksi otetut valitukset, toimitettava kaikki rekisteröidyt valitukset pääjohtajalle, välitettävä ryhmien jäseniä koskevat valitukset heidän kotijäsenvaltiolleen ja rekisteröitävä viraston tai kyseisen jäsenvaltion jatkotoimet. Mekanismin olisi oltava tehokas ja sillä olisi varmistettava, että valitusten johdosta toteutetaan asianmukaisia jatkotoimia. Valitusmekanismi ei saisi vaikuttaa hallinnollisten ja oikeudellisten muutoksenhakukeinojen saatavuuteen, eikä sen käyttäminen saisi olla edellytyksenä tällaisten muutoksenhakukeinojen käytölle. Jäsenvaltioiden olisi toteutettava rikostutkinnat. Viraston olisi avoimuuden ja vastuuvollisuuden lisäämiseksi raportoitava valitusmekanismista vuosikertomuksessaan. Sen olisi erityisesti käsiteltävä vastaanottamiensa valitusten määrää, perusoikeusloukkausten tyyppejä, kyseessä olleita operaatioita sekä

Tarkistus

(88) Tällä asetuksella olisi perustettava virastolle valitusmekanismi yhteistyössä perusoikeusvaltuutetun kanssa, jotta voidaan taata, että perusoikeuksia kunnioitetaan kaikessa viraston toiminnassa. Tämän olisi oltava hallinnollinen mekanismi, jossa perusoikeusvaltuutettu olisi vastuussa virastolle osoitettujen valitusten käsittelystä tavalla, jolla kunnioitetaan oikeutta hyvään hallintoon. Perusoikeusvaltuutetun olisi arvioitava, täyttääkö valitus tutkittavaksi ottamisen edellytykset, rekisteröitävä tutkittavaksi otetut valitukset, toimitettava kaikki rekisteröidyt valitukset pääjohtajalle, välitettävä ryhmien jäseniä koskevat valitukset heidän kotijäsenvaltiolleen ja rekisteröitävä viraston tai kyseisen jäsenvaltion jatkotoimet. Mekanismin olisi oltava tehokas ja sillä olisi varmistettava, että valitusten johdosta toteutetaan asianmukaisia jatkotoimia. Valitusmekanismi ei saisi vaikuttaa hallinnollisten ja oikeudellisten muutoksenhakukeinojen saatavuuteen, eikä sen käyttäminen saisi olla edellytyksenä tällaisten muutoksenhakukeinojen käytölle. Jäsenvaltioiden olisi toteutettava rikostutkinnat. Viraston olisi avoimuuden ja vastuuvollisuuden lisäämiseksi raportoitava valitusmekanismista vuosikertomuksessaan. Sen olisi erityisesti käsiteltävä vastaanottamiensa valitusten määrää, perusoikeusloukkausten tyyppejä, kyseessä olleita operaatioita sekä

mahdollisuuksien mukaan viraston ja jäsenvaltioiden toteuttamia jatkotoimia. Perusoikeusvaltuutetulla olisi oltava oikeus saada käyttöönsä kaikki tiedot, jotka koskevat perusoikeuksien kunnioittamista viraston kaikessa toiminnassa.

mahdollisuuksien mukaan viraston ja jäsenvaltioiden toteuttamia jatkotoimia. Perusoikeusvaltuutetulla olisi oltava oikeus saada käyttöönsä kaikki tiedot, jotka koskevat perusoikeuksien kunnioittamista viraston kaikessa toiminnassa.

Perusoikeusvaltuutetulle olisi annettava resurssit ja henkilöstö, joiden avulla hän voi hoitaa tehokkaasti kaikki tehtävänsä tämän asetuksen mukaisesti.

Perusoikeusvaltuutetulle annettavan henkilöstön ammattitaidon ja virkaiän olisi vastattava viraston toimien ja valtuuksien laajentamisen asettamia vaatimuksia. Kun virastoon nimitetään lisää sääntömääräistä tai ylimääräistä henkilöstöä, lisäys olisi käytettävä perusoikeusvaltuutetun tueksi.

Tarkistus 70

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 90 kappale

Komission teksti

(90) Komission ja jäsenvaltioiden olisi oltava edustettuina hallintoneuvostossa, jotta ne voisivat valvoa virastoa. Hallintoneuvoston olisi mahdollisuuksien mukaan koostuttava rajaturvallisuudesta vastaavien kansallisten viranomaisten operatiivisista johtajista tai heidän edustajistaan. Hallintoneuvostossa edustettuina olevien osapuolten olisi pyrittävä rajoittamaan edustajiensa vaihtuvuutta, jotta voitaisiin varmistaa hallintoneuvoston työskentelyn jatkuvuus. Hallintoneuvostolle olisi annettava tarpeelliset valtuudet vahvistaa viraston talousarvio, valvoa sen toteuttamista, hyväksyä asianmukaiset varainhoitoa koskevat säännöt, vahvistaa avoimet toimintamenettelyt viraston päätöksentekoa varten sekä nimittää pääjohtaja ja kolme varapääjohtajaa, joista kullekin voitaisiin osoittaa vastuu tietystä viraston toimivaltaan kuuluvasta alueesta,

Tarkistus

(90) ***Euroopan parlamentin***, komission ja jäsenvaltioiden olisi oltava edustettuina hallintoneuvostossa, jotta ne voisivat valvoa virastoa. Hallintoneuvoston olisi mahdollisuuksien mukaan koostuttava rajaturvallisuudesta vastaavien kansallisten viranomaisten operatiivisista johtajista tai heidän edustajistaan. Hallintoneuvostossa edustettuina olevien osapuolten olisi pyrittävä rajoittamaan edustajiensa vaihtuvuutta, jotta voitaisiin varmistaa hallintoneuvoston työskentelyn jatkuvuus. ***Jäsenvaltioiden nimittämällä edustajilla olisi oltava tieto Euroopan yhdenmennyä rajaturvallisuutta koskevista omien valtioidensa poliittisista kannoista.*** Hallintoneuvostolle olisi annettava tarpeelliset valtuudet vahvistaa viraston talousarvio, valvoa sen toteuttamista, hyväksyä asianmukaiset varainhoitoa koskevat säännöt, vahvistaa avoimet toimintamenettelyt viraston päätöksentekoa

esimerkiksi eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvistä joukoista, palauttamiseen liittyvien viraston tehtävien valvomisesta tai laaja-alaisiin tietojärjestelmiin osallistumisen hallinnoinnista. Virastoa olisi hallinnoitava ja sen olisi toimittava ottaen huomioon Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission 19 päivänä heinäkuuta 2012 hyväksymän unionin hajautettuja virastoja koskevan yhteisen lähestymistavan periaatteet.

varten sekä nimittää pääjohtaja ja kolme varapääjohtajaa, joista kullekin voitaisiin osoittaa vastuu tietystä viraston toimivaltaan kuuluvasta alueesta, esimerkiksi eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvistä joukoista, palauttamiseen liittyvien viraston tehtävien valvomisesta tai laaja-alaisiin tietojärjestelmiin osallistumisen hallinnoinnista. Virastoa olisi hallinnoitava ja sen olisi toimittava ottaen huomioon Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission 19 päivänä heinäkuuta 2012 hyväksymän unionin hajautettuja virastoja koskevan yhteisen lähestymistavan periaatteet.

Tarkistus 71

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 91 kappale

Komission teksti

(91) Viraston itsemääräämisoikeuden takaamiseksi sillä olisi oltava erillinen talousarvio, jonka tulot muodostuvat pääosin unionin rahoitusosuudesta. Unionin talousarviomenettelyä olisi noudatettava siltä osin kuin kyseessä ovat unionin rahoitusosuus ja muut unionin yleisestä talousarviosta maksettavat avustukset. Tilintarkastustuomioistuimen olisi suoritettava tilintarkastus.

Tarkistus

(91) Viraston itsemääräämisoikeuden takaamiseksi sillä olisi oltava erillinen talousarvio, jonka tulot muodostuvat pääosin unionin rahoitusosuudesta. ***Viraston talousarviota laadittaessa olisi noudatettava tulosbudjetoinnin periaatetta ja otettava huomioon viraston tavoitteet ja sen tehtävien odotetut tulokset.*** Unionin talousarviomenettelyä olisi noudatettava siltä osin kuin kyseessä ovat unionin rahoitusosuus ja muut unionin yleisestä talousarviosta maksettavat avustukset. Tilintarkastustuomioistuimen olisi suoritettava tilintarkastus. ***Poikkeustilanteissa, kun käytettävissä olevat varat katsotaan riittämättömiksi eikä talousarviomenettely mahdollista asianmukaista reagointia nopeasti kehittyviin tilanteisiin, viraston olisi voitava saada avustuksia unionin rahastoista tehtäviensä hoitamiseksi.***

Tarkistus 72

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 92 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(92 a) Jaetun vastuun olettaman mukaisesti viraston olisi edellytettävä, että sen henkilöstöllä ja erityisesti pysyvillä joukoilla, operatiivisiin toimiin lähetetty henkilöstösääntöjen alainen henkilöstö mukaan lukien, on sama koulutuksen, erityisasiantuntemuksen ja ammattimaisuuden taso kuin jäsenvaltioiden lähettämällä tai niiden palveluksessa olevalla henkilöstöllä. Tämän vuoksi viraston olisi varmistettava toteuttamalla tarkastuksia ja arviointeja, että sen henkilöstösääntöjen alainen henkilöstö käyttäytyy asianmukaisesti toteuttaessaan operatiivisia toimia rajavalvonnan ja palautusten alalla.

Tarkistus 73

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 93 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(93) Kun otetaan huomioon toisaalta viraston toimeksianto ja sen henkilöstön jäsenten merkittävä liikkuvuus ja toisaalta tarve estää erot henkilöstön kohtelussa, ja vaikka henkilöstön asemapaikaksi olisi periaatteessa vahvistettava Varsova, viraston hallintoneuvostolle olisi annettava viiden vuoden ajan tämän asetuksen voimaantulosta mahdollisuus myöntää viraston henkilöstön jäsenille kuukausittainen tasoituskorvaus, **jossa otetaan asianmukaisesti huomioon yksittäisten viraston jäsenen saama kokonaispalkkio mukaan lukien virkamatkakulujen korvaaminen.** Komission olisi hyväksyttävä ennalta tällaisen maksun myöntämistä koskevat

(93) Kun otetaan huomioon toisaalta viraston toimeksianto ja sen henkilöstön jäsenten merkittävä liikkuvuus ja toisaalta tarve estää erot henkilöstön kohtelussa, ja vaikka henkilöstön asemapaikaksi olisi periaatteessa vahvistettava Varsova, viraston hallintoneuvostolle olisi annettava viiden vuoden ajan tämän asetuksen voimaantulosta mahdollisuus myöntää viraston henkilöstön jäsenille kuukausittainen tasoituskorvaus, **kun sen on vaikea saavuttaa tässä asetuksessa vahvistettua tavoitettaan ja suorittaa siinä vahvistettuja tehtäviä.** Komission olisi hyväksyttävä ennalta tällaisen maksun myöntämistä koskevat yksityiskohtaiset säännöt ja sen olisi varmistettava, että ne

yksityiskohtaiset säännöt ja sen olisi varmistettava, että ne ovat suhteessa tavoitteiden merkitykseen eivätkä aiheuta EU:n toimielinten, virastojen ja muiden elinten henkilöstön eriarvoista kohtelua. Näitä yksityiskohtaisia sääntöjä olisi tarkasteltava uudelleen viimeistään vuonna 2024, jotta voidaan arvioida, miten maksut edistävät tavoitteita.

ovat suhteessa tavoitteiden merkitykseen eivätkä aiheuta EU:n toimielinten, virastojen ja muiden elinten henkilöstön eriarvoista kohtelua. Näitä yksityiskohtaisia sääntöjä olisi tarkasteltava uudelleen viimeistään vuonna 2024, jotta voidaan arvioida, miten maksut edistävät tavoitteita.

Tarkistus 74

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 98 kappale

Komission teksti

(98) Kaikessa viraston tämän asetuksen puitteissa toteuttamassa henkilötietojen käsittelyssä olisi noudatettava asetusta (EY) N:o 45/2001.

Tarkistus

(98) Kaikessa viraston tämän asetuksen puitteissa toteuttamassa henkilötietojen käsittelyssä olisi noudatettava ***Euroopan parlamentin ja neuvoston*** asetusta (EU) 2018/1725^{1 a}.

^{1 a} ***Euroopan parlamentin ja neuvoston
asetus (EU) 2018/1725, annettu
23 päivänä lokakuuta 2018, luonnollisten
henkilöiden suojelusta unionin
toimielinten, elinten ja laitosten
suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä
ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta
sekä asetuksen (EY) N:o 45/2001 ja
päätöksen N:o 1247/2002/EY
kumoamisesta (EUVL L 295, 21.11.2018,
s. 39).***

Tarkistus 75

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 113 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

***(113 a) Bulgarian ja Romanian
osalta tämä asetetus on vuoden 2005
liittymisasiakirjan 4 artiklan 2 kohdassa
tarkoitettu Schengenin säännöstöön***

perustuva tai muuten siihen liittyvä säädös, ja sitä olisi tarkasteltava yhdessä neuvoston asetuksen (EU) N:o 2007/2004^{1 a} kanssa.

^{1 a} Neuvoston asetukset (EY) N:o 2007/2004, annettu 26 päivänä lokakuuta 2004, Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtivan viraston perustamisesta (EUVL L 349, 25.11.2004, s. 1).

Tarkistus 76

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 113 b kappale (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

(113 b) Kroatian osalta tämä asetukset on vuoden 2011 liittymisasiakirjan 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu Schengenin säännöstöön perustuva tai muuten siihen liittyvä säädös, ja sitä olisi tarkasteltava yhdessä neuvoston asetuksen (EY) N:o 2007/2004^{1 a} kanssa.

^{1 a} Neuvoston asetukset (EY) N:o 2007/2004, annettu 26 päivänä lokakuuta 2004, Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtivan viraston perustamisesta (EUVL L 349, 25.11.2004, s. 1 ja EUVL L 153M, 7.6.2006, s. 136)

Tarkistus 77

**Ehdotus asetukseksi
1 artikla – 1 kohta**

Komission teksti

Tarkistus

Tällä asetuksella perustetaan eurooppalainen raja- ja merivartiosto varmistamaan Euroopan yhdennetty

Tällä asetuksella perustetaan eurooppalainen raja- ja merivartiosto varmistamaan Euroopan yhdennetty

rajaturvallisuus ulkorajoilla, jotta voidaan hallita tehokkaasti **ulkorajojen ylityksiä ja tehostaa yhteistä palauttamispolitiikkaa keskeisenä osana muuttoliikkeen kestävää hallintaa.**

rajaturvallisuus **unionin** ulkorajoilla, jotta voidaan **tukea jäsenvaltioiden kykyä** hallita **näitä rajoja** tehokkaasti, **varmistaa merihädässä olevien henkilöiden hengen säästyminen, varmistaa perusoikeuksien noudattaminen ja tehostaa yhteistä palauttamispolitiikkaa.**

Tarkistus 78

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 2 kohta

Komission teksti

Tähän asetukseen sisältyy muuttoliikkeeseen, **mukaan lukien palauttamiseen**, liittyviin haasteisiin ja mahdollisiin tuleviin uhkiin vastaaminen **näillä rajoilla** ja siten osaltaan vakavaan rajat ylittävään rikollisuuteen puuttuminen niin, että voidaan varmistaa sisäisen turvallisuuden korkea taso unionissa perusoikeuksia täysimääräisesti noudattaen samalla, kun taataan henkilöiden vapaa liikkuvuus unionin alueella.

Tarkistus

Tähän asetukseen sisältyy muuttoliikkeeseen **ja turvallisuuteen** liittyviin haasteisiin ja mahdollisiin tuleviin **haasteisiin** uhkiin vastaaminen **ulkorajoilla ja rajan läheisillä alueilla** ja siten osaltaan vakavaan rajat ylittävään rikollisuuteen puuttuminen niin, että voidaan varmistaa sisäisen turvallisuuden korkea taso unionissa perusoikeuksia täysimääräisesti noudattaen samalla, kun taataan henkilöiden vapaa liikkuvuus unionin alueella.

Tarkistus 79

Ehdotus asetukseksi 2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

1) 'ulkorajoilla' asetuksen (EU) 2016/399 2 artiklan 2 kohdassa määritellyjä ulkorajoja, joihin sovelletaan mainitun asetuksen II osastoa;

Tarkistus

1) 'ulkorajoilla' asetuksen (EU) 2016/399 2 artiklan 2 kohdassa määritellyjä **unionin** ulkorajoja, joihin sovelletaan mainitun asetuksen II osastoa;

Tarkistus 80

Ehdotus asetukseksi 2 artikla – 1 kohta – 10 alakohta

Komission teksti

10) ’tilannekuvalla’ eri viranomaisilta, valvontalaitteista ja -järjestelmistä sekä muista lähteistä saatujen georeferoitujen miltei reaaliaikaisten tietojen kokonaisuutta, joka lähetetään turvattuja viestintä- ja tiedotuskanavia pitkin ja jota voidaan käsitellä ja valikoivasti esittää ja jakaa muille asiaankuuluville viranomaisille tilannetietoisuuden saavuttamiseksi ja reaktiokyvyn tukemiseksi ulkorajoilla tai niiden läheisyydessä ja rajan läheisellä alueella;

Tarkistus

10) ’tilannekuvalla’ eri viranomaisilta, valvontalaitteista ja -järjestelmistä sekä muista lähteistä saatujen georeferoitujen miltei reaaliaikaisten tietojen kokonaisuutta, joka lähetetään turvattuja viestintä- ja tiedotuskanavia pitkin ja jota voidaan käsitellä ja valikoivasti esittää ja jakaa muille asiaankuuluville **unionin** viranomaisille tilannetietoisuuden saavuttamiseksi ja reaktiokyvyn tukemiseksi ulkorajoilla tai niiden läheisyydessä ja rajan läheisellä alueella;

Tarkistus 81

**Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 13 alakohta**

Komission teksti

13) ’rajan läheisellä alueella’ ulkorajojen ulkopuolella sijaitsevaa maantieteellistä aluetta;

Tarkistus

13) ’rajan läheisellä alueella’ ulkorajojen ulkopuolella sijaitsevaa maantieteellistä aluetta, **jolla on merkitystä riskianalyyseissä, rajavalvonnassa ja ulkorajojen ylityspaikoilla tehtävien tarkastusten yhteydessä;**

Tarkistus 82

**Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 13 a alakohta (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

13 a) ’naapurivaltiota’ valtiota, jolla on yhteinen maaraja yhden tai useamman jäsenvaltion kanssa ja joka on ratifioinut ja pannut täysimääräisesti täytäntöön Euroopan ihmisoikeussopimuksen ja pakolaisten oikeusasemaa koskevan vuoden 1951 yleissopimuksen ja sen vuoden 1967 pöytäkirjan;

Tarkistus 83

Ehdotus asetukseksi 2 artikla – 1 kohta – 14 alakohta

Komission teksti

14) 'erityistapahtumalla' tilannetta, joka liittyy laittomaan **maahanmuuttoon** tai rajat ylittävään rikollisuuteen tai jossa maahantulijoiden henki on vaarassa ulkorajoilla tai niiden läheisyydessä;

Tarkistus

14) 'erityistapahtumalla' tilannetta, joka liittyy laittomaan **muuttoliikkeeseen** tai rajat ylittävään rikollisuuteen, **kuten huumeiden tai aseiden salakuljetukseen**, tai jossa maahantulijoiden henki on vaarassa ulkorajoilla tai niiden läheisyydessä;

Tarkistus 84

Ehdotus asetukseksi 2 artikla – 1 kohta – 16 alakohta

Komission teksti

16) 'operatiivisella henkilöstöllä' rajavartijoita, palauttamisessa avustavia saattajia, palautusasiantuntijoita ja muuta henkilöstöä, jotka muodostavat 'eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvät joukot'. Jäljempänä 55 artiklan 1 kohdassa määriteltyjen **kolmen** luokan mukaisesti eurooppalaisen raja- ja merivartioston palveluksessa oleva operatiivinen henkilöstö koostuu joko henkilöstösääntöjen mukaisesti palvelukseen otetuista henkilöistä (luokka 1), jäsenvaltioista virastoon pitkäaikaisesti lähetetyistä henkilöistä (luokka 2) tai jäsenvaltioiden viraston käyttöön lyhytaikaisesti asettamista henkilöistä (luokka 3). **Operatiivisen henkilöstön on toimittava rajaturvallisuusryhmien, muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmien tai palautusryhmien jäseninä, joilla on täytäntöönpanovaltuudet. Operatiivinen henkilöstö käsittää myös ETIAS-keskusyksikön toiminnasta vastaavan henkilöstösääntöjen alaisen henkilöstön;**

Tarkistus

16) 'operatiivisella henkilöstöllä' rajavartijoita, palauttamisessa avustavia saattajia, palautusasiantuntijoita, **palauttamisen valvojia, ETIAS-keskusyksikön toiminnasta vastaavaa henkilöstösääntöjen alaista henkilöstöä** ja muuta henkilöstöä, jotka muodostavat 'eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvät joukot' jäljempänä 55 artiklan 1 kohdassa määriteltyjen **neljän** luokan mukaisesti; Eurooppalaisen raja- ja merivartioston palveluksessa oleva operatiivinen henkilöstö koostuu joko henkilöstösääntöjen mukaisesti palvelukseen otetuista henkilöistä (luokka 1), jäsenvaltioista virastoon pitkäaikaisesti lähetetyistä henkilöistä (luokka 2) tai jäsenvaltioiden viraston käyttöön lyhytaikaisesti asettamista henkilöistä (luokka 3) **tai muodostaa nopean toiminnan reservin, joka toteuttaa nopeita rajainterventioita (luokka 4);**

Tarkistus 85

Ehdotus asetukseksi 2 artikla – 1 kohta – 19 alakohta

Komission teksti

19) 'muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmällä' asiantuntijaryhmää, joka antaa teknistä ja operatiivista tukea jäsenvaltioille, myös hotspot-alueilla ***tai valvotuissa keskuksissa***, ja joka koostuu eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen operatiivisesta henkilöstöstä, [Euroopan unionin turvapaikkavirastosta,] Europolista tai muista asiaankuuluvista unionin virastoista sekä jäsenvaltioista lähetetyistä asiantuntijoista;

Tarkistus

19) 'muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmällä' asiantuntijaryhmää, joka antaa teknistä ja operatiivista tukea jäsenvaltioille, myös hotspot-alueilla, ja joka koostuu eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen operatiivisesta henkilöstöstä, [Euroopan unionin turvapaikkavirastosta,] Europolista, ***Euroopan unionin perusoikeusvirastosta*** tai muista asiaankuuluvista unionin virastoista sekä jäsenvaltioista lähetetyistä asiantuntijoista;

Tarkistus 86

Ehdotus asetukseksi 2 artikla – 1 kohta – 23 alakohta

Komission teksti

23) 'hotspot-alueella' aluetta, jossa vastaanottava jäsenvaltio, komissio, asiaankuuluvat unionin virastot ja osallistuvat jäsenvaltiot tekevät yhteistyötä, jonka tavoitteena on hallita olemassa olevaa tai mahdollista, ulkorajoille saapuvien maahantulijoiden määrän merkittävän kasvun aiheuttamaa suhteetonta muuttoliikkeeseen liittyvää haastetta;

Tarkistus

23) 'hotspot-alueella' ***vastaanottavan jäsenvaltion pyynnöstä perustettua*** aluetta, jossa vastaanottava jäsenvaltio, komissio, asiaankuuluvat unionin virastot ja osallistuvat jäsenvaltiot tekevät yhteistyötä, jonka tavoitteena on hallita olemassa olevaa tai mahdollista, ulkorajoille saapuvien maahantulijoiden määrän merkittävän kasvun aiheuttamaa suhteetonta muuttoliikkeeseen liittyvää haastetta;

Tarkistus 87

Ehdotus asetukseksi 2 artikla – 1 kohta – 24 alakohta

Komission teksti

24) 'valvotulla keskuksella'

Tarkistus

Poistetaan.

jäsenvaltion pyynnöstä perustettua keskusta, jossa vastaanottavan jäsenvaltion ja osallistuvien jäsenvaltioiden tukemiseksi asianomaiset unionin virastot erottavat toisistaan kansainvälisen suojelun tarpeessa olevat kolmansien maiden kansalaiset ja henkilöt, jotka eivät tarvitse tällaista suojelua, sekä suorittavat turvatarkastuksia ja soveltavat kansainvälistä suojelua ja/tai palauttamista koskevia nopeita menettelyjä;

Tarkistus 88

**Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 26 alakohta**

Komission teksti

26) 'palautuspäätöksellä' direktiivin 2008/115/EY 3 artiklan 4 kohdassa *määriteltäviä palauttamispäätöksiä;*

Tarkistus

26) 'palautuspäätöksellä' *hallinnollista tai oikeudellista päätöstä tai muuta toimenpidettä, jolla kolmannen maan kansalaisen oleskelu todetaan luvattomaksi ja jolla asetetaan tai todetaan* direktiivin 2008/115/EY *mukainen velvoite poistua maasta* direktiivin 2008/115/EY 3 artiklan 4 kohdassa *määritellyllä tavalla;*

Tarkistus 89

**Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 27 alakohta**

Komission teksti

27) 'palautettavalla henkilöllä' *laittomasti* oleskelevaa kolmannen maan kansalaista, josta on tehty palautuspäätös *tai sitä vastaava asiakirja jossakin kolmannessa maassa;*

Tarkistus

27) 'palautettavalla henkilöllä' *luvattomasti* oleskelevaa kolmannen maan kansalaista, josta on tehty palautuspäätös, *joka ei ole valitusmenettelyn kohteena;*

Tarkistus 90

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 28 alakohta

Komission teksti

28) 'palautusoperaatiolla' operaatiota, jota Euroopan raja- ja merivartiovirasto järjestää tai koordinoi ja jossa yhdelle tai useammalle jäsenvaltiolle ***tai kolmannelle maalle*** annetaan teknistä ja operatiivista tukea ja jonka puitteissa palautettavat henkilöt yhdestä tai useammasta jäsenvaltiosta ***tai kolmannelle maasta*** palautetaan joko pakkotoimin tai vapaaehtoisesti, käytetystä kulkuneuvosta riippumatta;

Tarkistus

28) 'palautusoperaatiolla' operaatiota, jota Euroopan raja- ja merivartiovirasto järjestää tai koordinoi ja jossa yhdelle tai useammalle jäsenvaltiolle annetaan teknistä ja operatiivista tukea ja jonka puitteissa palautettavat henkilöt yhdestä tai useammasta jäsenvaltiosta palautetaan joko pakkotoimin tai vapaaehtoisesti, käytetystä kulkuneuvosta riippumatta;

Tarkistus 91

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 29 alakohta

Komission teksti

29) 'palautusinterventiolla' Euroopan raja- ja merivartioviraston toimea, jossa jäsenvaltioille ***tai kolmansille maille*** annetaan tehostettua teknistä ja operatiivista apua, johon kuuluu palautusryhmien lähettäminen ja palautusoperaatioiden järjestäminen;

Tarkistus

29) 'palautusinterventiolla' Euroopan raja- ja merivartioviraston toimea, jossa jäsenvaltioille annetaan tehostettua teknistä ja operatiivista apua, johon kuuluu palautusryhmien lähettäminen ja palautusoperaatioiden järjestäminen;

Tarkistus 92

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – 30 alakohta

Komission teksti

30) 'palautusryhmillä' eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvistä joukoista muodostettuja ryhmiä, jotka otetaan käyttöön palautusoperaatioiden, jäsenvaltioissa ***ja kolmansissa maissa*** toteutettavien palautusinterventioiden tai palauttamiseen liittyvien tehtävien täytäntöönpanoa koskevan muun

Tarkistus

30) 'palautusryhmillä' eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvistä joukoista muodostettuja ryhmiä, jotka otetaan käyttöön palautusoperaatioiden, jäsenvaltioissa toteutettavien palautusinterventioiden tai palauttamiseen liittyvien tehtävien täytäntöönpanoa koskevan muun operatiivisen toiminnan

operatiivisen toiminnan aikana;

aikana;

Tarkistus 93

Ehdotus asetukseksi 3 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti

Euroopan yhdenmennyyn rajaturvallisuuteen **kuuluvat seuraavat** osatekijät:

Tarkistus

Euroopan yhdenmennyyn rajaturvallisuuteen **kuuluu alakohtaisia ja monialaisia osatekijöitä. Alakohtaiset** osatekijät **ovat**:

Tarkistus 94

Ehdotus asetukseksi 3 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) rajavalvonta, johon sisältyvät laillista rajanylitystä helpottavat toimenpiteet sekä tarpeen mukaan rajat ylittävän rikollisuuden, **kuten maahantulijoiden salakuljetuksen, ihmiskaupan ja terrorismin**, estämiseen ja havaitsemiseen liittyvät toimenpiteet samoin kuin sellaisten henkilöiden ohjaamiseen liittyvät toimenpiteet, jotka ovat kansainvälisen suojelun tarpeessa tai haluavat hakea kansainvälistä suojelua;

Tarkistus

a) rajavalvonta, johon sisältyvät laillista rajanylitystä helpottavat toimenpiteet sekä tarpeen mukaan rajat ylittävän rikollisuuden estämiseen ja havaitsemiseen liittyvät toimenpiteet samoin kuin sellaisten henkilöiden ohjaamiseen liittyvät toimenpiteet, jotka ovat kansainvälisen suojelun tarpeessa tai haluavat hakea kansainvälistä suojelua, **ja jossa kunnioitetaan täysimääräisesti ihmisarvoa**;

Tarkistus 95

Ehdotus asetukseksi 3 artikla – 1 kohta – a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

a a) selkeiden mekanismien ja menettelyjen perustaminen ja ylläpitäminen yhteistyössä asianomaisten viranomaisten kanssa sellaisten henkilöiden tunnistamiseksi, jotka saattavat tarvita kansainvälistä suojelua, heitä koskevien tietojen toimittamiseksi ja

heidän ohjaamiseen tai haavoittuvassa asemassa olevien henkilöiden ja ilman huoltajaa olevien alaikäisten ohjaamiseksi asianmukaisiin ohjausjärjestelmiin tai viranomaisiin;

Tarkistus 96

Ehdotus asetukseksi 3 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti

b) *asetuksen (EU) N:o 656/2014 sekä kansainvälisen oikeuden mukaisesti käynnistetyt ja toteutetut merihädässä olevien henkilöiden etsintä- ja pelastusoperaatiot tilanteissa, joita saattaa syntyä merirajojen valvontaan liittyvien operaatioiden aikana;*

Tarkistus

b) *kansainvälisen oikeuden, myös asetuksen (EU) N:o 656/2014, mukaisesti toteutetut merihädässä olevien henkilöiden etsintä- ja pelastusoperaatiot; on tärkeää selventää, että kaikki etsintä- ja pelastusoperaatiot kuuluvat yhdennetyn rajaturvallisuuden käsitteeseen, riippumatta siitä, osallistuuko virasto niihin.*

Tarkistus 97

Ehdotus asetukseksi 3 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti

e) virastojen välinen yhteistyö kussakin jäsenvaltiossa rajavalvonnasta tai muista rajalla toteutettavista tehtävistä vastaavien kansallisten viranomaisten kesken ja palauttamisesta kussakin jäsenvaltiossa vastaavien viranomaisten kesken, mukaan lukien säännöllinen tietojenvaihto olemassa olevien tietojenvaihtovälineiden kautta;

Tarkistus

e) virastojen välinen yhteistyö kussakin jäsenvaltiossa rajavalvonnasta tai muista rajalla toteutettavista tehtävistä vastaavien kansallisten viranomaisten kesken, *myös perusoikeuksien suojaamisesta vastaavien kansallisten ja kansainvälisten elinten kanssa*, ja palauttamisesta kussakin jäsenvaltiossa vastaavien viranomaisten kesken, mukaan lukien säännöllinen tietojenvaihto olemassa olevien tietojenvaihtovälineiden kautta;

Tarkistus 98

Ehdotus asetukseksi 3 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti

f) yhteistyö asiaankuuluvien unionin toimielinten, elinten ja laitosten kesken tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvilla aloilla, mukaan lukien säännöllisen tietojenvaihdon avulla;

Tarkistus

f) yhteistyö asiaankuuluvien unionin toimielinten, elinten ja laitosten kesken tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvilla aloilla, **myös rajat ylittävän rikollisuuden alalla**, mukaan lukien säännöllisen tietojenvaihdon avulla;

Tarkistus 99

**Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – g alakohta**

Komission teksti

g) yhteistyö kolmansien maiden kanssa tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvilla aloilla;

Tarkistus

g) yhteistyö kolmansien maiden kanssa tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvilla aloilla **keskittyen erityisesti naapurimaihin ja niihin kolmansiin maihin, jotka on riskianalyysin avulla määriteltä laittoman maahanmuuton lähtö- ja/tai kauttakulkumaiksi, sekä palautusoperaatioihin ja tutustumiskäynteihin**;

Tarkistus 100

**Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – h alakohta**

Komission teksti

h) **Schengen-alueella** toteutettavat tekniset ja operatiiviset toimenpiteet, jotka liittyvät rajavalvontaan ja joiden tarkoituksena on puuttua laittomaan **maahanmuuttoon** ja torjua rajat ylittävää rikollisuutta tehokkaammin;

Tarkistus

h) **unionissa** toteutettavat tekniset ja operatiiviset toimenpiteet, jotka liittyvät rajavalvontaan ja joiden tarkoituksena on puuttua laittomaan **muuttoliikkeeseen** ja torjua rajat ylittävää rikollisuutta tehokkaammin;

Tarkistus 101

**Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta – k a alakohta (uusi)**

k a) kyvyt ja valmiudet haavoittuvuusarvioinnin perusteella, jotta voidaan arvioida jäsenvaltioiden valmiuksia puuttua nykyisiin ja tuleviin haasteisiin ja uhkiin, myös suhteettomiin muuttopaineisiin ulkorajoilla;

Tarkistus 102

**Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 a kohta (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

Perusoikeudet, koulutus sekä tutkimus ja innovointi ovat monialaisia osatekijöitä, jotka on sisällytettävä kunkin ensimmäisessä alakohdassa luetellun alakohtaisen osatekijän täytäntöönpanoon.

Tarkistus 103

**Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 2 kohta**

Komission teksti

Tarkistus

2) Virasto käsittää eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvät joukot, ***joihin kuuluu 10 000 operatiivisen henkilöstön jäsentä*** 55 artiklan mukaisesti.

2) Virasto käsittää eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvät joukot 55 artiklan mukaisesti.

Tarkistus 104

**Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 4 kohta**

Komission teksti

Tarkistus

4) Virasto edistää unionin oikeuden, mukaan lukien perusoikeuksia koskeva unionin säännöstö, jatkuvaa ja yhtenäistä soveltamista kaikilla ulkorajoilla. Hyvien

4) Virasto edistää unionin oikeuden, mukaan lukien perusoikeuksia koskeva unionin säännöstö, jatkuvaa ja yhtenäistä soveltamista ***ja varmistaa, että kaikessa***

käytäntöjen vaihtaminen on osa sen vaikutusta.

sen toiminnassa kaikilla ulkorajoilla *sovelletaan Euroopan unionin perusoikeuskirjaa*. Hyvien käytäntöjen vaihtaminen on osa sen vaikutusta.

Tarkistus 105

Ehdotus asetukseksi 7 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2) Virasto antaa teknistä ja operatiivista apua palautuspäätösten täytäntöönpanoon liittyvien toimenpiteiden toteuttamisessa. Jäsenvaltiot ovat direktiivin 2008/115/EY mukaisesti vastuussa palautuspäätösten tekemisestä ja palautettavien henkilöiden säilöönnottoon liittyvistä toimenpiteistä.

Tarkistus

2) Virasto antaa teknistä ja operatiivista apua palautuspäätösten täytäntöönpanoon liittyvien toimenpiteiden toteuttamisessa *asianomaisten jäsenvaltioiden kanssa sovitulla tavalla*. Jäsenvaltiot ovat direktiivin 2008/115/EY mukaisesti vastuussa palautuspäätösten tekemisestä ja palautettavien henkilöiden säilöönnottoon liittyvistä toimenpiteistä.

Tarkistus 106

Ehdotus asetukseksi 7 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3) Jäsenvaltioiden on varmistettava ulkorajojensa turvallisuus ja palautuspäätösten täytäntöönpano omien etujensa ja kaikkien jäsenvaltioiden yhteisen edun vuoksi noudattaen täysimääräisesti unionin oikeutta sekä 8 artiklassa tarkoitetun Euroopan yhdenmukaisesti rajaturvallisuutta koskevan monivuotisen strategisen toimintapoliittisen syklin mukaisesti tiiviissä yhteistyössä viraston kanssa.

Tarkistus

3) Jäsenvaltioiden on varmistettava ulkorajojensa turvallisuus ja palautuspäätösten täytäntöönpano omien etujensa ja kaikkien jäsenvaltioiden yhteisen edun vuoksi noudattaen täysimääräisesti unionin oikeutta, *myös perusoikeuksien kunnioittamisen osalta*, sekä 8 artiklassa tarkoitetun Euroopan yhdenmukaisesti rajaturvallisuutta koskevan monivuotisen strategisen toimintapoliittisen syklin mukaisesti *ja 8 artiklan 5 kohdassa tarkoitettua teknistä ja operatiivista strategiaa noudattaen* tiiviissä yhteistyössä viraston kanssa.

Tarkistus 107

Ehdotus asetukseksi 7 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4) Virasto tukee ulkorajojen turvallisuuteen ja palautuspäätösten täytäntöönpanoon liittyvien unionin toimenpiteiden soveltamista lujittamalla, arvioimalla ja koordinoimalla jäsenvaltioiden toimia ja tarjoamalla suoraa teknistä ja operatiivista apua kyseisten toimenpiteiden täytäntöönpanossa sekä palauttamiseen liittyvissä kysymyksissä.

Tarkistus

4) Virasto tukee ulkorajojen turvallisuuteen ja palautuspäätösten täytäntöönpanoon liittyvien unionin toimenpiteiden soveltamista lujittamalla, arvioimalla ja koordinoimalla jäsenvaltioiden toimia ja tarjoamalla suoraa teknistä ja operatiivista apua kyseisten toimenpiteiden täytäntöönpanossa sekä palauttamiseen liittyvissä kysymyksissä.
Virasto ei tue mitään toimia eikä osallistu mihinkään toimiin, jotka liittyvät sisärajoilla suoritettaviin tarkastuksiin. Virasto on täysin tili- ja vastuuvollinen kaikista toimistaan ja kaikista päätöksistä, joita se tekee tämän asetuksen mukaisesti.

Tarkistus 108

Ehdotus asetukseksi 7 artikla – 5 kohta

Komission teksti

5) Jäsenvaltiot voivat jatkaa operatiivisella tasolla yhteistyötä muiden jäsenvaltioiden ja/tai kolmansien maiden kanssa, jos tällainen yhteistyö on viraston tehtävien mukaista. Jäsenvaltioiden on pidättäydyttävä kaikesta toiminnasta, joka saattaisi haitata viraston toimintaa tai sen tavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on raportoitava virastolle tästä ulkorajoilla toteutettavasta ja palauttamiseen liittyvästä operatiivisesta yhteistyöstä muiden jäsenvaltioiden ja/tai kolmansien maiden kanssa. Pääjohtaja tiedottaa hallintoneuvostolle näistä seikoista säännöllisesti ja vähintään kerran vuodessa.

Tarkistus

5) Jäsenvaltiot voivat jatkaa operatiivisella tasolla yhteistyötä muiden jäsenvaltioiden ja/tai kolmansien maiden kanssa, jos tällainen yhteistyö on ***ennen mahdollista yhteistyötä kolmannen maan kanssa toteutettavan perusoikeuksien arvioinnin ja*** viraston tehtävien mukaista. Jäsenvaltioiden on pidättäydyttävä kaikesta toiminnasta, joka saattaisi haitata viraston toimintaa tai sen tavoitteiden saavuttamista. Jäsenvaltioiden on raportoitava virastolle ***ja Euroopan parlamentille*** tästä ulkorajoilla toteutettavasta ja palauttamiseen liittyvästä operatiivisesta yhteistyöstä muiden jäsenvaltioiden ja/tai kolmansien maiden kanssa. Pääjohtaja tiedottaa hallintoneuvostolle ***ja***

perusoikeusvaltuutetulle näistä seikoista säännöllisesti ja vähintään kerran vuodessa.

Tarkistus 109

Ehdotus asetukseksi 8 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1) ***Komissio ja eurooppalainen raja- ja merivartiosto varmistavat Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden vaikuttavuuden hyödyntämällä Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta koskevaa monivuotista strategista toimintapoliittista sykliä.***

Tarkistus

1) ***Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden vaikuttavuus varmistetaan hyödyntämällä Euroopan yhdennettyä monivuotista strategista toimintapoliittista sykliä, joka hyväksytään 4 artiklassa tarkoitetulla menettelyllä. Monivuotisen strategisen toimintapoliittisen syklin tehokas täytäntöönpano on Euroopan raja- ja merivartiostoviraston vastuulla 5 kohdan mukaisesti ja jäsenvaltioiden vastuulla 6 kohdan mukaisesti.***

Tarkistus 110

Ehdotus asetukseksi 8 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2) Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta koskevassa monivuotisessa strategisessa toimintapoliittisessa syklissä määritellään, miten rajaturvallisuuteen ja palauttamiseen liittyviin haasteisiin on vastattava johdonmukaisella, yhtenäisellä ja järjestelmällisellä tavalla.

Tarkistus

2) Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta koskevassa monivuotisessa strategisessa toimintapoliittisessa syklissä määritellään, miten ***Euroopan yhdennettyyn*** rajaturvallisuuteen ja palauttamiseen liittyviin haasteisiin on vastattava johdonmukaisella, yhtenäisellä ja järjestelmällisellä tavalla ***niin, että noudatetaan unionin oikeutta ja Yhdistyneiden kansakuntien merioikeusyleissopimusta, ihmishengen turvallisuutta merellä koskevaa kansainvälistä yleissopimusta, etsintä- ja pelastuspalveluja merellä koskevaa kansainvälistä yleissopimusta, kansainvälisen järjestäytyneen***

rikollisuuden vastaista Yhdistyneiden kansakuntien yleissopimusta ja sen maitse, meritse ja ilmaitse tapahtuvaa maahanmuuttajien salakuljetusta koskevaa lisäpöytäkirjaa, pakolaisten oikeusasemaa koskevaa yleissopimusta, ihmisoikeuksien ja perusvapauksien suojaamista koskevaa yleissopimusta, valtiottomien henkilöiden oikeusasemaa koskevaa YK:n yleissopimusta sekä muita asiaankuuluvia kansainvälisiä sopimuksia. Siinä vahvistetaan toimintapolitiikan painopisteet ja annetaan strategiset suuntaviivat seuraavalle neljän vuoden jaksolle 3 artiklassa lueteltuihin alakohtaisiin ja monialaisiin osatekijöihin liittyen.

Tarkistus 111

Ehdotus asetukseksi 8 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4) *Komissiolle siirretään jäljempänä 30 artiklan 2 kohdassa tarkoitettun Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta koskevan strategisen riskianalyysin pohjalta valta antaa delegoituja säädöksiä 118 artiklan mukaisesti Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta koskevan monivuotisen strategisen toimintapolitiikan kehittämiseksi. Delegoidussa säädöksessä vahvistetaan toimintapolitiikan painopisteet ja annetaan strategiset suuntaviivat seuraaville neljälle vuodelle 3 artiklassa lueteltuihin osatekijöihin liittyen.*

Tarkistus

4) *Komissio esittää [kaksi kuukautta tämän asetuksen voimaantulon jälkeen] Euroopan parlamentille ja neuvostolle luonnoksen monivuotiseksi strategiseksi toimintapolitiikaksi ensimmäistä monivuotista strategista toimintapolitiittista sykliä varten ottaen huomioon jäljempänä 30 artiklan 2 kohdassa tarkoitettun Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta koskevan strategisen riskianalyysin, 33 artiklassa tarkoitettujen haavoittuvuusarviointien tulokset sekä 69 artiklan 1 kohdassa tarkoitettun virastolta pyydetyn riskianalyysin tarpeen mukaan. Euroopan parlamentti, neuvosto ja komissio kokoontuvat keskustelemaan luonnoksesta monivuotiseksi strategiseksi toimintapolitiikaksi kahden kuukauden kuluessa siitä, kun komissio on esittänyt luonnoksen. Keskustelun johdosta komissiolle siirretään valta antaa delegoituja säädöksiä 118 artiklan mukaisesti tämän asetuksen*

täydentämiseksi esittämällä Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta koskevan monivuotisen strategisen toimintapolitiikan.

Tarkistus 112

Ehdotus asetukseksi 8 artikla – 6 kohta

Komission teksti

6) Edellä 4 kohdassa tarkoitetun delegoidun säädöksen täytäntöönpanemiseksi jäsenvaltioiden on laadittava yhdennettyä rajaturvallisuutta koskevat kansalliset strategiat tiiviissä yhteistyössä kaikkien rajaturvallisuudesta ja palauttamisesta vastaavien kansallisten viranomaisten kesken. Kansallisten strategioiden on oltava 3 artiklan, 4 kohdassa tarkoitetun delegoidun säädöksen ja 5 kohdassa tarkoitetun teknisen ja operatiivisen strategian mukaisia.

Tarkistus

6) Edellä 4 kohdassa tarkoitetun delegoidun säädöksen täytäntöönpanemiseksi jäsenvaltioiden on laadittava yhdennettyä rajaturvallisuutta koskevat kansalliset strategiat tiiviissä yhteistyössä kaikkien rajaturvallisuudesta ja palauttamisesta vastaavien kansallisten viranomaisten kesken. Kansallisten strategioiden on oltava 3 artiklan, 4 kohdassa tarkoitetun delegoidun säädöksen ja 5 kohdassa tarkoitetun teknisen ja operatiivisen strategian mukaisia. ***Jäsenvaltioiden on julkistettava kansalliset strategiansa ja toimitettava ne Euroopan parlamentille, neuvostolle, komissiolle ja virastolle.***

Tarkistus 113

Ehdotus asetukseksi 8 artikla – 7 kohta

Komission teksti

7) Kun 4 kohdassa tarkoitetun delegoidun säädöksen antamisesta on kulunut 42 kuukautta, komissio toteuttaa ***viraston tuella*** säädöksen täytäntöönpanoa koskevan perusteellisen arvioinnin. Arvioinnin tulokset otetaan huomioon seuraavan syklin valmistelussa.

Tarkistus

7) Kun 4 kohdassa tarkoitetun delegoidun säädöksen antamisesta on kulunut 42 kuukautta, komissio toteuttaa säädöksen täytäntöönpanoa koskevan perusteellisen arvioinnin. Arvioinnin tulokset otetaan huomioon seuraavan syklin valmistelussa. ***Komissio toimittaa arvioinnin tulokset Euroopan parlamentille ja neuvostolle. Jäsenvaltiot ja virasto toimittavat tarvittavat tiedot komissiolle oikea-aikaisesti, jotta se voi***

Tarkistus 114

Ehdotus asetukseksi 8 artikla – 8 kohta

Komission teksti

8) Jos *tilanne* ulkorajoilla tai palauttamisen alalla *edellyttää toimintapolitiikan painopisteiden muuttamista, komissio tarkistaa Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta koskevaa* monivuotista strategista toimintapolitiikkaa *4 kohdassa säädettyä menettelyä noudattaen. Myös 5 ja 6 kohdassa mainittuja* strategioita mukautetaan tarvittaessa.

Tarkistus

8) Jos *haasteet* ulkorajoilla tai palauttamisen alalla *edellä 4 kohdassa tarkoitetun monivuotisen strategisen toimintapolitiikan voimassaoloaikana kehittyvät siinä määrin, että* monivuotista strategista toimintapolitiikkaa *on mukautettava, komissiolle siirretään valta antaa 118 artiklan mukaisesti delegoitu säädös monivuotisen strategisen toimintapolitiikan tarkistamisesta. Viraston teknistä ja operatiivista strategiaa ja jäsenvaltioiden kansallisia* strategioita mukautetaan *sen jälkeen* tarvittaessa.

Tarkistus 115

Ehdotus asetukseksi 9 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1) Eurooppalainen raja- ja merivartiosto toteuttaa 8 artiklassa tarkoitetun Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta koskevan monivuotisen strategisen toimintapoliittisen syklin pohjalta yhdennettyä suunnittelua rajaturvallisuuden *ja palauttamisten* osalta.

Tarkistus

1) Eurooppalainen raja- ja merivartiosto toteuttaa 8 artiklassa tarkoitetun Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta koskevan monivuotisen strategisen toimintapoliittisen syklin pohjalta yhdennettyä suunnittelua *Euroopan yhdennetyn* rajaturvallisuuden osalta.

Tarkistus 116

Ehdotus asetukseksi 9 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3) Kussakin yhdennettyyn suunnitteluun sisältyvässä suunnitelmassa on esitettävä skenaario, jonka pohjalta suunnitelma on laadittu. Skenaarioiden on perustuttava riskianalyyseihin, ja niissä on otettava huomioon tilanteen mahdollinen kehittyminen ulkorajoilla **ja laittoman muuttoliikkeen alalla** sekä haasteet, jotka on määritelty Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta koskevassa monivuotisessa strategisessa toimintapoliittisessa syklissä.

Tarkistus

3) Kussakin yhdennettyyn suunnitteluun sisältyvässä suunnitelmassa on esitettävä skenaario, jonka pohjalta suunnitelma on laadittu. Skenaarioiden on perustuttava riskianalyyseihin, ja niissä on otettava huomioon tilanteen mahdollinen kehittyminen ulkorajoilla **3 artiklassa tarkoitettujen Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden eri osatekijöiden kehitys** sekä haasteet, jotka on määritelty Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta koskevassa monivuotisessa strategisessa toimintapoliittisessa syklissä.

Tarkistus 117

**Ehdotus asetukseksi
10 artikla – otsikko**

Komission teksti

Euroopan raja- ja merivartiioviraston tehtävät

Tarkistus

(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)

Tarkistus 118

**Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – johdantokappale**

Komission teksti

1) Virasto toteuttaa seuraavia tehtäviä rajavalvonnan ja **palauttamisen tehokkuuden ja yhtenäisen korkean tason edistämiseksi**:

Tarkistus

1) Virasto **välttää päällekkäisyyttä jäsenvaltioiden operatiivisen toiminnan kanssa, tukee Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden täytäntöönpanoa ja toteuttaa seuraavia tehtäviä rajavalvonnan yhtenäisen korkean tason edistämiseksi, vilpittömässä mielessä matkustavien liikkuvuuden helpottamiseksi, sisäiseen turvallisuuteen liittyvän rajat ylittävän rikollisuuden ja terrorismin ehkäisemiseksi ja paljastamiseksi sekä muuttoliikkeen hallitsemiseksi ja**

palauttamisen toteuttamiseksi:

Tarkistus 119

**Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – 4 a alakohta (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

4 a. perusoikeuksien noudattamisen seuranta ulkorajoilla ja palautusoperaatioissa perusoikeusvaltuutetun ja riippumattomien palauttamisen valvojen avulla yhteistyössä Euroopan unionin perusoikeusviraston kanssa;

Tarkistus 120

**Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – 7 alakohta**

Komission teksti

Tarkistus

7. jäsenvaltioiden avustaminen teknistä ja operatiivista lisäapua edellyttävissä olosuhteissa ulkorajoilla käynnistämällä nopeita rajainterventioita niiden jäsenvaltioiden ulkorajoilla, joihin kohdistuu erityisiä ja suhteettomia haasteita, ottaen huomioon, että joihinkin tilanteisiin voi liittyä humanitaarinen hätätilanne ja meripelastus unionin ja kansainvälisen oikeuden mukaisesti;

7. jäsenvaltioiden avustaminen **niiden pyynnöstä** teknistä ja operatiivista lisäapua edellyttävissä olosuhteissa ulkorajoilla käynnistämällä nopeita rajainterventioita niiden jäsenvaltioiden ulkorajoilla, joihin kohdistuu erityisiä ja suhteettomia haasteita, ottaen huomioon, että joihinkin tilanteisiin voi liittyä humanitaarinen hätätilanne ja meripelastus unionin ja kansainvälisen oikeuden mukaisesti;

Tarkistus 121

**Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – 8 alakohta**

Komission teksti

Tarkistus

8. teknisen ja operatiivisen avun antaminen jäsenvaltioille ja kolmansille maille **asetuksen (EU) N:o 656/2014 ja kansainvälisen oikeuden mukaisesti**

8. teknisen ja operatiivisen avun antaminen jäsenvaltioille ja kolmansille maille merihädässä olevien henkilöiden etsintä- ja pelastusoperaatioiden

merihädässä olevien henkilöiden etsintä- ja pelastusoperaatioiden tukemiseksi **merirajojen valvontaoperaatioiden aikana mahdollisesti syntyvissä tilanteissa;**

tukemiseksi **kansainvälisen oikeuden mukaisesti, asetuksen (EU) N:o 656/2014 mukaisesti toteutettavat toimet mukaan luettuina;**

Tarkistus 122

Ehdotus asetukseksi 10 artikla – 1 kohta – 9 alakohta

Komission teksti

9. eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen käyttäminen rajaturvallisuusryhmissä, muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmissä ja palautusryhmissä yhteisissä operaatioissa, nopeissa rajainterventioissa, palautusoperaatioissa ja palautusinterventioissa;

Tarkistus

9. eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen **perustaminen, mukaan lukien nopean toiminnan reservin vahvistaminen tämän asetuksen mukaisesti, ja** käyttäminen rajaturvallisuusryhmissä, muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmissä ja palautusryhmissä yhteisissä operaatioissa, nopeissa rajainterventioissa, palautusoperaatioissa ja palautusinterventioissa;

Tarkistus 123

Ehdotus asetukseksi 10 artikla – 1 kohta – 11 a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

11 a. sellaisen sisäisen laadunvalvontamekanismin luominen, jolla varmistetaan viraston henkilöstön ja erityisesti henkilöstösääntöjen alaisen rajavalvonta- ja palautustehtäviä toteuttavan henkilöstön koulutuksen, erityisasantuntemuksen ja ammattimaisuuden taso;

Tarkistus 124

Ehdotus asetukseksi 10 artikla – 1 kohta – 12 alakohta

Komission teksti

12. toimiminen osana muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmiä hotspot-alueilla ja **valvotuissa keskuksissa**;

Tarkistus

12. toimiminen osana muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmiä hotspot-alueilla, **operatiivisen henkilöstön ja teknisten välineiden tarjoaminen avun antamiseksi arvioinnissa, kuulemisessa, henkilöllisyyden selvittämisessä ja sormenjälkien ottamisessa**;

Tarkistus 125

**Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – 13 alakohta**

Komission teksti

13. operatiivisen henkilöstön ja kaluston lähettäminen avun antamiseksi suojelutarpeen arvioinnissa, kuulemisessa, henkilöllisyyden selvittämisessä ja sormenjälkien ottamisessa;

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 126

**Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – 14 alakohta**

Komission teksti

14. menettelyn perustaminen yhteistyössä [Euroopan unionin turvapaikkaviraston] ja toimivaltaisten kansallisten viranomaisten kanssa alustavien tietojen antamiseksi henkilöille, jotka ovat kansainvälisen suojelun tarpeessa tai haluavat hakea kansainvälistä suojelua, ja heidän ohjaamiseksi;

Tarkistus

14. menettelyn perustaminen yhteistyössä [Euroopan unionin turvapaikkaviraston] ja toimivaltaisten kansallisten viranomaisten kanssa alustavien tietojen antamiseksi henkilöille, jotka ovat kansainvälisen suojelun tarpeessa tai haluavat hakea kansainvälistä suojelua, ja heidän ohjaamiseksi, **myös menettely haavoittuvassa asemassa olevien ryhmien tunnistamiseksi**;

Tarkistus 127

Ehdotus asetukseksi

10 artikla – 1 kohta – 15 alakohta

Komission teksti

15. avun tarjoaminen kaikissa **palauttamisprosessin vaiheissa sekä** palautusoperaatioiden koordinoinnissa ja järjestämisessä ja **palautusinterventioissa**;

Tarkistus

15. avun tarjoaminen **ja perusoikeuksien noudattamisen valvonta palautusoperaatioiden** kaikissa **vaiheissa puuttumatta siihen, millainen sisältö on palautuspäätöksillä, jotka säilyvät yksinomaan jäsenvaltioiden vastuulla, ja avustaminen** palautusoperaatioiden koordinoinnissa ja järjestämisessä **sekä teknisen ja operatiivisen tuen antaminen palautettavien henkilöiden palauttamisvelvollisuuden toteuttamisessa sekä teknisen ja operatiivisen tuen antaminen palautusoperaatioissa ja -interventioissa**;

Tarkistus 128

Ehdotus asetukseksi

10 artikla – 1 kohta – 16 alakohta

Komission teksti

16. **jäsenvaltioiden avustaminen olosuhteissa, jotka edellyttävät teknistä ja operatiivista lisäapua sääntöjenvastaisesti maahan tulleita henkilöitä koskevan palauttamisvelvoitteen täytäntöön panemiseksi, myös koordinoimalla tai järjestämällä palautusoperaatioita**;

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 129

Ehdotus asetukseksi

10 artikla – 1 kohta – 17 alakohta

Komission teksti

17. pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvojien reservin perustaminen;

Tarkistus

17. pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvojien reservin perustaminen **yhteistyössä Euroopan unionin perusoikeusviraston kanssa ja pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen saattajien sekä palautusasiantuntijoiden**

reservin perustaminen;

Tarkistus 130

Ehdotus asetukseksi 10 artikla – 1 kohta – 19 alakohta

Komission teksti

19. yhteistyön tekeminen Europolin ja Eurojustin kanssa kunkin viraston toimeksiannon puitteissa sekä tuen antaminen jäsenvaltioille teknistä ja operatiivista lisäapua edellyttävissä olosuhteissa ulkorajoilla ***järjestäytyneen*** rajat ylittävän rikollisuuden ***ja terrorismin*** torjunnassa;

Tarkistus

19. yhteistyön tekeminen Europolin ja Eurojustin kanssa kunkin viraston toimeksiannon puitteissa sekä tuen antaminen jäsenvaltioille teknistä ja operatiivista lisäapua edellyttävissä olosuhteissa ulkorajoilla rajat ylittävän rikollisuuden torjunnassa;

Tarkistus 131

Ehdotus asetukseksi 10 artikla – 1 kohta – 20 alakohta

Komission teksti

20. yhteistyön tekeminen Euroopan unionin turvapaikkaviraston kanssa ***toimenpiteiden helpottamiseksi erityisesti silloin kun kolmansien maiden kansalaiset, joiden kansainvälistä suojelua koskeva hakemus on hylätty lainvoimaisella päätöksellä, on palautettava;***

Tarkistus

20. yhteistyön tekeminen /Euroopan unionin turvapaikkaviraston/ kanssa;

Tarkistus 132

Ehdotus asetukseksi 10 artikla – 1 kohta – 20 a alakohta (uusi)

Komission teksti

20 a. yhteistyön tekeminen Euroopan unionin perusoikeusviraston kanssa sen varmistamiseksi, että perusoikeuksia koskevaa unionin säännöstöä sovelletaan jatkuvasti ja yhdenmukaisesti kaikkeen

Tarkistus

sen toimintaan;

Tarkistus 133

Ehdotus asetukseksi 10 artikla – 1 kohta – 21 alakohta

Komission teksti

21. yhteistyön tekeminen Euroopan kalastuksenvalvontaviraston ja Euroopan meriturvallisuusviraston kanssa kunkin viraston toimeksiannon puitteissa 70 artiklassa tarkoitettuja merivartiostotoimintoja toteuttavien kansallisten viranomaisten tukemiseksi tarjoamalla palveluja, tietoja, kalustoa ja koulutusta sekä koordinoimalla monialaisia operaatioita;

Tarkistus

21. yhteistyön tekeminen Euroopan kalastuksenvalvontaviraston ja Euroopan meriturvallisuusviraston kanssa kunkin viraston toimeksiannon puitteissa 70 artiklassa tarkoitettuja merivartiostotoimintoja, **myös maahanmuuttajien ja pakolaisten hengenpelastusta** toteuttavien kansallisten viranomaisten tukemiseksi tarjoamalla palveluja, tietoja, kalustoa ja koulutusta sekä koordinoimalla monialaisia operaatioita;

Tarkistus 134

Ehdotus asetukseksi 10 artikla – 1 kohta – 22 alakohta

Komission teksti

22. yhteistyön tekeminen kolmansien maiden kanssa asetuksen soveltamisalaan kuuluvilla aloilla muun muassa hyödyntämällä rajaturvallisuusryhmiä **ja palautusryhmiä operatiivisessa toiminnassa kolmansissa maissa;**

Tarkistus

22. yhteistyön tekeminen kolmansien maiden kanssa asetuksen soveltamisalaan kuuluvilla aloilla muun muassa hyödyntämällä rajaturvallisuusryhmiä;

Tarkistus 135

Ehdotus asetukseksi 10 artikla – 1 kohta – 23 alakohta

Komission teksti

23. kolmansien maiden tukeminen palauttamistoimien koordinoinnissa tai järjestämisessä muissa kolmansissa

Tarkistus

Poistetaan.

*maissa muun muassa jakamalla
henkilötietoja palauttamista varten;*

Tarkistus 136

**Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – 25 alakohta**

Komission teksti

25. jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden avustaminen kansallisten rajavartijoiden, muun asiaankuuluvan henkilöstön ja palautusasiantuntijoiden kouluttamisessa, myös *yhteisten koulutusvaatimusten vahvistaminen;*

Tarkistus

25. jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden avustaminen kansallisten rajavartijoiden, muun asiaankuuluvan henkilöstön ja palautusasiantuntijoiden kouluttamisessa, myös *vahvistamalla ja perustamalla yhteisiä koulutusvaatimuksia ja -ohjelmia, jotka käsittävät perusoikeudet;*

Tarkistus 137

**Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – 26 alakohta**

Komission teksti

26. osallistuminen *ulkorajavalvonnan* kannalta merkityksellisten tutkimus- ja innovointitoimien kehittämiseen ja hallinnointiin, kehittyneen valvontateknologian käyttö mukaan lukien, ja pilottihankkeiden kehittäminen *tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvissa asioissa;*

Tarkistus

26. osallistuminen *ulkorajojen turvallisuuden* kannalta merkityksellisten tutkimus- ja innovointitoimien kehittämiseen ja hallinnointiin, kehittyneen valvontateknologian käyttö mukaan lukien, ja pilottihankkeiden kehittäminen, *kun se on tarpeen tässä asetuksessa säädettyjen toimien toteuttamiseksi;*

Tarkistus 138

**Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – 27 alakohta**

Komission teksti

27. *rajavalvonnan* ja palauttamisten alalla käytettävien laitteiden teknisten standardien kehittämisen tukeminen, mukaan lukien järjestelmien ja verkkojen

Tarkistus

27. *rajaturvallisuuden* ja palauttamisten alalla käytettävien laitteiden teknisten standardien kehittämisen tukeminen, mukaan lukien järjestelmien ja

yhteenliittäminen;

verkkojen yhteenliittäminen;

Tarkistus 139

Ehdotus asetukseksi 10 artikla – 1 kohta – 29 alakohta

Komission teksti

29. sellaisten tietojärjestelmien kehittäminen ja ylläpito **[asetuksen (EY) N:o 45/2001]**, joiden avulla pystytään nopeasti ja luotettavasti vaihtamaan tietoja ulkorajojen turvallisuutta koskevista kehityksessä olevista riskeistä, laittomasta **maahanmuutosta** ja palauttamisesta, tiiviissä yhteistyössä komission, unionin elinten ja laitosten sekä päätöksellä 2008/381/EY perustetun Euroopan muuttoliikeverkoston kanssa;

Tarkistus

29. sellaisten tietojärjestelmien kehittäminen ja ylläpito **asetuksen (EU) 2018/1725**, joiden avulla pystytään nopeasti ja luotettavasti vaihtamaan tietoja ulkorajojen turvallisuutta koskevista kehityksessä olevista riskeistä, laittomasta **muuttoliikkeestä** ja palauttamisesta, tiiviissä yhteistyössä komission, unionin elinten ja laitosten sekä päätöksellä 2008/381/EY perustetun Euroopan muuttoliikeverkoston kanssa;

Tarkistus 140

Ehdotus asetukseksi 10 artikla – 1 kohta – 30 alakohta

Komission teksti

30. tarvittavan avun antaminen yhteisen tietojenvaihtoympäristön kehittämiseksi, järjestelmien yhteentoimivuus mukaan lukien;

Tarkistus

30. tarvittavan avun antaminen **yhdennetyn merivalvonnan puitteissa** yhteisen tietojenvaihtoympäristön kehittämiseksi, järjestelmien yhteentoimivuus mukaan lukien;

Tarkistus 141

Ehdotus asetukseksi 10 artikla – 1 kohta – 30 a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

30 a. rajavalvontakäytäntöjä koskevien tiukimpien vaatimusten hyväksyminen ja edistäminen siten, että mahdollistetaan avoimuus ja julkinen valvonta ja varmistetaan perusoikeuksien ja

*oikeusvaltioperiaatteen kunnioittaminen,
suojelu ja edistäminen.*

Tarkistus 142

**Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – 32 alakohta**

Komission teksti

32. *[EU:n matkustustieto- ja -lupajärjestelmän perustamisesta (ETIAS) annetussa asetuksessa]* tarkoitettujen *virastolle* annettujen tehtävien ja velvollisuuksien hoitaminen sekä huolehtiminen ETIAS-keskusyksikön perustamisesta ja *hallinnoinnista [EU:n matkustustieto- ja -lupajärjestelmän perustamisesta (ETIAS) annetun asetuksen]* 7 artiklan mukaisesti.

Tarkistus

32. *Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2018/1240^{1 a}* tarkoitettujen *Euroopan raja- ja merivartiovirastolle* annettujen tehtävien ja velvollisuuksien hoitaminen sekä huolehtiminen ETIAS-keskusyksikön perustamisesta ja *toiminnasta kyseisen asetuksen* 7 artiklan mukaisesti.

^{1 a} *Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1240, annettu 12 päivänä syyskuuta 2018, Euroopan matkustustieto- ja -lupajärjestelmän (ETIAS) perustamisesta ja asetusten (EU) N:o 1077/2011, (EU) N:o 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/1624 ja (EU) 2017/2226 muuttamisesta (EUVL L 236, 19.9.2018, s. 1).*

Tarkistus 143

**Ehdotus asetukseksi
10 artikla – 1 kohta – 32 a alakohta (uusi)**

Komission teksti

32 a. jäsenvaltioiden avustaminen rajat ylittävän rikollisuuden, kuten maahanmuuttajien salakuljetuksen, ihmiskaupan ja terrorismin, estämisessä ja havaitsemisessa ulkorajoilla ja rajan läheisellä alueella;

Tarkistus

Tarkistus 144

Ehdotus asetukseksi 2 artikla – 1 kohta – 2 b alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

32 b. jäsenvaltioiden avustaminen vilpittömässä mielessä matkustavien (laillisten) henkilöiden ulkorajojen ylityksen helpottamisessa.

Tarkistus 145

Ehdotus asetukseksi 10 artikla – 2 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Tarkistus

Virasto tiedottaa toimeksiantonsa piiriin kuuluvista asioista **omasta aloitteestaan**. Se antaa yleisölle paikkansapitäviä ja kattavia tietoja toiminnastaan.

Virasto tiedottaa toimeksiantonsa piiriin kuuluvista asioista. Se antaa yleisölle paikkansapitäviä, **yksityiskohtaisia, oikea-aikaisia** ja kattavia tietoja toiminnastaan **ja analyyseistaan**.

Tarkistus 146

Ehdotus asetukseksi 12 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Tarkistus

1. Jotta virasto sekä rajaturvallisuudesta ja palauttamisesta vastaavat kansalliset viranomaiset, myös merivartiostot niiden hoitaessa rajavalvontatehtäviä, voivat hoitaa niille tässä asetuksessa annetut tehtävät **ja erityisesti jotta virasto voi seurata unioniin kohdistuvia ja sen sisäisiä muuttovirtoja**, tehdä riskianalyyseja ja toteuttaa haavoittuvuusarvioinnin sekä antaa teknistä ja operatiivista tukea palauttamisen alalla, ne jakavat oikea-aikaisesti ja täsmällisesti kaikki tarvittavat tiedot tämän asetuksen sekä muun tietojenvaihtoa koskevan unionin ja

1. Jotta virasto sekä rajaturvallisuudesta ja palauttamisesta vastaavat kansalliset viranomaiset, myös merivartiostot niiden hoitaessa rajavalvontatehtäviä, voivat hoitaa niille tässä asetuksessa annetut tehtävät, tehdä riskianalyyseja ja toteuttaa haavoittuvuusarvioinnin sekä antaa teknistä ja operatiivista tukea palauttamisen alalla, ne jakavat oikea-aikaisesti ja täsmällisesti kaikki tarvittavat tiedot tämän asetuksen sekä muun tietojenvaihtoa koskevan unionin ja kansallisen oikeuden mukaisesti.

kansallisen oikeuden mukaisesti.

Tarkistus 147

Ehdotus asetukseksi 12 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Virasto toteuttaa asianmukaiset toimenpiteet helpottaakseen tehtäviinsä liittyvää tietojenvaihtoa komission ja jäsenvaltioiden sekä tarpeen mukaan asiaankuuluvien unionin virastojen kanssa.

Tarkistus

2. Virasto toteuttaa asianmukaiset toimenpiteet helpottaakseen tehtäviinsä liittyvää tietojenvaihtoa komission ja jäsenvaltioiden **kanssa** sekä tarpeen mukaan **sen tehtävien suorittamisen kannalta merkittävien tietojen vaihtoa** asiaankuuluvien unionin virastojen kanssa **vastaavan tietosuojalainsäädännön mukaisesti**.

Tarkistus 148

Ehdotus asetukseksi 12 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. **Virasto ja [Euroopan unionin turvapaikkavirasto] vaihtavat tietoja, jotta niitä voidaan hyödyntää riskianalyseissa, tilastotietojen keruussa, kolmansien maiden tilanteen arvioinnissa, koulutuksessa ja jäsenvaltioille valmiussuunnittelun osalta annettavassa tuessa. Tätä varten virastojen välille kehitetään tarvittavat välineet ja rakenteet.**

Tarkistus

3. **Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitettua tietojenvaihtoa varten virastojen välille kehitetään tarvittavat välineet ja rakenteet.**

Tarkistus 149

Ehdotus asetukseksi 13 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Jäsenvaltioiden on nimitettävä kansallinen yhteyspiste, joka vastaa yhteydenpidosta virastoon kaikissa viraston toimiin

Tarkistus

Jäsenvaltioiden on nimitettävä kansallinen yhteyspiste, joka vastaa yhteydenpidosta virastoon kaikissa viraston toimiin

liittyvissä asioissa. **Kansallisen yhteyspisteen** on *oltava tavoitettavissa koko ajan, ja sen on varmistettava, että kaikki virastolta saadut tiedot jaetaan oikea-aikaisesti kaikkien asianomaisten jäsenvaltioiden asiaankuuluville viranomaisille, erityisesti hallintoneuvoston jäsenille ja kansalliselle koordinaationkeskukselle.*

liittyvissä asioissa. **Kansallinen yhteyspiste** on *nimitettävä hallinnollisia tarkoituksia varten, jotta helpotetaan viraston ja jäsenvaltioiden välistä rutiininomaista yhteydenpitoa. Kansalliset koordinaationkeskukset toimivat yhteyspisteenä, jotta varmistetaan kiireellisten ja operationaalisten tietojen jakaminen.*

Tarkistus 150

Ehdotus asetukseksi 14 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti

1. Virasto perustaa viestintäverkon ja pitää sitä yllä tarjotakseen viestintä- ja analysointivälineitä ja mahdollistaakseen arkaluonteisten turvallisuusluokittelemattomien tietojen sekä turvallisuusluokiteltujen tietojen vaihdon suojatusti ja miltei reaaliajassa kansallisten koordinaationkeskusten kanssa ja niiden kesken. Verkon on oltava toiminnassa ympäri vuorokauden kaikkina viikonpäivinä, ja sen on mahdollistettava

Tarkistus

1. Virasto perustaa viestintäverkon ja pitää sitä yllä tarjotakseen viestintä- ja analysointivälineitä ja mahdollistaakseen arkaluonteisten turvallisuusluokittelemattomien tietojen sekä turvallisuusluokiteltujen tietojen vaihdon suojatusti ja miltei reaaliajassa kansallisten koordinaationkeskusten kanssa ja niiden kesken. ***Verkon on koko elinkaarensa ajan noudatettava kaikkea unionin tietosuojalainsäädäntöä.*** Verkon on oltava toiminnassa ympäri vuorokauden kaikkina viikonpäivinä, ja sen on mahdollistettava

Tarkistus 151

Ehdotus asetukseksi 15 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Virasto voi toteuttaa kaikki tarvittavat toimenpiteet helpottaakseen tehtäviinsä liittyvää ***tietojenvaihtoa*** komission ja jäsenvaltioiden sekä tarpeen mukaan ***69 ja 71*** artiklassa tarkoitettujen ***kolmansien osapuolten*** ja kolmansien maiden kanssa.

Tarkistus

1. Virasto voi toteuttaa kaikki tarvittavat toimenpiteet helpottaakseen tehtäviinsä liittyvää ***tiedonvaihtoa*** ***Euroopan parlamentin***, komission ja jäsenvaltioiden sekä tarpeen mukaan ***kansainvälisten järjestöjen***, ***69*** artiklassa tarkoitettujen ***unionin toimielinten, elinten, laitosten ja virastojen kanssa ja***

72 artiklassa tarkoitettujen kolmansien maiden kanssa.

Tarkistus 152

Ehdotus asetukseksi 15 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Virasto kehittää ja ottaa käyttöön tietojärjestelmän, jonka avulla voidaan vaihtaa turvallisuusluokiteltuja tietoja ja arkaluonteisia turvallisuusluokittelemattomia tietoja näiden toimijoiden kanssa sekä vaihtaa 80 artiklassa ja 87–91 artiklassa tarkoitettuja henkilötietoja komission päätöksen (EU, Euratom) 2015/444³⁹, komission päätöksen 2015/443⁴⁰ ja **[asetuksen (EY) N:o 45/2001]** mukaisesti, ja käyttää kyseistä tietojärjestelmää.

³⁹ Komission päätös (EU, Euratom) 2015/444, annettu 13 päivänä maaliskuuta 2015, EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamista koskevista säännöistä (EUVL L 72, 17.3.2015, s. 53).

⁴⁰ Komission päätös (EU, Euratom) 2015/443, annettu 13 päivänä maaliskuuta 2015, turvallisuudesta komissiossa (EUVL L 72, 17.3.2015, s. 41).

Tarkistus 153

Ehdotus asetukseksi 15 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. Palauttamisten osalta virasto **kehittää keskitetyn** palauttamisen **hallintajärjestelmän** kaikkien niiden tietojen käsittelemistä varten, joita virasto tarvitsee tarjotakseen operatiivista apua

Tarkistus

2. Virasto kehittää ja ottaa käyttöön tietojärjestelmän, jonka avulla voidaan vaihtaa turvallisuusluokiteltuja tietoja ja arkaluonteisia turvallisuusluokittelemattomia tietoja näiden toimijoiden kanssa sekä vaihtaa 80 artiklassa ja 87–91 artiklassa tarkoitettuja henkilötietoja komission päätöksen (EU, Euratom) 2015/444³⁹, komission päätöksen 2015/443⁴⁰ ja asetuksen **(EU) 2018/1725** mukaisesti ja käyttää kyseistä tietojärjestelmää.

³⁹ Komission päätös (EU, Euratom) 2015/444, annettu 13 päivänä maaliskuuta 2015, EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen suojaamista koskevista säännöistä (EUVL L 72, 17.3.2015, s. 53).

⁴⁰ Komission päätös (EU, Euratom) 2015/443, annettu 13 päivänä maaliskuuta 2015, turvallisuudesta komissiossa (EUVL L 72, 17.3.2015, s. 41).

Tarkistus

4. Palauttamisten osalta virasto **käyttää ja ylläpitää yhdenmetyä** palauttamisen **hallintasovellusta (IRMA) alustana** kaikkien niiden tietojen käsittelemistä varten, joita virasto tarvitsee

49 artiklan mukaisesti ja jotka jäsenvaltioiden kansalliset järjestelmät toimittavat virastolle automaattisesti, mukaan lukien palauttamista koskevat operatiiviset tiedot, **ja ylläpitää kyseistä järjestelmää.**

tarjotakseen operatiivista apua 49 artiklan mukaisesti ja jotka jäsenvaltioiden kansalliset järjestelmät toimittavat virastolle automaattisesti, mukaan lukien palauttamista koskevat operatiiviset tiedot.

Tarkistus 154

Ehdotus asetukseksi 17 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) pääsevät asianmukaisesti asiaankuuluviin järjestelmiin ja verkkoihin;

Tarkistus

a) pääsevät asianmukaisesti **ja jatkuvasti** asiaankuuluviin järjestelmiin ja verkkoihin;

Tarkistus 155

Ehdotus asetukseksi 18 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Tässä asetuksessa vahvistetaan, että Eurosur muodostaa yhdenneetyt puitteet tietojenvaihdolle ja yhteistyölle eurooppalaisen raja- ja merivartioston sisällä tilannetietoisuuden ja reaktiokyvyn parantamiseksi **unionin rajaturvallisuuden osalta**, jotta **voidaan havaita, ehkäistä ja torjua** laitonta **maahanmuuttoa** ja rajat ylittävää rikollisuutta sekä **auttaa** suojelemaan maahantulijoita ja pelastamaan heidän henkensä.

Tarkistus

Tässä asetuksessa vahvistetaan, että Eurosur muodostaa yhdenneetyt puitteet tietojenvaihdolle ja yhteistyölle eurooppalaisen raja- ja merivartioston sisällä tilannetietoisuuden ja reaktiokyvyn parantamiseksi, jotta **varmistetaan rajaturvallisuus ja havaitaan, ehkäistään ja torjutaan** laitonta **muuttoliikettä** ja rajat ylittävää rikollisuutta sekä **autetaan** suojelemaan maahantulijoita ja pelastamaan heidän henkensä.

Tarkistus 156

Ehdotus asetukseksi 19 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1) Eurosuria sovelletaan rajatarkastuksiin laillisilla

Tarkistus

1) Eurosuria sovelletaan rajatarkastuksiin laillisilla

rajanylityspaikoilla sekä maa-, meri- ja ilmaulkorajojen valvontaan, mukaan lukien luvattomien rajanylitysten seuranta, havaitseminen, tunnistaminen, jäljittäminen, estäminen ja pysäyttäminen tarkoituksena havaita, estää ja torjua laitonta **maahanmuuttoa** ja rajat ylittävää rikollisuutta sekä auttaa suojelemaan maahantulijoita ja pelastamaan heidän henkensä.

rajanylityspaikoilla sekä maa-, meri- ja ilmaulkorajojen valvontaan, mukaan lukien luvattomien rajanylitysten seuranta, havaitseminen, tunnistaminen, jäljittäminen, estäminen ja pysäyttäminen tarkoituksena havaita, estää ja torjua laitonta **muuttoliikettä** ja rajat ylittävää rikollisuutta sekä auttaa suojelemaan maahantulijoita ja pelastamaan heidän henkensä. **Jäsenvaltiot voivat antaa Eurosurille tietoja laittomasta liikkumisesta unionissa muuttoliikkeen trendien, volyymien ja reittien osalta tilannetietoisuuden parantamiseksi.**

Tarkistus 157

Ehdotus asetukseksi 20 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2) Kansallisten koordinoitikeskusten on toimitettava virastolle viestintäverkon **ja asiaankuuluvien järjestelmien** kautta tiedot kansallisista tilannekuvistaan sekä tarvittaessa erityisistä tilannekuvista, sillä tiedot ovat tarpeen Euroopan tilannekuvan laatimiseksi ja ylläpitämiseksi.

Tarkistus

2) Kansallisten koordinoitikeskusten on toimitettava virastolle viestintäverkon kautta tiedot kansallisista tilannekuvistaan sekä tarvittaessa erityisistä tilannekuvista, sillä tiedot ovat tarpeen Euroopan tilannekuvan laatimiseksi ja ylläpitämiseksi.

Tarkistus 158

Ehdotus asetukseksi 24 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2) Virasto seuraa jatkuvasti viestintäverkon tarjoaman palvelun laatua ja Eurosur-tilannekuvan avulla vaihdettavien tietojen laatua.

Tarkistus

2) Virasto seuraa jatkuvasti **ja yhtämittaisesti** viestintäverkon tarjoaman palvelun laatua ja Eurosur-tilannekuvan avulla vaihdettavien tietojen laatua.

Tarkistus 159

Ehdotus asetukseksi 25 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Kansalliset tilannekuvat, Euroopan tilannekuva ja erityiset tilannekuvat laaditaan kokoamalla, arvioimalla, keräämällä, analysoimalla, tulkitsemalla, tuottamalla, havainnollistamalla ja jakamalla tietoja.

Tarkistus

Kansalliset tilannekuvat, Euroopan tilannekuva ja erityiset tilannekuvat laaditaan kokoamalla, arvioimalla, keräämällä, analysoimalla, tulkitsemalla, tuottamalla, havainnollistamalla ja jakamalla tietoja ***silloin, kun nämä tiedot ovat jäsenvaltioiden saatavilla.***

Tarkistus 160

**Ehdotus asetukseksi
25 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – a alakohta**

Komission teksti

a) tapahtumatietotaso, joka käsittää kaikki tapahtumat, jotka liittyvät luvattomaan rajanylitykseen, rajat ylittävään rikollisuuteen ***ja luvattoman edelleen liikkumisen havaitsemiseen;***

Tarkistus

a) tapahtumatietotaso, joka käsittää kaikki tapahtumat ***ja erityistapahtumat,*** jotka liittyvät luvattomaan rajanylitykseen ***ja*** rajat ylittävään rikollisuuteen. ***Jäsenvaltiot voivat myös antaa tietoja laittomasta liikkumisesta unionissa trendien, volyymien ja reittien osalta;***

Tarkistus 161

**Ehdotus asetukseksi
26 artikla – 3 kohta**

Komission teksti

3) Kansallinen koordinoitikeskus määrittää kullekin kansallisen tilannekuvan tapahtumatietotason erityistapahtuman vaikutukselle suuntaa-antavan vaikutustason, joka on ”matala”, ”keskitaso”, ”korkea” ***tai ”kriittinen”.*** Kaikista erityistapahtumista jaetaan tieto virastolle.

Tarkistus

3) Kansallinen koordinoitikeskus määrittää kullekin kansallisen tilannekuvan tapahtumatietotason erityistapahtuman vaikutukselle suuntaa-antavan vaikutustason, joka on ”matala”, ”keskitaso” ***tai ”korkea”.*** Kaikista erityistapahtumista jaetaan tieto virastolle.

Tarkistus 162

**Ehdotus asetukseksi
27 artikla – 2 kohta – c alakohta**

Komission teksti

c) unionin edustustot sekä **yhteiseen turvallisuus- ja puolustuspolitiikkaan kuuluvat** EU:n operaatiot;

Tarkistus

c) unionin edustustot sekä EU:n operaatiot;

Tarkistus 163

**Ehdotus asetukseksi
27 artikla – 3 kohta – c alakohta**

Komission teksti

c) erityistapahtumat viraston koordinoiman yhteisen operaation tai nopean toiminnan operatiivisella alueella tai hotspot-alueella **tai valvotussa keskuksessa**.

Tarkistus

c) erityistapahtumat viraston koordinoiman yhteisen operaation tai nopean toiminnan operatiivisella alueella tai hotspot-alueella.

Tarkistus 164

**Ehdotus asetukseksi
27 artikla – 4 kohta**

Komission teksti

4) Euroopan tilannekuvan operatiivisten tietojen taso sisältää tietoja viraston koordinoimista yhteisistä operaatioista ja nopeasta toiminnasta sekä hotspot-alueista **ja valvotuista keskuksista**, myös tehtävämäärityksestä, sijainnista, asemasta, kestosta, jäsenvaltioista ja muista mukana olevista toimijoista sekä päivittäiset ja viikoittaiset tilanneraportit, tilastotiedot ja viestimille tarkoitetut tiedotuspaketit.

Tarkistus

4) Euroopan tilannekuvan operatiivisten tietojen taso sisältää tietoja viraston koordinoimista yhteisistä operaatioista ja nopeasta toiminnasta sekä hotspot-alueista, myös tehtävämäärityksestä, sijainnista, asemasta, kestosta, jäsenvaltioista ja muista mukana olevista toimijoista sekä päivittäiset ja viikoittaiset tilanneraportit, tilastotiedot ja viestimille tarkoitetut tiedotuspaketit.

Tarkistus 165

**Ehdotus asetukseksi
28 artikla – 1 kohta**

Komission teksti

1) Virasto ja jäsenvaltiot voivat laatia ja ylläpitää erityisiä tilannekuvia erityisten operatiivisten toimien tukemiseksi ulkorajoilla tai tietojen jakamiseksi 69 artiklassa tarkoitettujen **kolmansien osapuolten** tai 76 artiklassa tarkoitettujen kolmansien maiden **tai molempien** kanssa.

Tarkistus

1) Virasto ja jäsenvaltiot voivat laatia ja ylläpitää erityisiä tilannekuvia erityisten operatiivisten toimien tukemiseksi ulkorajoilla tai tietojen jakamiseksi **kansainvälisten järjestöjen**, 69 artiklassa tarkoitettujen **unionin toimielinten, elinten, laitosten ja virastojen** tai 76 artiklassa tarkoitettujen kolmansien maiden kanssa.

Tarkistus 166

**Ehdotus asetukseksi
29 artikla – 2 kohta – a alakohta**

Komission teksti

a) riskianalyysin ja tietojen perusteella laittomaan **maahanmuuttoon** tai rajat ylittävään rikollisuuteen käytettävien alusten tai muiden kulkuneuvojen maihinnousu- tai kauttakulkupaikoiksi määritettyjen, kolmansissa maissa sijaitsevien nimettyjen satamien ja rannikoiden valikoiva seuranta;

Tarkistus

a) riskianalyysin ja tietojen perusteella laittomaan **muuttoliikkeeseen** tai rajat ylittävään rikollisuuteen käytettävien alusten tai muiden kulkuneuvojen maihinnousu- tai kauttakulkupaikoiksi määritettyjen, kolmansissa maissa sijaitsevien nimettyjen satamien ja rannikoiden valikoiva seuranta;

Tarkistus 167

**Ehdotus asetukseksi
29 artikla – 2 kohta – b alakohta**

Komission teksti

b) sellaisten alusten tai muiden kulkuneuvojen jäljittäminen avomerellä, joita epäillään käytettävän tai joita on havaittu käytetyn laittomaan **maahanmuuttoon** tai rajat ylittävään rikollisuuteen;

Tarkistus

b) sellaisten alusten tai muiden kulkuneuvojen jäljittäminen avomerellä, joita epäillään käytettävän tai joita on havaittu käytetyn laittomaan **muuttoliikkeeseen, merihädässä olevien henkilöiden kuljettamiseen, joka edellyttää etsintä- ja pelastusoperaation käynnistämistä**, tai rajat ylittävään rikollisuuteen;

Tarkistus 168

Ehdotus asetukseksi 29 artikla – 2 kohta – c alakohta

Komission teksti

c) nimettyjen merialueiden seuranta sellaisten alusten ja muiden kulkuneuvojen havaitsemiseksi, tunnistamiseksi ja jäljittämiseksi, joita käytetään tai joita epäillään käytettävän laittomaan **maahanmuuttoon** tai rajat ylittävään rikollisuuteen;

Tarkistus

c) nimettyjen merialueiden seuranta sellaisten alusten ja muiden kulkuneuvojen havaitsemiseksi, tunnistamiseksi ja jäljittämiseksi, joita käytetään tai joita epäillään käytettävän laittomaan **muuttoliikkeeseen, merihädässä olevien henkilöiden kuljettamiseen, joka edellyttää etsintä- ja pelastusoperaation käynnistämistä**, tai rajat ylittävään rikollisuuteen;

Tarkistus 169

Ehdotus asetukseksi 29 artikla – 2 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

c a) nimettyjen ilmaulkorajojen seuranta sellaisten ilma-alusten ja muun kaluston havaitsemiseksi, tunnistamiseksi ja jäljittämiseksi, joita käytetään tai joita epäillään käytettävän laittomaan muuttoliikkeeseen tai rajat ylittävään rikollisuuteen;

Tarkistus 170

Ehdotus asetukseksi 29 artikla – 2 kohta – d alakohta

Komission teksti

Tarkistus

d) nimettyjen merialueiden ja maa- ja ilmaulkorajoilla sijaitsevien alueiden ympäristöarviointi seuranta- ja partiointitoiminnan optimoimiseksi;

d) nimettyjen merialueiden ja maa- ja ilmaulkorajoilla sijaitsevien alueiden ympäristöarviointi **etsintä- ja pelastustoimien sekä** seuranta- ja partiointitoiminnan optimoimiseksi;

Tarkistus 171

Ehdotus asetukseksi 29 artikla – 2 kohta – e alakohta

Komission teksti

e) riskianalyysin ja tietojen perusteella mahdollisiksi laittomaan **maahanmuuttoon** tai rajat ylittävään rikollisuuteen käytettäviksi lähtö- tai kauttakulkupaikoiksi määritettyjen, ulkorajojen nimettyjen läheisten alueiden valikoiva seuranta;

Tarkistus

e) riskianalyysin ja tietojen perusteella mahdollisiksi laittomaan **muuttoliikkeeseen** tai rajat ylittävään rikollisuuteen käytettäviksi lähtö- tai kauttakulkupaikoiksi määritettyjen, ulkorajojen nimettyjen läheisten alueiden valikoiva seuranta;

Tarkistus 172

Ehdotus asetukseksi 29 artikla – 2 kohta – f alakohta

Komission teksti

f) unioniin kohdistuvien ja sen sisäisten muuttovirtojen seuranta;

Tarkistus

f) unioniin kohdistuvien ja sen sisäisten muuttovirtojen **trendien, volyymien ja reittien** seuranta;

Tarkistus 173

Ehdotus asetukseksi 29 artikla – 2 kohta – g alakohta

Komission teksti

g) mediaseuranta, julkisiin lähteisiin perustuva tiedustelu ja internetin käytön analysointi Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2016/680⁴² mukaisesti laittoman **maahanmuuton** tai rajat ylittävän rikollisuuden ehkäisemiseksi;

Tarkistus

g) mediaseuranta, julkisiin lähteisiin perustuva tiedustelu ja internetin käytön analysointi Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2016/680⁴² **tai asetuksen (EU) 2016/679** mukaisesti **siltä osin kuin sitä sovelletaan** laittoman **muuttoliikkeen** tai rajat ylittävän rikollisuuden ehkäisemiseksi;

⁴² Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2016/680, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2016, luonnollisten henkilöiden suojelusta toimivaltaisten

⁴² Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2016/680, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2016, luonnollisten henkilöiden suojelusta toimivaltaisten

viranomaisten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä rikosten ennalta estämistä, tutkimista, paljastamista tai rikoksiin liittyviä syytetoimia tai rikosoikeudellisten seuraamusten täytäntöönpanoa varten sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta ja neuvoston puitepäättöksen 2008/977/YOS kumoamisesta (EUVL L 119, 4.5.2016, s. 89).

viranomaisten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä rikosten ennalta estämistä, tutkimista, paljastamista tai rikoksiin liittyviä syytetoimia tai rikosoikeudellisten seuraamusten täytäntöönpanoa varten sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta ja neuvoston puitepäättöksen 2008/977/YOS kumoamisesta (EUVL L 119, 4.5.2016, s. 89).

Tarkistus 174

Ehdotus asetukseksi 29 artikla – 2 kohta – h alakohta

Komission teksti

h) laaja-alaisten tietojärjestelmien analysointi laittoman *maahanmuuton* ja rajat ylittävän rikollisuuden yhteydessä käytettävien muuttuvien reittien ja menetelmien havaitsemiseksi.

Tarkistus

h) laaja-alaisten tietojärjestelmien analysointi laittoman *muuttoliikkeen* ja rajat ylittävän rikollisuuden yhteydessä käytettävien muuttuvien reittien ja menetelmien havaitsemiseksi.

Tarkistus 175

Ehdotus asetukseksi 30 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Virasto seuraa unioniin kohdistuvia ja *sen sisäisiä muuttovirtoja*, suuntauksia ja muita mahdollisia haasteita, jotka liittyvät unionin ulkorajoihin ja palauttamiseen. Virasto vahvistaa pääjohtajan ehdotukseen perustuvalla hallintoneuvoston päätöksellä tätä varten yhteisen yhdenmety riskianalyysimallin, jota virasto ja jäsenvaltiot soveltavat. *Yhteistä yhdenmetyä riskianalyysimallia* on päivitettävä 8 artiklan 7 kohdassa tarkoitetun Euroopan yhdenmetyä rajaturvallisuuksa koskevan monivuotisen strategisen toimintapoliittisen syklin arvioinnin tulosten perusteella. Virasto toteuttaa lisäksi haavoittuvuusarvioinnin 33

Tarkistus

1. Virasto seuraa unioniin kohdistuvia *muuttovirtoja* ja *silloin, kun jäsenvaltiot antavat niistä tietoja, muuttoliikkeen trendejä, volyymejä ja reittejä unionissa, sekä* suuntauksia ja muita mahdollisia haasteita, jotka liittyvät unionin ulkorajoihin ja palauttamiseen. Virasto vahvistaa pääjohtajan ehdotukseen perustuvalla hallintoneuvoston päätöksellä tätä varten yhteisen yhdenmety riskianalyysimallin, jota virasto ja jäsenvaltiot soveltavat. *Yhteinen yhdenmety riskianalyysimalli vahvistetaan ja sitä* on päivitettävä 8 artiklan 7 kohdassa tarkoitetun Euroopan yhdenmetyä rajaturvallisuuksa koskevan

artiklan mukaisesti.

monivuotisen strategisen toimintapoliittisen syklin arvioinnin tulosten perusteella. Virasto toteuttaa lisäksi haavoittuvuusarvioinnin 33 artiklan mukaisesti.

Tarkistus 176

Ehdotus asetukseksi 30 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Viraston laatimat 2 kohdassa tarkoitetut riskianalyysit kattavat kaikki Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden **kannalta olennaiset seikat** ennakkovaroitusmekanismin kehittämiseksi.

Tarkistus

3. Viraston laatimat 2 kohdassa tarkoitetut riskianalyysit kattavat kaikki Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden **osatekijät** ennakkovaroitusmekanismin kehittämiseksi.

Tarkistus 177

Ehdotus asetukseksi 30 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

3 a. Virasto laatii ja julkistaa riskianalyysimenetelmänsä ja -kriteerinsä.

Tarkistus 178

Ehdotus asetukseksi 30 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. Jäsenvaltioiden on toimitettava virastolle kaikki tarvittavat tiedot tilanteesta, suuntauksista ja mahdollisista **uhkista** ulkorajoilla sekä palauttamisen alalla. Jäsenvaltioiden on toimitettava virastolle säännöllisesti tai sen pyynnöstä kaikki asiaan liittyvät tiedot, kuten Schengenin säännöstön täytäntöönpanon yhteydessä kootut tilastotiedot ja

Tarkistus

4. Jäsenvaltioiden on toimitettava virastolle kaikki tarvittavat tiedot tilanteesta, suuntauksista ja mahdollisista **riskeistä** ulkorajoilla sekä palauttamisen alalla. Jäsenvaltioiden on toimitettava virastolle säännöllisesti tai sen pyynnöstä kaikki asiaan liittyvät tiedot, kuten Schengenin säännöstön täytäntöönpanon yhteydessä kootut tilastotiedot ja

operatiiviset tiedot sekä 26 artiklan mukaisesti luodun kansallisen tilannekuvan analyysitietotasosta tuotetut tiedot.

operatiiviset tiedot sekä 26 artiklan mukaisesti luodun kansallisen tilannekuvan analyysitietotasosta tuotetut tiedot.

Tarkistus 179

Ehdotus asetukseksi 30 artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

5 a. Riskianalyysien tuloksissa olevat tiedot on esitettävä nimettöminä.

Tarkistus 180

Ehdotus asetukseksi 32 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Tarkistus

Virasto varmistaa **kaikkien jäsenvaltioiden ulkorajojen turvallisuuden ja palauttamisen hallinnan säännöllisen seurannan** viraston yhteyshenkilöiden kautta.

Virasto varmistaa, **miten kaikki jäsenvaltiot panevat täytäntöön Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta** viraston yhteyshenkilöiden kautta.

Tarkistus 181

Ehdotus asetukseksi 32 artikla – 3 kohta – b alakohta

Komission teksti

Tarkistus

b) tukea sellaisten tietojen keruuta, joita virasto tarvitsee laittoman **maahanmuuton** seurantaan ja 30 artiklassa tarkoitettuja riskianalyyseja varten;

b) tukea sellaisten tietojen keruuta, joita virasto tarvitsee laittoman **muuttoliikkeen** seurantaan ja 30 artiklassa tarkoitettuja riskianalyyseja varten;

Tarkistus 182

Ehdotus asetukseksi 32 artikla – 3 kohta – d alakohta

Komission teksti

d) seurata jäsenvaltioiden toteuttamia toimenpiteitä niillä rajaosuuksilla, joille on määritetty korkea ***tai kriittinen*** vaikutustaso 35 artiklan mukaisesti;

Tarkistus

d) seurata jäsenvaltioiden toteuttamia toimenpiteitä niillä rajaosuuksilla, joille on määritetty korkea vaikutustaso 35 artiklan mukaisesti;

Tarkistus 183

Ehdotus asetukseksi
32 artikla – 3 kohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

e a) raportoida viraston pääjohtajalle ja perusoikeusvaltuutetulle ulkorajojen turvallisuuden ja palauttamiseen liittyvistä perusoikeuksia koskevista huolenaiheista ja näiden loukkauksista sekä yhtä tai useampaa jäsenvaltiota koskevien valitusten käsittelystä;

Tarkistus 184

Ehdotus asetukseksi
32 artikla – 3 kohta – e b alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

e b) tehdä tarvittaessa yhteistyötä perusoikeusvaltuutetun kanssa perusoikeuksien kunnioittamisen edistämiseksi viraston työssä e alakohdan mukaisesti;

Tarkistus 185

Ehdotus asetukseksi
32 artikla – 3 kohta – j alakohta

Komission teksti

Tarkistus

j) seurata jäsenvaltioiden ***palauttamisen osalta toteuttamia toimenpiteitä*** ja tukea sellaisten tietojen

j) seurata jäsenvaltioiden ***toteuttamia toimenpiteitä ja helpottaa jäsenvaltioiden ja viraston välistä viestintää***

keruuta, joita virasto tarvitsee 49 artiklassa tarkoitettujen toimien toteuttamiseksi.

palauttamisen osalta ja tukea sellaisten tietojen keruuta, joita virasto tarvitsee 49 artiklassa tarkoitettujen toimien toteuttamiseksi.

Tarkistus 186

Ehdotus asetukseksi 32 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

4 a. Jos 3 kohdan f alakohdassa tarkoitetuissa yhteyshenkilön raporteissa tuodaan esiin perusoikeuksien kunnioittamiseen liittyviä huolenaiheita asianomaisen jäsenvaltion osalta, perusoikeusvaltuutettu ilmoittaa asiasta viipymättä Euroopan oikeusasiamiehelle ja EU:n perusoikeusvirastolle.

Tarkistus 187

Ehdotus asetukseksi 32 artikla – 6 kohta

Komission teksti

Tarkistus

6. Yhteyshenkilön raportti on osa 33 artiklassa tarkoitettua haavoittuvuusarviointia. **Raportti toimitetaan asianomaiselle jäsenvaltiolle.**

6. Yhteyshenkilön raportti on osa 33 artiklassa tarkoitettua haavoittuvuusarviointia.

Tarkistus 188

Ehdotus asetukseksi 33 artikla – 2 kohta

Komission teksti

Tarkistus

2. Virasto seuraa ja arvioi rajavalvonnassa tarvittavien jäsenvaltioiden kaluston, järjestelmien, voimavarojen, resurssien, infrastruktuurin sekä riittävän ammattitaitoisen ja koulutetun henkilöstön saatavuutta

2. Virasto seuraa ja arvioi rajavalvonnassa tarvittavien jäsenvaltioiden kaluston, järjestelmien, voimavarojen, resurssien, infrastruktuurin sekä riittävän ammattitaitoisen ja koulutetun henkilöstön saatavuutta

3 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti. Tässä yhteydessä virasto arvioi 67 artiklan 4 kohdassa tarkoitettujen voimavarojen kehittämissuunnitelmien toteutettavuutta ja täytäntöönpanoa. Se tekee näin ennaltaehkäisevänä toimenpiteenä 30 artiklan 2 kohdan mukaisesti laaditun riskianalyysin perusteella tulevaa suunnittelua varten. Virasto toteuttaa tällaisen seurannan ja arvioinnin vähintään kerran vuodessa, paitsi jos pääjohtaja päättää toisin riskianalyysin tai aiemman haavoittuvuusarvioinnin perusteella.

3 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti **kunnioittaen täysimääräisesti perusoikeuksia**. Tässä yhteydessä virasto arvioi 67 artiklan 4 kohdassa tarkoitettujen voimavarojen kehittämissuunnitelmien toteutettavuutta ja täytäntöönpanoa. Se tekee näin ennaltaehkäisevänä toimenpiteenä 30 artiklan 2 kohdan mukaisesti laaditun riskianalyysin perusteella tulevaa suunnittelua varten. Virasto toteuttaa tällaisen seurannan ja arvioinnin vähintään kerran vuodessa, paitsi jos pääjohtaja päättää toisin riskianalyysin tai aiemman haavoittuvuusarvioinnin perusteella. **Seuranta ja arviointi toteutetaan kussakin jäsenvaltiossa joka tapauksessa vähintään kolmen vuoden välein.**

Tarkistus 189

Ehdotus asetukseksi 33 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 a. Haavoittuvuusarvioinnin on perustuttava objektiivisiin indikaattoreihin. Hallintoneuvosto päättää indikaattoreista.

Tarkistus 190

Ehdotus asetukseksi 33 artikla – 2 b kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 b. Edellä 2 a kohdassa tarkoitettuihin objektiivisiin indikaattoreihin sisältyy muun muassa perusoikeuksien kunnioittamisen arviointi. Haavoittuvuusarvioinnin tämän osa-alueen menettelytavoista päättävät yhdessä perusoikeusvaltuutettu ja neuvoa-antava ryhmä sekä muut asiaankuuluvat unionin virastot, kuten

Tarkistus 191

Ehdotus asetukseksi 33 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Jäsenvaltioiden on toimitettava viraston pyynnöstä tietoja kalustosta, henkilöstöstä ja mahdollisuuksien mukaan taloudellisista resursseista, jotka ovat kansallisella tasolla käytettävissä rajavalvontaa varten, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 9 ja 67 artiklan soveltamista. Jäsenvaltioiden on lisäksi viraston pyynnöstä toimitettava tietoja rajaturvallisuutta koskevista valmiussuunnitelmistaan.

Tarkistus

3. Jäsenvaltioiden on toimitettava viraston pyynnöstä **ja erityisesti kaikkien rajamenettelyjen toiminnan tasosta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2013/32/EU II luvun mukaisesti haavoittuvuusarviointiin tarvittavia tietoja, jotka eivät ole kansallisesti turvallisuusluokiteltuja eivätkä arkaluonteisia**, kalustosta, henkilöstöstä ja mahdollisuuksien mukaan taloudellisista resursseista, jotka ovat kansallisella tasolla käytettävissä rajavalvontaa varten, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 9 ja 67 artiklan soveltamista. Jäsenvaltioiden on lisäksi viraston pyynnöstä toimitettava tietoja, **jotka eivät ole kansallisesti turvallisuusluokiteltuja eivätkä arkaluonteisia**, rajaturvallisuutta koskevista valmiussuunnitelmistaan.

Tarkistus 192

Ehdotus asetukseksi 33 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. Haavoittuvuusarvioinnin tarkoituksena on, että virasto arvioi jäsenvaltioiden kyvyn ja valmiuden vastata **tuleviin haasteisiin**, myös nykyisiin ja tuleviin uhkiin ja haasteisiin ulkorajoilla, havaitsee erityisesti niiden jäsenvaltioiden osalta, joihin kohdistuu erityisiä ja suhteettomia haasteita, mahdollisia välittömiä vaikutuksia ulkorajoilla ja myöhempiä vaikutuksia Schengen-alueen

Tarkistus

4. Haavoittuvuusarvioinnin tarkoituksena on, että virasto arvioi jäsenvaltioiden kyvyn ja valmiuden vastata **tilanneriskiä**, myös nykyisiin ja tuleviin uhkiin ja haasteisiin ulkorajoilla, havaitsee erityisesti niiden jäsenvaltioiden osalta, joihin kohdistuu erityisiä ja suhteettomia haasteita, mahdollisia välittömiä vaikutuksia ulkorajoilla ja myöhempiä vaikutuksia Schengen-alueen toimintaan

toimintaan sekä arvioi niiden kyvyn osallistua eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyviin joukkoihin ja kalustoreserviin, mukaan lukien nopean toiminnan kalustoreserviin. Tämä arviointi ei vaikuta Schengenin arviointimekanismin soveltamiseen.

sekä arvioi niiden kyvyn osallistua eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyviin joukkoihin ja kalustoreserviin, mukaan lukien nopean toiminnan kalustoreserviin. Tämä arviointi ei vaikuta Schengenin arviointimekanismin soveltamiseen.

Tarkistus 193

Ehdotus asetukseksi 33 artikla – 5 kohta

Komission teksti

5. Virasto *ottaa* haavoittuvuusarvioinnissa *huomioon jäsenvaltioiden* kyvyn hoitaa kaikki rajaturvallisuuksitehtävät, myös niiden kyvyn vastata suurten ihmismäärien mahdolliseen saapumiseen niiden alueelle.

Tarkistus

5. Virasto *arvioi* haavoittuvuusarvioinnissa *jäsenvaltioiden laadullisen ja määrällisen* kyvyn hoitaa kaikki rajaturvallisuuksitehtävät, myös niiden kyvyn vastata suurten ihmismäärien mahdolliseen saapumiseen niiden alueelle. *Virasto kuulee tätä varten tarpeen mukaan asianomaisia unionin virastoja, erityisesti [Euroopan unionin turvapaikkavirastoa].*

Tarkistus 194

Ehdotus asetukseksi 33 artikla – 6 kohta

Komission teksti

6. Haavoittuvuusarvioinnin tulokset toimitetaan asianomaisille jäsenvaltioille. Asianomaiset jäsenvaltiot voivat esittää huomautuksia tästä arvioinnista.

Tarkistus

6. Haavoittuvuusarvioinnin *alustavat* tulokset toimitetaan asianomaisille jäsenvaltioille. Asianomaiset jäsenvaltiot voivat esittää huomautuksia tästä arvioinnista.

Tarkistus 195

Ehdotus asetukseksi 33 artikla – 8 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Pääjohtaja suositaa asianomaisille jäsenvaltioille toimenpiteitä haavoittuvuusarvioinnin tulosten perusteella ottaen huomioon viraston riskianalyysin, asianomaisen jäsenvaltion esittämät huomautukset ja Schengenin arviointimekanismin tulokset.

Tarkistus

Pääjohtaja suositaa asianomaisille jäsenvaltioille toimenpiteitä haavoittuvuusarvioinnin tulosten perusteella ottaen huomioon viraston riskianalyysin, asianomaisen jäsenvaltion esittämät huomautukset ja Schengenin arviointimekanismin tulokset. ***Nämä suositukset annetaan Euroopan parlamentille.***

Tarkistus 196

**Ehdotus asetukseksi
33 artikla – 8 kohta – 2 alakohta**

Komission teksti

Toimenpiteiden tarkoituksena on oltava arvioinnissa havaittujen haavoittuvuuksien poistaminen, jotta jäsenvaltiot voisivat paremmin valmistautua vastaamaan ***tuleviin haasteisiin*** tehostamalla tai parantamalla voimavarojaan, kalustoaan, järjestelmiään, resurssejaan ja valmiussuunnitelmiaan.

Tarkistus

Toimenpiteiden tarkoituksena on oltava arvioinnissa havaittujen haavoittuvuuksien poistaminen, jotta jäsenvaltiot voisivat paremmin valmistautua vastaamaan ***tilanneriski***n tehostamalla tai parantamalla voimavarojaan, kalustoaan, järjestelmiään, resurssejaan ja valmiussuunnitelmiaan.

Tarkistus 197

**Ehdotus asetukseksi
33 artikla – 10 kohta**

Komission teksti

10. Jos jäsenvaltio ei pane täytäntöön suosituksessa mainittuja tarvittavia toimenpiteitä tämän artiklan 7 kohdassa tarkoitettussa määräajassa, pääjohtaja vie asian hallintoneuvoston käsiteltäväksi ja ilmoittaa tästä komissiolle. Hallintoneuvosto tekee pääjohtajan ehdotuksesta päätöksen tarvittavista toimenpiteistä, jotka asianomaisen jäsenvaltion on toteutettava, sekä määräajasta, jossa kyseiset toimenpiteet on

Tarkistus

10. Jos jäsenvaltio ei pane täytäntöön suosituksessa mainittuja tarvittavia toimenpiteitä tämän artiklan 7 kohdassa tarkoitettussa määräajassa, pääjohtaja vie asian hallintoneuvoston käsiteltäväksi ja ilmoittaa tästä komissiolle. Hallintoneuvosto tekee pääjohtajan ehdotuksesta päätöksen tarvittavista toimenpiteistä, jotka asianomaisen jäsenvaltion on toteutettava, sekä määräajasta, jossa kyseiset toimenpiteet on

pantava täytäntöön. Hallintoneuvoston päätös sitoo jäsenvaltiota. Jos jäsenvaltio ei pane täytäntöön toimenpiteitä kyseisessä päätöksessä asetetussa määräajassa, hallintoneuvosto ilmoittaa tästä neuvostolle ja komissiolle, ja lisätoimiin voidaan ryhtyä 43 artiklan mukaisesti.

pantava täytäntöön. Hallintoneuvoston päätös sitoo jäsenvaltiota. Jos jäsenvaltio ei pane täytäntöön toimenpiteitä kyseisessä päätöksessä asetetussa määräajassa, hallintoneuvosto ilmoittaa tästä **Euroopan parlamentille**, neuvostolle ja komissiolle, ja lisätoimiin voidaan ryhtyä **43 ja 47** artiklan mukaisesti.

Tarkistus 198

Ehdotus asetukseksi 33 artikla – 11 kohta

Komission teksti

11. Haavoittuvuusarvioinnin tulokset toimitetaan 91 artiklan mukaisesti säännöllisesti ja vähintään kerran vuodessa Euroopan parlamentille, neuvostolle ja komissiolle.

Tarkistus

11. Haavoittuvuusarvioinnin tulokset, **mukaan lukien yksityiskohtainen kuvaus haavoittuvuusarvioinnin lopputuloksista, jäsenvaltioiden toteuttamat toimenpiteet ja aiempien suositusten täytäntöönpanon edistyminen**, toimitetaan 91 artiklan mukaisesti säännöllisesti ja vähintään kerran vuodessa Euroopan parlamentille, neuvostolle ja komissiolle. **Jos tietyn jäsenvaltion osalta toteutetun haavoittuvuusarvioinnin tulokset osoittavat vakavan puutteen, joka katsotaan vakavaksi uhaksi Schengen-alueen toiminnalle, ulkorajojen turvallisuudelle, yleiselle järjestykselle tai sisäiselle turvallisuudelle alueen sisällä ilman sisärajavaltontaa, komissio ilmoittaa siitä viipymättä Euroopan parlamentille ja neuvostolle.**

Tarkistus 199

Ehdotus asetukseksi 34 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Edellä 1 kohdassa mainittua tarkoitusta varten komissio ja **virasto vahvistavat** tarvittavat järjestelyt, joiden avulla ne jakavat säännöllisesti, turvautusti

Tarkistus

2. Edellä 1 kohdassa mainittua tarkoitusta varten komissio **vahvistaa yhdessä Euroopan parlamentin, neuvoston ja viraston kanssa** tarvittavat

ja oikea-aikaisesti kaikki haavoittuvuusarviointien tuloksiin ja Schengenin arviointimekanismiin rajaturvallisuuden alalla liittyvät tiedot. Tietojenvaihtomekanismin on katettava haavoittuvuusarvioinneista ja Schengenin arviointikäynneistä laaditut kertomukset, myöhemmät suositukset, toimintasuunnitelmat ja mahdolliset jäsenvaltioiden toimintasuunnitelmien täytäntöönpanoa koskevat päivitykset.

järjestelyt, joiden avulla ne jakavat säännöllisesti, turvautusti ja oikea-aikaisesti kaikki haavoittuvuusarviointien tuloksiin ja Schengenin arviointimekanismiin rajaturvallisuuden alalla liittyvät tiedot. Tietojenvaihtomekanismin on katettava haavoittuvuusarvioinneista ja Schengenin arviointikäynneistä laaditut kertomukset, myöhemmät suositukset, toimintasuunnitelmat ja mahdolliset jäsenvaltioiden toimintasuunnitelmien täytäntöönpanoa koskevat päivitykset.

Tarkistus 200

Ehdotus asetukseksi 35 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) matala vaikutustaso, mikäli *asianomaisella rajaosuudella tapahtuvilla laittomaan maahanmuuttoon tai rajat ylittävään rikollisuuteen liittyvillä* erityistapahtumilla on vähäinen vaikutus rajaturvallisuuteen;

Tarkistus

a) matala vaikutustaso, mikäli erityistapahtumilla on vähäinen vaikutus rajaturvallisuuteen;

Tarkistus 201

Ehdotus asetukseksi 35 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti

b) keskitason vaikutustaso, mikäli *asianomaisella rajaosuudella tapahtuvilla laittomaan maahanmuuttoon tai rajat ylittävään rikollisuuteen liittyvillä* erityistapahtumilla on kohtuullisen merkittävä vaikutus rajaturvallisuuteen;

Tarkistus

b) keskitason vaikutustaso, mikäli erityistapahtumilla on kohtuullisen merkittävä vaikutus rajaturvallisuuteen;

Tarkistus 202

Ehdotus asetukseksi 35 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti

c) korkea vaikutustaso, mikäli ***asianomaisella rajaosuudella tapahtuvilla laittomaan maahanmuuttoon tai rajat ylittävään rikollisuuteen liittyvillä erityistapahtumilla on merkittävä vaikutus rajaturvallisuuteen;***

Tarkistus

c) korkea vaikutustaso, mikäli erityistapahtumilla on merkittävä vaikutus rajaturvallisuuteen;

Tarkistus 203

**Ehdotus asetukseksi
35 artikla – 1 kohta – d alakohta**

Komission teksti

d) kriittinen vaikutustaso, mikäli asianomaisella rajaosuudella tapahtuvilla laittomaan maahanmuuttoon tai rajat ylittävään rikollisuuteen liittyvillä erityistapahtumilla on sellainen ratkaiseva vaikutus rajaturvallisuuteen, että ne saattavat vaarantaa koko Schengen-alueen toiminnan.

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 204

**Ehdotus asetukseksi
36 artikla – 1 kohta – d alakohta**

Komission teksti

d) kun ulkorajaosuudelle on määritetty kriittinen vaikutustaso, virasto ilmoittaa siitä komissiolle. Asianomainen jäsenvaltio ja virasto panevat c alakohdan mukaisesti toteutettujen toimenpiteiden lisäksi täytäntöön viraston pääjohtajan 42 artiklan mukaisesti antaman suosituksen.

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 205

**Ehdotus asetukseksi
36 artikla – 2 kohta**

Komission teksti

2. Kansallisen koordinoitikeskuksen on ilmoitettava virastolle säännöllisesti 1 kohdan *b*, *c* ja *d* alakohdan mukaisesti toteutetuista kansallisista toimenpiteistä.

Tarkistus

2. Kansallisen koordinoitikeskuksen on ilmoitettava virastolle säännöllisesti 1 kohdan *b* ja *c* alakohdan mukaisesti toteutetuista kansallisista toimenpiteistä.

Tarkistus 206

**Ehdotus asetukseksi
36 artikla – 3 kohta**

Komission teksti

3. Jos sellaiselle ulkorajaosuudelle on määritetty keskitason, korkea *tai kriittinen* vaikutustaso, jonka vieressä on toisen jäsenvaltion tai sellaisen kolmannen maan rajaosuus, jonka kanssa on tehty 73 ja 74 artiklassa tarkoitettuja sopimuksia tai perustettu alueellisia verkostoja, kansallisen koordinoitikeskuksen on otettava yhteyttä naapurijäsenvaltion kansalliseen koordinoitikeskukseen tai naapurimaan toimivaltaiseen viranomaiseen ja pyrittävä koordinoimaan tarvittavia rajat ylittäviä toimenpiteitä.

Tarkistus

3. Jos sellaiselle ulkorajaosuudelle on määritetty keskitason *tai* korkea vaikutustaso, jonka vieressä on toisen jäsenvaltion tai sellaisen kolmannen maan rajaosuus, jonka kanssa on tehty 73 ja 74 artiklassa tarkoitettuja sopimuksia tai perustettu alueellisia verkostoja, kansallisen koordinoitikeskuksen on otettava yhteyttä naapurijäsenvaltion kansalliseen koordinoitikeskukseen tai naapurimaan toimivaltaiseen viranomaiseen ja pyrittävä koordinoimaan tarvittavia rajat ylittäviä toimenpiteitä.

Tarkistus 207

**Ehdotus asetukseksi
37 artikla – 1 kohta**

Komission teksti

1. Jäsenvaltio voi pyytää viraston apua ulkorajojen valvontaa koskevien velvoitteidensa täytäntöönpanossa. Virasto myös toteuttaa toimenpiteitä 42 ja 43 artiklan mukaisesti.

Tarkistus

1. Jäsenvaltio voi pyytää viraston apua ulkorajojen valvontaa, *maahantulijoiden ja pakolaisten suojelua ja ihmishenkien pelastamista* koskevien velvoitteidensa täytäntöönpanossa. Virasto myös toteuttaa toimenpiteitä 42 ja 43 artiklan mukaisesti.

Tarkistus 208

Ehdotus asetukseksi

37 artikla – 2 kohta – d alakohta

Komission teksti

d) eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen lähettäminen muun muassa hotspot-alueille ***tai valvottuihin keskuksiin*** osana muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmiä, mukaan lukien teknisen ja operatiivisen avun antaminen tarvittaessa palauttamistoimia varten;

Tarkistus

d) eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen lähettäminen muun muassa hotspot-alueille osana muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmiä, mukaan lukien teknisen ja operatiivisen avun antaminen tarvittaessa palauttamistoimia varten;

Tarkistus 209

Ehdotus asetukseksi

37 artikla – 2 kohta – e alakohta

Komission teksti

e) tämän kohdan a, b ja c alakohdassa mainittujen operaatioiden puitteissa sekä asetuksen (EU) N:o 656/2014 ja kansainvälisen oikeuden mukaisesti teknisen ja operatiivisen avun antaminen jäsenvaltioille ja kolmansille ***maille*** merihädässä olevien henkilöiden etsintä- ja pelastusoperaatioiden tukemiseksi ***merirajojen valvontaoperaatioiden aikana mahdollisesti syntyvissä tilanteissa***;

Tarkistus

e) tämän kohdan a, b ja c alakohdassa mainittujen operaatioiden puitteissa sekä asetuksen (EU) N:o 656/2014 ja kansainvälisen oikeuden mukaisesti teknisen ja operatiivisen avun antaminen jäsenvaltioille ja kolmansille ***naapurimaille*** merihädässä olevien henkilöiden etsintä- ja pelastusoperaatioiden tukemiseksi;

Tarkistus 210

Ehdotus asetukseksi

38 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Jäsenvaltio voi pyytää virastoa käynnistämään yhteisiä operaatioita, jotta voidaan vastata tuleviin haasteisiin, myös laittomaan ***maahanmuuttoon***, nykyisiin ja tuleviin uhkiin sen ulkorajoilla tai rajat ylittävään rikollisuuteen, taikka antamaan

Tarkistus

1. Jäsenvaltio voi pyytää virastoa käynnistämään yhteisiä operaatioita, jotta voidaan vastata tuleviin haasteisiin, myös laittomaan ***muuttoliikkeeseen***, nykyisiin ja tuleviin uhkiin sen ulkorajoilla tai rajat ylittävään rikollisuuteen, taikka antamaan

teknistä ja operatiivista lisäapua sen ulkorajojen valvontaa koskevien velvoitteiden täyttämiseksi.

teknistä ja operatiivista lisäapua sen ulkorajojen valvontaa koskevien velvoitteiden täyttämiseksi.

Tarkistus 211

Ehdotus asetukseksi 38 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. Yhteisen operaation tai nopean rajaintervention tavoitteet voidaan saavuttaa osana monialaista operaatiota. Tällaisiin operaatioihin voi liittyä merivartiostotoimintoja ja rajat ylittävän rikollisuuden estämistä, ***maahantulijoiden salakuljetuksen tai ihmiskaupan torjunta mukaan lukien***, sekä muuttoliikkeen hallintaa, ***johon kuuluu myös henkilöllisyyden selvittäminen, rekisteröinti, kuuleminen ja palauttaminen***.

Tarkistus

4. Yhteisen operaation tai nopean rajaintervention tavoitteet voidaan saavuttaa osana monialaista operaatiota. Tällaisiin operaatioihin voi liittyä merivartiostotoimintoja ja rajat ylittävän rikollisuuden estämistä sekä muuttoliikkeen hallintaa.

Tarkistus 212

Ehdotus asetukseksi 39 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Pääjohtaja laatii ulkorajoilla toteutettaville yhteisille operaatioille toimintasuunnitelman. Pääjohtaja ja vastaanottava jäsenvaltio sopivat osallistuvia jäsenvaltioita kuultuaan toimintasuunnitelmasta, jossa määritetään yksityiskohtaisesti yhteisen operaation järjestelyihin ja menettelyihin liittyvät seikat.

Tarkistus

2. Pääjohtaja laatii ulkorajoilla toteutettaville yhteisille operaatioille toimintasuunnitelman. Pääjohtaja ja vastaanottava jäsenvaltio sopivat osallistuvia jäsenvaltioita kuultuaan toimintasuunnitelmasta, jossa määritetään yksityiskohtaisesti yhteisen operaation järjestelyihin ja menettelyihin liittyvät seikat. ***Osallistuvat jäsenvaltiot voivat liittää huomautuksensa tai varaumansa toimintasuunnitelmaan.***

Tarkistus 213

Ehdotus asetukseksi

39 artikla – 3 kohta – johdantokappale

Komission teksti

3. Toimintasuunnitelma sitoo virastoa, vastaanottavaa jäsenvaltiota ja osallistuvia jäsenvaltioita. Siihen on sisällyttävä kaikki yhteisen operaation toteuttamisen kannalta tarpeellisiksi katsotut seikat, mukaan lukien seuraavat tiedot:

Tarkistus

3. Toimintasuunnitelma sitoo virastoa, vastaanottavaa jäsenvaltiota ja osallistuvia jäsenvaltioita. Siihen on sisällyttävä kaikki yhteisen operaation toteuttamisen kannalta tarpeellisiksi katsotut seikat, **myös kolmansien maiden kanssa tehtävän yhteistyön tapauksessa**, mukaan lukien seuraavat tiedot:

Tarkistus 214

Ehdotus asetukseksi

39 artikla – 3 kohta – d alakohta

Komission teksti

d) tehtävien ja vastuiden kuvaus, myös perusoikeuksien kunnioittamisen osalta, ja ryhmille annettavat erityisohjeet, mukaan lukien tietokantojen sallitusta käytöstä sekä vastaanottavassa jäsenvaltiossa sallituista virka-aseista, ammuksista ja varusteista;

Tarkistus

d) tehtävien, **valtuuksien ja niiden rajoitusten sekä** vastuiden kuvaus, myös perusoikeuksien kunnioittamisen osalta, ja ryhmille **ja viraston toimintaan osallistuville virkamiehille** annettavat erityisohjeet, mukaan lukien tietokantojen sallitusta käytöstä sekä vastaanottavassa jäsenvaltiossa sallituista virka-aseista, ammuksista ja varusteista;

Tarkistus 215

Ehdotus asetukseksi

39 artikla – 3 kohta – m alakohta

Komission teksti

m) menettelyt sellaisen mekanismin perustamiseksi, jonka kautta virasto vastaanottaa ja välittää kaikkia yhteiseen operaatioon **tai** nopeaan rajainterventioon osallistuvia henkilöitä, myös vastaanottavan jäsenvaltion rajavartijoita tai muuta asiaankuuluvaa henkilöstöä sekä ryhmien jäseniä, vastaan tehtyjä valituksia väitetyistä perusoikeusrikkomuksista yhteiseen operaatioon tai nopeaan

Tarkistus

m) menettelyt sellaisen mekanismin perustamiseksi, jonka kautta virasto vastaanottaa ja välittää kaikkia yhteiseen operaatioon, **myös kolmansien maiden kanssa toteutettavaan operaatioon**, nopeaan rajainterventioon, **muuttoliikkeen hallintaryhmiin hotspot-alueilla tai palauttamisoperaatioihin ja -interventioihin** osallistuvia henkilöitä, myös vastaanottavan jäsenvaltion

rajainterventioon osallistumisen yhteydessä;

rajavartijoita tai muuta asiaankuuluvaa henkilöstöä sekä ryhmien jäseniä, vastaan tehtyjä valituksia väitetyistä perusoikeusrikkomuksista yhteiseen operaatioon tai nopeaan rajainterventioon osallistumisen yhteydessä;

Tarkistus 216

Ehdotus asetukseksi 39 artikla – 3 kohta – n a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

n a) yksityiskohtaiset tiedot perusoikeuksien turvaamisesta;

Tarkistus 217

Ehdotus asetukseksi 39 artikla – 3 kohta – n b alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

n b) yksityiskohtaiset tiedot perusoikeuksien rikkomista koskevasta riskistä ja tarvittavista toimista näiden rikkomisten välttämiseksi ja sen varmistamiseksi, että niistä joudutaan vastuuseen eivätkä ne toistu, mukaan lukien 47 artiklan mukainen operaation keskeyttämistä ja lopettamista koskeva toimivalta.

Tarkistus 218

Ehdotus asetukseksi 40 artikla – 6 kohta

Komission teksti

Tarkistus

6. Pääjohtajan on yhdessä vastaanottavan jäsenvaltion kanssa laadittava 39 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu toimintasuunnitelma välittömästi ja joka tapauksessa kolmen työpäivän kuluessa

6. Pääjohtajan on yhdessä vastaanottavan jäsenvaltion kanssa laadittava **ja hyväksyttävä** 39 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu toimintasuunnitelma välittömästi ja joka tapauksessa kolmen

päätöksen tekemisestä.

työpäivän kuluessa päätöksen tekemisestä.

Tarkistus 219

Ehdotus asetukseksi 40 artikla – 8 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

8 a. *Tilanteessa, jossa tämän artiklan 5 ja 8 kohdassa kuvatut toimet ovat riittämättömiä, pääjohtaja voi pyytää jokaiselta jäsenvaltiolta tietoja nopean toiminnan reservistä lähetettävän lisähenkilöstön määristä ja profiileista 58 a artiklan mukaisesti. Nämä tiedot on toimitettava kirjallisesti kansallisille yhteyspisteille ja niissä on ilmoitettava päivämäärä, jona lähettämisen on määrä tapahtua. Kansallisille yhteyspisteille on toimitettava myös jäljennös toimintasuunnitelmasta.*

Tarkistus 220

Ehdotus asetukseksi 40 artikla – 9 kohta

Komission teksti

Tarkistus

9. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että operatiivisen henkilöstön määrät ja profiilit annetaan välittömästi viraston käyttöön kattavan toimintavalmiuden takaamiseksi 58 artiklan 5 ja 7 kohdan mukaisesti.

9. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että operatiivisen henkilöstön määrät ja profiilit annetaan välittömästi viraston käyttöön kattavan toimintavalmiuden takaamiseksi 58 artiklan 5, 7 ja 8 kohdan mukaisesti.

Tarkistus 221

Ehdotus asetukseksi 41 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Tarkistus

Muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmiä voidaan lähettää jäsenvaltion pyynnöstä

Jos jäsenvaltion ulkorajojen tietyille hotspot-alueille kohdistuu eri ryhmiä

tai viraston aloitteesta ja asianomaisen jäsenvaltion suostumuksella teknisen ja operatiivisen tuen antamiseksi kyseiselle jäsenvaltiolle erityisesti hotspot-alueilla ja valvotuissa keskuksissa.

koostuvien suurten saapuvien muuttovirtojen aiheuttamia suhteettomia muuttoon liittyviä haasteita, kyseinen jäsenvaltio voi pyytää teknistä ja operatiivista tukea muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmiltä. Kyseisen jäsenvaltion on esitettävä tukipyynnö ja arvio tarpeistaan virastolle ja muille asiaankuuluville unionin virastoille, erityisesti Euroopan unionin turvapaikkavirastolle ja Europolille.

Tarkistus 222

**Ehdotus asetukseksi
41 artikla – 1 kohta – 2 alakohta**

Komission teksti

Tarkistus

Ensimmäisessä kohdassa tarkoitetun jäsenvaltion on esitettävä muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmien vahvistamista koskeva pyyntö ja arvio tarpeistaan komissiolle. Komissio toimittaa kyseisen jäsenvaltion tarpeiden arvioinnin perusteella pyynnön virastolle, [Euroopan unionin turvapaikkavirastolle], Europolille tai muille asiaankuuluville unionin virastoille.

Poistetaan.

Tarkistus 223

**Ehdotus asetukseksi
41 artikla – 2 kohta**

Komission teksti

Tarkistus

2. *Asiaankuuluvat unionin virastot arvioivat vahvistamista koskevan jäsenvaltion pyynnön ja sen tarpeita koskevan arvion määritelläkseen komission johdolla tarvittavat toimenpiteet, mukaan lukien kaluston käyttöönoton, joista on sovittava asianomaisen jäsenvaltion kanssa.*

2. *Pääjohtaja arvioi koordinoitusti muiden asiaankuuluvien unionin virastojen kanssa vahvistamista koskevan jäsenvaltion pyynnön ja sen tarpeita koskevan arvion määritelläkseen kattavan tukea koskevan paketin, johon sisältyy asiaankuuluvien unionin virastojen koordinoimia, asianomaisen jäsenvaltion kanssa sovittavia eri toimia.*

Tarkistus 224

Ehdotus asetukseksi 41 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Komissio vahvistaa yhteistyössä vastaanottavan jäsenvaltion ja asiaankuuluvien *unionin* virastojen kanssa *muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmien lähettämistä ja kaluston käyttöä* koskevat *yhteistyöehdot* ja vastaa *näiden ryhmien* toimien koordinoinnista.

Tarkistus

3. Komissio vahvistaa yhteistyössä vastaanottavan jäsenvaltion ja asiaankuuluvien virastojen kanssa *hotspot-alueella tehtävää yhteistyötä* koskevat *ehdot* ja vastaa *muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmien* toimien koordinoinnista.

Tarkistus 225

Ehdotus asetukseksi 41 artikla – 4 kohta – johdantokappale

Komission teksti

4. *Tekniseen ja operatiiviseen tukeen, jota* muuttoliikkeen hallinnan *tukiryhmät antavat perusoikeuksia täysimääräisesti kunnioittaen*, voivat sisältyä

Tarkistus

4. *Euroopan raja- ja merivartioryhmien, eurooppalaisten palautusinterventioryhmien ja viraston henkilöstöön kuuluvien asiantuntijoiden osana* muuttoliikkeen hallinnan *tukiryhmiä antamaan tekniseen ja operatiiviseen tukeen* voivat sisältyä

Tarkistus 226

Ehdotus asetukseksi 41 artikla – 4 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) avustaminen ulkorajoille saapuvien kolmansien maiden kansalaisten suojelutarpeen arvioinnissa, mukaan lukien kyseisten kolmansien maiden kansalaisten henkilöllisyyden selvittämisessä, rekisteröinnissä ja kuulemisessa sekä jäsenvaltion pyynnöstä kolmansien maiden kansalaisten sormenjälkien ottamisessa,

Tarkistus

a) avustaminen ulkorajoille saapuvien kolmansien maiden kansalaisten suojelutarpeen arvioinnissa, mukaan lukien kyseisten kolmansien maiden kansalaisten henkilöllisyyden selvittämisessä, rekisteröinnissä ja kuulemisessa sekä jäsenvaltion pyynnöstä kolmansien maiden kansalaisten sormenjälkien ottamisessa ja

turvatarjousissa ja kyseisten menettelyjen tarkoitusta koskevien tietojen antamisessa;

kyseisten menettelyjen tarkoitusta koskevien tietojen antamisessa ***perusoikeuksia täysin kunnioittaen***;

Tarkistus 227

Ehdotus asetukseksi 41 artikla – 4 kohta – b alakohta

Komission teksti

b) alustavien tietojen antaminen henkilöille, jotka haluavat tehdä kansainvälistä suojelua koskevan hakemuksen, ja heidän ohjaamisensa asianomaisen jäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille tai [Euroopan unionin ***turvapaikkaviraston***] lähettämille ***asiantuntijoille***;

Tarkistus

b) alustavien tietojen antaminen henkilöille, jotka haluavat tehdä kansainvälistä suojelua koskevan hakemuksen, ja heidän ohjaamisensa asianomaisen jäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille tai [Euroopan unionin ***turvapaikkavirastolle***];

Tarkistus 228

Ehdotus asetukseksi 41 artikla – 4 kohta – c alakohta

Komission teksti

c) tekninen ja operatiivinen apu ***palauttamisprosessissa***, muun muassa ***palautuspäätösten valmistelussa, matkustusasiakirjojen hankkimisessa, palautusoperaatioiden valmistelussa*** ja järjestämisessä, ***mukaan lukien vapaaehtoisen paluun osalta***;

Tarkistus

c) tekninen ja operatiivinen apu ***palauttamisen alalla***, muun muassa ***palauttamisoperaatioiden*** valmistelussa ja järjestämisessä.

Tarkistus 229

Ehdotus asetukseksi 41 artikla – 4 kohta – d alakohta

Komission teksti

d) ***tarvittava kalusto***.

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 230

Ehdotus asetukseksi 41 artikla – 5 kohta

Komission teksti

5. *Virasto tekee yhteistyötä [Euroopan unionin turvapaikkaviraston] kanssa helpottaakseen toimenpiteitä henkilöiden ohjaamiseksi kansainvälistä suojelua koskevaan menettelyyn ja niiden kolmansien maiden kansalaisten ohjaamiseksi palauttamismenettelyyn, joiden kansainvälistä suojelua koskeva hakemus on hylätty lainvoimaisella päätöksellä.*

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 231

Ehdotus asetukseksi 41 artikla – 6 kohta

Komission teksti

6. Muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmiin on tarvittaessa kuuluttava henkilöstöä, jolla on asiantuntemusta lasten suojelun, ihmiskaupan, **perusoikeuksien ja** sukupuoleen perustuvalta vainolta suojelun alalta.

Tarkistus

6. Muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmiin on tarvittaessa kuuluttava henkilöstöä, jolla on asiantuntemusta lasten suojelun, ihmiskaupan, sukupuoleen perustuvalta vainolta suojelun **ja/tai perusoikeuksien** alalta.

Tarkistus 232

Ehdotus asetukseksi 42 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Pääjohtaja suosittaa asianomaiselle jäsenvaltiolle yhteisten operaatioiden tai nopeiden rajainterventioiden tai muiden 37 artiklassa määriteltyjen asiaankuuluvien viraston toimien käynnistämistä ja toteuttamista joko haavoittuvuusarvioinnin tulosten perusteella **tai silloin, kun vähintään yhdelle ulkorajaosuudelle on**

Tarkistus

1. Pääjohtaja **voi** suosittaa asianomaiselle jäsenvaltiolle yhteisten operaatioiden tai nopeiden rajainterventioiden tai muiden 37 artiklassa määriteltyjen asiaankuuluvien viraston toimien käynnistämistä ja toteuttamista joko haavoittuvuusarvioinnin tulosten perusteella ja ottaen huomioon jäsenvaltion

määritelty kriittinen vaikutustaso, ja ottaen huomioon jäsenvaltion valmiussuunnitelmiin sisältyvät asiaankuuluvat seikat, viraston riskianalyysin ja Euroopan tilannekuvan analyysitietotason.

valmiussuunnitelmiin sisältyvät asiaankuuluvat seikat, viraston riskianalyysin ja Euroopan tilannekuvan analyysitietotason.

Tarkistus 233

Ehdotus asetukseksi 42 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Asianomaisen jäsenvaltion on vastattava pääjohtajan suositukseen viiden työpäivän kuluessa. Jos vastaus ehdotettuihin toimiin on kielteinen, jäsenvaltion on lisäksi perusteltava vastaus. Pääjohtaja ilmoittaa viipymättä komissiolle ehdotetuista toimista ja kielteisen vastauksen perusteluista sen arvioimiseksi, voidaanko vaatia **kiireellisiä** toimia **43 artiklan mukaisesti**.

Tarkistus

2. Asianomaisen jäsenvaltion on vastattava pääjohtajan suositukseen viiden työpäivän kuluessa. Jos vastaus ehdotettuihin toimiin on kielteinen, jäsenvaltion on lisäksi perusteltava vastaus. Pääjohtaja ilmoittaa viipymättä komissiolle ehdotetuista toimista ja kielteisen vastauksen perusteluista sen arvioimiseksi, voidaanko vaatia **muuta** toimia.

Tarkistus 234

Ehdotus asetukseksi 43 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

komissio voi **virastoa kuultuaan** antaa viipymättä **täytäntöönpanosäädöksellä 117 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun menettelyn mukaisesti** päätöksen, jossa yksilöidään toimenpiteet, jotka viraston on toteutettava riskien lieventämiseksi, ja vaaditaan asianomaista jäsenvaltiota tekemään viraston kanssa yhteistyötä kyseisten toimenpiteiden panemiseksi täytäntöön.

Tarkistus

neuvosto voi **komission ehdotuksen perusteella** antaa viipymättä päätöksen, jossa yksilöidään toimenpiteet, jotka viraston on toteutettava riskien lieventämiseksi, ja vaaditaan asianomaista jäsenvaltiota tekemään viraston kanssa yhteistyötä kyseisten toimenpiteiden panemiseksi täytäntöön. **Komissio kuulee virastoa ennen kuin tekee ehdotuksensa.**

Tarkistus 235

Ehdotus asetukseksi

43 artikla – 1 kohta – 3 alakohta

Komission teksti

Komissio hyväksyy välittömästi sovellettavia täytäntöönpanosäädöksiä 117 artiklan 4 kohdassa tarkoitettua menettelyä noudattaen asianmukaisesti perustelluissa, erittäin kiireellisissä Schengen-alueen toimintaa koskevissa tapauksissa.

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 236

Ehdotus asetukseksi 43 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Jos ilmenee kiireellisiä toimia edellyttävä tilanne, Euroopan parlamentille **ja neuvostolle** on ilmoitettava viipymättä kyseisestä tilanteesta sekä kaikista tilanteen johdosta sittemmin toteutetuista toimenpiteistä ja tehdyistä päätöksistä.

Tarkistus

2. Jos ilmenee kiireellisiä toimia edellyttävä tilanne, Euroopan parlamentille on ilmoitettava viipymättä kyseisestä tilanteesta sekä kaikista tilanteen johdosta sittemmin toteutetuista toimenpiteistä ja tehdyistä päätöksistä.

Tarkistus 237

Ehdotus asetukseksi 43 artikla – 3 kohta – johdantokappale

Komission teksti

3. Jotta voidaan vähentää Schengen-alueen toiminnan vaarantumisen uhkaa, 1 kohdassa tarkoitettulla **komission** päätöksellä säädetään, että virasto toteuttaa yhden tai useampia seuraavista toimenpiteistä:

Tarkistus

3. Jotta voidaan vähentää Schengen-alueen toiminnan vaarantumisen uhkaa, 1 kohdassa tarkoitettulla **neuvoston** päätöksellä säädetään, että virasto toteuttaa yhden tai useampia seuraavista toimenpiteistä:

Tarkistus 238

Ehdotus asetukseksi 43 artikla – 3 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) nopeiden rajainterventioiden järjestäminen ja koordinointi sekä eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen lähettäminen;

Tarkistus

a) nopeiden rajainterventioiden järjestäminen ja koordinointi sekä eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen lähettäminen, ***mukaan lukien nopean toiminnan reservin ryhmät, jotka toteuttavat nopeita rajainterventioita***;

Tarkistus 239

**Ehdotus asetukseksi
43 artikla – 3 kohta – b alakohta**

Komission teksti

b) eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen lähettäminen ***varsinkin*** hotspot-alueille osana muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmiä;

Tarkistus

b) eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen lähettäminen hotspot-alueille osana muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmiä;

Tarkistus 240

**Ehdotus asetukseksi
43 artikla – 4 kohta – johdantokappale**

Komission teksti

4. Kahden työpäivän kuluessa 1 kohdassa tarkoitetun ***komission*** päätöksen antamisesta pääjohtaja

Tarkistus

4. Kahden työpäivän kuluessa 1 kohdassa tarkoitetun ***neuvoston*** päätöksen antamisesta pääjohtaja

Tarkistus 241

**Ehdotus asetukseksi
43 artikla – 4 kohta – b alakohta**

Komission teksti

b) ***toimittaa*** toimintasuunnitelman luonnoksen asianomaisille jäsenvaltioille.

Tarkistus

b) ***laatii*** toimintasuunnitelman luonnoksen ***ja toimittaa sen*** asianomaisille jäsenvaltioille.

Tarkistus 242

Ehdotus asetukseksi 43 artikla – 5 kohta

Komission teksti

5. Pääjohtaja ja asianomainen jäsenvaltio **laativat toimintasuunnitelman** kahden työpäivän kuluessa sen toimittamisesta.

Tarkistus

5. Pääjohtaja ja asianomainen jäsenvaltio **sopivat toimintasuunnitelmasta** kahden työpäivän kuluessa sen toimittamisesta.

Tarkistus 243

Ehdotus asetukseksi 43 artikla – 6 kohta

Komission teksti

6. Viraston on viipymättä ja joka tapauksessa viiden työpäivän kuluessa toimintasuunnitelman vahvistamisesta lähetettävä tarvittava 55 artiklassa tarkoitettu eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyviin joukkoihin sisältyvä operatiivinen henkilöstö tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettua **komission** päätöksessä yksilöityjen toimenpiteiden käytännön toteutusta varten. Muita ryhmiä on lähetettävä tarpeen mukaan toisessa vaiheessa ja joka tapauksessa seitsemän työpäivän kuluessa siitä, kun ensimmäiset ryhmät on lähetetty operatiiviselle alueelle.

Tarkistus

6. Viraston on viipymättä ja joka tapauksessa viiden työpäivän kuluessa toimintasuunnitelman vahvistamisesta lähetettävä tarvittava 55 artiklassa tarkoitettu eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyviin joukkoihin sisältyvä operatiivinen henkilöstö tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettua **neuvoston** päätöksessä yksilöityjen toimenpiteiden käytännön toteutusta varten. Muita ryhmiä on lähetettävä tarpeen mukaan toisessa vaiheessa ja joka tapauksessa seitsemän työpäivän kuluessa siitä, kun ensimmäiset ryhmät on lähetetty operatiiviselle alueelle.

Tarkistus 244

Ehdotus asetukseksi 43 artikla – 7 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Viraston on viipymättä ja joka tapauksessa kymmenen työpäivän kuluessa toimintasuunnitelman vahvistamisesta lähetettävä tarvittava kalusto 1 kohdassa tarkoitettua **komission** päätöksessä

Tarkistus

Viraston on viipymättä ja joka tapauksessa kymmenen työpäivän kuluessa toimintasuunnitelman vahvistamisesta lähetettävä tarvittava kalusto 1 kohdassa tarkoitettua **neuvoston** päätöksessä

yksilöityjen toimenpiteiden käytännön toteutusta varten.

yksilöityjen toimenpiteiden käytännön toteutusta varten.

Tarkistus 245

Ehdotus asetukseksi 43 artikla – 8 kohta

Komission teksti

8. Asianomaisen jäsenvaltion on noudatettava 1 kohdassa tarkoitettua **komission** päätöstä. Tätä varten sen on välittömästi tehtävä yhteistyötä viraston kanssa sekä toteutettava tarvittavat toimet erityisesti panemalla täytäntöön 44, 83 ja 84 artiklassa tarkoitettuja velvoitteita, jotta voidaan helpottaa kyseisen päätöksen täytäntöönpanoa sekä päätöksessä ja toimintasuunnitelmassa esitettyjen toimenpiteiden käytännön toteutusta.

Tarkistus

8. Asianomaisen jäsenvaltion on noudatettava 1 kohdassa tarkoitettua **neuvoston** päätöstä. Tätä varten sen on välittömästi tehtävä yhteistyötä viraston kanssa sekä toteutettava tarvittavat toimet erityisesti panemalla täytäntöön 44, 83 ja 84 artiklassa tarkoitettuja velvoitteita, jotta voidaan helpottaa kyseisen päätöksen täytäntöönpanoa sekä päätöksessä ja **pääjohtajan kanssa sovituissa** toimintasuunnitelmassa esitettyjen toimenpiteiden käytännön toteutusta.

Tarkistus 246

Ehdotus asetukseksi 43 artikla – 9 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Jos asianomainen jäsenvaltio ei 30 päivän kuluessa noudata 1 kohdassa tarkoitettua **komission** päätöstä eikä tee viraston kanssa tämän artiklan 8 kohdassa säädettyä yhteistyötä, komissio voi käynnistää asetuksen (EU) 2016/399 29 artiklassa säädetyn menettelyn.

Tarkistus

Komissio valvoo 1 kohdassa tarkoitettua neuvoston päätöksessä esitettyjen toimenpiteiden täytäntöönpanoa ja viraston tässä tarkoituksessa toteuttamia toimia. Jos asianomainen jäsenvaltio ei 30 päivän kuluessa noudata 1 kohdassa tarkoitettua **neuvoston** päätöstä eikä tee viraston kanssa tämän artiklan 8 kohdassa säädettyä yhteistyötä, komissio voi käynnistää asetuksen (EU) 2016/399 29 artiklassa säädetyn menettelyn.

Tarkistus 247

Ehdotus asetukseksi 44 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Rajaturvallisuusryhmien, palautusryhmien ja muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmien lähettämisen aikana vastaanottavan jäsenvaltion on annettava ryhmille ohjeet toimintasuunnitelman mukaisesti.

Tarkistus

1. Rajaturvallisuusryhmien, palautusryhmien ja muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmien lähettämisen aikana vastaanottavan jäsenvaltion ***tai – kolmannen maan kanssa asemaa koskevan sopimuksen mukaisesti tehtävän yhteistyön tapauksessa – kyseisen kolmannen maan*** on annettava ryhmille ohjeet toimintasuunnitelman mukaisesti.

Tarkistus 248

**Ehdotus asetukseksi
44 artikla – 2 kohta**

Komission teksti

2. Virasto voi koordinoitavastaavan välityksellä toimittaa vastaanottavalle jäsenvaltiolle näkemyksensä ryhmille annetuista ohjeista. Tässä tapauksessa vastaanottavan jäsenvaltion on otettava kyseiset näkemykset huomioon ja noudatettava niitä mahdollisimman pitkälti.

Tarkistus

2. Virasto voi koordinoitavastaavan välityksellä toimittaa vastaanottavalle jäsenvaltiolle näkemyksensä ryhmille annetuista ohjeista, ***myös perusoikeuksien suojelusta, kunnioittamisesta ja edistämisestä***. Tässä tapauksessa vastaanottavan jäsenvaltion on otettava kyseiset näkemykset huomioon ja noudatettava niitä mahdollisimman pitkälti.

Tarkistus 249

**Ehdotus asetukseksi
44 artikla – 4 kohta**

Komission teksti

4. Tehtäviään hoitaessaan ja valtuuksiaan käyttäessään ryhmien jäsenten on kunnioitettava täysimääräisesti perusoikeuksia, joihin kuuluu pääsy turvapaikkamenettelyjen piiriin, sekä ihmisarvoa. Toimenpiteiden, joita he tehtäviään hoitaessaan ja valtuuksiaan käyttäessään toteuttavat, on oltava oikeassa suhteessa toimenpiteille asetettuihin tavoitteisiin nähden. Tehtäviään

Tarkistus

4. Tehtäviään hoitaessaan ja valtuuksiaan käyttäessään ryhmien jäsenten on kunnioitettava täysimääräisesti perusoikeuksia, joihin kuuluu pääsy turvapaikkamenettelyjen piiriin, sekä ihmisarvoa ***ja kiinnitettävä erityistä huomiota haavoittuvassa asemassa oleviin henkilöihin***. Toimenpiteiden, joita he tehtäviään hoitaessaan ja valtuuksiaan käyttäessään toteuttavat, on oltava oikeassa

hoitaessaan ja valtuuksiaan käyttäessään he eivät saa syrjiä ketään sukupuolen, rodun, etnisen alkuperän, uskonnon, vakaumuksen, vammaisuuden, iän tai seksuaalisen suuntautumisen perusteella.

suhteessa toimenpiteille asetettuihin tavoitteisiin nähden. Tehtäviään hoitaessaan ja valtuuksiaan käyttäessään he eivät saa syrjiä ketään **sellaisen syyn kuin** sukupuolen, rodun, etnisen alkuperän, uskonnon, vakaumuksen, vammaisuuden, iän tai seksuaalisen suuntautumisen perusteella **perusoikeuskirjan 21 artiklan mukaisesti**.

Tarkistus 250

Ehdotus asetukseksi 44 artikla – 5 kohta

Komission teksti

5. Ryhmien jäseniin, jotka eivät ole henkilöstösääntöjen alaista viraston henkilöstöä, sovelletaan heidän kotijäsenvaltionsa kurinpitoseuraamuksia. Kotijäsenvaltion on vastattava kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti asianmukaisista kurinpitoseuraamuksista tai muista seuraamuksista, joita sovelletaan **yhteisen operaation** tai **nopean rajaintervention** yhteydessä perusoikeuksien loukkauksiin tai kansainvälistä suojelua koskevien velvoitteiden rikkomiseen.

Tarkistus

5. Ryhmien jäseniin, jotka eivät ole henkilöstösääntöjen alaista viraston henkilöstöä, sovelletaan heidän kotijäsenvaltionsa kurinpitoseuraamuksia. Kotijäsenvaltion on vastattava kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti asianmukaisista kurinpitoseuraamuksista tai muista seuraamuksista, joita sovelletaan **kaikkien operaatioiden** tai **interventioiden** yhteydessä perusoikeuksien loukkauksiin tai kansainvälistä suojelua koskevien velvoitteiden rikkomiseen.

Tarkistus 251

Ehdotus asetukseksi 46 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti

f) viraston kalustosta aiheutuvat kustannukset.

Tarkistus

f) viraston kalustosta, **myös etsintään ja pelastukseen käytettävästä kalustosta**, aiheutuvat kustannukset.

Tarkistus 252

Ehdotus asetukseksi 46 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Hallintoneuvosto vahvistaa komission etukäteen antaman hyväksynnän jälkeen yksityiskohtaiset säännöt ja päivittää niitä tarvittaessa siltä osin kuin on kyse 58 artiklan mukaisesti lyhytaikaisesti käyttöön annetulle henkilöstölle aiheutuneiden kustannusten maksamisesta. Yksityiskohtaisten sääntöjen on mahdollisuuksien mukaan perustuttava yksinkertaistettuihin kustannusvaihtoehtoihin. Hallintoneuvosto pyrkii **tarvittaessa** varmistamaan sääntöjen yhdenmukaisuuden niiden sääntöjen kanssa, joita sovelletaan virkamatkakulujen korvaamiseen henkilöstösääntöjen alaiselle henkilöstölle.

Tarkistus

2. Hallintoneuvosto vahvistaa komission etukäteen antaman hyväksynnän jälkeen yksityiskohtaiset säännöt ja päivittää niitä tarvittaessa siltä osin kuin on kyse 58 artiklan mukaisesti lyhytaikaisesti käyttöön annetulle henkilöstölle aiheutuneiden kustannusten maksamisesta. ***Vuotuista maksua edeltävä ennakkomaksu voidaan suorittaa 61 artiklan mukaisesti.*** Yksityiskohtaisten sääntöjen on mahdollisuuksien mukaan perustuttava yksinkertaistettuihin kustannusvaihtoehtoihin. Hallintoneuvosto pyrkii varmistamaan sääntöjen yhdenmukaisuuden niiden sääntöjen kanssa, joita sovelletaan virkamatkakulujen korvaamiseen henkilöstösääntöjen alaiselle henkilöstölle.

Tarkistus 253

Ehdotus asetukseksi 47 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Pääjohtaja lopettaa viraston toimet, jos näiden toimien toteuttamisen edellytykset eivät enää täyty. Pääjohtaja ilmoittaa asiasta asianomaiselle jäsenvaltiolle ennen lopettamista.

Tarkistus

1. Pääjohtaja lopettaa viraston toimet, ***myös kolmansien maiden kanssa tehtävän yhteistyön tapauksessa,*** jos näiden toimien toteuttamisen edellytykset eivät enää täyty. Pääjohtaja ilmoittaa asiasta asianomaiselle jäsenvaltiolle ennen lopettamista.

Tarkistus 254

Ehdotus asetukseksi 47 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. ***Yhteiseen*** operaatioon, ***nopeaan rajainterventioon tai muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmään*** osallistuvat jäsenvaltiot voivat pyytää pääjohtajaa

Tarkistus

2. ***Viraston*** operaatioon osallistuvat jäsenvaltiot voivat pyytää pääjohtajaa lopettamaan kyseisen operaation.

lopettamaan kyseisen *yhteisen* operaation, *nopean rajaintervention tai muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmän toiminnan*.

Tarkistus 255

Ehdotus asetukseksi 47 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. Pääjohtaja voi *perusoikeusvastaavaa* kuultuaan ja asiasta asianomaiselle jäsenvaltiolle ilmoitettuaan peruuttaa yhteisen operaation, nopean rajaintervention, pilottihankkeen, muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmän toiminnan, palautusoperaation, palautusintervention tai työjärjestelyn rahoituksen *taikka keskeyttää tai lopettaa tällaiset toimet* kokonaan tai osittain, jos hän katsoo, että perusoikeuksia tai kansainvälistä suojelua koskevia velvoitteita rikotaan ja rikkomiset ovat vakavia tai ne todennäköisesti jatkuvat. Pääjohtaja ilmoittaa tällaisesta päätöksestä hallintoneuvostolle.

Tarkistus

4. Pääjohtaja voi *perusoikeusvaltuutettua* kuultuaan ja asiasta asianomaiselle jäsenvaltiolle ilmoitettuaan peruuttaa, *keskeyttää tai lopettaa* yhteisen operaation, nopean rajaintervention, pilottihankkeen, muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmän toiminnan, palautusoperaation, palautusintervention tai työjärjestelyn rahoituksen kokonaan tai osittain, jos hän katsoo, että perusoikeuksia tai kansainvälistä suojelua koskevia velvoitteita rikotaan ja rikkomiset ovat vakavia tai ne todennäköisesti jatkuvat. *Tällainen päätös tehdään objektiivisten perusteiden nojalla.* Pääjohtaja ilmoittaa tällaisesta päätöksestä hallintoneuvostolle. *Tehdessään tällaisen päätöksen pääjohtaja ottaa muun muassa huomioon merkitykselliset tiedot, kuten rekisteröityjen valitusten määrä ja sisältö, vakavia vaaratilanteita koskevat raportit sekä vastaanottavaan jäsenvaltioon lähetettyjen yhteyshenkilöiden ja koordinoituvastaavien sekä muiden tämän asetuksen aloilla toimivien asiaankuuluvien kansainvälisten järjestöjen, unionin toimielinten, laitosten ja virastojen raportit.*

Tarkistus 256

Ehdotus asetukseksi 47 artikla – 5 kohta

Komission teksti

5. Jos pääjohtaja päättää, että virasto keskeyttää tai lopettaa muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmän toiminnan, hän ilmoittaa päätöksestä muille kyseisellä hotspot-alueella ***tai kyseisessä valvotussa keskuksessa*** toimiville asiaankuuluville virastoille.

Tarkistus 257

**Ehdotus asetukseksi
48 artikla – 1 kohta**

Komission teksti

Pääjohtaja arvioi ***yhteisten*** operaatioiden ja ***nopeiden rajainterventioiden, pilottihankkeiden, muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmien lähettämisen ja kolmansien maiden kanssa tehtävän operatiivisen yhteistyön tulokset. Hän toimittaa*** hallintoneuvostolle ***yksityiskohtaiset arviointikertomukset*** 60 päivän kuluessa näiden toimien päättymisestä yhdessä ***perusoikeusvastaavan*** huomautusten kanssa. Pääjohtaja laatii kyseisistä tuloksista kattavan vertailevan analyysin tulevien toimien laadun, johdonmukaisuuden ja tuloksellisuuden parantamiseksi ja sisällyttää kyseisen analyysin viraston vuotuisen toimintakertomukseen.

Tarkistus 258

**Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – johdantokappale**

Komission teksti

1. ***Viraston*** tehtäviin kuuluu palauttamisen osalta erityisesti perusoikeuksia ***ja*** unionin oikeuden yleisiä

Tarkistus

5. Jos pääjohtaja päättää, että virasto keskeyttää tai lopettaa muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmän toiminnan, hän ilmoittaa päätöksestä muille kyseisellä hotspot-alueella toimiville asiaankuuluville virastoille.

Tarkistus

Pääjohtaja arvioi ***kaikkien viraston*** operaatioiden ja pilottihankkeiden ***tulokset. Hän toimittaa yksityiskohtaiset arviointikertomukset Euroopan parlamentille, neuvostolle, komissiolle ja hallintoneuvostolle*** 60 päivän kuluessa näiden toimien päättymisestä yhdessä ***perusoikeusvaltuutetun*** huomautusten kanssa. Pääjohtaja laatii kyseisistä tuloksista kattavan vertailevan analyysin tulevien toimien laadun, johdonmukaisuuden ja tuloksellisuuden parantamiseksi ja sisällyttää kyseisen analyysin viraston vuotuisen toimintakertomukseen.

Tarkistus

1. ***Ottamatta kantaa siihen, millainen sisältö on palautuspäätöksillä, jotka säilyvät yksinomaan jäsenvaltioiden***

periaatteita **sekä** kansainvälistä oikeutta, pakolaisten suojelu ja lapsen oikeudet mukaan lukien, kunnioittaen

vastuulla, viraston tehtäviin kuuluu palauttamisen osalta erityisesti perusoikeuksia, unionin oikeuden yleisiä periaatteita **ja** kansainvälistä oikeutta, pakolaisten suojelu, **palauttamiskiellon periaatteen noudattaminen** ja lapsen oikeudet mukaan lukien, kunnioittaen

Tarkistus 259

Ehdotus asetukseksi 49 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) antaa jäsenvaltioille teknistä ja operatiivista apua **kolmansien maiden kansalaisten palauttamisessa**, mukaan lukien **palautuspäätösten valmistelussa, kolmansien maiden kansalaisten tunnistamisessa** ja muissa palauttamista edeltävissä ja palauttamiseen liittyvissä jäsenvaltioiden toimissa, **mukaan lukien vapaaehtoiset maasta poistumiset**, yhdennetyn palauttamisen hallintajärjestelmän aikaansaamiseksi jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten kesken yhteistyössä kolmansien maiden asianomaisten viranomaisten ja muiden asianomaisten sidosryhmien kanssa;

Tarkistus

a) antaa **sitä erityisesti pyytävälle** jäsenvaltioille teknistä ja operatiivista apua **palautettavien palauttamisessa, mukaan lukien avustaminen palauttamispäätöksiin tarvittavien tietojen keräämisessä, palautettavien tunnistamisessa ja matkustusasiakirjojen hankkimisessa**, mukaan **luettuna konsuliyhteistyö paljastamatta tietoja, jotka liittyvät siihen, että on tehty kansainvälisen suojelun soveltamista koskeva hakemus, tai mitään muutakaan tietoa, joka ei ole ehdottomasti tarpeen kyseisten palautettavien palauttamisen toteutuksen kannalta**, ja muissa palauttamista edeltävissä ja palauttamiseen liittyvissä jäsenvaltioiden toimissa; **järjestää ja koordinoi palautusoperaatioita ja tukea vapaaehtoista paluuta yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa** yhdennetyn palauttamisen hallintajärjestelmän aikaansaamiseksi jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten kesken yhteistyössä kolmansien maiden asianomaisten viranomaisten ja muiden asianomaisten sidosryhmien kanssa;

Tarkistus 260

Ehdotus asetukseksi 49 artikla – 1 kohta – a a alakohta (uusi)

a a) koordinoida avustettua vapaaehtoista paluuta jäsenvaltioista teknisellä ja operatiivisella tasolla ja tarjota apua lähtöä edeltävässä vaiheessa, matkan aikana ja perille saavuttua ottaen huomioon haavoittuvassa asemassa olevien muuttajien tarpeet ja yhteistyössä Kansainvälisen siirtolaisuusjärjestön kanssa;

Tarkistus 261

**Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – b alakohta**

Komission teksti

Tarkistus

b) antaa teknistä ja operatiivista apua niille jäsenvaltioille, jotka kokevat **palauttamiseen tai muuttopaineisiin** liittyviä haasteita, **muun muassa lähettämällä muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmiä;**

b) antaa teknistä ja operatiivista apua niille jäsenvaltioille, jotka kokevat **palautusjärjestelmiinsä** liittyviä haasteita;

Tarkistus 262

**Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – c alakohta**

Komission teksti

Tarkistus

c) kehittää palauttamistapausten hallintajärjestelmää varten viitemalli, jossa kuvataan kansallisten palauttamisen hallintajärjestelmien rakenne, sekä antaa jäsenvaltioille teknistä ja operatiivista apua sellaisten kansallisten palauttamisen hallintajärjestelmien kehittämistä varten, jotka ovat mallin mukaisia;

*[c) kehittää **perusoikeusvaltuutettua ja neuvoo-antavaa ryhmää kuullen** palauttamistapausten hallintajärjestelmää varten viitemalli, jossa kuvataan kansallisten palauttamisen hallintajärjestelmien rakenne, sekä antaa jäsenvaltioille teknistä ja operatiivista apua sellaisten kansallisten palauttamisen hallintajärjestelmien kehittämistä varten, jotka ovat mallin mukaisia;]*

Tarkistus 263

Ehdotus asetukseksi 49 artikla – 1 kohta – d alakohta

Komission teksti

d) **kehittää** ja ylläpitää **keskusjärjestelmää** ja jäsenvaltioiden kansallisten palauttamisen hallintajärjestelmien ja **keskusjärjestelmän** välistä viestintäinfrastruktuuria sekä antaa jäsenvaltioille teknistä ja operatiivista apua yhteyden luomiseksi viestintärakenteeseen;

Tarkistus

d) **käyttää** ja ylläpitää **IRMA-järjestelmää foorumina** ja **käyttää ja ylläpitää myös** jäsenvaltioiden kansallisten palauttamisen hallintajärjestelmien ja **foorumin** välistä viestintäinfrastruktuuria sekä antaa jäsenvaltioille teknistä ja operatiivista apua yhteyden luomiseksi viestintärakenteeseen;

Tarkistus 264

Ehdotus asetukseksi 49 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti

e) **antaa jäsenvaltioille teknistä ja operatiivista apua kolmansien maiden kansalaisten tunnistamisessa ja matkustusasiakirjojen hankkimisessa, myös konsuliyhteistyön avulla, paljastamatta, että on tehty kansainvälistä suojelua koskeva hakemus; järjestää ja koordinoida palautusoperaatioita sekä tukea vapaaehtoisia maasta poistumisia yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa;**

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 265

Ehdotus asetukseksi 49 artikla – 2 kohta – johdantokappale

Komission teksti

2. Edellä 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuun tekniseen ja operatiiviseen apuun sisältyy toimia, joilla jäsenvaltioiden toimivaltaisia viranomaisia voidaan auttaa toteuttamaan palautusmenettelyjä **tarjoamalla** erityisesti:

Tarkistus

2. Edellä 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuun tekniseen ja operatiiviseen apuun sisältyy toimia, joilla jäsenvaltioiden toimivaltaisia viranomaisia voidaan auttaa toteuttamaan palautusmenettelyjä erityisesti:

Tarkistus 266

Ehdotus asetukseksi 49 artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) tulkkauspalveluja

Tarkistus

a) **tarjoamalla** tulkkauspalveluja;

Tarkistus 267

Ehdotus asetukseksi 49 artikla – 2 kohta – b alakohta

Komission teksti

b) tämän asetuksen täytäntöönpanon kannalta olennaisia käytännön tietoja, **analyyseja** ja suosituksia kolmansista maista, joihin palauttaminen tapahtuu, tarpeen mukaan yhteistyössä muiden unionin elinten ja laitosten, **EASO** mukaan lukien, kanssa;

Tarkistus

b) **tarjoamalla** tämän asetuksen täytäntöönpanon kannalta olennaisia käytännön tietoja ja suosituksia kolmansista maista, joihin palauttaminen tapahtuu, tarpeen mukaan yhteistyössä muiden unionin elinten ja laitosten, **[Euroopan unionin turvapaikkavirasto] ja Euroopan unionin perusoikeusvirasto** mukaan lukien, kanssa;

Tarkistus 268

Ehdotus asetukseksi 49 artikla – 2 kohta – c alakohta

Komission teksti

c) **neuvontaa ja teknistä ja operatiivista apua palautusmenettelyjen toteuttamisessa ja hallinnoinnissa direktiivin 2008/115/EY mukaisesti, mukaan lukien palautuspäätösten valmistelussa sekä matkustusasiakirjojen tunnistamisessa ja hankkimisessa;**

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 269

Ehdotus asetukseksi

49 artikla – 2 kohta – d alakohta

Komission teksti

d) *direktiivin 2008/115/EY ja kansainvälisen oikeuden mukaista neuvontaa ja apua toimenpiteissä, jotka ovat tarpeen sen varmistamiseksi, että palautettavien henkilöiden olinpaikka on tiedossa ennen palauttamista, ja palautettavien henkilöiden pakenemisen estämiseksi;*

Tarkistus

d) *tarjoamalla neuvontaa ja apua jäsenvaltioiden toteuttamissa toimenpiteissä, jotka ovat oikeutettuja, suhteellisia ja tarpeen sen varmistamiseksi, että palautettavien henkilöiden olinpaikka on tiedossa ennen palauttamista, että heitä estetään pakenemasta ja että säilöönoton vaihtoehtoista annetaan opastusta direktiivin 2008/115/EY ja kansainvälisen oikeuden mukaisesti;*

Tarkistus 270

Ehdotus asetukseksi

49 artikla – 2 kohta – e alakohta

Komission teksti

e) kalustoa, valmiuksia ja asiantuntemusta palautuspäätösten täytäntöönpanoa ja kolmansien maiden kansalaisten tunnistamista varten.

Tarkistus

e) *tarjoamalla* kalustoa, valmiuksia ja asiantuntemusta palautuspäätösten täytäntöönpanoa ja kolmansien maiden kansalaisten tunnistamista varten.

Tarkistus 271

Ehdotus asetukseksi

49 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. *Virasto voi poikkeuksellisesti saada avustuksia palauttamista varten osoitetuista unionin varoista virastoon sovellettavien varainhoitoa koskevien sääntöjen mukaisesti. Virasto varmistaa, että sen jäsenvaltioiden kanssa tekemissä avustussopimuksissa asetetaan taloudellisen tuen ehdoksi perusoikeuskirjan täysimääräinen kunnioittaminen.*

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 272

Ehdotus asetukseksi 50 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Virasto kehittää ja ottaa käyttöön tietojärjestelmiä ja ohjelmistosovelluksia, joiden avulla voidaan vaihtaa turvallisuusluokiteltuja tietoja ja arkaluonteisia turvallisuusluokittelemattomia tietoja palauttamista varten eurooppalaisen raja- ja merivartioston puitteissa sekä vaihtaa 87–89 artiklassa tarkoitettuja henkilötietoja komission päätöksen (EU, Euratom) 2015/444, komission päätöksen (EU, Euratom) 2015/443 ja [asetuksen (EY) N:o 45/2001] mukaisesti, ja käyttää kyseisiä järjestelmiä ja sovelluksia.

Tarkistus

Virasto kehittää ja ottaa käyttöön tietojärjestelmiä ja ohjelmistosovelluksia, joiden avulla voidaan vaihtaa turvallisuusluokiteltuja tietoja ja arkaluonteisia turvallisuusluokittelemattomia tietoja palauttamista varten eurooppalaisen raja- ja merivartioston puitteissa sekä vaihtaa 87–89 artiklassa tarkoitettuja henkilötietoja komission päätöksen (EU, Euratom) 2015/444, komission päätöksen (EU, Euratom) 2015/443 ja [asetuksen (EY) N:o 2018/1725] mukaisesti, ja käyttää kyseisiä järjestelmiä ja sovelluksia.

Tarkistus 273

Ehdotus asetukseksi 50 artikla – 2 kohta

Komission teksti

Erityisesti virasto *perustaa keskusjärjestelmän*, jonka avulla käsitellään kaikkia tietoja, jotka jäsenvaltioiden kansalliset palauttamisen hallintajärjestelmät ovat toimittaneet *automaattisesti* ja jotka ovat tarpeen, jotta virasto voi antaa teknistä ja operatiivista apua 49 artiklan mukaisesti, sekä käyttää ja ylläpitää järjestelmää.

Tarkistus

Erityisesti virasto *käyttää ja ylläpitää IRMA-järjestelmää foorumina*, jonka avulla käsitellään kaikkia tietoja, jotka jäsenvaltioiden kansalliset palauttamisen hallintajärjestelmät ovat toimittaneet ja jotka ovat tarpeen, jotta virasto voi antaa teknistä ja operatiivista apua 49, 51 ja 54 artiklan mukaisesti.

Tarkistus 274

Ehdotus asetukseksi 51 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Virasto antaa tarvittavaa teknistä ja

Tarkistus

1. Virasto antaa tarvittavaa teknistä ja

operatiivista apua ja varmistaa palautusoperaatioiden koordinoinnin tai järjestämisen, **myös vuokraamalla lentokoneita tällaisia operaatioita varten tai järjestämällä palautukset reittilennoilla, ottamatta kantaa palautuspäätösten sisältöön.** Virasto voi omasta aloitteestaan koordinoida tai järjestää palautusoperaatiot.

operatiivista apua ja varmistaa palautusoperaatioiden **suorittamisen** koordinoinnin tai järjestämisen **ottamatta kantaa siihen, millainen sisältö on palautuspäätöksillä, jotka säilyvät yksinomaan jäsenvaltioiden vastuulla.** Virasto voi omasta aloitteestaan **ja kyseisen jäsenvaltion suostumuksella** koordinoida tai järjestää palautusoperaatiot **7 artiklan 2 kohdan mukaisesti.**

Kun virasto antaa jäsenvaltiolle teknistä ja operatiivista apua palautettavien palauttamisen järjestämisessä, viraston koordinoitavastaava varmistaa, että kaikki viraston koordinoimille tai järjestämille lennoille osallistuvat kolmansien maiden kansalaiset ovat saaneet lopullisen palauttamispäätöksen. Jäsenvaltioiden on toimitettava virastolle jäljennös palautuspäätöksestä kaikkien sellaisten palautettavien henkilöiden osalta, jotka palautetaan viraston teknisen ja operatiivisen avun turvin.

Virasto ei koordinoi, organisoi tai ehdota palauttamisoperaatioita kolmansiin maihin, joissa on todettu perusoikeuksien loukkaamisen vaara tai vakavia puutteita asiaan liittyvissä siviili- ja rikosoikeuden säännöksissä ja menettelyissä. Tämä määritellään muun muassa perusoikeusvaltuutetun todennettujen raporttien pohjalta.

Tarkistus 275

Ehdotus asetukseksi 51 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Jäsenvaltioiden on **kuukausittain** annettava palauttamista koskevat operatiiviset tiedot, jotka ovat tarpeen viraston laatimaa palauttamistarpeiden arviointia varten, ja merkittävien kansallisten palautusoperaatioiden osalta ilmoitettava virastolle alustavista

Tarkistus

2. Jäsenvaltioiden on **50 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua järjestelmää käyttämällä [...] annettava** palauttamista koskevat operatiiviset tiedot, jotka ovat tarpeen viraston laatimaa palauttamistarpeiden arviointia varten, ja merkittävien kansallisten

suunnitelmistaan, jotka koskevat palautettavien henkilöiden määrää ja niitä kolmansia maita, joihin palauttaminen tapahtuu, sekä viraston apua tai koordinointia koskevista tarpeistaan. Virasto laatii päivittyvän toimintasuunnitelman ja ylläpitää sitä antaakseen apua pyytäneille jäsenvaltioille tarvittavaa operatiivista apua ja tukea, myös kalustoa. Virasto voi omasta aloitteestaan tai jäsenvaltion pyynnöstä sisällyttää tarvearvion perusteella päivittyvään toimintasuunnitelmaan tarpeellisiksi katsomiensa palautusoperaatioiden päivämäärät ja kohteet. Hallintoneuvosto päättää pääjohtajan ehdotuksesta päivittyvän toimintasuunnitelman toimintatavasta.

palautusoperaatioiden osalta ilmoitettava virastolle alustavista suunnitelmistaan, jotka koskevat palautettavien henkilöiden määrää ja niitä kolmansia maita, joihin palauttaminen tapahtuu, sekä viraston apua tai koordinointia koskevista tarpeistaan. Virasto laatii päivittyvän toimintasuunnitelman ja ylläpitää sitä antaakseen apua pyytäneille jäsenvaltioille tarvittavaa operatiivista apua ja tukea, myös kalustoa. Virasto voi omasta aloitteestaan **kyseisen jäsenvaltion suostumuksella ja 7 artiklan 2 kohdan mukaisesti** tai jäsenvaltion pyynnöstä sisällyttää tarvearvion perusteella päivittyvään toimintasuunnitelmaan tarpeellisiksi katsomiensa palautusoperaatioiden päivämäärät ja kohteet. Hallintoneuvosto päättää pääjohtajan ehdotuksesta päivittyvän toimintasuunnitelman toimintatavasta.

Virasto varmistaa koordinoitivastaavansa kautta, että kaikki viraston järjestämille tai koordinoimille palauttamislennoille osallistuvat palautettavat ovat saaneet direktiivin 2008/115/EY mukaisen lopullisen palauttamispäätöksen.

Kaikkia viraston tukemia ja koordinoimia palauttamisoperaatioita ja -interventioita varten on hyväksyttävä pääjohtajan ehdotuksesta viraston, osallistuvien jäsenvaltioiden ja osallistuvien kolmansien maiden välisiä toimintasuunnitelmia, jotka ovat sitovia kaikissa palauttamisoperaatioissa ja -interventioissa. Toimintasuunnitelmien on katettava kaikki seikat, jotka ovat tarpeen palauttamisoperaation toteuttamiseksi, mukaan luettuina muun muassa valvonta-, raportointi- ja valitusmenettelyt, sekä yksityiskohtaiset määräykset perusoikeus- ja oikeusvaltiotakeiden toteutumisesta ottaen huomioon asiaankuuluvat normit ja käytäntösäännöt.

Tarkistus 276

Ehdotus asetukseksi 51 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Virasto voi antaa teknistä ja operatiivista apua ja varmistaa joko osallistuvien jäsenvaltioiden pyynnöstä tai omasta aloitteestaan palautusoperaatioiden koordinoinnin tai järjestämisen silloin, kun kolmas maa, johon palauttaminen tapahtuu, antaa käyttöön kuljetusvälineet ja saattajat pakkotoimin tapahtuvaa palauttamista varten, jäljempänä 'noutoon perustuvat palautusoperaatiot'. Osallistuvat jäsenvaltiot ja virasto varmistavat, että perusoikeuksien kunnioittaminen, palautuskiellon periaate ja pakkotoimien oikeasuhteinen käyttö taataan koko palautusoperaation ajan. Vähintään yhden jäsenvaltion edustajan ja yhden pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvojan, joka kuuluu 52 artiklan mukaisesti perustettuun reserviin tai osallistuvan jäsenvaltion kansalliseen valvontajärjestelmään, on oltava paikalla koko palautusoperaation ajan, kunnes saavutaan kolmanteen maahan, johon palauttaminen tapahtuu.

Tarkistus 277

Ehdotus asetukseksi 51 artikla – 5 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Jokaista palautusoperaatiota on valvottava direktiivin 2008/115/EY 8 artiklan 6 kohdan mukaisesti. Pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvoja valvoo pakkotoimin tapahtuvia palautusoperaatioita objektiivisten ja avoimien kriteerien perusteella, ja

Tarkistus

3. Virasto voi antaa teknistä ja operatiivista apua ja **myös** varmistaa joko osallistuvien jäsenvaltioiden pyynnöstä tai omasta aloitteestaan **kyseisen jäsenvaltion suostumuksella ja 7 artiklan 2 kohdan mukaisesti** palautusoperaatioiden koordinoinnin tai järjestämisen silloin, kun kolmas maa, johon palauttaminen tapahtuu, antaa käyttöön kuljetusvälineet ja saattajat pakkotoimin tapahtuvaa palauttamista varten, jäljempänä 'noutoon perustuvat palautusoperaatiot'. Osallistuvat jäsenvaltiot ja virasto varmistavat, että perusoikeuksien kunnioittaminen, palautuskiellon periaate ja pakkotoimien oikeasuhteinen käyttö **ja palautettavan ihmisarvo** taataan koko palautusoperaation ajan. Vähintään yhden jäsenvaltion edustajan ja yhden pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvojan, joka kuuluu 52 artiklan mukaisesti perustettuun reserviin tai osallistuvan jäsenvaltion kansalliseen valvontajärjestelmään, on oltava paikalla koko palautusoperaation ajan, kunnes saavutaan kolmanteen maahan, johon palauttaminen tapahtuu.

Tarkistus

Jokaista palautusoperaatiota on valvottava direktiivin 2008/115/EY 8 artiklan 6 kohdan mukaisesti. Pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvoja valvoo pakkotoimin tapahtuvia palautusoperaatioita objektiivisten ja avoimien kriteerien perusteella, ja

valvonnan on katettava palautusoperaatio kokonaisuudessaan lähtöä edeltävästä vaiheesta siihen asti, kun palautettavat henkilöt luovutetaan kolmannessa maassa, johon heidät palautetaan. Pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvoja toimittaa jokaisesta pakkotoimin tapahtuvasta palautusoperaatiosta selvityksen pääjohtajalle, **perusoikeusvastaavalle** ja kaikkien kyseiseen operaatioon osallistuneiden jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille. Pääjohtaja ja toimivaltaiset kansalliset viranomaiset varmistavat tarvittaessa asianmukaiset jatkotoimet.

Tarkistus 278

Ehdotus asetukseksi 51 artikla – 5 kohta – 3 alakohta

Komission teksti

Jos **virastolla** havaitsee ongelmia, jotka liittyvät perusoikeuksien kunnioittamiseen palautusoperaatioissa, sen on ilmoitettava niistä osallistuville jäsenvaltioille ja komissiolle.

Tarkistus 279

Ehdotus asetukseksi 51 artikla – 6 kohta

Komission teksti

6. Pääjohtaja arvioi palautusoperaatioiden tulokset ja toimittaa hallintoneuvostolle kuuden kuukauden välein yksityiskohtaisen arviointikertomuksen, joka kattaa kaikki edellisen puolivuotiskauden aikana toteutetut palautusoperaatiot, yhdessä **perusoikeusvastaavan** tekemien

valvonnan on katettava palautusoperaatio kokonaisuudessaan lähtöä edeltävästä vaiheesta siihen asti, kun palautettavat henkilöt luovutetaan kolmannessa maassa, johon heidät palautetaan. Pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvoja toimittaa jokaisesta pakkotoimin tapahtuvasta palautusoperaatiosta selvityksen pääjohtajalle, **perusoikeusvaltuutetulle** ja kaikkien kyseiseen operaatioon osallistuneiden jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille **ja tarvittaessa Euroopan oikeusasiamiehelle**. Pääjohtaja ja toimivaltaiset kansalliset viranomaiset varmistavat tarvittaessa asianmukaiset jatkotoimet.

Tarkistus

Jos **virasto** havaitsee ongelmia, jotka liittyvät perusoikeuksien kunnioittamiseen palautusoperaatioissa, sen on ilmoitettava niistä osallistuville jäsenvaltioille ja komissiolle, **Euroopan perusoikeusvirastolle ja tarvittaessa Euroopan oikeusasiamiehelle**.

Tarkistus

6. Pääjohtaja arvioi palautusoperaatioiden tulokset ja toimittaa **Euroopan parlamentille, neuvostolle, komissiolle ja** hallintoneuvostolle kuuden kuukauden välein yksityiskohtaisen arviointikertomuksen, joka kattaa kaikki edellisen puolivuotiskauden aikana toteutetut palautusoperaatiot, yhdessä

huomautusten kanssa. Pääjohtaja laatii kyseisistä tuloksista kattavan vertailevan analyysin tulevien palautusoperaatioiden laadun, johdonmukaisuuden ja tuloksellisuuden parantamiseksi. Pääjohtaja sisällyttää tämän analyysin viraston vuotuiseen toimintakertomukseen.

perusoikeusvaltuutetun tekemien huomautusten kanssa. Pääjohtaja laatii kyseisistä tuloksista kattavan vertailevan analyysin tulevien palautusoperaatioiden laadun, johdonmukaisuuden ja tuloksellisuuden parantamiseksi. Pääjohtaja sisällyttää tämän analyysin viraston vuotuiseen toimintakertomukseen.

Tarkistus 280

Ehdotus asetukseksi 51 artikla – 7 kohta

Komission teksti

7. Virasto rahoittaa ***tai osarahoittaa*** palautusoperaatioita talousarviostaan virastoon sovellettavien varainhoitoa koskevien sääntöjen mukaisesti asettaen etusijalle ne palautusoperaatiot, joihin osallistuu useampi kuin yksi jäsenvaltio tai jotka toteutetaan hotspot-alueilta ***tai valvotuista keskuksista***.

Tarkistus

7. Virasto rahoittaa palautusoperaatioita talousarviostaan virastoon sovellettavien varainhoitoa koskevien sääntöjen mukaisesti asettaen etusijalle ne palautusoperaatiot, joihin osallistuu useampi kuin yksi jäsenvaltio tai jotka toteutetaan hotspot-alueilta.

Tarkistus 281

Ehdotus asetukseksi 52 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Virasto kokoaa ***perusoikeusvastaavaa kuultuaan*** reservin toimivaltaisista elimistä valituista pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvojista, jotka toteuttavat direktiivin 2008/115/EY 8 artiklan 6 kohdassa tarkoitettua pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvontaa ja jotka on koulutettu tämän asetuksen 62 artiklan mukaisesti.

Tarkistus

1. Virasto kokoaa ***perusoikeusvaltuutetun suosituksen asianmukaisesti huomioon ottaen*** reservin ***eurooppalaisen raja- ja merivartioston 55 artiklassa tarkoitetuista pysyvistä joukoista ja*** toimivaltaisista elimistä valituista pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvojista, jotka toteuttavat direktiivin 2008/115/EY 8 artiklan 6 kohdassa tarkoitettua pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvontaa ja jotka on koulutettu tämän asetuksen 62 artiklan mukaisesti. ***Pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvojien on raportoitava virastolle ja myös sen***

Tarkistus 282

Ehdotus asetukseksi 52 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Hallintoneuvosto määrittää pääjohtajan ehdotuksesta reservin käyttöön annettavien pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvojen profiilit ja määrän. Samaa menettelyä sovelletaan profiilien ja kokonaismäärien mahdollisiin myöhempisiin muutoksiin. Jäsenvaltiot ovat vastuussa osallistumisesta reserviin nimeämällä määritellyjä profiileja vastaavat pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvojat. Reserviin on kuuluttava pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvojia, joilla on lasten suojelua koskevaa erityisasiantuntemusta.

Tarkistus

2. Hallintoneuvosto määrittää pääjohtajan ehdotuksesta ***ja yhteistyössä perusoikeusviraston kanssa*** reservin käyttöön annettavien pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvojen profiilit ja ***määrän ottaen huomioon viraston palautusoperaatioihin ja palautusinterventioiden saatavilla olevien palautusasiantuntijoiden ja palauttamisessa avustavien saattajien*** määrän. Samaa menettelyä sovelletaan profiilien ja kokonaismäärien mahdollisiin myöhempisiin muutoksiin. Jäsenvaltiot ovat vastuussa osallistumisesta reserviin nimeämällä määritellyjä profiileja vastaavat pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvojat. Reserviin on kuuluttava pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvojia, joilla on lasten suojelua koskevaa erityisasiantuntemusta.

Tarkistus 283

Ehdotus asetukseksi 52 artikla – 5 kohta

Komission teksti

5. Pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvojiin sovelletaan heidän kotijäsenvaltionsa kurinpitoseuraamuksia palautusoperaation tai palautusintervention aikana.

Tarkistus

5. Pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvojiin sovelletaan heidän kotijäsenvaltionsa kurinpitoseuraamuksia palautusoperaation tai palautusintervention aikana.

Kun virasto on valvojen profiilin ja määrän määrittelyn jälkeen perustanut pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvojen valmiusryhmän, virasto antaa

Euroopan neuvostolle ja sen kidutuksen ja epäinhimillisen tai halventavan kohtelun tai rangaistuksen estämiseksi toimivassa eurooppalaisessa komiteassa (CPT) toimiville pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvojille tehtäväksi toteuttaa itse paikalla tehtäviä tarkastuksia enintään 20 prosentin valikoidussa otoksessa viraston toteuttamista tai avustamista palautusoperaatioista. Euroopan neuvoston pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvojat laativat kustakin paikan päällä tehdystä tarkastuksesta raportin. Euroopan neuvosto laatii kerätyistä tiedoista vuotuisen arviointiraportin, joka toimitetaan pääjohtajalle, viraston hallintoneuvostolle, perusoikeusvaltuutetulle ja neuvoa-antavalle ryhmälle, Euroopan parlamentille, neuvostolle ja Euroopan komissiolle. Euroopan neuvosto saa vuosittain virastolta asianmukaisen rahoituksen, jotta se voi arvioida viraston pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvojien valmiusryhmää. Vuotuisen arviointiraportin tulokset otetaan huomioon tämän asetuksen arvioinnissa 116 artiklan mukaisesti.

Virasto ei toteuta eikä helpota pakkotoimin tapahtuvaa palauttamista ennen kuin pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvojien reservi on täysimääräisesti perustettu ja toimintavalmis.

Tarkistus 284

Ehdotus asetukseksi 53 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Virasto voi lähettää palautusryhmiä joko jäsenvaltion pyynnöstä tai omasta aloitteestaan palautusinterventioiden

Tarkistus

1. Virasto voi lähettää palautusryhmiä, *joihin kuuluu myös jäseniä, joilla on lasten suojelua koskevaa*

aikana ja osana muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmiä tai tarvittaessa antaa teknistä ja operatiivista lisäapua palauttamisen alalla, **myös silloin, kun nämä haasteet liittyvät eri ryhmistä koostuviin suuriin saapuviin muuttovirtoihin tai mereltä pelastettujen kolmansien maiden kansalaisten vastaanottamiseen.**

erityisasiantuntemusta, joko jäsenvaltion pyynnöstä tai omasta aloitteestaan kyseisen jäsenvaltion suostumuksella palautusinterventioiden aikana ja osana muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmiä tai tarvittaessa antaa teknistä ja operatiivista lisäapua palauttamisen alalla. **Virasto käyttää toiminnassaan ainoastaan sellaisia rajavartijoita, asiantuntijoita ja henkilöstöä, jotka ovat saaneet 62 artiklassa tarkoitetun koulutuksen.**

Tarkistus 285

Ehdotus asetukseksi 54 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Olosuhteissa, joissa jäsenvaltioon kohdistuu rasitteita sen täyttäessä velvoitetaan palauttaa **ne kolmansien maiden kansalaiset, joista jokin jäsenvaltio on tehnyt palautuspäätöksen**, virasto antaa joko omasta aloitteestaan tai kyseisen jäsenvaltion pyynnöstä asianmukaista teknistä ja operatiivista apua palautusintervention muodossa. Tällaiseen interventioon voi kuulua palautusryhmien lähettäminen vastaanottavaan jäsenvaltioon avustamaan palauttamismenettelyjen täytäntöönpanossa ja palautusoperaatioiden järjestämisessä vastaanottavasta jäsenvaltiosta.

Tarkistus

1. Olosuhteissa, joissa jäsenvaltioon kohdistuu rasitteita sen täyttäessä velvoitetaan palauttaa **palautettavat**, virasto antaa joko omasta aloitteestaan **kyseisen jäsenvaltion suostumuksella** tai kyseisen jäsenvaltion pyynnöstä asianmukaista teknistä ja operatiivista apua palautusintervention muodossa. Tällaiseen interventioon voi kuulua palautusryhmien lähettäminen vastaanottavaan jäsenvaltioon avustamaan palauttamismenettelyjen täytäntöönpanossa ja palautusoperaatioiden järjestämisessä vastaanottavasta jäsenvaltiosta. **Vähintään yhden jäsenvaltion edustajan ja yhden pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvojan, joka kuuluu 51 artiklan mukaisesti perustettuun valmiusryhmään, on oltava paikalla koko palauttamisintervention ajan, kunnes saavutaan unionin ulkopuoliseen paluumaahan.**

Tarkistus 286

Ehdotus asetukseksi 54 artikla – 2 kohta

2. ***Virasto voi myös käynnistää palautusinterventioita kolmansissa maissa monivuotisessa strategisessa toimintapoliittisessa syklissä annettujen ohjeiden mukaisesti, jos tällainen kolmas maa tarvitsee lisää teknistä ja operatiivista apua palauttamistoimiin. Tällaiseen interventioon voi kuulua palautusryhmien lähettäminen teknisen ja operatiivisen avun antamiseksi kolmannen maan palauttamistoimille.***

Poistetaan.

Tarkistus 287

Ehdotus asetukseksi 54 artikla – 3 kohta

3. Olosuhteissa, joissa jäsenvaltioon kohdistuu erityisiä ja suhteettomia haasteita sen täyttäessä velvoitettaan palauttaa ***ne kolmansien maiden kansalaiset***, joista ***jokin jäsenvaltio on tehnyt palautuspäätöksen***, virasto antaa joko omasta aloitteestaan tai kyseisen jäsenvaltion pyynnöstä asianmukaista teknistä ja operatiivista apua nopean palautusinterventio muodossa. Tällaiseen nopeaan palautusinterventioon voi kuulua palautusryhmien nopea lähettäminen vastaanottavaan jäsenvaltioon avustamaan palauttamismenettelyjen täytäntöönpanossa ja palautusoperaatioiden järjestämisessä vastaanottavasta jäsenvaltiosta.

3. Olosuhteissa, joissa jäsenvaltioon kohdistuu erityisiä ja suhteettomia haasteita sen täyttäessä velvoitettaan palauttaa ***palautettavat***, joista on ***tehty palauttamispäätös***, virasto antaa joko omasta aloitteestaan ***kyseisen jäsenvaltion suostumuksella*** tai kyseisen jäsenvaltion pyynnöstä ***sekä kyseisen jäsenvaltion perusoikeus- ja oikeusvaltiotilanteen arvioinnin jälkeen*** asianmukaista teknistä ja operatiivista apua nopean palautusinterventio muodossa. Tällaiseen nopeaan palautusinterventioon voi kuulua palautusryhmien nopea lähettäminen vastaanottavaan jäsenvaltioon avustamaan palauttamismenettelyjen täytäntöönpanossa ja palautusoperaatioiden järjestämisessä vastaanottavasta jäsenvaltiosta. ***Vähintään yhden jäsenvaltion edustajan ja yhden pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvojan, joka kuuluu 51 artiklan mukaisesti perustettuun valmiusryhmään, on oltava paikalla koko palauttamisinterventio ajan, kunnes saavutaan unionin ulkopuoliseen***

paluumaahan.

Tarkistus 288

Ehdotus asetukseksi 54 artikla – 6 kohta

Komission teksti

6. Virasto rahoittaa *tai osarahoittaa* palautusinterventioita talousarviostaan virastoon sovellettavien varainhoitoa koskevien sääntöjen mukaisesti.

Tarkistus

6. Virasto rahoittaa palautusinterventioita talousarviostaan virastoon sovellettavien varainhoitoa koskevien sääntöjen mukaisesti.

Tarkistus 289

Ehdotus asetukseksi 55 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti

1. Eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvät joukot, *joihin kuuluu 10 000 rajavartijaa*, ovat osa virastoa. Pysyvät joukot koostuvat seuraavista *kolmesta* henkilöstöluokasta liitteessä I esitetyn käytettävissä oloa koskevan vuotuisen suunnitelman mukaisesti:

Tarkistus

1. Eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvät joukot ovat osa virastoa. Pysyvät joukot koostuvat seuraavista *neljästä* henkilöstöluokasta liitteessä I esitetyn käytettävissä oloa koskevan vuotuisen suunnitelman mukaisesti:

Tarkistus 290

Ehdotus asetukseksi 55 artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

c a) luokka 4: nopean toiminnan reservi, johon kuuluu jäsenvaltioiden operatiivista henkilöstöä ja joka lähetetään nopeita rajainterventioita varten 58 a artiklan mukaisesti.

Tarkistus 291

Ehdotus asetukseksi 55 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Virasto käyttää eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen jäseniä rajaturvallisuusryhmissä, muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmissä ja palautusryhmissä yhteisissä operaatioissa, nopeissa rajainterventioissa tai palautusinterventioissa tai muissa olennaisissa operatiivisissa toimissa jäsenvaltioissa tai kolmansissa maissa.

Tarkistus

2. Virasto käyttää eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen jäseniä rajaturvallisuusryhmissä, muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmissä ja palautusryhmissä yhteisissä operaatioissa, ***mukaan luettuina pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvojat***, nopeissa rajainterventioissa tai palautusinterventioissa tai muissa olennaisissa operatiivisissa toimissa jäsenvaltioissa tai kolmansissa maissa. ***Viraston ja asianomaisen jäsenvaltion on varmistettava, että toiminnallista päällekkäisyyttä ei muodostu.***

Tarkistus 292

Ehdotus asetukseksi 55 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 a. Operaatioon lähetetyt viraston ryhmän jäsenet voivat tehdä yhteistyötä samalle maantieteelliselle alueelle lähetettyjen Europolin ryhmien kanssa rajatylittävään rikollisuuteen liittyvissä asioissa.

Tarkistus 293

Ehdotus asetukseksi 55 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Tämän asetuksen 83 artiklan mukaisesti kaikki eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen jäsenet saavat hoitaa rajavalvonta- tai

Tarkistus

3. Tämän asetuksen 83 artiklan mukaisesti kaikki eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen jäsenet saavat ***vastaanottavan jäsenvaltion***

palautustehtäviä, mukaan lukien toimeenpanovaltaa edellyttäviä tehtäviä, jotka on määritelty asiaa koskevassa kansallisessa lainsäädännössä tai viraston henkilöstön osalta liitteen II mukaisesti.

suostumuksella hoitaa rajavalvonta- tai palautustehtäviä, mukaan lukien toimeenpanovaltaa edellyttäviä tehtäviä, jotka on määritelty asiaa koskevassa kansallisessa lainsäädännössä tai viraston henkilöstön osalta **tämän asetuksen** liitteen II mukaisesti. **Pysyvien joukkojen, mukaan lukien henkilöstösääntöjen alaisen henkilöstön, on täytettävä asetuksen (EU) 2016/399 16 artiklan 1 kohdassa säädetyt erityistä koulutusta ja ammattitaitoa koskevat vaatimukset.**

Tarkistus 294

Ehdotus asetukseksi 55 artikla – 4 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) henkilöstömäärästä eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen **kuhunkin kolmeen luokkaan** kuuluvan operatiivisen henkilöstön kussakin erityisprofiilissa seuraavana vuonna;

Tarkistus

a) henkilöstömäärästä eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen **1–3 luokkiin** kuuluvan operatiivisen henkilöstön **ja luokkaan 4 nopeiden rajainterventioiden tapauksissa**, kussakin erityisprofiilissa seuraavana vuonna;

Tarkistus 295

Ehdotus asetukseksi 55 artikla – 6 kohta

Komission teksti

6. Virasto voi ottaa palvelukseensa enintään **neljä** prosenttia eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen kokonaishenkilöstöstä sellaiseksi henkilöstöksi, joka tukee pysyvien joukkojen perustamista ja niiden operaatioiden suunnittelua ja hallinnointia sekä viraston oman kaluston hankkimista.

Tarkistus

6. Virasto voi ottaa palvelukseensa enintään **kymmenen** prosenttia eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen kokonaishenkilöstöstä, **joka on otettu henkilöstön luokasta 1, tai käyttää lähetettyjä kansallisia asiantuntijoita**, sellaiseksi henkilöstöksi, joka tukee pysyvien joukkojen perustamista ja niiden operaatioiden suunnittelua ja hallinnointia sekä viraston oman kaluston hankkimista.

Tarkistus 296

Ehdotus asetukseksi 55 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

6 a. Liitteessä I annettua henkilöstön lukumäärää on tarkistettava [viiden vuoden jälkeen tämän asetuksen voimaantulosta] jälkeen vuosittain, edellyttäen, että pysyvät joukot on perustettu ja ne ovat täysin toimivat. Tarpeen vaatiessa luokkien 1, 2, 3 ja 4 henkilöstön määrää voidaan lisätä tai vähentää 30 prosentilla edellyttäen, että määrät eivät alita 5 000 henkilön operatiivisen henkilöstön minimikynnysarvoa tai ylitä 7 000 enimmäiskynnysarvoa. Komissiolla on artiklan 118 mukaisesti valta hyväksyä delegoituja säädöksiä tämän asetuksen muuttamiseksi, jotta liitteessä I annettua henkilöstön määrää voidaan muuttaa.

Tarkistus 297

Ehdotus asetukseksi 56 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Tarkistus

1. Virasto antaa eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen käyttöön henkilöstösääntöjen alaisen henkilöstönsä jäseniä (luokka 1) lähetettäväksi operatiivisille alueille ryhmien jäsenenä, joilla on kaikki tehtävät ja valtuudet, mukaan lukien tehtävä käyttää viraston omaa kalustoa.

1. Virasto antaa eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen käyttöön henkilöstösääntöjen alaisen henkilöstönsä jäseniä (luokka 1) lähetettäväksi operatiivisille alueille ryhmien jäsenenä, joilla on kaikki tehtävät ja valtuudet, mukaan lukien tehtävä **valvoa perusoikeuksien noudattamista ja** käyttää viraston omaa kalustoa.

Tarkistus 298

Ehdotus asetukseksi 56 artikla – 1 a kohta (uusi)

1 a. Virasto antaa eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen käyttöön lähetettäväksi operatiivisille alueille sekä palautusoperaatioihin ja -toimintoihin vähintään sata henkilöstösääntöjen alaisen henkilöstönsä jäsentä (luokka 1), jotka raportoivat suoraan perusoikeusvaltuutetulle, jonka tehtävänä on seurata, että viraston, vastaanottajajäsenvaltion tai kolmannen maan kaikissa toiminnoissa ja operaatioissa kunnioitetaan perusoikeuksia. Perusoikeuksien noudattamisen valvojien tehtävä henkilöstösääntöjen alaisen henkilöstön jäsenenä on riippumatonta heidän tehtäviensä suorittamisesta. He raportoivat suoraan perusoikeusvaltuutetulle ja neuvoa-antavalle ryhmälle. Heillä on oltava tarvittava pätevyys ja kokemus perusoikeuksien ja palautusten seurannan alalta.

Tarkistus 299

Ehdotus asetukseksi 56 artikla – 2 kohta

2. Tämän asetuksen 62 artiklan 2 kohdan mukaisesti uusien työntekijöiden on palvelukseen ottamisen jälkeen suoritettava **tilanteen** mukaan **joko rajavartijakoulutus** tai **palautusasioita koskeva koulutus** jossakin sellaisessa koulutusohjelmassa, jonka virasto on suunnitellut ja joka toteutetaan valittujen jäsenvaltioiden kanssa tehtyjen sopimusten perusteella näiden erikoisakatemoissa. Virasto vastaa koulutuksen kustannuksista kokonaisuudessaan.

2. Tämän asetuksen 62 artiklan 2 kohdan mukaisesti uusien työntekijöiden on palvelukseen ottamisen jälkeen suoritettava **täysi koulutus profiliaan vastaavasti, perusoikeuskoulutus** mukaan **luettuna. Rajavartijakoulutusta, palautusasioita koskevaa koulutusta tai vahvistettua perusoikeuskoulutusta on järjestettävä tarvittaessa** jossakin sellaisessa koulutusohjelmassa, jonka virasto on suunnitellut ja joka toteutetaan valittujen jäsenvaltioiden kanssa tehtyjen sopimusten perusteella näiden erikoisakatemoissa. Virasto vastaa

koulutuksen kustannuksista
kokonaisuudessaan.

Tarkistus 300

Ehdotus asetukseksi 56 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Virasto varmistaa henkilöstösääntöjen alaisen henkilöstönsä koko työsuhteen ajan, että nämä hoitavat tehtäviään ryhmien jäseninä **korkealuokkaisesti**. Jokaiselle henkilöstön jäsenelle laaditaan asianmukainen koulutuskartta, jolla varmistetaan hänen jatkuva ammatillinen pätevyytensä rajavartiointiin tai palauttamiseen liittyvien tehtävien hoitamiseen.

Tarkistus

3. Virasto varmistaa henkilöstösääntöjen alaisen henkilöstönsä koko työsuhteen ajan, että nämä hoitavat tehtäviään ryhmien jäseninä **korkeimpien normien mukaisesti ja perusoikeuksia täysin noudattaen**. Jokaiselle henkilöstön jäsenelle laaditaan asianmukainen koulutuskartta, jolla varmistetaan hänen jatkuva ammatillinen pätevyytensä rajavartiointiin, **perusoikeuksien valvontaan** tai palauttamiseen liittyvien tehtävien hoitamiseen.

Tarkistus 301

Ehdotus asetukseksi 56 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. Viraston palveluksessa olevaa muuta henkilöstöä, jolla ei ole rajavalvonta- tai palautustoimintojen toteuttamiseen tarvittavaa pätevyyttä, saa lähettää yhteisissä operaatioissa ainoastaan koordinoititehtäviin ja muihin siihen liittyviin tehtäviin. He eivät ole osa ryhmiä.

Tarkistus

4. Viraston palveluksessa olevaa muuta henkilöstöä, jolla ei ole rajavalvonta- tai palautustoimintojen **tai perusoikeuksien valvonnan** toteuttamiseen tarvittavaa pätevyyttä, saa lähettää yhteisissä operaatioissa ainoastaan koordinoititehtäviin ja muihin siihen liittyviin tehtäviin. He eivät ole osa ryhmiä.

Tarkistus 302

Ehdotus asetukseksi 57 artikla – 1 kohta

1. Jäsenvaltiot antavat eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen käyttöön operatiivista henkilöstöä, joka on lähetetty tilapäisesti virastoon ryhmän jäseneksi (luokka 2). Yksittäisten siirtojen kesto määritellään **93** artiklan 7 kohdan mukaisesti. Jäljempänä 61 artiklassa tarkoitetun taloudellisen tuen järjestelmän täytäntöönpanon helpottamiseksi siirtojen on pääsääntöisesti alettava kalenterivuoden alussa.

Tarkistus 303

Ehdotus asetukseksi 57 artikla – 4 kohta

4. Jokaisen jäsenvaltion on viimeistään kunkin vuoden 30 päivänä kesäkuuta nimettävä tilapäisesti lähetettävä henkilöstönsä niiden määrien ja profiilien mukaisesti, jotka hallintoneuvosto on päättänyt seuraavan vuoden osalta 55 artiklan 4 kohdan mukaisesti. Virasto *voi* tarkistaa, vastaako jäsenvaltioiden ehdottama operatiivinen henkilöstö määriteltyjä profiileja ja onko sillä tarvittava kielitaito. Viraston on viimeistään syyskuun 15 päivänä hyväksyttävä ehdotetut ehdokkaat tai ***pyydettyjä jäsenvaltiota ehdottamaan lähetettäväksi toista ehdokasta***, jos ehdokas ei vastaa vaadittuja profiileja, hänellä on riittämätön kielitaito tai hän on aiemmin lähetettyä ollessaan syyllistynyt väärinkäytökseen tai rikkonut sovellettavia sääntöjä.

Tarkistus 304

Ehdotus asetukseksi 57 artikla – 5 a kohta (uusi)

1. Jäsenvaltiot antavat eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen käyttöön operatiivista henkilöstöä, joka on lähetetty tilapäisesti virastoon ryhmän jäseneksi (luokka 2). Yksittäisten siirtojen kesto määritellään **94** artiklan 7 kohdan mukaisesti. Jäljempänä 61 artiklassa tarkoitetun taloudellisen tuen järjestelmän täytäntöönpanon helpottamiseksi siirtojen on pääsääntöisesti alettava kalenterivuoden alussa.

4. Jokaisen jäsenvaltion on viimeistään kunkin vuoden 30 päivänä kesäkuuta nimettävä tilapäisesti lähetettävä henkilöstönsä niiden määrien ja profiilien mukaisesti, jotka hallintoneuvosto on päättänyt seuraavan vuoden osalta 55 artiklan 4 kohdan mukaisesti. Virasto tarkistaa, vastaako jäsenvaltioiden ehdottama operatiivinen henkilöstö määriteltyjä profiileja ja onko sillä tarvittava kielitaito. Viraston on viimeistään syyskuun 15 päivänä hyväksyttävä ehdotetut ehdokkaat tai ***hylättävä ehdokas***, jos ehdokas ei vastaa vaadittuja profiileja, hänellä on riittämätön kielitaito tai hän on aiemmin lähetettyä ollessaan syyllistynyt väärinkäytökseen tai rikkonut sovellettavia sääntöjä, ***ja pyydettyjä jäsenvaltiota ehdottamaan lähetettäväksi toista ehdokasta***.

5 a. Luokan 2 henkilöstön kaikkien lähettämisten on oltava pakollisia, sanotun rajoittamatta 75 artiklan 3 kohdan soveltamista. Kun sovelletaan 75 artiklan 3 kohtaa, henkilöstösääntöjen alaisen henkilöstön on korvattava kyseinen luokan 2 henkilöstö.

Tarkistus 305

Ehdotus asetukseksi 58 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Kunkin jäsenvaltion vastuulla on varmistaa, että nimetty operatiivinen henkilöstö on pyynnöstä viraston käytettävissä tässä artiklassa määriteltyjen järjestelyjen mukaisesti. Operatiivisen henkilöstön kunkin jäsenen on oltava käytettävissä enintään neljä kuukautta kalenterivuoden aikana.

Tarkistus

2. Kunkin jäsenvaltion vastuulla on varmistaa, että nimetty operatiivinen henkilöstö on pyynnöstä viraston käytettävissä tässä artiklassa määriteltyjen järjestelyjen mukaisesti. Operatiivisen henkilöstön kunkin jäsenen on oltava käytettävissä **vähintään 2 kuukautta ja** enintään neljä kuukautta kalenterivuoden aikana.

Tarkistus 306

Ehdotus asetukseksi 58 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Virasto **voi** tarkistaa, vastaako jäsenvaltioiden lyhytaikaisesti lähetettäväksi ehdottama operatiivinen henkilöstö määriteltyjä profiileja ja onko sillä tarvittava kielitaito. Virasto **voi pyytää jäsenvaltiota poistamaan** operatiivisen henkilöstön **jäsenen kansallisesta luettelosta**, jos **jäsen** ei vastaa vaadittuja profiileja, hänellä on riittämätön kielitaito tai hän on aiemmin lähetettynä ollessaan syyllistynyt väärinkäytökseen tai rikkonut

Tarkistus

3. Virasto tarkistaa, vastaako jäsenvaltioiden lyhytaikaisesti lähetettäväksi ehdottama operatiivinen henkilöstö määriteltyjä profiileja ja onko sillä tarvittava kielitaito. Virasto **kieltäytyy hyväksymästä** operatiivisen henkilöstön **nimitystä**, jos **ehdokas** ei vastaa vaadittuja profiileja, hänellä on riittämätön kielitaito tai hän on aiemmin lähetettynä ollessaan syyllistynyt väärinkäytökseen tai rikkonut sovellettavia sääntöjä, **ja pyytää jäsenvaltiota nimittämään toisen**

sovellettavia sääntöjä.

ehdokkaan.

Tarkistus 307

**Ehdotus asetukseksi
58 artikla – 8 a kohta (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

8 a. Luokan 3 henkilöstön kaikkien lähettämisten on oltava pakollisia, sanotun rajoittamatta 75 artiklan 3 kohdan soveltamista. Kun sovelletaan 75 artiklan 3 kohtaa, henkilöstösääntöjen alaisen henkilöstön on korvattava kyseinen luokan 3 henkilöstö.

Tarkistus 308

**Ehdotus asetukseksi
58 a artikla (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

58 a artikla

Jäsenvaltioiden osallistuminen eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyviin joukkoihin nopean toiminnan reservin muodossa

1. Jäsenvaltioiden on asetettava välittömästi viraston saataville operatiivista henkilöstöä, joka muodostaa osan nopean toiminnan reservistä (luokka 4). Operatiivinen henkilöstö jokaisesta jäsenvaltiosta voidaan ottaa käyttöön osana nopean toiminnan reserviä viiden päivän kuluessa päivämäärästä, jolloin pääjohtaja ja vastaanottava jäsenvaltio ovat hyväksyneet operatiivisen suunnitelman yksinomaan nopeita rajainterventioita varten edellyttäen, että kyseiseen operaatioon tarvittavan luokkiin 1–3 kuuluva henkilöstö on jo otettu täysimääräisesti käyttöön. Kunkin jäsenvaltion on annettava tätä varten vuosittain viraston käyttöön rajavartijoita

tai muuta asianmukaista henkilöstöä. Heidän profiilinsa määritellään hallintoneuvoston päätöksessä. Jäsenvaltioiden käyttöön antaman henkilöstön yhteismäärän on oltava 3 000 rajavartijaa tai muuta asianmukaista henkilöstöä. Virasto tarkistaa, vastaavatko jäsenvaltioiden ehdottamat rajavartijat määritellyt profiileja. Virasto hyväksyy ehdotetut ehdokkaat tai hylkää nämä, jos ehdokas ei vastaa vaadittuja profiileja, hänellä on riittämätön kielitaito tai hän on aiemmin lähetettynä ollessaan syyllistynyt väärinkäytökseen tai rikkonut sovellettavia sääntöjä, ja pyytää jäsenvaltiota ehdottamaan lähetettäväksi toista ehdokasta.

2. Kukin jäsenvaltio on vastuussa siitä, että se osallistuu 1 kohdassa tarkoitettuun rajavartijoiden tai muun asiaankuuluvan henkilöstön määrään liitteen Va mukaisesti.

Tarkistus 309

Ehdotus asetukseksi 59 artikla – otsikko

Komission teksti

EUROOPPALAISEN RAJA- JA MERIVARTIOSTON pysyvien joukkojen toiminnan *välisarviointi*

Tarkistus

EUROOPPALAISEN RAJA- JA MERIVARTIOSTON pysyvien joukkojen toiminnan *arviointi*

Tarkistus 310

Ehdotus asetukseksi 59 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Komissio laatii viimeistään **31 päivänä kesäkuuta 2024** etenkin 65 artiklassa tarkoitettujen selvitysten perusteella eurooppalaisen raja- ja

Tarkistus

1. Komissio laatii viimeistään *[kahden vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta]* etenkin 65 artiklassa *ja 62 artiklan 8 a kohdassa*

merivartioston pysyvien joukkojen toiminnasta **väliarvioinnin**, jossa arvioidaan joukkojen kokoa ja kokoonpanoa. Arvioinnissa otetaan huomioon viraston osuuteen kuuluvan henkilöstösääntöjen alaisen henkilöstön määrän kehitys tai sellaisten merkittävät muutokset yksittäisten jäsenvaltioiden voimavaroissa, jotka vaikuttavat niiden kykyyn antaa osuutensa pysyviin joukkoihin.

tarkoitettujen selvitysten perusteella **yhdessä jäsenvaltioiden kanssa** eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen, **mukaan lukien nopean toiminnan reservi**, toiminnasta **arvioinnin**, jossa arvioidaan joukkojen **koulutusta, erityistä asiantuntijuutta, ammattitaitoa**, kokoa ja kokoonpanoa. Arvioinnissa otetaan huomioon viraston osuuteen kuuluvan henkilöstösääntöjen alaisen henkilöstön määrän kehitys tai sellaisten merkittävät muutokset yksittäisten jäsenvaltioiden voimavaroissa, jotka vaikuttavat niiden kykyyn antaa osuutensa pysyviin joukkoihin.

Tarkistus 311

Ehdotus asetukseksi 59 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. **Väliarviointiin** liitetään tarvittaessa asianmukaisia ehdotuksia liitteiden I, III ja IV muuttamiseksi.

Tarkistus

2. **Arviointiin** liitetään tarvittaessa asianmukaisia ehdotuksia liitteiden I, III, IV ja Va muuttamiseksi.

Tarkistus 312

Ehdotus asetukseksi 59 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 a. Komissio laatii yhdessä jäsenvaltioiden kanssa ja viraston avustuksella viimeistään [kaksi vuotta tämän asetuksen voimaantulosta] ja sen jälkeen neljän vuoden välein riippumattoman arvioinnin eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen henkilöstön koulutustasosta, erikoisosaamisesta ja ammattitaidosta. Komissio toimittaa arvioinnin tulokset Euroopan parlamentille, neuvostolle ja komissiolle.

Tarkistus 313

Ehdotus asetukseksi 60 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Virasto voi vastaanottavan jäsenvaltion suostumuksella perustaa *sen* alueelle paikallistoimistoja helpottamaan ja parantamaan viraston kyseisessä jäsenvaltiossa tai *sen lähialueella* järjestämien operatiivisten, myös palautuksiin liittyvien, toimien koordinointia ja varmistamaan viraston henkilöressurssien ja teknisten resurssien tehokkaan hallinnon. Paikallistoimistot *ovat väliaikaisia laitoksia, jotka* perustetaan siksi ajanjaksoksi, jonka virasto tarvitsee merkittävien operatiivisten toimien suorittamiseen kyseisessä jäsenvaltiossa tai *sen lähialueella*. Ajanjaksoa voidaan tarvittaessa jatkaa.

Tarkistus

1. Virasto voi vastaanottavan jäsenvaltion suostumuksella *tai sisällyttämällä tämän mahdollisuuden nimenomaisesti vastaanottavan kolmannen maan kanssa tehtävään asemaa koskevaan sopimukseen* perustaa *kyseisen jäsenvaltion tai kolmannen maan* alueelle paikallistoimistoja helpottamaan ja parantamaan viraston kyseisessä jäsenvaltiossa tai *kolmannessa maassa* järjestämien operatiivisten, myös palautuksiin liittyvien, toimien koordinointia ja varmistamaan viraston henkilöressurssien ja teknisten resurssien tehokkaan hallinnon. Paikallistoimistot perustetaan siksi ajanjaksoksi, jonka virasto tarvitsee merkittävien operatiivisten toimien suorittamiseen kyseisessä jäsenvaltiossa tai *kolmannessa maassa*. Ajanjaksoa voidaan tarvittaessa jatkaa.

Tarkistus 314

Ehdotus asetukseksi 60 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Virasto ja vastaanottava jäsenvaltio, johon paikallistoimisto perustetaan, *pyrkivät tekemään* tarvittavat järjestelyt, jotta paikallistoimistolla olisi mahdollisimman hyvät edellytykset hoitaa sille osoitetut tehtävät.

Tarkistus

2. Virasto ja vastaanottava jäsenvaltio *tai vastaanottava kolmas maa*, johon paikallistoimisto perustetaan, *tekevät* tarvittavat järjestelyt, jotta paikallistoimistolla olisi mahdollisimman hyvät edellytykset hoitaa sille osoitetut tehtävät. *Paikallistoimistoissa työskentelevän henkilöstön asemapaikka määräytyy 94 artiklan 2 kohdan mukaisesti.*

Tarkistus 315

Ehdotus asetukseksi 60 artikla – 3 kohta – b alakohta

Komission teksti

b) operatiivisen tuen tarjoaminen kyseiselle jäsenvaltiolle asianomaisilla operatiivisilla alueilla;

Tarkistus

b) operatiivisen tuen tarjoaminen kyseiselle jäsenvaltiolle ***tai kolmannelle maalle*** asianomaisilla operatiivisilla alueilla;

Tarkistus 316

Ehdotus asetukseksi 60 artikla – 3 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

c a) operaatioiden ja toimien perusoikeuksien kunnioittamisen seuraaminen rajaturvallisuuden ja palautusten alalla ja raportointi suoraan perusoikeusvaltuutetulle;

Tarkistus 317

Ehdotus asetukseksi 60 artikla – 3 kohta – d alakohta

Komission teksti

Tarkistus

d) yhteistyön tekeminen vastaanottavan jäsenvaltion ***(vastaanottavien jäsenvaltioiden)*** kanssa kaikissa asioissa, jotka liittyvät viraston kyseisessä jäsenvaltiossa ***(kyseisissä jäsenvaltioissa)*** järjestämien operatiivisten toimien käytännön toteuttamiseen, mukaan lukien mahdolliset uudet ongelmat, jotka ovat syntyneet näiden toimien aikana;

d) yhteistyön tekeminen vastaanottavan jäsenvaltion ***tai vastaanottavan kolmannen maan*** kanssa kaikissa asioissa, jotka liittyvät viraston kyseisessä jäsenvaltiossa ***tai kolmannessa maassa*** järjestämien operatiivisten toimien käytännön toteuttamiseen, mukaan lukien mahdolliset uudet ongelmat, jotka ovat syntyneet näiden toimien aikana;

Tarkistus 318

Ehdotus asetukseksi 60 artikla – 3 kohta – f alakohta

Komission teksti

f) koordinoitavastaavan tukeminen tarvittaessa viraston ryhmien ja vastaanottavan jäsenvaltion asianomaisten viranomaisten välisen koordinoinnin ja viestinnän helpottamisessa;

Tarkistus

f) koordinoitavastaavan tukeminen tarvittaessa viraston ryhmien ja vastaanottavan jäsenvaltion ***tai vastaanottavan kolmannen maan*** asianomaisten viranomaisten välisen koordinoinnin ja viestinnän helpottamisessa;

Tarkistus 319

**Ehdotus asetukseksi
60 artikla – 3 kohta – i alakohta**

Komission teksti

i) viraston yhteyshenkilön tukeminen sellaisten mahdollisten nykyisten tai tulevien haasteiden havaitsemisessa, jotka liittyvät rajaturvallisuuteen paikallistoimistojen vastuulla olevalla alueella tai palauttamissäännösten täytäntöönpanoon, ja säännöllinen raportointi päätoimipaikkaan;

Tarkistus

i) viraston yhteyshenkilön tukeminen sellaisten mahdollisten nykyisten tai tulevien haasteiden havaitsemisessa, jotka liittyvät rajaturvallisuuteen paikallistoimistojen vastuulla olevalla alueella tai palauttamissäännösten täytäntöönpanoon ***tai perusoikeuskysymyksiin***, ja säännöllinen raportointi päätoimipaikkaan;

Tarkistus 320

**Ehdotus asetukseksi
60 artikla – 5 a kohta (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

5 a. Vastaanottavan jäsenvaltion, johon paikallistoimisto perustetaan, on avustettava virastoa sen toimintavalmiuden varmistamiseksi.

Tarkistus 321

**Ehdotus asetukseksi
60 artikla – 6 kohta**

Komission teksti

6. Pääjohtaja **raportoi** hallintoneuvostolle neljännesvuosittain paikallistoimistojen toiminnasta. Paikallistoimistojen toimintaa kuvataan 98 artiklan 2 kohdan 10 alakohdassa tarkoitetun vuotuisen toimintakertomuksen erillisessä osiossa.

Tarkistus

6. Pääjohtaja **ja perusoikeusvaltuutettu raportoivat** hallintoneuvostolle neljännesvuosittain paikallistoimistojen toiminnasta **ja paikallistoimistojen perusoikeuksien kunnioittamisen seurannasta**. Paikallistoimistojen toimintaa kuvataan 98 artiklan 2 kohdan 10 alakohdassa tarkoitetun vuotuisen toimintakertomuksen erillisessä osiossa.

Tarkistus 322

**Ehdotus asetukseksi
60 artikla – 6 a kohta (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

6 a. Jos komissio havaitsee oikeusvaltioperiaatteeseen liittyviä yleisiä puutteita jäsenvaltiossa, johon virasto on perustanut paikallistoimiston, se raportoi tästä havainnosta viipymättä pääjohtajalle. Hallintoneuvosto päättää pääjohtajan ehdotuksesta yhden kuukauden kuluessa tästä havainnosta kuultuaan – ellei paikallistoimistoa ole tällä välin suljettu – paikallistoimiston mahdollisesta sulkemisesta ottaen täysimääräisesti huomioon komission lausunnon.

Tarkistus 323

**Ehdotus asetukseksi
61 artikla – 1 kohta – johdantokappale**

Komission teksti

Tarkistus

1. Jäsenvaltioilla on oikeus saada vuosittain asetuksen (EU, Euratom) 2018/1046 125 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaista kustannuksiin perustumatonta rahoitusta, jolla tuetaan

(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)

henkilöresurssien kehittämistä, jotta turvataan jäsenvaltioiden liitteiden III ja IV mukaiset osuudet eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyviin joukkoihin, ja joka maksetaan asianomaisen vuoden päätyttyä, jos 3 ja 4 kohdan mukaisesti vahvistetut edellytykset täyttyvät. Rahoitus perustuu 2 kohdassa vahvistettuun viitemäärään, ja sen suuruus on

Tarkistus 324

Ehdotus asetukseksi 61 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Edellä 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettu vuotuinen määrä maksetaan sillä edellytyksellä, että jäsenvaltiot kasvattavat vastaavasti kansallisen rajavartiostonsa kokonaishenkilöstöä palkkaamalla kyseisellä ajanjaksolla uusia rajavartijoita ja muuta henkilöstöä. Raportointiin tarvittavat olennaiset tiedot on toimitettava virastolle vuotuisten kahdenvälisen neuvottelujen yhteydessä, ja ne tarkistetaan seuraavana vuonna haavoittuvuusarvioinnissa. Edellä 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen vuotuisen määrän maksu perustuu niiden rajavartijoiden ja muiden henkilöstön jäsenten määrään, jotka on tosiasiallisesti lähetetty vähintään neljän kuukauden ajaksi 58 artiklan mukaisesti liitteessä IV asetettujen rajojen puitteissa.

Tarkistus

3. Edellä 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettu vuotuinen määrä maksetaan sillä edellytyksellä, että jäsenvaltiot kasvattavat vastaavasti kansallisen rajavartiostonsa kokonaishenkilöstöä palkkaamalla kyseisellä ajanjaksolla uusia rajavartijoita ja muuta henkilöstöä. Raportointiin tarvittavat olennaiset tiedot on toimitettava virastolle vuotuisten kahdenvälisen neuvottelujen yhteydessä, ja ne tarkistetaan seuraavana vuonna haavoittuvuusarvioinnissa. Edellä 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen vuotuisen määrän maksu perustuu ***kokonaisuudessaan*** niiden rajavartijoiden ja muiden henkilöstön jäsenten määrään, jotka on tosiasiallisesti lähetetty vähintään neljän ***peräkkäisen*** kuukauden ajaksi ***tai yhteensä vähintään neljän kuukauden ajaksi, ja maksu määräytyy suhteutetusti alle neljän peräkkäisen kuukauden tai yhteensä alle neljän kuukauden pituisten komennusten osalta*** 58 artiklan mukaisesti liitteessä IV asetettujen rajojen puitteissa. ***Edellä 1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettujen määrien vuotuisiin maksuihin liittyvä ennakkomaksu maksetaan osallistuvan jäsenvaltion erillisestä ja perustellusta pyynnöstä.***

Tarkistus 325

Ehdotus asetukseksi 61 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

4 a. Toteuttaessaan tämän artiklan mukaista taloudellista tukea virasto ja jäsenvaltiot varmistavat, että yhteisrahoitusperiaatetta ja kaksinkertaisen rahoituksen kiellon periaatetta noudatetaan.

Tarkistus 326

Ehdotus asetukseksi 62 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Tarkistus

1. Virasto ottaa huomioon 9 artiklan 4 kohdassa tarkoitetun voimavarojen kehittämistä koskevan etenemissuunnitelman, jos sellainen on, ja kehittää yhteistyössä jäsenvaltioiden soveltuvien koulutusyksiköiden sekä **tarpeen mukaan EASON** ja Euroopan unionin perusoikeusviraston kanssa erityisiä koulutusvälineitä, lasten ja muiden haavoittuvassa tilanteessa olevien henkilöiden suojelua koskeva erityiskoulutus mukaan lukien. Se tarjoaa eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen jäseninä oleville rajavartijoille, palautusasiantuntijoille ja muulle asiaankuuluvalla henkilöstölle heidän tehtäviensä ja valtuuksiensa edellyttämää jatkokoulutusta. Viraston henkilöstöön kuuluvat asiantuntijat järjestävät kyseisille rajavartijoille ja muille ryhmien jäsenille säännöllisesti harjoituksia viraston vuotuisessa työohjelmassa tarkoitetun jatkokoulutus- ja harjoitusaikataulun mukaisesti.

1. Virasto ottaa huomioon 9 artiklan 4 kohdassa tarkoitetun voimavarojen kehittämistä koskevan etenemissuunnitelman, jos sellainen on, ja kehittää yhteistyössä jäsenvaltioiden soveltuvien koulutusyksiköiden sekä **[Euroopan unionin turvapaikkaviraston]** ja Euroopan unionin perusoikeusviraston kanssa erityisiä koulutusvälineitä, lasten ja muiden haavoittuvassa tilanteessa olevien henkilöiden suojelua koskeva erityiskoulutus mukaan lukien. Se tarjoaa eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen jäseninä oleville rajavartijoille, palautusasiantuntijoille, **pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen saattajille ja pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvojille** ja muulle asiaankuuluvalla henkilöstölle heidän tehtäviensä ja valtuuksiensa edellyttämää jatkokoulutusta. Viraston henkilöstöön kuuluvat asiantuntijat järjestävät kyseisille rajavartijoille ja muille ryhmien jäsenille säännöllisesti harjoituksia viraston vuotuisessa työohjelmassa tarkoitetun jatkokoulutus- ja harjoitusaikataulun mukaisesti.

Tarkistus 327

Ehdotus asetukseksi 62 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Virasto varmistaa, että kaikki eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen **operatiiviseen henkilöstöön palvelukseen otetut henkilöstön jäsenet** ovat saaneet **asianmukaista** koulutusta asiaa koskevasta unionin oikeudesta ja kansainvälisestä oikeudesta, mukaan lukien perusoikeudet, kansainvälisen suojelun saatavuus ja **tarpeen mukaan** etsintä ja pelastus, ennen **kuin heidät lähetetään ensimmäisen kerran** viraston järjestämiin operatiivisiin toimiin. **Tätä varten virasto toteuttaa valittujen jäsenvaltioiden kanssa tehtyjen sopimusten perusteella tarvittavat koulutusohjelmat näiden kansallisissa akatemoissa. Virasto vastaa koulutuksen kustannuksista kokonaisuudessaan.**

Tarkistus

2. Virasto varmistaa, että kaikki eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen **ryhmiin osallistuvat jäsenvaltioiden lähettämät operatiivisen henkilöstön jäsenet** ovat saaneet **riittävää** koulutusta asiaa koskevasta unionin oikeudesta ja kansainvälisestä oikeudesta, mukaan lukien perusoikeudet, kansainvälisen suojelun saatavuus, **suuntaviivat suojelua hakevien henkilöiden tunnistamiseksi ja ohjaamiseksi asianmukaisiin menettelyihin, suuntaviivat lasten, myös ilman huoltajaa olevien alaikäisten, ihmiskaupan uhrien, välitöntä lääkintäapua tarvitsevien ja muiden erityisen haavoittuvassa tilanteessa olevien henkilöiden erityisiin tarpeisiin vastaamiseksi ja, mikäli heidän on tarkoitus osallistua merioperaatioihin, mukaan lukien etsintä ja pelastus, ennen osallistumistaan** viraston järjestämiin operatiivisiin toimiin. **Jos operatiivisiin toimiin voi liittyä tarve tuliaseiden käyttöön, henkilöstön jäsenille on annettava kattava käytännön, oikeudellinen ja eettinen koulutus ottaen huomioon henkilöstön jäsenten aiempi koulutus tai kokemus.**

Tarkistus 328

Ehdotus asetukseksi 62 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 a. Tätä varten virasto toteuttaa valittujen jäsenvaltioiden kanssa tehtyjen

sopimusten perusteella tarvittavat koulutusohjelmat näiden kansallisissa koulutuslaitoksissa. Virasto varmistaa, että koulutus noudattaa yhteistä perusopetussuunnitelmaa ja että se on yhdenmukaista ja edistää vastavuoroista ymmärrystä yhteisestä kulttuuriperustasta perussopimukseen kirjattujen arvojen pohjalta. Virasto vastaa koulutuksen kustannuksista kokonaisuudessaan.

Tarkistus 329

**Ehdotus asetukseksi
62 artikla – 2 b kohta (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

2 b. Virasto voi hallintoneuvoston hyväksynnän saatuaan perustaa viraston koulutuskeskuksen helpottamaan edelleen yhteisen eurooppalaisen kulttuurin sisällyttämistä tarjottavaan koulutukseen.

Tarkistus 330

**Ehdotus asetukseksi
62 artikla – 3 kohta**

Komission teksti

Tarkistus

3. Virasto tekee tarvittavat aloitteet varmistaakseen, että kaikki eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen ryhmiin osallistuvat jäsenvaltioiden lähettämät operatiivisen henkilöstön jäsenet ovat saaneet koulutusta asiaa koskevasta unionin oikeudesta ja kansainvälisestä oikeudesta, mukaan lukien perusoikeudet, kansainvälisen suojelun saatavuus ja tarpeen mukaan etsintä ja pelastus, ennen osallistumistaan viraston järjestämiin operatiivisiin toimiin.

Poistetaan.

Tarkistus 331

Ehdotus asetukseksi 62 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. Virasto tekee tarvittavat aloitteet varmistaakseen, että koulutusta annetaan sille palauttamiseen liittyviin tehtäviin osallistuvalla henkilöstölle, joka sijoitetaan eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyviin joukkoihin ja 52 artiklassa tarkoitettuun reserviin. Virasto varmistaa, että sen henkilöstö sekä koko palautusoperaatioihin ja palautusinterventioihin osallistuva henkilöstö ovat saaneet koulutusta asiaa koskevasta unionin oikeudesta ja kansainvälisestä oikeudesta, mukaan lukien perusoikeudet **ja** kansainvälisen suojelun saatavuus, ennen osallistumistaan viraston järjestämiin operatiivisiin toimiin.

Tarkistus 332

Ehdotus asetukseksi 62 artikla – 8 kohta

Komission teksti

8. Virasto laatii vaihto-ohjelman, jonka avulla sen ryhmiin osallistuvat rajavartijat sekä eurooppalaisiin palautusinterventiooryhmiin osallistuva henkilöstö voivat saada tietoa tai hankkia erityisosaamista muissa maissa saaduista kokemuksista ja niissä noudatetuista hyvistä käytännöistä työskentelemällä yhdessä rajavartijoiden ja palauttamiseen liittyviin tehtäviin osallistuvan henkilöstön kanssa muussa jäsenvaltiossa kuin omassaan.

Tarkistus

4. Virasto tekee tarvittavat aloitteet varmistaakseen, että koulutusta annetaan sille palauttamiseen liittyviin tehtäviin osallistuvalla henkilöstölle, joka sijoitetaan eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyviin joukkoihin ja 52 artiklassa tarkoitettuun reserviin. Virasto varmistaa, että sen henkilöstö sekä koko palautusoperaatioihin ja palautusinterventioihin osallistuva henkilöstö ovat saaneet koulutusta asiaa koskevasta unionin oikeudesta ja kansainvälisestä oikeudesta, mukaan lukien perusoikeudet, kansainvälisen suojelun saatavuus **sekä haavoittuvassa asemassa olevien henkilöiden ohjausmekanismit**, ennen osallistumistaan viraston järjestämiin operatiivisiin toimiin.

Tarkistus

8. Virasto laatii vaihto-ohjelman, jonka avulla sen ryhmiin osallistuvat rajavartijat sekä eurooppalaisiin palautusinterventiooryhmiin osallistuva henkilöstö voivat saada tietoa tai hankkia erityisosaamista muissa maissa saaduista kokemuksista, **perusoikeuksien noudattamisesta** ja niissä noudatetuista hyvistä käytännöistä työskentelemällä yhdessä rajavartijoiden ja palauttamiseen liittyviin tehtäviin osallistuvan henkilöstön kanssa muussa jäsenvaltiossa kuin omassaan.

Tarkistus 333

Ehdotus asetukseksi 62 artikla – 8 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

8 a. *Virasto perustaa sisäisen laadunvalvontamekanismin ja kehittää sitä jatkuvasti varmistaakseen koko henkilöstönsä sekä viraston operatiiviseen toimintaan osallistuvien jäsenvaltioiden operatiivisen henkilöstön koulutuksen korkean tason, erikoisosaamisen ja ammattitaidon. Virasto laatii laadunvalvontamekanismin toteutusta koskevan vuotuisen arviointikertomuksen. Virasto toimittaa vuotuisen arviointikertomuksen Euroopan parlamentille, neuvostolle ja komissiolle.*

Tarkistus 334

Ehdotus asetukseksi 63 artikla – 2 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Tarkistus

Hallintoneuvosto laatii pääjohtajan ehdotuksen perusteella ja komission myönteisen lausunnon saatuaan kattavan monivuotisen strategian siitä, miten viraston omia teknisiä voimavaroja kehitetään ottaen huomioon Euroopan yhdenmennyä rajaturvallisuutta koskeva monivuotinen strateginen toimintapoliittinen sykli ja 9 artiklan 4 kohdassa tarkoitettu voimavarojen kehittämistä koskeva etenemissuunnitelma, jos sellainen on, sekä tähän tarkoitukseen monivuotisessa rahoituskehyksessä varatut talousarviomäärärahat.

Saatuaan komission myönteisen lausunnon hallintoneuvosto laatii pääjohtajan ehdotuksen perusteella sekä Euroopan yhdenmennyä rajaturvallisuutta koskevan monivuotisen strategisen toimintapoliittisen syklin, 9 artiklan 4 kohdassa tarkoitettun voimavarojen kehittämistä koskevan etenemissuunnitelman, jos sellainen on, sekä tähän tarkoitukseen monivuotisessa rahoituskehyksessä varattujen talousarviomäärärahojen perusteella kattavan monivuotisen strategian siitä, miten viraston omia teknisiä voimavaroja kehitetään.

Tarkistus 335

Ehdotus asetukseksi

63 artikla – 5 kohta

Komission teksti

5. Rekisteröintijäsenvaltio ja virasto sopivat viraston laatiman ja hallintoneuvoston hyväksymän mallisopimuksen perusteella ehdoista, joilla varmistetaan kaluston toimivuus. Jos kyse on yhteisomistuksessa olevasta omaisuudesta, ehdoissa on määrättävä myös ajanjaksot, jolloin omaisuus on kokonaan viraston käytettävissä, ja määriteltävä kaluston käytön ehdot, muun muassa erityiset säännökset nopeasta lähettämisestä nopeiden rajainterventioiden aikana.

Tarkistus

5. Rekisteröintijäsenvaltio ja virasto sopivat viraston laatiman ja hallintoneuvoston hyväksymän mallisopimuksen perusteella ehdoista, joilla varmistetaan kaluston toimivuus. ***Tältä osin rekisteröintijäsenvaltion on sallittava tällaisen kaluston käyttö valtion palveluksessa.*** Jos kyse on yhteisomistuksessa olevasta omaisuudesta, ehdoissa on määrättävä myös ajanjaksot, jolloin omaisuus on kokonaan viraston käytettävissä, ja määriteltävä kaluston käytön ehdot, muun muassa erityiset säännökset nopeasta lähettämisestä nopeiden rajainterventioiden aikana.

Tarkistus 336

Ehdotus asetukseksi 63 artikla – 6 kohta

Komission teksti

6. Jos virastolla ei ole tarvittavaa pätevää henkilöstösääntöjen alaista henkilöstöä, rekisteröintijäsenvaltion tai kaluston toimittajan on annettava käyttöön asiantuntijat ja tekninen miehistö, joita tarvitaan kaluston käyttämiseksi laillisesti ja turvallisesti. Tällaisessa tapauksessa viraston kokonaan itse omistama kalusto on annettava viraston käyttöön sen pyynnöstä, eikä rekisteröintijäsenvaltio voi vedota 64 artiklan 8 kohdassa tarkoitettuun poikkeukselliseen tilanteeseen.

Tarkistus

6. Jos virastolla ei ole tarvittavaa pätevää henkilöstösääntöjen alaista henkilöstöä, rekisteröintijäsenvaltion tai kaluston toimittajan on annettava käyttöön asiantuntijat ja tekninen miehistö, joita tarvitaan kaluston käyttämiseksi laillisesti ja turvallisesti. ***Jos rekisteröintijäsenvaltio antaa käyttöön tarvittavat asiantuntijat ja teknisen miehistön, heidät olisi katsottava osaksi kyseisen jäsenvaltion panosta pysyviin joukkoihin.*** Tällaisessa tapauksessa viraston kokonaan itse omistama kalusto on annettava viraston käyttöön sen pyynnöstä, eikä rekisteröintijäsenvaltio voi vedota 64 artiklan 8 kohdassa tarkoitettuun poikkeukselliseen tilanteeseen. ***Jos virasto esittää jäsenvaltiolle teknistä kalustoa tai operatiivista henkilöstöä koskevan pyynnön, sen on otettava huomioon erityiset operatiiviset haasteet, joita***

*jäsenvaltio kohtaa pyynnön
esittämishetkellä.*

Tarkistus 337

Ehdotus asetukseksi 65 artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) niiden operatiivisen henkilöstön jäsenten määrä, jotka kukin jäsenvaltio on sitoutunut antamaan eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyviin joukkoihin **ja** pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvojien **reserviin**;

Tarkistus

a) niiden operatiivisen henkilöstön jäsenten määrä, jotka kukin jäsenvaltio on sitoutunut antamaan eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyviin joukkoihin, **mukaan luettuna** pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvojien **reservi**;

Tarkistus 338

Ehdotus asetukseksi 65 artikla – 2 kohta – e alakohta

Komission teksti

e) kaluston kappalemäärä, jonka kukin jäsenvaltio sekä virasto lähettivät edellisenä vuonna kalustoreservistä, **ja erityisesti**

Tarkistus

e) kaluston kappalemäärä, jonka kukin jäsenvaltio sekä virasto lähettivät edellisenä vuonna kalustoreservistä;

Tarkistus 339

Ehdotus asetukseksi 66 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Virasto seuraa ja edistää ennakoivasti Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden kannalta merkityksellisiä tutkimus- ja innovointitoimia, **kehittyneen valvontateknologian käyttäminen mukaan lukien**, ottaen huomioon 9 artiklan 4 kohdassa tarkoitettujen voimavarojen kehittämistä koskevan etenemissuunnitelman. Virasto levittää

Tarkistus

1. Virasto seuraa ja edistää ennakoivasti Euroopan yhdennetyn rajaturvallisuuden kannalta merkityksellisiä tutkimus- ja innovointitoimia ottaen huomioon 9 artiklan 4 kohdassa tarkoitettujen voimavarojen kehittämistä koskevan etenemissuunnitelman. Virasto levittää tällaisen tutkimuksen tulokset Euroopan parlamentille, jäsenvaltioille ja komissiolle

tällaisen tutkimuksen tulokset Euroopan parlamentille, jäsenvaltioille ja komissiolle 50 artiklan mukaisesti. Se voi tarvittaessa hyödyntää tuloksia yhteisissä operaatioissa, nopeissa rajainterventioissa, palautusoperaatioissa ja palautusinterventioissa.

50 artiklan mukaisesti. Se voi tarvittaessa hyödyntää tuloksia yhteisissä operaatioissa, nopeissa rajainterventioissa, palautusoperaatioissa ja palautusinterventioissa.

Tarkistus 340

Ehdotus asetukseksi 66 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. Virasto voi suunnitella ja toteuttaa pilottihankkeita **tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvissa asioissa.**

Tarkistus

4. Virasto voi suunnitella ja toteuttaa pilottihankkeita, **kun se on tarpeen tässä asetuksessa säädettyjen velvoitteiden täytäntöönpanon kannalta.**

Tarkistus 341

Ehdotus asetukseksi 66 artikla – 4 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

4 a. Virasto julkistaa kaikki tutkimushankkeensa, demonstrointihankkeet, asianomaiset yhteistyökumppanit ja hankkeen määrärahat mukaan luettuina.

Tarkistus 342

Ehdotus asetukseksi 67 artikla – 2 kohta

Komission teksti

Tarkistus

2. Jäsenvaltiot ja virasto laativat rajaturvallisuutta ja palauttamista koskevat toimintasuunnitelmat. Jäsenvaltioiden toimintasuunnitelmat, jotka liittyvät sellaisiin rajasuuksiin, joille on määritetty **korkeat ja kriittiset vaikutustasot,**

2. Jäsenvaltiot ja virasto laativat rajaturvallisuutta ja palauttamista koskevat toimintasuunnitelmat. Jäsenvaltioiden toimintasuunnitelmat, jotka liittyvät sellaisiin rajasuuksiin, joille on määritetty **korkea vaikutustaso,** laaditaan

laaditaan yhteistyössä naapurijäsenvaltioiden ja viraston kanssa. Viraston toiminnan osalta seuraavan vuoden operatiivinen suunnittelu määritellään 100 artiklassa tarkoitetun yhtenäisen ohjelma-asiakirjan liitteessä ja kunkin yksittäisen operatiivisen toiminnan osalta 39 artiklassa ja 75 artiklan 3 kohdassa tarkoitettussa toimintasuunnitelmassa.

yhteistyössä naapurijäsenvaltioiden ja viraston kanssa. Viraston toiminnan osalta seuraavan vuoden operatiivinen suunnittelu määritellään 100 artiklassa tarkoitetun yhtenäisen ohjelma-asiakirjan liitteessä ja kunkin yksittäisen operatiivisen toiminnan osalta 39 artiklassa ja 75 artiklan 3 kohdassa tarkoitettussa toimintasuunnitelmassa.

Tarkistus 343

Ehdotus asetukseksi 67 artikla – 4 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Kansallisessa voimavarojen kehittämissuunnitelmassa on käsiteltävä erityisesti rajavartioiden ja **palautusasiiantuntijoiden** palvelukseenottoa ja koulutusta, kaluston hankintaa ja kunnossapitoa sekä tarvittavia tutkimus- ja kehittämistoimia ja niihin liittyviä rahoitusnäkökohtia.

Tarkistus

Kansallisessa voimavarojen kehittämissuunnitelmassa on käsiteltävä erityisesti rajavartioiden, **palautusasiiantuntijoiden, pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvojen ja saattajien** palvelukseenottoa ja koulutusta, kaluston hankintaa ja kunnossapitoa sekä tarvittavia tutkimus- ja kehittämistoimia ja niihin liittyviä rahoitusnäkökohtia.

Tarkistus 344

Ehdotus asetukseksi 68 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Virasto huolehtii **[EU:n matkustustieto- ja lupajärjestelmän (ETIAS) perustamisesta annetun asetuksen]** 7 artiklassa tarkoitetun ETIAS-keskusyksikön perustamisesta ja toiminnasta.

Tarkistus

2. Virasto huolehtii **asetuksen (EU) 2018/1240** 7 artiklassa tarkoitetun ETIAS-keskusyksikön perustamisesta ja toiminnasta.

Tarkistus 345

Ehdotus asetukseksi 11 jakso – 1 alajakso – otsikko

Komission teksti

Tarkistus

Yhteistyö EU:n sisällä

Poistetaan.

Tarkistus 346

**Ehdotus asetukseksi
69 artikla – 1 kohta – 1 alakohta**

Komission teksti

Tarkistus

Virasto tekee yhteistyötä unionin toimielinten, elinten ja laitosten **sekä kansainvälisten järjestöjen** kanssa näitä koskevien oikeudellisten puitteiden mukaisesti ja käyttää Eurosurin puitteissa saatavilla olevia tietoja, voimavaroja ja järjestelmiä.

Virasto tekee yhteistyötä unionin toimielinten, elinten ja laitosten kanssa näitä koskevien oikeudellisten puitteiden mukaisesti ja käyttää Eurosurin puitteissa saatavilla olevia tietoja, voimavaroja ja järjestelmiä.

Tarkistus 347

**Ehdotus asetukseksi
69 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – johdantokappale**

Komission teksti

Tarkistus

Virasto tekee 1 kohdan mukaisesti yhteistyötä **erityisesti** seuraavien kanssa:

Virasto tekee 1 kohdan mukaisesti yhteistyötä seuraavien kanssa:

Tarkistus 348

**Ehdotus asetukseksi
69 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – c alakohta**

Komission teksti

Tarkistus

c) **Euroopan** unionin **turvapaikkavirasto**;

c) **[Euroopan** unionin **turvapaikkavirasto]**;

Tarkistus 349

**Ehdotus asetukseksi
69 artikla – 1 kohta – 2 alakohta – k alakohta**

k) yhteiseen turvallisuus- ja puolustuspolitiikkaan kuuluvat EU:n operaatiot.

Poistetaan.

Tarkistus 350

**Ehdotus asetukseksi
69 artikla – 1 kohta – 2 a alakohta (uusi)**

Virasto voi tehdä yhteistyötä myös seuraavien tehtäviinsä liittyvien kansainvälisten järjestöjen kanssa näitä koskevien oikeudellisten puitteiden mukaisesti:

- a) Yhdistyneet kansakunnat asiaan liittyvien toimistojensa, virastojensa, organisaatioidensa ja muiden yksiköidensä kautta, erityisesti Yhdistyneiden kansakuntien pakolaisasiain päävaltuutettu, Yhdistyneiden kansakuntien ihmisoikeusvaltuutettu, Kansainvälinen siirtolaisuusjärjestö, Yhdistyneiden kansakuntien huumeiden ja rikollisuuden torjunnasta vastaava toimisto ja Kansainvälinen siviili-ilmailujärjestö;**
- b) Kansainvälinen rikospoliisijärjestö (Interpol);**
- c) Euroopan turvallisuus- ja yhteistyöjärjestö;**
- d) Maailman tullijärjestö.**

Virasto tekee yhteistyötä Euroopan neuvoston ja Euroopan neuvoston ihmisoikeusvaltuutetun kanssa pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvojen tarkastelua varten.

Tarkistus 351

**Ehdotus asetukseksi
69 artikla – 2 kohta**

Komission teksti

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetussa yhteistyössä on noudatettava työjärjestelyjä, joista on sovittu 1 kohdassa tarkoitettujen yhteisöjen kanssa. Tällaisille järjestelyille on saatava komission ennakkoon antama hyväksyntä. Virasto tiedottaa **kaikissa tapauksissa kaikista** tällaisista järjestelyistä Euroopan parlamentille.

Tarkistus

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetussa yhteistyössä on noudatettava työjärjestelyjä, joista on sovittu 1 kohdassa tarkoitettujen yhteisöjen kanssa. Tällaisille järjestelyille on saatava komission **ja, siinä määrin kuin työjärjestelyt koskevat henkilötietojen vaihtoa, Euroopan tietosuojavaltuutetun** ennakkoon antama hyväksyntä. Virasto tiedottaa **tapauskohtaisesti** tällaisista järjestelyistä Euroopan parlamentille **ja asettaa ne julkisesti saataville. Tällaisissa järjestelyissä olisi ilmaistava selkeästi ehdotetun toimenpiteen soveltamisala, laajuus ja yksityisyyteen puuttumisen taso, jotta voidaan arvioida kyseisen toimenpiteen tarpeellisuus ja oikeasuhteisuus.**

Tarkistus 352

Ehdotus asetukseksi 69 artikla – 5 kohta

Komission teksti

5. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut unionin toimielimet, elimet **ja laitokset sekä kansainväliset järjestöt** voivat käyttää virastolta saamiaan tietoja ainoastaan toimivaltansa rajoissa ja sikäli kuin ne kunnioittavat perusoikeuksia, tietosuojavaatimukset mukaan lukien. Viraston käsittelemien henkilötietojen **välittämisessä** eteenpäin tai niiden **muussa ilmaisemisessa** muille unionin toimielimille, elimille ja laitoksille sovelletaan henkilötietojen vaihtamista koskevia erityisiä työjärjestelyjä, ja siihen tarvitaan Euroopan tietosuojavaltuutetun ennalta antama hyväksyntä. Kaikessa viraston suorittamassa henkilötietojen siirtämisessä on noudatettava 87–90 **artiklassa** vahvistettuja tietosuojasäännöksiä.

Tarkistus

5. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut unionin toimielimet, elimet, **toimistot ja virastot** voivat käyttää virastolta saamiaan tietoja ainoastaan toimivaltansa rajoissa ja sikäli kuin ne kunnioittavat perusoikeuksia, tietosuojavaatimukset mukaan lukien. Viraston käsittelemien henkilötietojen **välittäminen** eteenpäin tai niiden **muu ilmoittaminen** muille unionin toimielimille, elimille ja laitoksille **on mahdollista vain, jos unionin lainsäädännössä on sille oikeusperusta, se ei saa johtaa henkilötietojen käsittelyyn muussa kuin asetuksen (EU) 2018/1725 6 artiklassa esitetystä tarkoituksessa, siihen** sovelletaan henkilötietojen vaihtamista koskevia erityisiä työjärjestelyjä, ja siihen tarvitaan Euroopan tietosuojavaltuutetun ennalta antama

Turvallisuusluokiteltujen tietojen käsittelyn osalta näillä järjestelyillä on varmistettava, että kyseinen unionin toimielin, elin tai laitos taikka kansainvälinen järjestö noudattaa viraston soveltamia turvallisuussääntöjä ja -vaatimuksia vastaavia sääntöjä ja vaatimuksia.

hyväksyntä. ***Eurooppalainen raja- ja merivartiosto tallentaa tällaiset edelleen tehtävät siirrot ja niiden perustelut. Euroopan tietosuojavaltuutettu voi tarkistaa niiden laillisuuden ja erityisesti tarpeellisuus- ja suhteellisuusperiaatteen noudattamisen.*** Kaikessa viraston suorittamassa henkilötietojen siirtämisessä on noudatettava 87–90 ***artiklassa ja asetuksessa (EU) 2018/1725*** vahvistettuja tietosuojasäännöksiä.

Turvallisuusluokiteltujen tietojen käsittelyn osalta näillä järjestelyillä on varmistettava, että kyseinen unionin toimielin, elin tai laitos taikka kansainvälinen järjestö noudattaa viraston soveltamia turvallisuussääntöjä ja -vaatimuksia vastaavia sääntöjä ja vaatimuksia.

Tarkistus 353

Ehdotus asetukseksi 69 artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

5 a. Virasto varmistaa, että kansainvälisille järjestöille siirrettyjä tai annettuja henkilötietoja käsitellään vain siinä tarkoituksessa, jota varten ne on siirretty tai annettu. Virasto varmistaa, että kansainvälisten järjestöjen kanssa tehtävissä yhteistyösopimuksissa kunnioitetaan täysin unionin tietosuojalainsäädäntöä ja erityisesti asetuksen (EU) 2018/679 V lukua.

Tarkistus 354

Ehdotus asetukseksi 70 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti

Tarkistus

e) jakamalla valmiuksia suunnittelemalla ja panemalla täytäntöön monialaisia operaatioita sekä jakamalla

e) jakamalla valmiuksia suunnittelemalla ja panemalla täytäntöön monialaisia operaatioita, ***mukaan lukien***

voimavaroja ja muita valmiuksia, siltä osin kuin mainitut virastot koordinoivat näitä toimia ja niihin on saatu asianomaisten jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten suostumus.

etsintä ja pelastus, sekä jakamalla voimavaroja ja muita valmiuksia, siltä osin kuin mainitut virastot koordinoivat näitä toimia ja niihin on saatu asianomaisten jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten suostumus.

Tarkistus 355

Ehdotus asetukseksi 70 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Viraston, Euroopan kalastuksenvalvontaviraston ja Euroopan meriturvallisuusviraston merivartiostotoiminnoissa tekemän yhteistyön yksityiskohtaiset muodot määritetään työjärjestelyssä kunkin viraston toimeksiannon ja näihin virastoihin sovellettavien varainhoitoa koskevien sääntöjen mukaisesti. Viraston, Euroopan meriturvallisuusviraston ja Euroopan kalastuksenvalvontaviraston hallintoneuvostot hyväksyvät kyseisen järjestelyn.

Tarkistus

2. Viraston, Euroopan kalastuksenvalvontaviraston ja Euroopan meriturvallisuusviraston merivartiostotoiminnoissa tekemän yhteistyön yksityiskohtaiset muodot määritetään työjärjestelyssä kunkin viraston toimeksiannon ja näihin virastoihin sovellettavien varainhoitoa koskevien sääntöjen mukaisesti. Viraston, Euroopan meriturvallisuusviraston ja Euroopan kalastuksenvalvontaviraston hallintoneuvostot hyväksyvät kyseisen järjestelyn. ***Virastot käyttävät yhteistyönsä yhteydessä saamiaan tietoja ainoastaan oikeuskehyksensä rajoissa sekä perusoikeuksia, myös tietosuojavaatimuksia, noudattaen.***

Tarkistus 356

Ehdotus asetukseksi 71 artikla – 5 kohta

Komission teksti

5. Tämän artiklan nojalla vaihdettuja tietoja ei saa lähettää tai muulla tavoin toimittaa kolmansille maille tai kolmansille osapuolille.

Tarkistus

5. Tämän artiklan nojalla vaihdettuja tietoja ei saa lähettää tai muulla tavoin toimittaa kolmansille maille tai ***muille*** kolmansille osapuolille.

Perustelu

Tämä tarkistus on esitetty johdonmukaisuuteen liittyvistä syistä.

Tarkistus 357

Ehdotus asetukseksi 11 jakso – 2 alajakso – otsikko

Komission teksti

Yhteistyö kolmansien maiden kanssa

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 358

Ehdotus asetukseksi 72 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Jäsenvaltiot ja virasto tekevät 3 artiklan g alakohdan mukaisesti yhteistyötä kolmansien maiden kanssa yhdenntettyä rajaturvallisuutta ja muuttoliikepolitiikkaa, *myös palautuksia*, varten.

Tarkistus

1. Jäsenvaltiot ja virasto tekevät 3 artiklan g alakohdan mukaisesti yhteistyötä kolmansien maiden kanssa yhdenntettyä rajaturvallisuutta ja muuttoliikepolitiikkaa varten.

Tarkistus 359

Ehdotus asetukseksi 72 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 a. Komissio arvioi tilanteen kolmannessa maassa, myös perusoikeuksien noudattamisen ja tietosuojaan tason osalta, yhdessä Euroopan ulkosuhdehallinnon kanssa ennen kuin virasto ryhtyy toimiin kolmannessa maassa tai sen kanssa ja ennen kuin virasto aloittaa tämän asetuksen mukaista, kolmannen maan kanssa tehtävää sopimusta tai järjestelyä koskevat neuvottelut.

Tarkistus 360

Ehdotus asetukseksi

72 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Virasto ja jäsenvaltiot noudattavat unionin oikeutta, myös normeja ja sääntöjä, jotka ovat osa unionin säännöstöä, silloinkin, kun kolmansien maiden kanssa tehdään yhteistyötä niiden alueella.

Tarkistus

3. Virasto ja jäsenvaltiot noudattavat unionin oikeutta, myös normeja ja sääntöjä, jotka ovat osa unionin säännöstöä, silloinkin, kun kolmansien maiden kanssa tehdään yhteistyötä niiden alueella.
Kolmansien maiden kanssa tehtävän yhteistyön käynnistämisen tarkoituksena on edistää eurooppalaista rajaturvallisuutta koskevia vaatimuksia.

Tarkistus 361

**Ehdotus asetukseksi
73 artikla – 3 a kohta (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

3 a. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että kolmansille maille tai kansainvälisille järjestöille siirrettyjä tai annettuja henkilötietoja käsitellään vain siinä tarkoituksessa, jota varten ne on siirretty tai annettu, ja että rekisteröidyt voivat harjoittaa oikeuksiaan myös näissä kolmansissa maissa tai suhteessa niihin kansainvälisiin järjestöihin. Tätä varten jäsenvaltioiden on sisällytettävä kolmansien maiden kanssa tekemiinsä kahdenvälisiin tai monenvälisiin sopimuksiin tai kansainvälisten järjestöjen kanssa toteutettuihin työjärjestelyihin oikeudellisesti sitovat ja täytäntöönpanokelpoiset takeet asetuksen (EU) 2018/679 46 artiklan 2 a tai 3 b kohdan mukaisesti. Kun 1 kohdan mukaista sopimusta tai järjestelyä ei ole, jäsenvaltiot eivät saa siirtää tai antaa mitään henkilötietoja kolmansille maille tai kansainvälisille järjestöille.

Tarkistus 362

Ehdotus asetukseksi

74 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Näin tehdessään virasto toimii unionin ulkoisen toiminnan puitteissa, myös perusoikeuksien suojelun ja palautuskiellon periaatteen osalta, ja **hyödyntää tässä unionin edustustojen ja tarvittaessa yhteiseen turvallisuus- ja puolustuspolitiikkaan kuuluvien operaatioiden** tukea ja koordinointia.

Tarkistus

2. Näin tehdessään virasto toimii unionin ulkoisen toiminnan puitteissa, myös perusoikeuksien suojelun ja palautuskiellon periaatteen osalta, **mielivaltaisen vangitsemisen kiellon sekä kidutuksen ja epäinhimillisen tai halventavan kohtelun tai rankaisemisen kiellon osalta**, ja **hyödyntää tässä unionin edustustojen** tukea ja koordinointia.

Tarkistus 363

Ehdotus asetukseksi 74 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Olosuhteissa, jotka edellyttävät rajaturvallisuusryhmien ja **palautusryhmien** lähettämistä eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvistä joukoista kolmanteen maahan, jossa ryhmien jäsenet käyttävät toimeenpanovaltaa, unioni tekee kyseisen kolmannen maan kanssa asemaa koskevan sopimuksen. Asemaa koskevaan sopimukseen on sisällyttävä kaikki toimien toteuttamisen kannalta tarvittavat seikat. Siinä on erityisesti vahvistettava operaation laajuus, siviili- ja rikosoikeudellinen vastuu sekä ryhmien jäsenten tehtävät ja valtuudet. Asemaa koskevassa sopimuksessa on varmistettava perusoikeuksien täysimääräinen kunnioittaminen operaatioiden aikana.

Tarkistus

3. Olosuhteissa, jotka edellyttävät rajaturvallisuusryhmien, **palautusryhmien ja perusoikeuksien valvontaryhmien** lähettämistä eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvistä joukoista kolmanteen maahan, jossa ryhmien jäsenet käyttävät toimeenpanovaltaa, unioni tekee kyseisen kolmannen maan kanssa asemaa koskevan sopimuksen, **joka laaditaan 77 artiklan 1 a kohdassa (uusi) tarkoitetun mallisopimuksen pohjalta SEUT:n 218 artiklan mukaisesti**. Asemaa koskevaan sopimukseen on sisällyttävä kaikki toimien toteuttamisen kannalta tarvittavat seikat. Siinä on erityisesti vahvistettava operaation laajuus, siviili- ja rikosoikeudellinen vastuu sekä ryhmien jäsenten tehtävät ja valtuudet, **paikallistoimiston perustamiseen liittyvät toimenpiteet sekä toimenpiteet, joilla varmistetaan perusoikeustakeiden, mukaan luettuna perusoikeuksien valvojien lähettäminen, 81 artiklan mukaisen perusoikeusstrategian ja 82 artiklan mukaisten menettelyohjeiden operationalisoiminen**. Asemaa koskevassa sopimuksessa on varmistettava

perusoikeuksien täysimääräinen kunnioittaminen operaatioiden aikana **ja määrättävä valitusmekanismista. Asemaa koskevan sopimuksen tiedonsiirtoa koskevien säännösten osalta kuullaan Euroopan tietosuojavaltuutettua. Operaatioiden toteuttamisen perustan muodostaa operaatiosuunnitelma, jonka myös osallistuvat jäsenvaltiot hyväksyvät. Jäsenvaltioiden osallistuminen kolmansien maiden alueella toteutettaviin yhteisiin operaatioihin on vapaaehtoista.**

Tarkistus 364

Ehdotus asetukseksi 74 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. Se toimii myös kyseisten viranomaisten kanssa unionin oikeuden ja politiikan mukaisesti sovittujen työjärjestelyjen puitteissa, jos tällainen järjestely on olemassa, 77 artiklan 6 kohdan mukaisesti. Tällaisissa työjärjestelyissä on määriteltävä yhteistyön laajuus, luonne ja päämäärä, niiden on liityttävä operatiivisen yhteistyön hallinnointiin ja niihin voidaan sisällyttää määräyksiä, jotka koskevat arkaluonteisten turvallisuusluokittelemattomien tietojen vaihtoa ja Eurosurin puitteissa tehtävää yhteistyötä 75 artiklan 3 kohdan mukaisesti. Turvallisuusluokiteltujen tietojen vaihtoa koskevista työjärjestelyistä on sovittava 77 artiklan 6 kohdan mukaisesti. Virasto noudattaa unionin oikeutta, mukaan lukien vaatimukset ja säännöt, jotka ovat osa unionin säännöstöä.

Tarkistus

4. Se toimii myös kyseisten viranomaisten kanssa unionin oikeuden ja politiikan mukaisesti sovittujen työjärjestelyjen puitteissa, jos tällainen järjestely on olemassa, 77 artiklan 6 kohdan mukaisesti. Tällaisissa työjärjestelyissä on määriteltävä yhteistyön laajuus, luonne ja päämäärä, niiden on liityttävä operatiivisen yhteistyön hallinnointiin ja niihin voidaan sisällyttää määräyksiä, jotka koskevat arkaluonteisten turvallisuusluokittelemattomien tietojen vaihtoa ja Eurosurin puitteissa tehtävää yhteistyötä 75 artiklan 3 kohdan mukaisesti. Turvallisuusluokiteltujen tietojen vaihtoa koskevista työjärjestelyistä on sovittava 77 artiklan 6 kohdan mukaisesti. Virasto noudattaa unionin oikeutta, mukaan lukien vaatimukset ja säännöt, jotka ovat osa unionin säännöstöä. **Virasto pyytää Euroopan tietosuojavaltuutetulta etukäteen lupaa siinä määrin kuin näihin työjärjestelyihin liittyy henkilötietojen siirtoa.**

Tarkistus 365

Ehdotus asetukseksi 74 artikla – 5 kohta

Komission teksti

5. Virasto osallistuu unionin kolmansien maiden kanssa tekemien kansainvälisten sopimusten ja ***oikeudellisesti sitomattomien palautusta koskevien järjestelyjen*** täytäntöönpanoon unionin ulkoisen toiminnan puitteissa ja tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvissa asioissa.

Tarkistus

5. Virasto osallistuu unionin kolmansien maiden kanssa tekemien kansainvälisten sopimusten ja ***takaisinottosopimusten*** täytäntöönpanoon unionin ulkoisen toiminnan puitteissa ja tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvissa asioissa.

Tarkistus 366

Ehdotus asetukseksi 74 artikla – 6 kohta

Komission teksti

6. Virasto voi saada unionin rahoitusta kolmansia maita tukevien tai niihin liittyvien asiaankuuluvien välineiden säännösten mukaisesti. Se voi käynnistää ja rahoittaa kolmansissa maissa teknisen avun hankkeita tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvissa asioissa ja virastoon sovellettavien varainhoitoa koskevien sääntöjen mukaisesti.

Tarkistus

6. Virasto voi saada unionin rahoitusta kolmansia maita tukevien tai niihin liittyvien asiaankuuluvien välineiden säännösten mukaisesti. Se voi käynnistää ja rahoittaa kolmansissa maissa teknisen avun hankkeita tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvissa asioissa ja virastoon sovellettavien varainhoitoa koskevien sääntöjen mukaisesti ***edellyttäen, että Euroopan parlamentti on hyväksynyt tämän, ja perusoikeuksia koskevan perusteellisen vaikutustenarvioinnin jälkeen.***

Tarkistus 367

Ehdotus asetukseksi 74 artikla – 7 kohta

Komission teksti

7. Virasto ilmoittaa Euroopan parlamentille tämän artiklan nojalla toteutetuista toimista.

Tarkistus

7. Virasto ilmoittaa Euroopan parlamentille ***neljännesvuosittain*** tämän artiklan nojalla toteutetuista toimista ***ja***

erityisesti toimista, jotka liittyvät rajaturvallisuuteen ja kolmansiin maihin kohdistuviin palauttamistoimiin liittyvään tekniseen ja operatiiviseen apuun, arkaluonteisten turvallisuusluokittelemattomien tietojen vaihtoon kolmansien maiden kanssa ja yhteys henkilöiden lähettämiseen, mukaan luettuina yksityiskohtaiset tiedot perusoikeuksien ja kansainvälisen suojelun noudattamisesta. Virasto julkaisee kaikki kolmansien maiden kanssa tekemänsä sopimukset, työjärjestelyt, pilottihankkeet ja teknisen avun hankkeet verkkosivustollaan.

Tarkistus 368

**Ehdotus asetukseksi
74 artikla – 8 a kohta (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

8 a. Virasto varmistaa, että kolmansille maille tai kansainvälisille järjestöille siirrettyjä tai annettuja tietoja käsitellään vain siinä tarkoituksessa, jota varten ne on siirretty tai annettu, ja että rekisteröidyt voivat harjoittaa oikeuksiaan myös näissä kolmansissa maissa tai suhteessa näihin kansainvälisiin järjestöihin.

Tarkistus 369

**Ehdotus asetukseksi
75 artikla – 4 kohta**

Komission teksti

Tarkistus

4. Virasto voi tarjota apua kolmansien maiden toteuttamiin palautustoimiin ja huolehtia sellaisten palautusoperaatioiden koordinoinnista tai järjestämisestä, joiden aikana kyseisestä kolmannesta maasta palautetaan henkilöitä toiseen kolmanteen maahan.

Poistetaan.

Tällaiset palautusoperaatiot voidaan järjestää yhdessä yhden tai useamman jäsenvaltion kanssa ("yhdistetty palautusoperaatio") tai kansallisina palautusoperaatioina, erityisesti silloin, kun tämä on perusteltua laitonta muuttoliikettä koskevan unionin politiikan painopisteiden vuoksi. Osallistuvien jäsenvaltioiden ja viraston on varmistettava, että perusoikeuksien kunnioittaminen ja pakkotoimien oikeasuhteinen käyttö taataan koko maastapoistamisoperaation ajan, erityisesti varmistamalla pakkotoimin tapahtuvan palauttamisen valvojien ja pakkotoimin tapahtuvassa palauttamisessa avustavien kolmansia maita edustavien saattajien läsnäolo.

Tarkistus 370

**Ehdotus asetukseksi
76 artikla – 3 a kohta (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

3 a. Virasto varmistaa, että kolmansille maille siirrettyjä tai annettuja tietoja käsitellään vain siinä tarkoituksessa, jota varten ne on siirretty tai annettu, ja että rekisteröidyt voivat harjoittaa oikeuksiaan myös näissä kolmansissa maissa. Tästä syystä on kiellettyä vaihtaa 73 artiklan 1 kohdan mukaisesti tietoja siten, että kolmannelle maalle annetaan tietoja, joita voidaan käyttää tunnistamaan henkilöitä tai henkilöryhmiä, joiden pyyntöä saada kansainvälistä suojelua tutkitaan tai joita vakavasti uhkaa kidutus tai muu epäinhimillinen tai halventava kohtelu taikka rangaistus tai muu perusoikeuksien loukkaus.

Tarkistus 371

**Ehdotus asetukseksi
77 artikla – -1 kohta (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

-1. Komissio ei vie päätökseen mitään neuvotteluja, jotka koskevat tämän asetuksen mukaisia yhteistyöjärjestelyjä unionin ja kolmannen maan välillä, ennen kuin on suoritettu 72 artiklan 2 a kohdan mukainen kyseisen kolmannen maan perusoikeustilanteen arviointi. Arviointi on sisällytettävä hyväksyntämenettelyyn.

Tarkistus 372

**Ehdotus asetukseksi
77 artikla – 1 kohta**

Komission teksti

Tarkistus

1. Komissio neuvottelee 74 artiklan 3 kohdassa tarkoitettun asemaa koskevan sopimuksen Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 218 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

Poistetaan.

Tarkistus 373

**Ehdotus asetukseksi
77 artikla – 1 a kohta (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

1 a. Komissio laatii jäsenvaltioita ja virastoa kuultuaan asemaa koskevan sopimuksen mallin, joka sisältää 54 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettun perusoikeuksien arvioinnin puitteet kolmansien maiden alueella toteutettavia toimia varten.

Tarkistus 374

**Ehdotus asetukseksi
77 artikla – 2 kohta – 1 alakohta**

Komission teksti

Komissio laatii jäsenvaltioita ja virastoa kuultuaan mallimääräykset niitä 71 artiklan 2 kohdassa ja 73 artiklassa tarkoitettuja kahden- ja monenvälisiä sopimuksia varten, jotka koskevat 76 artiklan 2 kohdan mukaista tietojenvaihtoa Eurosurin puitteissa.

Tarkistus

Komissio laatii jäsenvaltioita ja virastoa kuultuaan myös mallimääräykset niitä 71 artiklan 2 kohdassa ja 73 artiklassa tarkoitettuja kahden- ja monenvälisiä sopimuksia varten, jotka koskevat 76 artiklan 2 kohdan mukaista tietojenvaihtoa Eurosurin puitteissa. ***Mallimääräykset sisältävät yksityiskohtaiset toimenpiteet, joilla varmistetaan perusoikeustakeiden, 81 artiklan mukaisen perusoikeusstrategian ja 82 artiklan mukaisten menettelyohjeiden operationalisoiminen.***

Tarkistus 375

**Ehdotus asetukseksi
77 artikla – 2 kohta – 2 alakohta**

Komission teksti

Komissio laatii virastoa kuultuaan mallin 74 artiklassa tarkoitettuja työjärjestelyjä varten.

Tarkistus

Komissio laatii virastoa kuultuaan mallin 74 artiklassa tarkoitettuja työjärjestelyjä varten. ***Malli sisältää yksityiskohtaiset toimenpiteet, joilla varmistetaan perusoikeustakeiden, 81 artiklan mukaisen perusoikeusstrategian ja 82 artiklan mukaisten menettelyohjeiden operationalisoiminen.***

Tarkistus 376

**Ehdotus asetukseksi
77 artikla – 3 kohta**

Komission teksti

3. Kyseisten jäsenvaltioiden on ilmoitettava olemassa olevista 73 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuista kahden- ja monenvälisistä sopimuksista komissiolle, joka tarkistaa, ovatko niiden määräykset tämän asetuksen mukaisia.

Tarkistus

3. Kyseisten jäsenvaltioiden on ilmoitettava olemassa olevista 73 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuista kahden- ja monenvälisistä sopimuksista komissiolle, joka ***ilmoittaa niistä Euroopan parlamentille, neuvostolle ja virastolle ja tarkistaa, ovatko niiden määräykset tämän***

asetuksen mukaisia.

Tarkistus 377

Ehdotus asetukseksi 77 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. Ennen uuden 73 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun kahden- tai monenvälisen sopimuksen tekemistä kyseisen jäsenvaltion tai kyseisten jäsenvaltioiden on ilmoitettava siitä komissiolle, joka tarkistaa, ovatko sen määräykset tämän asetuksen mukaisia, ja tiedottaa asiasta jäsenvaltiolle.

Tarkistus

4. Ennen uuden 73 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun kahden- tai monenvälisen sopimuksen tekemistä kyseisen jäsenvaltion tai kyseisten jäsenvaltioiden on ilmoitettava siitä komissiolle, joka **ilmoittaa siitä Euroopan parlamentille, neuvostolle ja virastolle ja** tarkistaa, ovatko sen määräykset tämän asetuksen mukaisia, ja tiedottaa asiasta jäsenvaltiolle.

Tarkistus 378

Ehdotus asetukseksi 77 artikla – 6 kohta

Komission teksti

6. Ennen kuin kolmansien osapuolten tai kolmansien maiden kanssa tehdään mitään työjärjestelyjä, **viraston on ilmoitettava** niistä **komissiolle, jonka on annettava** niistä **ennakkohyväksyntä**. Kun työjärjestelyistä on sovittu, virasto ilmoittaa niistä komissiolle, joka antaa niistä tiedon Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

Tarkistus

6. Ennen kuin kolmansien osapuolten tai kolmansien maiden kanssa tehdään mitään työjärjestelyjä, **virasto ilmoittaa** niistä **Euroopan parlamentille, neuvostolle ja komissiolle. Komissio antaa** niistä **hyväksyntänsä ennen järjestelyjen tekemistä**. Kun työjärjestelyistä on sovittu, virasto ilmoittaa niistä komissiolle, joka antaa niistä tiedon Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

Tarkistus 379

Ehdotus asetukseksi 78 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Virasto voi lähettää henkilöstösääntöjen alaiseen

Tarkistus

1. Virasto voi lähettää henkilöstösääntöjen alaiseen

henkilöstöön­sä kuuluvia asiantuntijoita kolmansiin maihin yhteys­henkilöiksi, joilla olisi oltava suurin mahdollinen suoja tehtäviään hoitaessaan. He muodostavat osan unionin ja jäsen­valtioiden maahan­muuttoalan yhteys­henkilöiden ja turvalli­suus­asiantuntijoiden paikallisista tai alueellisista yhteistyöverkostoista, myös asetuksen (EY) N:o 377/2004 mukaisesti perustetusta verkostosta. Virasto voi hallintoneuvoston päätöksellä vahvistaa erityiset profiilit yhteys­henkilöille, **kuten palauttamisasioiden yhteys­henkilöille**, riippuen asianomaiseen kolmanteen maahan liittyvistä operatiivisista tarpeista.

henkilöstöön­sä kuuluvia asiantuntijoita kolmansiin maihin yhteys­henkilöiksi, joilla olisi oltava suurin mahdollinen suoja tehtäviään hoitaessaan. He muodostavat osan unionin ja jäsen­valtioiden maahan­muuttoalan yhteys­henkilöiden ja turvalli­suus­asiantuntijoiden paikallisista tai alueellisista yhteistyöverkostoista, myös asetuksen (EY) N:o 377/2004 mukaisesti perustetusta verkostosta. Virasto voi hallintoneuvoston päätöksellä vahvistaa erityiset profiilit yhteys­henkilöille riippuen asianomaiseen kolmanteen maahan liittyvistä operatiivisista tarpeista.

Tarkistus 380

Ehdotus asetukseksi 78 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Yhteys­henkilöiden lähettämisessä asetetaan unionin ulkoisen toiminnan puitteissa etusijalle ne kolmannet maat, jotka riskianalyysin perusteella ovat laittoman **maahan­muuton** lähtö- tai kauttakulkumaita. Virasto voi vastavuoroisesti ottaa vastaan kyseisten kolmansien maiden lähettämiä yhteys­henkilöitä. Hallintoneuvosto hyväksyy vuosittain pääjohtajan ehdotuksesta luettelon ensisijaisista maista. Hallintoneuvosto hyväksyy yhteys­henkilöiden lähettämisen komission lausunnon saatuaan.

Tarkistus

2. Yhteys­henkilöiden lähettämisessä asetetaan unionin ulkoisen toiminnan puitteissa etusijalle ne kolmannet maat, jotka riskianalyysin perusteella ovat laittoman **muuttoliikkeen** lähtö- tai kauttakulkumaita. Virasto voi vastavuoroisesti ottaa vastaan kyseisten kolmansien maiden lähettämiä yhteys­henkilöitä. Hallintoneuvosto hyväksyy vuosittain pääjohtajan ehdotuksesta luettelon ensisijaisista maista. Hallintoneuvosto hyväksyy yhteys­henkilöiden lähettämisen komission lausunnon saatuaan.

Tarkistus 381

Ehdotus asetukseksi 78 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Viraston yhteys­henkilöiden tehtäviin kuuluu unionin oikeuden

Tarkistus

3. Viraston yhteys­henkilöiden tehtäviin kuuluu unionin oikeuden

mukaisesti ja perusoikeuksia kunnioittaen luoda yhteyksiä sen kolmannen maan toimivaltaisiin viranomaisiin, johon heidät on lähetetty, ja ylläpitää näitä yhteyksiä tarkoituksena edistää laittoman **maahanmuuton** estämistä ja torjuntaa sekä palautettavien henkilöiden palauttamista muun muassa antamalla teknistä apua kolmansien maiden kansalaisten tunnistamisessa ja matkustusasiakirjojen hankinnassa. Yhteyshenkilöiden on koordinoitava toimintaansa tiiviisti unionin edustustojen **ja tarvittaessa yhteiseen turvallisuus- ja puolustuspolitiikkaan kuuluvien** operaatioiden kanssa.

mukaisesti ja perusoikeuksia kunnioittaen luoda yhteyksiä sen kolmannen maan toimivaltaisiin viranomaisiin, johon heidät on lähetetty, ja ylläpitää näitä yhteyksiä tarkoituksena edistää laittoman **muuttoliikkeen** estämistä ja torjuntaa sekä palautettavien henkilöiden palauttamista muun muassa antamalla teknistä apua kolmansien maiden kansalaisten tunnistamisessa ja matkustusasiakirjojen hankinnassa. Yhteyshenkilöiden on koordinoitava toimintaansa tiiviisti unionin edustustojen **kanssa. Heidän toimitilojensa on oltava mahdollisuuksien mukaan samassa rakennuksessa. Viraston yhteyshenkilöiden on osaltaan arvioitava viraston operaatioiden ja kolmansien maiden kanssa tehtävän yhteistyön perusoikeusvaikutuksia ja raportoitava arviostaan pääjohtajalle ja perusoikeusvaltuutetulle.**

Tarkistus 382

Ehdotus asetukseksi 79 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Virasto voi asianomaisten jäsenvaltioiden suostumuksella kutsua tarkkailijoita unionin toimielimistä, elimistä tai laitoksista taikka kansainvälisistä järjestöistä **sekä yhteiseen turvallisuus- ja puolustuspolitiikkaan kuuluvista operaatioista** osallistumaan toimiinsa ja erityisesti yhteisiin operaatioihin ja pilottihankkeisiin, riskianalyysiin ja koulutukseen, siltä osin kuin tarkkailijoiden läsnäolo on kyseisten toimien tavoitteiden mukaista ja voi edistää yhteistyön parantamista ja parhaiden käytäntöjen vaihtoa eikä vaaranna toimien yleistä turvallisuutta. Tarkkailijat voivat osallistua riskianalyysiin ja koulutukseen vain asianomaisten jäsenvaltioiden suostumuksella. Tarkkailijoiden osallistumiselle yhteisiin operaatioihin ja

Tarkistus

1. Virasto voi asianomaisten jäsenvaltioiden suostumuksella kutsua tarkkailijoita unionin toimielimistä, elimistä tai laitoksista taikka kansainvälisistä järjestöistä osallistumaan toimiinsa ja erityisesti yhteisiin operaatioihin ja pilottihankkeisiin, riskianalyysiin ja koulutukseen, siltä osin kuin tarkkailijoiden läsnäolo on kyseisten toimien tavoitteiden mukaista ja voi edistää yhteistyön parantamista ja parhaiden käytäntöjen vaihtoa eikä vaaranna toimien yleistä turvallisuutta **tai aiheuta vaaraa perusoikeuksille**. Tarkkailijat voivat osallistua riskianalyysiin ja koulutukseen vain asianomaisten jäsenvaltioiden suostumuksella. Tarkkailijoiden osallistumiselle yhteisiin operaatioihin ja pilottihankkeisiin tarvitaan vastaanottavan

pilottihankkeisiin tarvitaan vastaanottavan jäsenvaltion hyväksyntä. Tarkkailijoiden osallistumista koskevat yksityiskohtaiset säännöt sisällytetään toimintasuunnitelmaan. Virasto antaa tarkkailijoille asianmukaisen koulutuksen ennen heidän osallistumistaan.

Tarkistus 383

Ehdotus asetukseksi 79 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Virasto voi asianomaisten jäsenvaltioiden suostumuksella kutsua tarkkailijoita kolmansista maista osallistumaan 37 artiklassa tarkoitettuihin toimiinsa ulkorajoilla, 51 artiklassa tarkoitettuihin palautusoperaatioihin, 54 artiklassa tarkoitettuihin palautusinterventioihin sekä 62 artiklassa tarkoitettuun koulutukseen, siltä osin kuin tarkkailijoiden läsnäolo on kyseisten toimien tavoitteiden mukaista, voi edistää yhteistyön parantamista ja parhaiden käytäntöjen vaihtoa eikä vaaranna toimien yleistä turvallisuutta. ***Tarkkailijat voivat osallistua 37, 43, 51 ja 62 artiklassa tarkoitettuihin toimiin vain asianomaisten jäsenvaltioiden suostumuksella ja 37 ja 54 artiklassa tarkoitettuihin toimiin vain vastaanottavan jäsenvaltion suostumuksella.*** Tarkkailijoiden osallistumista koskevat yksityiskohtaiset säännöt sisällytetään toimintasuunnitelmaan. Virasto antaa tarkkailijoille asianmukaisen koulutuksen ennen heidän osallistumistaan. Heidän edellytetään noudattavan viraston menettelyohjeita osallistuessaan sen toimiin.

Tarkistus 384

Ehdotus asetukseksi

jäsenvaltion hyväksyntä. Tarkkailijoiden osallistumista koskevat yksityiskohtaiset säännöt sisällytetään toimintasuunnitelmaan. Virasto antaa tarkkailijoille asianmukaisen koulutuksen ennen heidän osallistumistaan.

Tarkistus

2. Virasto voi asianomaisten jäsenvaltioiden suostumuksella kutsua tarkkailijoita kolmansista maista osallistumaan 37 artiklassa tarkoitettuihin toimiinsa ulkorajoilla, 51 artiklassa tarkoitettuihin palautusoperaatioihin, 54 artiklassa tarkoitettuihin palautusinterventioihin sekä 62 artiklassa tarkoitettuun koulutukseen, siltä osin kuin tarkkailijoiden läsnäolo on kyseisten toimien tavoitteiden mukaista, voi edistää yhteistyön parantamista ja parhaiden käytäntöjen vaihtoa eikä vaaranna toimien yleistä turvallisuutta ***eikä kolmansien maiden kansalaisten turvallisuutta ja turvapaikkaoikeutta.*** ***Tarkkailijat voivat osallistua*** vain asianomaisten jäsenvaltioiden suostumuksella. Tarkkailijoiden osallistumista koskevat yksityiskohtaiset säännöt sisällytetään toimintasuunnitelmaan. Virasto antaa tarkkailijoille asianmukaisen koulutuksen ennen heidän osallistumistaan. Heidän edellytetään noudattavan viraston menettelyohjeita osallistuessaan sen toimiin.

80 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Virasto ottaa hoitaakseen ja käyttöönsä eurooppalaisen kuvantallennusjärjestelmän (FADO), joka sisältää tietoja jäsenvaltioiden, kolmansien maiden, alueellisten yhteisöjen, kansainvälisten järjestöjen ja muiden kansainvälisen oikeuden piiriin kuuluvien yhteisöjen myöntämistä aidoista matkustus- ja oleskeluasiakirjoista ja niiden väärennöksistä. FADO ei saa sisältää henkilötietoja.

Tarkistus

Virasto ottaa hoitaakseen ja käyttöönsä eurooppalaisen kuvantallennusjärjestelmän (FADO) **tietokannan, joka perustettiin yhteisellä toiminnalla 98/700/YOS ja** joka sisältää tietoja jäsenvaltioiden, kolmansien maiden, alueellisten yhteisöjen, kansainvälisten järjestöjen ja muiden kansainvälisen oikeuden piiriin kuuluvien yhteisöjen myöntämistä aidoista matkustus- ja oleskeluasiakirjoista ja niiden väärennöksistä. FADO ei saa sisältää henkilötietoja.

Tarkistus 385

Ehdotus asetukseksi III a luku (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Yhteinen parlamentaarinen valvonta 80 a artikla

Yhteinen parlamentaarinen valvonta

1. Jotta voidaan taata viraston parlamentaarisen valvonnan toteutumisen ja vastuun jakamista koskevan tavoitteen huomioon ottaminen sekä unionin että kansallisella tasolla 7 artiklan mukaisesti, Euroopan parlamentille tämän asetuksen nojalla osoitettuja valvontatoimia on täydennettävä kansallisten parlamenttien ja Euroopan parlamentin asiasta vastaavan valiokunnan yhdessä perustaman yhteisen parlamentaarisen valvontaryhmän (JPSG) suorittamilla valvontatoimilla.

2. Euroopan parlamentti ja kansalliset parlamentit määrittelevät yhdessä yhteisen valvontaryhmän organisaation ja työjärjestyksen Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen

ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitetyn kansallisten parlamenttien asemasta Euroopan unionissa tehdyn pöytäkirjan N:o 19 artiklan mukaisesti. Työjärjestyksen on sisällettävä määräykset, jotka koskevat turvallisuusluokiteltujen tietojen ja arkaluonteisten turvallisuusluokittelemattomien tietojen käsittelyä ja saatavuutta tämän asetuksen 91 artiklan mukaisesti. Työjärjestyksen on myös sisällettävä muun muassa määräyksiä, jotka koskevat kokousten järjestämistiheyttä ja -paikkaa, esityslistan vahvistamismenettelyä, selkeät määräykset päätöksenteosta, yhteisen valvontaryhmän koostumuksesta sekä tiedot yhteisen valvontaryhmän yhteispuheenjohtajista, joiden nimittämisestä vastaavat Euroopan parlamentin asiasta vastaava valiokunta sekä Euroopan unionin puheenjohtajana toimiva jäsenvaltio tämän artiklan 3 kohdan b alakohdan mukaisesti. Kyseiset parlamentit valitsevat yhteisen valvontaryhmän jäsenet rajaturvallisuuteen ja virastoon liittyvän asiantuntemuksen perusteella, ja heidän toimikautensa kestää mahdollisuuksien mukaan kyseisen parlamentin toimikauden loppuun asti. Euroopan parlamentti vastaa yhteisen valvontaryhmän sihteeristön tehtävistä.

3. Yhteinen valvontaryhmä valvoo poliittisesti, että virasto hoitaa tehtävänsä ja jäsenvaltiot vastuualueensa tämän asetuksen mukaisesti. Ensimmäistä alakohtaa sovellettaessa

a) hallintoneuvoston puheenjohtajan ja pääjohtajan on yhteisen valvontaryhmän sitä pyytäessä saavuttava valvontaryhmän kuultaviksi keskustelemaan ensimmäisen alakohdan mukaisiin toimiin liittyvistä asioista;

b) yhteisen valvontaryhmän kokoontuessa Euroopan unionin neuvoston puheenjohtajavaltiona toimivan jäsenvaltion on yhteisen

valvontaryhmän sitä pyytäessä saavuttava sen kuultavaksi keskustelemaan ensimmäisen alakohdan mukaisiin toimiin liittyvistä asioista; mikäli asianomainen jäsenvaltio ei osallistu Euroopan raja- ja rannikkovartiostoon, vastuu siirtyy sille jäsenvaltiolle, joka toimii seuraavana Euroopan unionin neuvoston puheenjohtajavaltiona ja osallistuu Euroopan raja- ja rannikkovartiostoon;

c) yhteinen valvontaryhmä voi päättää kutsua kokoukseensa muita asiaankuuluvia henkilöitä, esimerkiksi neuvoa-antavan ryhmän edustajan ja perusoikeusvaltuutetun, keskustelemaan perusoikeuksien suojeluun liittyvistä asioista.

4. Virasto toimittaa yhteiselle valvontaryhmälle kaikki asiakirjat, jotka se antaa Euroopan parlamentille. Jäsenvaltiot tiedottavat yhteiselle valvontaryhmälle vuosittain tämän asetuksen mukaisten tehtäviensä hoitamisesta.

Asetuksen (EY) N:o 1049/2001 mukaisesti virasto toimittaa yhteiselle valvontaryhmälle kaikki sen pyytämät asiakirjat, jos asiakirjat ovat tarpeen viraston toiminnan poliittiseen valvontaan liittyvien tehtävien hoitamisen kannalta. Jäsenvaltioiden on toimitettava yhteiselle valvontaryhmälle kaikki sen pyytämät lisätiedot ottaen kuitenkin huomioon niitä koskevat harkintaa ja luottamuksellisuutta koskevat vaatimukset.

5. Yhteinen valvontaryhmä voi laatia päätelmät Euroopan raja- ja rannikkovartioston toiminnan poliittisesta valvonnasta ja toimittaa ne Euroopan parlamentille ja kansallisille parlamenteille. Euroopan parlamentti toimittaa päätelmät tiedoksi neuvostolle, komissiolle ja virastolle.

Tarkistus 386

Ehdotus asetukseksi 81 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Eurooppalainen raja- ja merivartiosto takaa tämän asetuksen mukaisia tehtäviään hoitaessaan perusoikeuksien suojelun asiaa koskevan unionin oikeuden, erityisesti perusoikeuskirjan, ja asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden, mukaan lukien vuonna 1951 tehty pakolaisten oikeusasemaa koskeva yleissopimus, siihen vuonna 1967 tehty pöytäkirja sekä kansainvälisen suojelun saatavuuteen liittyvät velvoitteet, erityisesti palautuskiellon periaate, mukaisesti.

Tarkistus

Eurooppalainen raja- ja merivartiosto takaa tämän asetuksen mukaisia tehtäviään hoitaessaan perusoikeuksien suojelun asiaa koskevan unionin oikeuden, erityisesti perusoikeuskirjan, ja asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden, mukaan lukien vuonna 1951 tehty pakolaisten oikeusasemaa koskeva yleissopimus, siihen vuonna 1967 tehty pöytäkirja, ***lapsen oikeuksia koskeva yleissopimus*** sekä kansainvälisen suojelun saatavuuteen liittyvät velvoitteet, erityisesti palautuskiellon periaate, mukaisesti.

Tarkistus 387

Ehdotus asetukseksi 81 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Virasto laatii tätä varten perusoikeusstrategian, johon sisältyy tehokas mekanismi perusoikeuksien kunnioittamisen valvomiseksi kaikissa viraston toimissa, ja se kehittää strategiaa edelleen ja panee sen täytäntöön.

Tarkistus

Virasto laatii tätä varten ***perusoikeusvaltuutetun hyväksyntää edellyttävän*** perusoikeusstrategian ***ja toimintasuunnitelman***, johon sisältyy tehokas mekanismi perusoikeuksien kunnioittamisen valvomiseksi kaikissa viraston toimissa, ja se kehittää strategiaa edelleen ja panee sen täytäntöön. ***Perusoikeusvaltuutettu raportoi strategian ja toimintasuunnitelman täytäntöönpanosta 107 artiklan 2 kohdan mukaisesti.***

Tarkistus 388

Ehdotus asetukseksi 81 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Eurooppalainen raja- ja merivartiosto varmistaa tehtäviään hoitaessaan, että ketään henkilöä ei poisteta, pakoteta siirtymään tai kuljeteta sellaiseen maahan tai muutoin luovuteta tai palauteta sellaisen maan viranomaisille, joka ei noudata palautuskiellon periaatetta tai josta henkilö saatetaan karkottaa tai palauttaa toiseen maahan tämän periaatteen vastaisesti.

Tarkistus

2. Eurooppalainen raja- ja merivartiosto varmistaa tehtäviään hoitaessaan, että ketään henkilöä ei poisteta, pakoteta siirtymään tai kuljeteta sellaiseen maahan tai muutoin luovuteta tai palauteta sellaisen maan viranomaisille, ***jossa henkilö on esimerkiksi vakavassa vaarassa joutua kuolemanrangaistuksen, kidutuksen, vainon tai muun epäinhimillisen tai halventavan kohtelun tai rangaistuksen kohteeksi tai jossa hänen henkensä tai vapautensa olisi uhattuna hänen rotunsa, uskontonsa, kansallisuutensa, seksuaalisen suuntautumisen, tiettyyn sosiaaliryhmään kuulumisen tai poliittisen mielipiteensä vuoksi tai*** joka ei noudata palautuskiellon periaatetta tai josta henkilö saatetaan karkottaa, ***poistaa, luovuttaa*** tai palauttaa toiseen maahan tämän periaatteen vastaisesti.

Tarkistus 389

Ehdotus asetukseksi 81 artikla – 3 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Eurooppalainen raja- ja merivartiosto ottaa tehtäviään hoitaessaan huomioon lasten, ilman huoltajaa olevien alaikäisten, vammaisten henkilöiden, ihmiskaupan uhrien, sairaanhoitoa tarvitsevien, kansainvälisen suojelun tarpeessa olevien, merihädässä olevien sekä muiden erityisen haavoittuvassa asemassa olevien henkilöiden erityistarpeet.

Tarkistus

Eurooppalainen raja- ja merivartiosto ottaa tehtäviään hoitaessaan huomioon lasten, ilman huoltajaa olevien alaikäisten, vammaisten henkilöiden, ihmiskaupan uhrien, sairaanhoitoa tarvitsevien, kansainvälisen suojelun tarpeessa olevien, merihädässä olevien sekä muiden erityisen haavoittuvassa asemassa olevien henkilöiden erityistarpeet ***ja huolehtii niistä.***

Tarkistus 390

Ehdotus asetukseksi 81 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. Virasto ottaa tehtäviään hoitaessaan, suhteissaan jäsenvaltioihin ja tehdessään yhteistyötä kolmansien maiden kanssa huomioon 70 artiklassa tarkoitetun neuvoo-antavan ryhmän ja **perusoikeusvastaavan** raportit.

Tarkistus

4. Virasto ottaa **kaikkia** tehtäviään hoitaessaan, **mukaan luettuna perusoikeuksien kunnioittamisen valvontaa koskevan tehokkaan mekanismin edelleen kehittämisen ja täytäntöönpano**, suhteissaan jäsenvaltioihin ja tehdessään yhteistyötä kolmansien maiden kanssa huomioon 70 artiklassa tarkoitetun neuvoo-antavan ryhmän ja **perusoikeusvaltuutetun** raportit.

Tarkistus 391

**Ehdotus asetukseksi
83 artikla – 1 kohta**

Komission teksti

1. Eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvistä joukoista lähetettyjen ryhmien jäsenillä on oltava valmiudet hoitaa kaikki tehtävät ja käyttää kaikkia valtuuksia, jotka liittyvät rajavalvontaan ja palauttamiseen ja ovat tarpeen **asetuksen (EU) 2016/399 ja** direktiivin 2008/115/EY tavoitteiden saavuttamiseksi.

Tarkistus

1. Eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvistä joukoista lähetettyjen ryhmien jäsenillä on oltava valmiudet hoitaa kaikki tehtävät ja käyttää kaikkia valtuuksia, jotka liittyvät rajavalvontaan ja palauttamiseen ja ovat tarpeen **asetusten (EU) N:o 656/2014 ja (EU) 2016/399 sekä** direktiivin 2008/115/EY tavoitteiden saavuttamiseksi.

Tarkistus 392

**Ehdotus asetukseksi
83 artikla – 2 kohta**

Komission teksti

2. Tehtäviään hoitaessaan ja valtuuksiaan käyttäessään ryhmien jäsenten on noudatettava unionin oikeutta ja kansainvälistä oikeutta sekä **otettava huomioon perusoikeudet** ja vastaanottavan jäsenvaltion kansallinen lainsäädäntö.

Tarkistus

2. Tehtäviään hoitaessaan ja valtuuksiaan käyttäessään ryhmien jäsenten on noudatettava unionin oikeutta ja kansainvälistä oikeutta sekä **varmistettava perusoikeuksien kunnioittaminen kaikkina aikoina ja otettava huomioon** vastaanottavan jäsenvaltion kansallinen lainsäädäntö.

Tarkistus 393

Ehdotus asetukseksi 83 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

3 a. *Vastaanottava jäsenvaltio voi toimintasuunnitelmaa laadittaessa rajoittaa ryhmien jäsenten toimeenpanovaltuuksia kansallisen lainsäädäntönsä ja operaatioiden aikaisten toimintamenettelyjensä perusteella. Erityiset toimeenpanovaltuudet, joita ryhmän jäsenet voivat käyttää, esitellään 39 artiklassa säädettyssä toimintasuunnitelmassa.*

Tarkistus 394

Ehdotus asetukseksi 83 artikla – 4 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Tarkistus

Ryhmien jäsenten, jotka on lähetetty henkilöstösääntöjen alaisesta viraston henkilöstöstä tai jotka jäsenvaltiot ovat antaneet pitkäaikaisesti viraston käyttöön ja jotka on sen jälkeen lähetetty, on tehtäviään hoitaessaan ja valtuuksiaan käyttäessään käytettävä **tarpeen mukaan** eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen virkapukua. Jäsenvaltioista lyhytaikaisesti lähetettyjen ryhmien jäsenten on tehtäviään hoitaessaan ja valtuuksiaan käyttäessään käytettävä **tarpeen mukaan** omia virkapukujaan.

Ryhmien jäsenten, jotka on lähetetty henkilöstösääntöjen alaisesta viraston henkilöstöstä tai jotka jäsenvaltiot ovat antaneet pitkäaikaisesti viraston käyttöön ja jotka on sen jälkeen lähetetty, on tehtäviään hoitaessaan ja valtuuksiaan käyttäessään käytettävä eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen virkapukua. Jäsenvaltioista lyhytaikaisesti lähetettyjen ryhmien jäsenten on tehtäviään hoitaessaan ja valtuuksiaan käyttäessään käytettävä omia virkapukujaan.

Tarkistus 395

Ehdotus asetukseksi 83 artikla – 6 kohta

Komission teksti

6. Ryhmien jäsenillä **on** kotijäsenvaltion ja vastaanottavan jäsenvaltion suostumuksella tai viraston henkilöstön tapauksessa viraston suostumuksella sekä vastaanottavan jäsenvaltion rajavartijoiden läsnä ollessa sekä vastaanottavan jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön mukaisesti tehtäviään hoitaessaan ja valtuuksiaan käyttäessään oikeus voimankäyttöön, mukaan lukien virka-aseiden, ammusten ja varusteiden käyttö. Vastaanottava jäsenvaltio voi kotijäsenvaltion tai tilanteen mukaan viraston suostumuksella sallia ryhmien jäsenten voimankäytön, vaikka vastaanottavan jäsenvaltion rajavartijoita ei olisi paikalla.

Tarkistus 396

**Ehdotus asetukseksi
83 artikla – 7 kohta**

Komission teksti

7. Virka-aseita, ammuksia ja varusteita voidaan käyttää oikeutettuun itsepuolustukseen sekä ryhmien jäsenten tai muiden henkilöiden oikeutettuun puolustamiseen vastaanottavan jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

Tarkistus 397

**Ehdotus asetukseksi
83 artikla – 8 kohta – 1 alakohta**

Komission teksti

Tätä asetusta sovellettaessa vastaanottavan

Tarkistus

6. Ryhmien jäsenillä **voi olla** kotijäsenvaltion ja vastaanottavan jäsenvaltion suostumuksella tai viraston henkilöstön tapauksessa viraston **ja vastaanottavan jäsenvaltion** suostumuksella sekä vastaanottavan jäsenvaltion rajavartijoiden läsnä ollessa sekä vastaanottavan jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön mukaisesti tehtäviään hoitaessaan ja valtuuksiaan käyttäessään oikeus voimankäyttöön, mukaan lukien virka-aseiden, ammusten ja varusteiden käyttö. Vastaanottava jäsenvaltio voi kotijäsenvaltion tai tilanteen mukaan viraston suostumuksella sallia ryhmien jäsenten voimankäytön, vaikka vastaanottavan jäsenvaltion rajavartijoita ei olisi paikalla.

Tarkistus

7. Virka-aseita, ammuksia ja varusteita voidaan käyttää oikeutettuun itsepuolustukseen sekä ryhmien jäsenten tai muiden henkilöiden oikeutettuun puolustamiseen vastaanottavan jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön **sekä kansainvälisen ihmisoikeuslainsäädännön ja perusoikeuskirjan** mukaisesti.

Tarkistus

Tätä asetusta sovellettaessa vastaanottavan

jäsenvaltion on valtuutettava ryhmien jäsenet käyttämään eurooppalaisia tietokantoja, joiden käyttö on tarpeen rajatarkastuksia, rajojen valvontaa ja palauttamista koskevien, toimintasuunnitelmassa esitettyjen operatiivisten tavoitteiden saavuttamiseksi. Vastaanottava jäsenvaltio voi lisäksi valtuuttaa heidät käyttämään sen kansallisia tietokantoja, jos tämä on saman tarkoituksen vuoksi tarpeellista. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että ne myöntävät kyseisten tietokantojen käyttöoikeuden tehokkaasti ja tuloksellisesti. Ryhmien jäsenet saavat käyttää vain sellaisia tietoja, jotka ovat tarpeen heidän tehtäviensä hoitamiseksi ja valtuuksiensa käyttämiseksi. Vastaanottavan jäsenvaltion on ennen ryhmien jäsenten lähettämistä ilmoitettava virastolle käytettävissä olevat kansalliset ja eurooppalaiset tietokannat. Virasto asettaa nämä tiedot kaikkien lähettämiseen osallistuvien jäsenvaltioiden saataville.

Tarkistus 398

Ehdotus asetukseksi 83 artikla – 8 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti

jäsenvaltion on valtuutettava ryhmien jäsenet käyttämään eurooppalaisia tietokantoja, joiden käyttö on tarpeen rajatarkastuksia, rajojen valvontaa ja palauttamista koskevien, toimintasuunnitelmassa esitettyjen operatiivisten tavoitteiden saavuttamiseksi ***näiden tietokantojen perustamisesta annettujen säädösten mukaisesti.*** Vastaanottava jäsenvaltio voi lisäksi valtuuttaa heidät käyttämään sen kansallisia tietokantoja, jos tämä on saman tarkoituksen vuoksi tarpeellista. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että ne myöntävät kyseisten tietokantojen käyttöoikeuden tehokkaasti ja tuloksellisesti. Ryhmien jäsenet saavat käyttää vain sellaisia tietoja, jotka ovat ***välttämättä*** tarpeen heidän tehtäviensä hoitamiseksi ja valtuuksiensa käyttämiseksi. Vastaanottavan jäsenvaltion on ennen ryhmien jäsenten lähettämistä ilmoitettava virastolle käytettävissä olevat kansalliset ja eurooppalaiset tietokannat. Virasto asettaa nämä tiedot kaikkien lähettämiseen osallistuvien jäsenvaltioiden saataville.

Tarkistus

Vastaanottavien jäsenvaltioiden viranomaiset ovat ryhmien jäsenten tehtäviään suorittaessaan ja toimivaltaansa käyttäessään keräämien tai käsittelemien kaikkien henkilötietojen rekisterinpitäjiä.

Tarkistus 399

Ehdotus asetukseksi 85 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Kun ryhmien jäsenet toimivat vastaanottavassa jäsenvaltiossa, tämä jäsenvaltio on vastuussa heidän virantoimituksessa mahdollisesti aiheuttamistaan vahingoista kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 94 artiklan soveltamista.

Tarkistus 400

**Ehdotus asetukseksi
86 artikla – 1 kohta**

Komission teksti

Yhteisen operaation, pilottihankkeen, muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmän lähettämisen, nopean rajaintervention, palautusoperaation tai palautusintervention aikana ryhmien jäseniä kohdellaan samalla tavalla kuin vastaanottavan jäsenvaltion virkamiehiä sellaisten rikosten osalta, joiden kohteeksi he joutuvat tai joita he tekevät, **sanotun kuitenkaan rajoittamatta 94 artiklan soveltamista.**

Tarkistus 401

**Ehdotus asetukseksi
87 artikla – 1 kohta**

Komission teksti

1. Viraston henkilötietojen käsittelyssä sovelletaan **[asetusta (EY) N:o 45/2001]**.

Tarkistus 402

**Ehdotus asetukseksi
87 artikla – 2 kohta**

Tarkistus

1. Kun ryhmien jäsenet toimivat vastaanottavassa jäsenvaltiossa, tämä jäsenvaltio on vastuussa heidän virantoimituksessa mahdollisesti aiheuttamistaan vahingoista kansallisen lainsäädäntönsä mukaisesti, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 94 artiklan **ja 96 artiklan -1 ja -1 a kohdan** soveltamista.

Tarkistus

Yhteisen operaation, pilottihankkeen, muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmän lähettämisen, nopean rajaintervention, palautusoperaation tai palautusintervention aikana ryhmien jäseniä, **henkilöstösääntöjen alainen viraston henkilöstö mukaan lukien**, kohdellaan samalla tavalla kuin vastaanottavan jäsenvaltion virkamiehiä sellaisten rikosten osalta, joiden kohteeksi he joutuvat tai joita he tekevät.

Tarkistus

1. Viraston henkilötietojen käsittelyssä sovelletaan **asetusta (EU) 2018/1725.**

2. Hallintoneuvosto toteuttaa tarvittavat **hallinnolliset toimenpiteet**, joiden mukaisesti virasto soveltaa **[asetusta (EY) N:o 45/2001]**, mukaan lukien viraston tietosuojavastaavaa koskevat **toimenpiteet**.

2. Hallintoneuvosto toteuttaa tarvittavat **täytäntöönpanotoimenpiteet**, joiden mukaisesti virasto soveltaa **asetusta (EU) 2018/1725**, sekä viraston tietosuojavastaavaa koskevat **täytäntöönpanotoimenpiteet erityisesti mahdollistaakseen hänen tehtäviensä, velvollisuuksiensa ja valtuuksien hoitamisen**.

Tarkistus 403

Ehdotus asetukseksi 87 artikla – 3 kohta

3. Virasto voi siirtää henkilötietoja kolmannen maan viranomaiselle tai kansainväliselle järjestölle [asetuksen (EY) N:o 45/2001] säännösten mukaisesti siltä osin kuin siirto on tarpeen palauttamistoimiin liittyvien viraston tehtävien suorittamiseksi. Virasto voi palautusoperaatioiden järjestämisen yhteydessä siirtää palautettavien henkilöiden henkilötiedot samoin ehdoin myös liikenteenharjoittajalle, jos jäsenvaltio ei ole tehnyt sitä. **[Asetuksen (EY) N:o 45/2001] [25 artiklan 1 kohdan c alakohdan] mukaisesti saman asetuksen [19 artiklaa] ei sovelleta viraston palauttamista varten suorittamaan henkilötietojen käsittelyyn** niin kauan kuin **kolmannen maan kansalaista ei ole palautettu**. **Virasto voi antaa sisäisiä sääntöjä [asetuksen (EY) N:o 45/2001] [17 ja 18 artiklan] mukaisten oikeuksien soveltamisen rajoittamisesta tapauskohtaisesti niin kauan kuin tällaisen oikeuden käyttäminen saattaisi vaarantaa palauttamismenettelyn**.

3. Virasto voi siirtää henkilötietoja kolmannen maan viranomaiselle tai kansainväliselle järjestölle [asetuksen (EY) N:o 45/2001] säännösten mukaisesti siltä osin kuin siirto on tarpeen palauttamistoimiin liittyvien viraston tehtävien suorittamiseksi. Virasto voi palautusoperaatioiden järjestämisen yhteydessä siirtää palautettavien henkilöiden henkilötiedot samoin ehdoin myös liikenteenharjoittajalle, jos jäsenvaltio ei ole tehnyt sitä. **Virasto voi asetuksen (EU) 2018/1725 25 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisesti antaa sisäisiä sääntöjä tuon asetuksen 17 ja 18 artiklan mukaisten oikeuksien soveltamisen rajoittamisesta tapauskohtaisesti** niin kauan kuin **tällaisen oikeuden käyttäminen saattaisi vaarantaa palauttamismenettelyn**. **Tällaisten rajoitusten on noudatettava olennaisilta osin oikeutta henkilötietojen suojaan ja oikeutta yksityis- ja perhe-elämän kunnioittamiseen sekä oltava tarpeellisia ja oikeassa suhteessa asetettuun tavoitteeseen nähden, ottaen huomioon näihin kyseisen henkilön oikeuksiin**

kohdistuvat riskit.

Tarkistus 404

**Ehdotus asetukseksi
87 artikla – 3 a kohta (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

3 a. Kaikki sellainen tiedonvaihto on kiellettyä, jossa annettaisiin kolmannelle maalle tietoja, joita voitaisiin käyttää tunnistamaan henkilöitä tai henkilöryhmiä, joiden pyyntöä tutkitaan tai on tutkittu tai joita vakavasti uhkaa kidutus tai muu epäinhimillinen tai halventava kohtelu taikka rangaistus tai muu perusoikeuksien loukkaus. Viraston ei pidä ilmaista, että henkilö on jättänyt kansainvälistä suojelua koskevan hakemuksen kolmannessa maassa.

Tarkistus 405

**Ehdotus asetukseksi
87 artikla – 3 b kohta (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

3 b. Tämän asetuksen nojalla vaihdettuja tietoja ei saa lähettää tai muulla tavoin toimittaa muille kolmansille maille tai kolmansille osapuolille.

Tarkistus 406

**Ehdotus asetukseksi
87 a artikla (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

87 a artikla

Henkilötietojen lähteet ja tietojen omistajuus

1. Virasto voi käsitellä tässä asetuksessa säädettyjen tehtäviensä hoitamisen kannalta merkittäviä henkilötietoja, jotka on saatu

- a) jäsenvaltioilta,**
- b) viraston henkilöstöltä,**
- c) eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyviltä joukoilta,**
- d) muilta unionin elimiltä ja laitoksilta, erityisesti niiltä, joita tarkoitetaan 69 artiklan 1 kohdassa,**
- e) kolmansilta mailta tai kansainvälisiltä järjestöiltä,**
- f) julkisista lähteistä.**

2. Tietojen omistajuus säilyy henkilötiedot antaneella taholla samoin kuin vastuu tietojen paikkansapitävyydestä. Vastuu on virastolla, kun henkilötietoja antavat 1 kohdan b, e ja f alakohdassa luetellut lähteet.

3. Virasto arvioi avoimista lähteistä saatavia tietoja noudattaen seuraavia periaatteita:

a) tietolähteen luotettavuus arvioidaan käyttäen seuraavia lähteen arviointikoodeja:

A): tiedot ovat peräisin varmasti luotettavasta ja pätevistä lähteestä tai tiedot on toimittanut aiemmin kaikissa tapauksissa luotettavaksi osoittautunut lähde;

B): lähde, josta tiedot on saatu, on useimmissa tapauksissa osoittautunut luotettavaksi;

C): lähde, josta tiedot on saatu, on useimmissa tapauksissa osoittautunut epäluotettavaksi;

X): lähteen luotettavuutta ei voida arvioida;

b) tietojen täsmällisyys arvioidaan käyttäen seuraavia tiedon

arviointikoodeja:

1): *tiedot, joiden oikeellisuudesta on varmuus;*

2): *tiedot, jotka tiedon lähde tuntee henkilökohtaisesti, mutta joita niitä välittävä virkailija ei henkilökohtaisesti tunne;*

3): *tiedot, joita tiedon lähde ei henkilökohtaisesti tunne, mutta jotka jo tallennetut muut tiedot vahvistavat;*

4): *tiedot, joita tiedon lähde ei henkilökohtaisesti tunne ja joita ei voida vahvistaa.*

Tarkistus 407

Ehdotus asetukseksi 88 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti

1. Virasto voi käsitellä henkilötietoja ainoastaan seuraavissa tarkoituksissa:

Tarkistus

1. Virasto voi käsitellä henkilötietoja ainoastaan seuraavissa tarkoituksissa, ***kun se on välttämättä tarpeen:***

Tarkistus 408

Ehdotus asetukseksi 88 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) *yhteisten operaatioiden, pilottihankkeiden ja nopeiden rajainterventioiden järjestämiseen ja koordinointiin* sekä muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmien toimintaan liittyvien viraston tehtävien hoitaminen ***mukaisesti;***

Tarkistus

a) *yhteisiin operaatioihin, pilottihankkeisiin ja nopeisiin rajainterventioihin* sekä muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmien toimintaan liittyvien viraston tehtävien hoitaminen ***tässä asetuksessa säädetyllä tavalla;***

Tarkistus 409

Ehdotus asetukseksi 88 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti

c) **tietojenvaihdon** helpottaminen jäsenvaltioiden, *EASOn*, Europolin tai Eurojustin kanssa 89 artiklan mukaisesti;

Tarkistus

c) **tiedonvaihdon** helpottaminen jäsenvaltioiden, [*Euroopan unionin turvapaikkaviraston*], Europolin tai Eurojustin kanssa 89 artiklan mukaisesti;

Tarkistus 410

**Ehdotus asetukseksi
88 artikla – 2 kohta**

Komission teksti

2. Virastolle henkilötietoja toimittavan jäsenvaltion tai muun unionin viraston on määritettävä 1 kohdassa tarkoitettu yksi tai useampi kyseisten tietojen käsittelyn tarkoitus. Virasto voi käsitellä tällaisia henkilötietoja toiseen, myös 1 kohdassa esitettyyn tarkoitukseen ainoastaan, jos henkilötietojen toimittaja antaa siihen luvan.

Tarkistus

2. Virastolle henkilötietoja toimittavan jäsenvaltion tai muun unionin viraston on määritettävä 1 kohdassa tarkoitettu yksi tai useampi kyseisten tietojen käsittelyn tarkoitus. Virasto voi käsitellä tällaisia henkilötietoja toiseen, myös 1 kohdassa esitettyyn tarkoitukseen ainoastaan, jos henkilötietojen toimittaja antaa siihen luvan, **ja vasta kun se on arvioinut, että käsittelyn tarkoituksen muuttaminen on tarpeellisuutta ja oikeasuhteisuutta koskevien tietosuojaperiaatteiden mukaista. Käsitellessään henkilötietoja tämän kohdan mukaisesti virasto säilyttää kirjallisessa muodossa tiedot tapauskohtaisista yhteensopivuusarvioinneista.**

Tarkistus 411

**Ehdotus asetukseksi
88 artikla – 3 a kohta (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

3 a. Virasto voi asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa ja 87 artiklan 2 kohdan mukaisesti hyväksytyjen täytäntöönpanotoimien välityksellä asettaa rajoituksia julkisista lähteistä saatujen tietojen ja henkilötietojen

käytölle jäsenvaltioissa, unionin elimissä, kolmansissa maissa ja kansainvälisissä organisaatioissa.

Tarkistus 412

Ehdotus asetukseksi 89 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti

1. Virasto voi käsitellä ainoastaan **seuraaventyypisiä** henkilötietoja, jotka on kerätty yhteisten operaatioiden, pilottihankkeiden ja nopeiden rajainterventioiden yhteydessä ja jotka jäsenvaltiot, viraston henkilöstö tai **EASO**, Europol tai Eurojust taikka muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmät ovat toimittaneet sille:

Tarkistus

1. Virasto voi käsitellä ainoastaan **seuraavan tyyppisiä** henkilötietoja, jotka on kerätty yhteisten operaatioiden, pilottihankkeiden ja nopeiden rajainterventioiden yhteydessä ja jotka jäsenvaltiot, viraston henkilöstö, **eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen jäsenet** tai **[Euroopan unionin turvapaikkavirasto]**, Europol tai Eurojust taikka muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmät ovat toimittaneet sille:

Tarkistus 413

Ehdotus asetukseksi 89 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) sellaisten henkilöiden henkilötiedot, joita jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset ja **EASO**, Europol tai Eurojust perustellusti epäilevät osallisuudesta rajat ylittävään rikollisuuteen, **kuten maahantulijoiden salakuljetukseen, ihmiskauppaan tai terrorismiin**;

Tarkistus

a) sellaisten henkilöiden henkilötiedot, joita jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset ja **[Euroopan unionin turvapaikkavirasto]**, Europol tai Eurojust perustellusti epäilevät osallisuudesta rajat ylittävään rikollisuuteen;

Tarkistus 414

Ehdotus asetukseksi 89 artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti

a) tietojenvaihto **EASOn**, Europolin tai Eurojustin kanssa on tarpeen, jotta tietoja voidaan käyttää niiden toimeksiantojen ja 69 artiklan mukaisesti;

Tarkistus

a) tietojenvaihto [**Euroopan unionin turvapaikkaviraston**], Europolin tai Eurojustin kanssa on tarpeen, jotta tietoja voidaan käyttää niiden toimeksiantojen ja 69 artiklan mukaisesti;

Tarkistus 415

**Ehdotus asetukseksi
89 artikla – 2 kohta – e alakohta**

Komission teksti

e) erityiset tapaukset, joissa virasto tulee tietoiseksi siitä, että lainvalvontaviranomaiset tarvitsevat välttämättä henkilötietoja, joita se käsittelee tehtäviensä hoitamiseksi, vakavien rikosten ehkäisemistä, havaitsemista, tutkintaa tai syytteeseenpanoa varten.

Tarkistus

e) erityiset tapaukset, joissa virasto tulee tietoiseksi siitä, että lainvalvontaviranomaiset tarvitsevat välttämättä **välitettäviksi** henkilötietoja, joita se käsittelee tehtäviensä hoitamiseksi, vakavien rikosten ehkäisemistä, havaitsemista, tutkintaa tai syytteeseenpanoa varten.

Tarkistus 416

**Ehdotus asetukseksi
89 artikla – 3 kohta**

Komission teksti

3. Henkilötiedot on tuhottava **niin pian kuin** ne on toimitettu **EASOlle**, Europolille **tai** Eurojustille **taikka** jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille tai kun niitä on käytetty riskianalyysien laatimiseksi. Säilyttämisaika ei saa missään tapauksessa olla pidempi kuin 90 päivää niiden keruupäivästä. Riskianalyysien tuloksissa olevat tiedot on esitettävä nimettöminä. Tämän kohdan säännöksiä ei sovelleta palauttamiseen liittyvien tehtävien suorittamiseksi käsiteltyihin tietoihin.

Tarkistus

3. Henkilötiedot on tuhottava **heti kun** ne on toimitettu [**Euroopan unionin turvapaikkavirastolle**], Europolille, Eurojustille **tai** jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille tai kun niitä on käytetty riskianalyysien laatimiseksi. Säilyttämisaika ei saa missään tapauksessa olla pidempi kuin 90 päivää niiden keruupäivästä. Riskianalyysien tuloksissa olevat tiedot on esitettävä nimettöminä. Tämän kohdan säännöksiä ei sovelleta palauttamiseen liittyvien tehtävien suorittamiseksi käsiteltyihin tietoihin.

Tarkistus 417

Ehdotus asetukseksi 89 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

3 a. Tiedonvaihto on kiellettyä, jos siinä annettaisiin kolmannelle maalle tietoja, joita voitaisiin käyttää tunnistamaan henkilöitä tai henkilöryhmiä, joiden pyyntöä saada kansainvälistä suojelua tutkitaan tai joita vakavasti uhkaa kidutus tai muu epäinhimillinen tai halventava kohtelu taikka rangaistus tai muu perusoikeuksien loukkaus.

Tarkistus 418

Ehdotus asetukseksi 90 artikla – 1 kohta

Komission teksti

Tarkistus

1. Kun kansallinen tilannekuva edellyttää henkilötietojen käsittelyä, kyseisiä tietoja on käsiteltävä asiaankuuluvien tietosuojaa koskevien unionin ja kansallisten säännösten mukaisesti. Kunkin jäsenvaltion on nimettävä viranomainen, jota pidetään asetuksen (EU) 2016/679 4 artiklan 7 kohdan mukaisena rekisterinpitäjänä ja jolla on keskitetty vastuu kyseisen jäsenvaltion **tietojen** käsittelystä. Kunkin jäsenvaltion on ilmoitettava tätä viranomaista koskevat tiedot komissiolle.

1. Kun kansallinen tilannekuva edellyttää henkilötietojen käsittelyä, kyseisiä tietoja on käsiteltävä asiaankuuluvien tietosuojaa koskevien unionin ja kansallisten säännösten mukaisesti. Kunkin jäsenvaltion on nimettävä viranomainen, jota pidetään asetuksen (EU) 2016/679 4 artiklan 7 kohdan mukaisena rekisterinpitäjänä ja jolla on keskitetty vastuu kyseisen jäsenvaltion **henkilötietojen** käsittelystä. Kunkin jäsenvaltion on ilmoitettava tätä viranomaista koskevat tiedot komissiolle.

Tarkistus 419

Ehdotus asetukseksi 90 artikla – 2 kohta

Komission teksti

Tarkistus

2. Laivojen ja ilma-alusten

(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen

tunnistenumerot ovat ainoat henkilötiedot, joita voidaan käsitellä Euroopan tilannekuvassa ja erityisissä tilannekuvuissa.

versioon.)

Tarkistus 420

Ehdotus asetukseksi 90 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Henkilötietojen vaihto kolmansien maiden kanssa Eurosurin puitteissa on rajattava tiukasti siihen, mikä on tämän asetuksen soveltamiseksi ehdottomasti välttämätöntä. Se on toteutettava asetuksen (EU) 2016/679 ja asiaankuuluvien tietosuojaa koskevien kansallisten säännösten mukaisesti.

Tarkistus

3. Henkilötietojen vaihto kolmansien maiden kanssa Eurosurin puitteissa on rajattava tiukasti siihen, mikä on tämän asetuksen soveltamiseksi ehdottomasti välttämätöntä. Se on toteutettava asetuksen (EU) 2016/679 ***tai soveltuvin osin direktiivin (EU) 2016/680*** ja asiaankuuluvien tietosuojaa koskevien kansallisten säännösten mukaisesti.

Tarkistus 421

Ehdotus asetukseksi 90 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. ***Edellä olevan 73 artiklan 2 kohdan, 74 artiklan 3 kohdan ja 75 artiklan 3 kohdan mukainen sellainen tietojenvaihto on kiellettyä, jossa*** kolmannelle maalle ***annetaan*** tietoja, joita ***voidaan*** käyttää ***sellaisten henkilöiden tai henkilöryhmien tunnistamiseksi***, joiden pyyntöä saada kansainvälistä suojelua tutkitaan tai joita vakavasti uhkaa kidutus tai muu epäinhimillinen tai halventava kohtelu taikka rangaistus tai muu perusoikeuksien loukkaus.

Tarkistus

4. ***Tiedonvaihto on kiellettyä, jos siinä annettaisiin*** kolmannelle maalle tietoja, joita ***voitaisiin*** käyttää ***tunnistamaan henkilöitä tai henkilöryhmiä***, joiden pyyntöä saada kansainvälistä suojelua tutkitaan tai joita vakavasti uhkaa kidutus tai muu epäinhimillinen tai halventava kohtelu taikka rangaistus tai muu perusoikeuksien loukkaus.

Tarkistus 422

Ehdotus asetukseksi 90 artikla – 4 a kohta (uusi)

4 a. *Jäsenvaltioiden on tallennettava kaikkia tietojenvaihtoja ja henkilötietoja koskevat lokitiedot, jotta tietojenkäsittelyn lainmukaisuus ja tämän asetuksen noudattaminen voidaan varmistaa. Lokitiedoista on käytävä ilmi etenkin päivämäärä, kolmannen maan nimi ja jaetun tiedon tyyppi.*

Tarkistus 423

Ehdotus asetukseksi 90 artikla – 5 kohta

5. *Edellä* olevan 73 artiklan 2 kohdan, 74 artiklan 3 kohdan ja 75 artiklan 3 kohdan nojalla **vaihdettuja tietoja ei saa lähettää tai muulla tavoin toimittaa** muille kolmansille maille tai kolmansille osapuolille.

5. *Jäsenvaltiot ja virasto varmistavat, että edellä* olevan 73 artiklan 2 kohdan, 74 artiklan 3 kohdan ja 75 artiklan 3 kohdan nojalla **kolmansiin maihin siirrettyjä tai niille annettuja tietoja ei välitetä eteenpäin** muille kolmansille maille tai **muille** kolmansille osapuolille. **Tätä koskevat määräykset on sisällytettävä kaikkiin kolmannen maan kanssa tehtäviin sopimuksiin tai järjestelyihin, joissa määrätään tietojen vaihdosta.**

Tarkistus 424

Ehdotus asetukseksi 91 artikla – 2 kohta

2. Hallintoneuvosto vahvistaa turvallisuussäännöt **komission hyväksytyinä**.

2. Hallintoneuvosto vahvistaa turvallisuussäännöt.

Tarkistus 425

Ehdotus asetukseksi

91 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Hallintoneuvosto vahvistaa turvallisuussäännöt komission hyväksytyinä. ***Turvallisuusluokittelu ei estä tietojen asettamista Euroopan parlamentin saataville. Komission on hyväksyttävä Euroopan parlamentille tämän asetuksen mukaisesti siirrettävien tietojen ja asiakirjojen siirtäminen ja käsittely.***

Tarkistus

3. Hallintoneuvosto vahvistaa turvallisuussäännöt komission hyväksytyinä. ***Euroopan parlamentille tämän asetuksen mukaisesti siirrettävien tietojen ja asiakirjojen siirtämisessä ja käsittelyssä on noudatettava Euroopan parlamentin ja komission välillä sovellettavia, turvallisuusluokiteltujen tietojen välittämistä ja käsittelyä koskevia sääntöjä.***

Tarkistus 426

Ehdotus asetukseksi

94 artikla – 4 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Hallintoneuvosto voi myöntää henkilöstösääntöjen alaisen viraston henkilöstön jäsenille kuukausittain tasoituskorvauksen. Tasoituskorvaus lasketaan prosenttiosuutena kunkin asianomaisen henkilöstön jäsenen palkasta. Prosenttiosuus ei saa olla suurempi kuin 100 prosentin ja asemapaikassa sovellettavan korjauskertoimen välinen erotus, ja se on tarkistettava säännöllisesti. ***Ennen tämän etuuden myöntämistä on otettava asianmukaisesti huomioon yksittäisten henkilöstön jäsenten kokonaispalkka, virkamatkakulukorvaukset mukaan luettuina.***

Tarkistus

Hallintoneuvosto voi myöntää henkilöstösääntöjen alaisen viraston henkilöstön jäsenille kuukausittain tasoituskorvauksen, ***kun sen on vaikea saavuttaa tässä asetuksessa vahvistettua tavoitettaan ja suorittaa siinä vahvistettuja tehtäviä.*** Tasoituskorvaus lasketaan prosenttiosuutena kunkin asianomaisen henkilöstön jäsenen palkasta. Prosenttiosuus ei saa olla suurempi kuin 100 prosentin ja asemapaikassa sovellettavan korjauskertoimen välinen erotus, ja se on tarkistettava säännöllisesti.

Tarkistus 427

Ehdotus asetukseksi

96 artikla – -1 kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

-1. Virasto on vastuussa kaikista tämän asetuksen mukaisista toimistaan.

Tarkistus 428

**Ehdotus asetukseksi
96 artikla – -1 a kohta (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

-1 a. Kun viraston henkilöstösääntöjen alainen henkilöstö suorittaa liitteessä II tarkoitettuja tehtäviä, virastoa pidetään vastuussa mahdollisista vahingoista.

Tarkistus 429

**Ehdotus asetukseksi
96 a artikla (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

96 a artikla

Asian saattaminen Euroopan unionin tuomioistuimen käsiteltäväksi

- 1. Viraston toimien laillisuutta koskeva kanne voidaan nostaa Euroopan unionin tuomioistuimessa SEUT-sopimuksen 263 artiklan mukaisesti.**
- 2. Jäsenvaltio, unionin toimielin tai luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö voi hakea viraston toimiin muutosta Euroopan unionin tuomioistuimelta Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 263 artiklan mukaisesti.**
- 3. Jos virastolla on velvoite toimia ja se laiminlyö velvoitteensa, laiminlyöntiä koskeva kanne voidaan nostaa Euroopan unionin tuomioistuimessa Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 265 artiklan mukaisesti.**

4. Virasto toteuttaa kaikki Euroopan unionin tuomioistuimen tuomioiden noudattamiseksi tarvittavat toimenpiteet.

Tarkistus 430

**Ehdotus asetukseksi
97 artikla – 1 kohta – d alakohta**

Komission teksti

Tarkistus

d) neuvoa-antava ryhmä;

Poistetaan.

Tarkistus 431

**Ehdotus asetukseksi
97 artikla – 1 kohta – e alakohta**

Komission teksti

Tarkistus

e) perusoikeusvastaava.

Poistetaan.

Tarkistus 432

**Ehdotus asetukseksi
97 artikla – 1 a kohta (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

**Seuraavat toimivat riippumattomasti
hallinto- ja johtorakenteen ulkopuolella:**

a) neuvoa-antava ryhmä;

b) perusoikeusvaltuutettu.

Tarkistus 433

**Ehdotus asetukseksi
98 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – a alakohta**

Komission teksti

Tarkistus

**a) nimittää pääjohtajan komission
ehdotuksesta 105 artiklan mukaisesti;**

Poistetaan.

Tarkistus 434

Ehdotus asetukseksi 98 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti

b) nimittää varapääjohtajat **komission** ehdotuksesta 105 artiklan mukaisesti;

Tarkistus

b) nimittää varapääjohtajat **pääjohtajan** ehdotuksesta 105 artiklan mukaisesti;

Tarkistus 435

Ehdotus asetukseksi 98 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – b b alakohta

Komission teksti

bb) hyväksyy **komission ennakkohyväksynnän saatuaan** 91 artiklassa tarkoitetut EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen ja arkaluonteisten turvallisuusluokittelemattomien tietojen suojelemista koskevat viraston turvallisuussäännöt;

Tarkistus

bb) hyväksyy 91 artiklassa tarkoitetut EU:n turvallisuusluokiteltujen tietojen ja arkaluonteisten turvallisuusluokittelemattomien tietojen suojelemista koskevat viraston turvallisuussäännöt;

Tarkistus 436

Ehdotus asetukseksi 98 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. Hallintoneuvosto voi neuvoa pääjohtajaa kaikissa ulkorajojen operatiivisen turvallisuuden ja **palauttamisen** kehittämiseen liittyvissä asioissa, myös tutkimusta koskevassa toiminnassa.

Tarkistus

4. Hallintoneuvosto voi neuvoa pääjohtajaa kaikissa ulkorajojen operatiivisen turvallisuuden, **palauttamisen** ja **kouluttamisen** kehittämiseen liittyvissä asioissa, myös tutkimusta koskevassa toiminnassa.

Tarkistus 437

Ehdotus asetukseksi

99 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Hallintoneuvostoon kuuluu yksi edustaja kustakin jäsenvaltiosta **sekä** kaksi komission edustajaa, joilla kaikilla on äänioikeus, sanotun kuitenkin rajoittamatta 3 kohdan soveltamista. Tätä varten kunkin jäsenvaltion on nimitettävä hallintoneuvoston jäsen sekä varajäsen, joka edustaa jäsentä tämän ollessa poissa. Komissio nimittää kaksi jäsentä sekä heidän varajäsenensä. Jäsenten toimikausi on neljä vuotta. Sama henkilö voidaan nimittää tehtävään uudelleen.

Tarkistus

1. Hallintoneuvostoon kuuluu yksi edustaja kustakin jäsenvaltiosta, kaksi komission edustajaa **ja yksi Euroopan parlamentin nimeämä edustaja**, joilla kaikilla on äänioikeus, sanotun kuitenkin rajoittamatta 3 kohdan soveltamista. Tätä varten kunkin jäsenvaltion on nimitettävä hallintoneuvoston jäsen sekä varajäsen, joka edustaa jäsentä tämän ollessa poissa. Komissio nimittää kaksi jäsentä sekä heidän varajäsenensä. **Euroopan parlamentti nimittää yhden Euroopan parlamentin jäsenen asiasta vastaavasta valiokunnasta ja toisen Euroopan parlamentin jäsenen tämän sijaiseksi.** Jäsenten toimikausi on neljä vuotta. Sama henkilö voidaan nimittää tehtävään uudelleen.

Tarkistus 438

Ehdotus asetukseksi 100 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Hallintoneuvosto hyväksyy vuosittain viimeistään 30 päivänä marraskuuta lopullisen ohjelma-asiakirjan, joka sisältää muun muassa viraston monivuotisen ohjelmasuunnitelman ja seuraavan vuoden vuotuisen työohjelman ja joka perustuu pääjohtajan esittämään ja hallintoneuvoston hyväksymään luonnokseen. Lopullinen ohjelma-asiakirja hyväksytään komission annettua myönteisen lausunnon, ja monivuotisen ohjelmasuunnitelman osalta Euroopan parlamentin kuulemisen jälkeen. Jos virasto päättää olla ottamatta huomioon komission lausuntoon sisältyviä seikkoja, sen on perusteltava kantansa perusteellisesti. Hallintoneuvosto toimittaa ohjelma-asiakirjan Euroopan parlamentille,

Tarkistus

1. Hallintoneuvosto hyväksyy vuosittain viimeistään 30 päivänä marraskuuta **ottaen huomioon virastojen resursseja käsittelevän toimielinten välisen työryhmän suositukset** lopullisen ohjelma-asiakirjan, joka sisältää muun muassa viraston monivuotisen ohjelmasuunnitelman ja seuraavan vuoden vuotuisen työohjelman ja joka perustuu pääjohtajan esittämään ja hallintoneuvoston hyväksymään luonnokseen. Lopullinen ohjelma-asiakirja hyväksytään komission annettua myönteisen lausunnon, ja monivuotisen ohjelmasuunnitelman osalta Euroopan parlamentin kuulemisen jälkeen. Jos virasto päättää olla ottamatta huomioon komission **tai Euroopan parlamentin**

neuvostolle ja komissiolle.

lausuntoon sisältyviä seikkoja, sen on perusteltava kantansa perusteellisesti. Hallintoneuvosto toimittaa ohjelma-asiakirjan Euroopan parlamentille, neuvostolle ja komissiolle **viipymättä**.

Tarkistus 439

Ehdotus asetukseksi 100 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Monivuotisessa ohjelmasuunnitelmassa esitetään yleinen strateginen keskipitkän ja pitkän aikavälin ohjelma, mukaan lukien tavoitteet, odotetut tulokset, tulosindikaattorit ja resurssisuunnitelma, johon sisältyy monivuotinen talousarvio, henkilöstösuunnitelma ja viraston omien voimavarojen kehittäminen. Monivuotisessa ohjelmasuunnitelmassa määritetään strategiset toiminta-alat ja esitetään, mitä toimia on toteutettava tavoitteiden saavuttamiseksi. Siinä esitetään strategia suhteiden järjestämiseksi kolmansiin maihin ja kansainvälisiin järjestöihin sekä **tähän strategiaan** liittyvät toimet.

Tarkistus

3. Monivuotisessa ohjelmasuunnitelmassa esitetään yleinen strateginen keskipitkän ja pitkän aikavälin ohjelma, mukaan lukien tavoitteet, odotetut tulokset, tulosindikaattorit ja resurssisuunnitelma, johon sisältyy monivuotinen talousarvio, henkilöstösuunnitelma ja viraston omien voimavarojen kehittäminen. Monivuotisessa ohjelmasuunnitelmassa määritetään strategiset toiminta-alat ja esitetään, mitä toimia on toteutettava tavoitteiden saavuttamiseksi. Siinä esitetään strategia **perusoikeuksien valvontaa ja kunnioittamista varten ja strategia** suhteiden järjestämiseksi kolmansiin maihin ja kansainvälisiin järjestöihin sekä **näihin strategioihin** liittyvät toimet.

Tarkistus 440

Ehdotus asetukseksi 102 artikla – 6 kohta

Komission teksti

6. Euroopan unionin turvapaikkaviraston ja Europolin edustajat kutsutaan osallistumaan hallintoneuvoston kokouksiin. Hallintoneuvosto voi kutsua kokouksiinsa myös asiaankuuluvien unionin toimielinten, elinten ja laitosten

Tarkistus

6. Euroopan unionin turvapaikkaviraston, **Euroopan unionin perusoikeusviraston** ja Europolin edustajat kutsutaan osallistumaan hallintoneuvoston kokouksiin. Hallintoneuvosto voi kutsua kokouksiinsa myös **muiden** asiaankuuluvien unionin toimielinten,

edustajia.

elinten ja laitosten edustajia.

Tarkistus 441

Ehdotus asetukseksi 104 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi pyytää pääjohtajaa raportoimaan tehtäviensä hoidosta. Tähän sisältyy perusoikeusstrategian täytäntöönpanoa ja seuranta, viraston edellisen vuoden vuotuista toimintakertomusta, seuraavan vuoden työohjelmaa ja viraston monivuotista ohjelmasuunnitelmaa koskeva raportointi tai raportointi muista viraston toimintaan liittyvistä asioista. Pääjohtaja antaa lisäksi Euroopan parlamentille pyydettyä lausuman ja raportoi *sille säännöllisesti*.

Tarkistus

2. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi pyytää pääjohtajaa raportoimaan tehtäviensä hoidosta. Tähän sisältyy ***viraston toimintaa***, perusoikeusstrategian täytäntöönpanoa ja seuranta, viraston edellisen vuoden vuotuista toimintakertomusta, seuraavan vuoden työohjelmaa ja viraston monivuotista ohjelmasuunnitelmaa koskeva raportointi tai raportointi muista viraston toimintaan liittyvistä asioista. Pääjohtaja antaa lisäksi Euroopan parlamentille pyydettyä lausuman ja ***vastaa Euroopan parlamentin jäsenen esittämään kysymykseen kirjallisesti 15 vuorokauden kuluessa. Pääjohtaja raportoi säännöllisesti Euroopan parlamentin kyseisille elimille ja valiokunnille. Jollei tässä asetuksessa jo säädetä erityisistä määräajoista, pääjohtaja varmistaa, että raportit välitetään Euroopan parlamentille kuuden kuukauden kuluessa raportointijakson päättymisestä, ellei viivytystä perustella asianmukaisesti kirjallisesti Euroopan parlamentin kyseisille elimille ja valiokunnille.***

Tarkistus 442

Ehdotus asetukseksi 105 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. ***Komissio esittää pääjohtajan ja kunkin varapääjohtajan tehtävään vähintään kolmea ehdokasta sellaisen luettelon perusteella, joka laaditaan sen***

Tarkistus

1. ***Euroopan parlamentti ja neuvosto nimittävät yhteisymmärryksessä pääjohtajan käyttäen perustana luetteloa, jonka komissio laatii sen jälkeen, kun***

jälkeen, kun tointa koskeva ilmoitus on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä ja tarpeen mukaan muissa lehdissä tai internet-sivustoilla.

tointa koskeva ilmoitus on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä ja tarpeen mukaan muissa lehdissä tai internet-sivustoilla.

Tarkistus 443

Ehdotus asetukseksi 105 artikla – 2 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Hallintoneuvosto nimittää pääjohtajan komission 1 kohdassa tarkoitetun komission esityksen pohjalta ansioiden ja todistuksin osoitettujen korkeatasoisten hallinto- ja johtamistaitojen perusteella, mukaan lukien ulkorajaturvallisuuteen ja palauttamiseen liittyvissä korkean tason tehtävissä hankittu merkityksellinen työkokemus. Komission esittämät ehdokkaat kutsutaan ennen nimittämistä antamaan lausuma yhdelle tai useammalle Euroopan parlamentin asiasta vastaavalle valiokunnalle ja vastaamaan niiden jäsenten esittämiin kysymyksiin.

Tarkistus

Pääjohtaja valitaan 1 kohdassa tarkoitetun komission esityksen pohjalta ansioiden, **riippumattomuuden** ja todistuksin osoitettujen korkeatasoisten hallinto- ja johtamistaitojen perusteella, mukaan lukien ulkorajaturvallisuuteen ja palauttamiseen liittyvissä korkean tason tehtävissä hankittu merkityksellinen työkokemus, **ja ehdokkaan osoitettua ymmärtävänsä viraston operaatiot perusteellisesti.** Komission esittämät ehdokkaat kutsutaan ennen nimittämistä antamaan lausuma yhdelle tai useammalle Euroopan parlamentin asiasta vastaavalle valiokunnalle ja vastaamaan niiden jäsenten esittämiin kysymyksiin.

Tarkistus 444

Ehdotus asetukseksi 105 artikla – 2 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Tällaisen lausuman antamisen jälkeen Euroopan parlamentti antaa lausunnon, jossa se esittää näkemyksensä ja voi mainita parhaana pitämänsä ehdokkaan.

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 445

Ehdotus asetukseksi 105 artikla – 2 kohta – 3 alakohta

Komission teksti

Tarkistus

Hallintoneuvosto nimittää pääjohtajan ottaen huomioon nämä näkemykset. Hallintoneuvosto tekee päätöksensä äänivaltaisten jäsentensä kahden kolmasosan enemmistöllä.

Poistetaan.

Tarkistus 446

**Ehdotus asetukseksi
105 artikla – 2 kohta – 4 alakohta**

Komission teksti

Tarkistus

Jos hallintoneuvosto tekee päätöksen jonkin muun ehdokkaan kuin Euroopan parlamentin parhaana pitämäkseen mainitseman ehdokkaan nimittämisestä, hallintoneuvosto ilmoittaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle kirjallisesti siitä, millä tavalla Euroopan parlamentin lausunto on otettu huomioon.

Poistetaan.

Tarkistus 447

**Ehdotus asetukseksi
105 artikla – 2 kohta – 5 alakohta**

Komission teksti

Tarkistus

Hallintoneuvostolla on valtuudet erottaa pääjohtaja komission ehdotuksesta.

Euroopan parlamentilla ja neuvostolla on valtuudet erottaa pääjohtaja ja varapääjohtajat komission ehdotuksesta. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi pyytää komissiota esittämään tällaisen ehdotuksen.

Tarkistus 448

**Ehdotus asetukseksi
105 artikla – 2 kohta – 5 a alakohta (uusi)**

Eroava pääjohtaja tai varapääjohtaja jatkaa tehtävässään, kunnes Euroopan parlamentti ja neuvosto nimittävät hänen seuraajansa. Jos pääjohtaja erotetaan tai jos hän ei enää täytä niitä vaatimuksia, joita hänen tehtävänsä edellyttävät, hänen tehtäviensä hoitaminen lakkaa välittömästi. Hallintoneuvosto nimittää väliaikaisen pääjohtajan tai varapääjohtajan siihen asti kunnes uusi pääjohtaja tai varapääjohtaja on nimitetty 1 tai 4 kohdan mukaisesti.

Tarkistus 449

Ehdotus asetukseksi 105 artikla – 4 kohta – 1 alakohta

Hallintoneuvosto nimittää varapääjohtajat ***komission 1 kohdassa tarkoitettujen esitysten pohjalta ja pääjohtajaa kuultuaan*** ansioiden ja asianmukaisten hallinto- ja johtamistaitojen perusteella, mukaan lukien ulkorajaturvallisuuteen ja palauttamiseen liittyvissä tehtävissä hankittu merkityksellinen työkokemus. Hallintoneuvosto tekee päätöksensä äänivaltaisten jäsentensä kahden kolmasosan enemmistöllä.

Hallintoneuvosto nimittää varapääjohtajat ***pääjohtajan esityksestä. Varapääjohtajat nimitetään*** ansioiden ja asianmukaisten hallinto- ja johtamistaitojen perusteella, mukaan lukien ulkorajaturvallisuuteen ja palauttamiseen liittyvissä tehtävissä hankittu merkityksellinen työkokemus, ***ja ehdokkaiden osoitettua ymmärtävänsä viraston roolin ja operaatiot perusteellisesti. Pääjohtaja esittää kuhunkin varapääjohtajan tehtävään vähintään kolmea ehdokasta.*** Hallintoneuvosto tekee päätöksensä äänivaltaisten jäsentensä kahden kolmasosan enemmistöllä. ***Eroavat varapääjohtajat jatkavat tehtävässään, kunnes hallintoneuvosto on nimittänyt heidän seuraajansa tämän kohdan mukaisesti.***

Tarkistus 450

Ehdotus asetukseksi 105 artikla – 4 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Hallintoneuvostolla on valtuudet erottaa varapääjohtajat **ensimmäisessä alakohdassa** säädetyn menettelyn mukaisesti.

Tarkistus 451

**Ehdotus asetukseksi
105 artikla – 5 kohta**

Komission teksti

5. Pääjohtajan toimikausi on viisi vuotta. Toimikauden päättyessä komissio toteuttaa arvioinnin, jossa otetaan huomioon pääjohtajan toiminnan arviointi ja viraston tulevat tehtävät ja haasteet.

Tarkistus 452

**Ehdotus asetukseksi
105 artikla – 6 kohta**

Komission teksti

6. **Hallintoneuvosto voi komission ehdotuksesta, jossa otetaan huomioon 5 kohdassa tarkoitettu arviointi, jatkaa pääjohtajan toimikautta kerran toiseksi enintään viiden vuoden pituiseksi kaudeksi.**

Tarkistus 453

**Ehdotus asetukseksi
105 artikla – 7 kohta**

Tarkistus

Euroopan parlamentilla ja neuvostolla on valtuudet erottaa varapääjohtajat **2 kohdassa** säädetyn menettelyn mukaisesti.

Tarkistus

5. Pääjohtajan toimikausi on viisi vuotta. Toimikauden päättyessä komissio toteuttaa arvioinnin, jossa otetaan huomioon pääjohtajan toiminnan arviointi ja viraston tulevat tehtävät ja haasteet.
Euroopan parlamentti ja neuvosto voivat yhteisymmärryksessä jatkaa pääjohtajan toimikautta kerran toiseksi enintään viiden vuoden pituiseksi kaudeksi

Tarkistus

Poistetaan.

Komission teksti

7. Varapääjohtajien toimikausi on viisi vuotta. Hallintoneuvosto voi jatkaa toimikautta kerran toiseksi enintään viiden vuoden pituiseksi kaudeksi.

Tarkistus

7. Varapääjohtajien toimikausi on viisi vuotta. Hallintoneuvosto voi jatkaa toimikautta **pääjohtajan ehdotuksesta** kerran toiseksi enintään viiden vuoden pituiseksi kaudeksi.

Tarkistus 454

**Ehdotus asetukseksi
106 artikla – 1 kohta**

Komission teksti

1. Virasto perustaa neuvoa-antavan ryhmän avustamaan **pääjohtajaa ja hallintoneuvostoa** antamalla riippumatonta neuvontaa perusoikeusasioissa.

Tarkistus

1. Virasto perustaa neuvoa-antavan ryhmän avustamaan **sitä** antamalla riippumatonta neuvontaa perusoikeusasioissa.

Tarkistus 455

**Ehdotus asetukseksi
106 artikla – 2 kohta**

Komission teksti

2. Virasto kutsuu **EASON**, Euroopan unionin perusoikeusviraston, Yhdistyneiden kansakuntien pakolaisasiain päävaltuutetun ja muita asianomaisia tahoja osallistumaan neuvoa-antavan ryhmän työhön. Hallintoneuvosto päättää **pääjohtajan** ehdotuksesta neuvoa-antavan ryhmän kokoonpanosta sekä tietojen toimittamista neuvoa-antavalle ryhmälle koskevista ehdoista. Neuvoa-antava ryhmä määrittelee työmenetelmänsä ja laatii työohjelmansa kuultuaan hallintoneuvostoa ja pääjohtajaa.

Tarkistus

2. Virasto kutsuu [**Euroopan unionin turvapaikkaviraston**], Euroopan unionin perusoikeusviraston, Yhdistyneiden kansakuntien pakolaisasiain päävaltuutetun ja muita asianomaisia tahoja osallistumaan neuvoa-antavan ryhmän työhön. Hallintoneuvosto päättää **perusoikeusvaltuutetun** ehdotuksesta neuvoa-antavan ryhmän kokoonpanosta sekä tietojen toimittamista neuvoa-antavalle ryhmälle koskevista ehdoista. Neuvoa-antava ryhmä määrittelee työmenetelmänsä ja laatii työohjelmansa kuultuaan hallintoneuvostoa ja pääjohtajaa.

Tarkistus 456

Ehdotus asetukseksi

106 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Neuvoa-antavaa ryhmää kuullaan perusoikeusstrategian jatkokehittämisestä ja täytäntöönpanosta, **valitusmekanismin perustamisesta, menettelyohjeista** ja yhteisistä koulutusvaatimuksista.

Tarkistus

3. Neuvoa-antavaa ryhmää kuullaan perusoikeusstrategian jatkokehittämisestä ja täytäntöönpanosta, **valitusmekanismista, menettelyohjeista, työjärjestelyistä tai muista hankkeista, joita toteutetaan yhteistyössä kolmansien maiden kanssa, toimintasuunnitelmista** ja yhteisistä koulutusvaatimuksista **sekä 12 artiklassa ja 24 artiklassa tarkoitettujen kriteerien vahvistamisesta. Virasto ilmoittaa neuvoa-antavalle ryhmälle, miten se on pannut täytäntöön neuvoa-antavan ryhmän kertomukset ja suositukset.**

Tarkistus 457

Ehdotus asetukseksi 106 artikla – 5 kohta

Komission teksti

5. Neuvoa-antavalla ryhmällä on **perusoikeusvastaavan** tehtäviä rajoittamatta tosiasiallinen oikeus saada käyttöönsä kaikki perusoikeuksien kunnioittamista koskevat tiedot, myös tekemällä vierailuja paikan päälle yhteisiin operaatioihin ja nopeisiin rajainterventioihin vastaanottavan jäsenvaltion suostumuksella sekä **hotspot-alueille** tai **valvottuihin keskuksiin, palautusoperaatioihin** ja **palautusinterventioihin.**

Tarkistus

5. Neuvoa-antavalla ryhmällä on **perusoikeusvaltuutetun** tehtäviä rajoittamatta tosiasiallinen oikeus saada käyttöönsä kaikki perusoikeuksien kunnioittamista koskevat tiedot **ajoissa ja vaikuttavasti**, myös tekemällä vierailuja paikan päälle yhteisiin operaatioihin ja nopeisiin rajainterventioihin vastaanottavan jäsenvaltion suostumuksella, **hotspot-alueille** sekä **palautusoperaatioihin ja palautusinterventioihin myös kolmansiin maihin. Jos vastaanottava jäsenvaltio ei poikkeuksellisesti salli neuvoa-antavan ryhmän itse paikalle tehtäviä vierailuja sen alueella toteutettavaan yhteiseen operaatioon tai nopeaan rajainterventioon, sen on asianmukaisesti perusteltava tämä pääjohtajalle ja hallintoneuvostolle osoitetulla kirjeellä.**
Neuvoa-antavaa ryhmää avustaa sihteeristö, jolla on oltava riittävät

Tarkistus 458

Ehdotus asetukseksi 107 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Hallintoneuvosto nimittää **perusoikeusvastaavan**. Hänen tehtävänä on osallistua viraston perusoikeusstrategian valmisteluun, valvoa perusoikeuksien noudattamista virastossa ja edistää perusoikeuksien kunnioittamista virastossa. **Perusoikeusvastaavalla** on oltava tarvittava pätevyys ja **kokemus** perusoikeuksien alalta.

Tarkistus

1. Hallintoneuvosto nimittää **perusoikeusvaltuutetun neuvoa-antavan ryhmän suosittelemien kolmen ehdokkaan luettelon perusteella**. Hänen tehtävänä on osallistua viraston perusoikeusstrategian valmisteluun, valvoa perusoikeuksien noudattamista virastossa ja edistää perusoikeuksien kunnioittamista virastossa. **Perusoikeusvaltuutetulla** on oltava tarvittava pätevyys, **asiantuntemus** ja **työkokemus** perusoikeuksien alalta.

Tarkistus 459

Ehdotus asetukseksi 107 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

1 a. Perusoikeusvaltuutetulla on valta tutkia kaikkia viraston toimia perusoikeuksien kunnioittamisen varmistamiseksi. Hän antaa virastolle viipymättä neuvoja virallisissa lausunnoissa, joita esitetään ennen tämän asetuksen mukaisten viraston toimien toteuttamista, ja suosituksissa, joilla parannetaan viraston perusoikeusstrategiaa, joka edellyttää hänen hyväksyntäänsä, sekä vahvistaa edellytykset perusoikeuksien noudattamiselle ja edistää perusoikeuksien kunnioittamista. Perusoikeusvaltuutettu vastaa myös valitusmekanismin kehittämisestä ja toteuttamisesta.

Tarkistus 460

Ehdotus asetukseksi 107 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. **Perusoikeusvastaava** hoitaa tehtävänsä riippumattomasti. Hän raportoi toiminnastaan suoraan hallintoneuvostolle ja **tekee yhteistyötä neuvoo-antavan ryhmän kanssa. Perusoikeusvastaava raportoi näin säännöllisesti ja myötävaikuttaa siten perusoikeuksien valvontamekanismiin.**

Tarkistus

2. **Virasto laatii neuvoo-antavaa ryhmää ja perusoikeusvaltuutettua kuullen perusoikeusvaltuutettua koskevat erityissäännöt, jotta varmistetaan, että perusoikeusvaltuutettu** hoitaa tehtävänsä riippumattomasti. Hän raportoi toiminnastaan suoraan hallintoneuvostolle ja **neuvoo-antavalle ryhmälle. Perusoikeusvaltuutettu julkaisee** vuotuisen kertomuksen toiminnastaan sekä perusoikeuksien kunnioittamisesta kaikessa viraston toiminnassa. **Raportteihin sisältyy tietoa valitusmekanismista ja perusoikeusstrategian täytäntöönpanosta. Hallintoneuvosto varmistaa, että perusoikeusvaltuutetun suositusten johdosta toteutetaan toimia.**

Tarkistus 461

Ehdotus asetukseksi 107 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 a. **Perusoikeusvaltuutettu on hallinnollisesti täysin itsenäinen ja riippumaton hoitaessaan tehtävänsä. Hän ei saa ottaa vastaan ohjeita eikä hänelle saa asettaa rajoituksia hänen hoitaessaan tehtäviä, jotka hänelle osoitetaan nimityksen myötä tämän asetuksen mukaisesti. Perusoikeusvaltuutetulla on oltava käytettävissään riittävästi resursseja ja henkilöstöä tehtäviensä hoitamista varten viraston toimeksiantoa ja kokoa vastaavasti. Perusoikeusvaltuutetulle**

nimitetty henkilöstö raportoi hänelle. Kun virastoon nimitetään sääntömääräistä tai ylimääräistä henkilöstöä, perusoikeusvaltuutetun tueksi on nimitettävä henkilöstöä suhteellisesti vastaavalla tavalla.

Tarkistus 462

Ehdotus asetukseksi 107 artikla – 2 b kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 b. Perusoikeusvaltuutettua avustaa apulaisperusoikeusvaltuutettu. Hallintoneuvosto nimittää apulaisperusoikeusvaltuutetun perusoikeusvaltuutetun suosittelmien vähintään kolmen ehdokkaan luettelon perusteella. Apulaisperusoikeusvaltuutetulla on oltava tarvittava pätevyys ja kokemus perusoikeuksien alalta. Perusoikeusvaltuutetun ollessa poissa tai estynyt apulaisperusoikeusvaltuutettu hoitaa hänen tehtäviään.

Tarkistus 463

Ehdotus asetukseksi 107 artikla – 3 kohta

Komission teksti

Tarkistus

3. *Perusoikeusvastaavaa* on kuultava 39 ja 43 artiklan, 54 artiklan 4 kohdan sekä 75 artiklan 3 kohdan mukaisesti laadittujen toimintasuunnitelmien osalta. Hänellä on oikeus saada käyttöönsä kaikki perusoikeuksien kunnioittamista koskevat tiedot viraston kaikista toimista.

3. *Perusoikeusvaltuutettua* on kuultava 39, 40, 41, 43, 51, 54 ja 75 artiklan mukaisesti laadittujen toimintasuunnitelmien osalta sekä pilottihankkeiden ja teknisen avun hankkeiden osalta kolmansissa maissa. Hänellä on oikeus saada käyttöönsä kaikki perusoikeuksien kunnioittamista koskevat tiedot viraston kaikista toimista, myös tekemällä vierailuja itse paikalla yhteisiin operaatioihin, nopeisiin rajainterventioihin, pilottihankkeisiin,

*muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmiin,
palautusoperaatioihin tai
palautusinterventioihin myös kolmansissa
maissa.*

Tarkistus 464

Ehdotus asetukseksi 108 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Virasto toteuttaa yhteistyössä **perusoikeusvastaavan** kanssa tarvittavat toimenpiteet valitusmekanismin perustamiseksi tämän artiklan mukaisesti, jotta voidaan seurata ja varmistaa, että perusoikeuksia kunnioitetaan viraston kaikissa toimissa.

Tarkistus

1. Virasto toteuttaa yhteistyössä **perusoikeusvaltuutetun** kanssa tarvittavat toimenpiteet **riippumattoman ja vaikuttavan** valitusmekanismin perustamiseksi **ja sen edelleen kehittämiseksi** tämän artiklan mukaisesti, jotta voidaan seurata ja varmistaa, että perusoikeuksia kunnioitetaan viraston kaikissa toimissa.

Tarkistus 465

Ehdotus asetukseksi 108 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Henkilö, johon yhteiseen operaatioon, pilottihankkeeseen, nopeaan rajainterventioon, muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmän lähettämiseen, yhteiseen palautusoperaatioon tai palautusinterventioon osallistuvan henkilöstön toimet välittömästi vaikuttavat ja joka katsoo, että hänen perusoikeuksiaan on loukattu kyseisten toimien johdosta, tai mikä tahansa tällaista henkilöä edustava taho voi tehdä virastolle valituksen kirjallisesti.

Tarkistus

2. Henkilö, johon yhteiseen operaatioon, pilottihankkeeseen, nopeaan rajainterventioon, muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmän lähettämiseen, yhteiseen palautusoperaatioon, palautusinterventioon tai **johonkin muuhun viraston operatiiviseen toimeen** osallistuvan henkilöstön toimet **ja laiminlyönnit** välittömästi vaikuttavat ja joka katsoo, että hänen perusoikeuksiaan on loukattu kyseisten toimien **tai laiminlyöntien** johdosta, tai mikä tahansa tällaista henkilöä edustava taho voi tehdä virastolle valituksen kirjallisesti.

Tarkistus 466

Ehdotus asetukseksi 108 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Tutkittavaksi voidaan ottaa vain perustellut valitukset, joissa on kyse perusoikeuksien konkreettisista loukkauksista.

Tarkistus

3. Tutkittavaksi voidaan ottaa vain perustellut valitukset, joissa on kyse perusoikeuksien konkreettisista loukkauksista. ***Valitusmekanismissa ei käsitellä aiheettomia, ilkkaitaisia, perusteettomia, kiusantekomielessä tehtyjä, hypoteettisia tai tunnistamattomia valituksia.***

Tarkistus 467

Ehdotus asetukseksi 108 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. ***Perusoikeusvastaava*** on vastuussa virastolle osoitettujen valitusten käsittelystä hyvää hallintoa koskevan oikeuden mukaisesti. ***Perusoikeusvastaava*** tutkii tätä varten valituksen tutkittavaksiottamisen edellytykset, rekisteröi tutkittavaksi otetut valitukset, toimittaa kaikki rekisteröidyt valitukset pääjohtajalle, ***välittää*** ryhmien jäseniä koskevat valitukset heidän kotijäsenvaltiolleen, ***ilmoittaa asiasta*** perusoikeuksien alalla toimivaltaiselle asiaankuuluvalla viranomaiselle tai elimelle jäsenvaltiossa ***sekä*** rekisteröi ja varmistaa viraston tai kyseisen jäsenvaltion jatkotoimet.

Tarkistus

4. ***Perusoikeusvaltuutettu*** on vastuussa virastolle osoitettujen valitusten käsittelystä hyvää hallintoa koskevan oikeuden mukaisesti. ***Perusoikeusvaltuutettu*** tutkii tätä varten ***tietyssä määräajassa*** valituksen tutkittavaksiottamisen edellytykset, rekisteröi tutkittavaksi otetut valitukset, toimittaa kaikki rekisteröidyt valitukset pääjohtajalle ***ja*** ryhmien jäseniä koskevat valitukset heidän kotijäsenvaltiolleen, ***mukaan lukien*** perusoikeuksien alalla toimivaltaiselle asiaankuuluvalla viranomaiselle tai elimelle jäsenvaltiossa ***lisätoimia varten niiden toimivaltaa vastaavasti. Lisäksi*** ***perusoikeusvaltuutettu*** rekisteröi ja varmistaa viraston tai kyseisen jäsenvaltion jatkotoimet.

Tarkistus 468

Ehdotus asetukseksi 108 artikla – 5 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Jos valitus voidaan ottaa tutkittavaksi, valituksen tekijälle on hyvää hallintoa koskevan oikeuden mukaisesti ilmoitettava, että valitus on rekisteröity, että sen käsittely on aloitettu ja että vastausta voidaan odottaa niin pian kuin se on saatavilla. Jos valitus välitetään kansallisille viranomaisille tai elimille, valituksen tekijälle on annettava niiden yhteystiedot. Jos valitusta ei **voida ottaa** tutkittavaksi, valituksen tekijälle ilmoitetaan perustelut ja esitetään mahdollisuuksien mukaan muita vaihtoehtoja hänen esille tuomiensa huolenaiheiden käsittelemiseksi.

Tarkistus

Jos valitus voidaan ottaa tutkittavaksi, valituksen tekijälle on hyvää hallintoa koskevan oikeuden mukaisesti ilmoitettava, että valitus on rekisteröity, että sen käsittely on aloitettu ja että vastausta voidaan odottaa niin pian kuin se on saatavilla. Jos valitus välitetään kansallisille viranomaisille tai elimille, valituksen tekijälle on annettava niiden yhteystiedot. Jos **todetaan, että** valitusta ei **oteta** tutkittavaksi, valituksen tekijälle ilmoitetaan perustelut ja esitetään mahdollisuuksien mukaan muita vaihtoehtoja hänen esille tuomiensa huolenaiheiden käsittelemiseksi. **Valituksen tekijälle annetaan mahdollisuus kannella Euroopan oikeusasiamiehelle päätöksestä, jonka mukaan valitusta ei oteta tutkittavaksi.**

Tarkistus 469

**Ehdotus asetukseksi
108 artikla – 5 kohta – 2 alakohta**

Komission teksti

Päätökset on annettava kirjallisesti ja perusteltava.

Tarkistus

Päätökset on annettava kirjallisesti ja perusteltava. **Tilanteissa, joissa tapausta ei ole otettu käsiteltäväksi, perusoikeusvaltuutettu aloittaa tapauksen tarkastelun uudelleen, jos valituksen tekijä esittää uusia todisteita.**

Tarkistus 470

**Ehdotus asetukseksi
108 artikla – 6 kohta – 1 alakohta**

Komission teksti

Jos rekisteröity valitus koskee viraston henkilöstön jäsentä, **pääjohtaja** huolehtii asianmukaisista jatkotoimista, tarpeen

Tarkistus

Jos rekisteröity valitus koskee viraston henkilöstön jäsentä, **perusoikeusvaltuutettu** huolehtii

mukaan myös *kurinpitoseuraamuksista, perusoikeusvastaavaa kuullen*. Pääjohtaja raportoi *perusoikeusvastaavalle* tietyn määräajan kuluessa *viraston* valituksen johdosta *tekemistä* päätelmistä ja *toteuttamista* jatkotoimista, tarpeen mukaan *myös kurinpitoseuraamuksista*.

asianmukaisista jatkotoimista, tarpeen mukaan myös *kurinpitoseuraamusten suosittamisesta pääjohtajalle ja tarvittaessa asian siirtämisestä siviili- tai rikosoikeudelliseen menettelyyn tämän asetuksen ja kansallisen lainsäädännön mukaisesti*. Pääjohtaja raportoi *perusoikeusvaltuutetulle kurinpitotoimien täytäntöönpanosta* tietyn määräajan kuluessa *ja sen jälkeen tarvittaessa säännöllisesti*. *Jos pääjohtaja päättää olla toteuttamatta suosituksen johdosta jatkotoimia, hänen on viipymättä esitettävä päätökselle syyt. Siviili- tai rikosoikeudellisten menettelyjen tapauksessa asianomaisen jäsenvaltion on raportoitava perusoikeusvaltuutetulle valituksen johdosta tehdyistä päätelmistä ja toteutetuista jatkotoimista tietyn määräajan kuluessa ja sen jälkeen tarpeen mukaan säännöllisesti*. *Jos asianomainen jäsenvaltio ei raportoi, virasto lähettää varoituskirjeen, jossa muistutetaan mahdollisista toimista, joita virasto voi toteuttaa, jos kirjeeseen ei reagoida*.

Tarkistus 471

Ehdotus asetukseksi 108 artikla – 6 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Jos valitus liittyy tietosuojakysymyksiin, pääjohtaja *ottaa* viraston *tietosuojavastaavan mukaan asian käsittelyyn*. *Perusoikeusvastaava* ja tietosuojavastaava laativat kirjallisesti yhteisymmärryspöytäkirjan, jossa täsmennetään heidän työnjakoaan ja yhteistyötään vastaanotettujen valitusten suhteen.

Tarkistus 472

Ehdotus asetukseksi

Tarkistus

Jos valitus liittyy tietosuojakysymyksiin, pääjohtaja *kuulee* viraston *tietosuojavastaavaa ennen valitusta koskevan päätöksen tekoa*. *Perusoikeusvaltuutettu* ja tietosuojavastaava laativat kirjallisesti yhteisymmärryspöytäkirjan, jossa täsmennetään heidän työnjakoaan ja yhteistyötään vastaanotettujen valitusten suhteen.

108 artikla – 7 kohta

Komission teksti

7. Jos rekisteröity valitus koskee vastaanottavan jäsenvaltion **ryhmän jäsentä** tai jonkin muun osallistuvan jäsenvaltion ryhmän jäsentä, mukaan lukien tilapäisesti **lähetettyä** ryhmien **jäsentä** tai tilapäisesti **lähetettyä kansallista asiantuntijaa**, kotijäsenvaltion on varmistettava asianmukaiset jatkotoimet, tarpeen mukaan myös kurinpitoseuraamukset tai muut seuraamukset kansallisen lainsäädännön mukaisesti. **Kyseisen jäsenvaltion on raportoitava perusoikeusvastaavalle** valituksen johdosta tehdyistä **päätelmistä** ja toteutetuista jatkotoimista **tietyn määräajan** kuluessa ja sen jälkeen tarvittaessa säännöllisin määräajoin. Virasto **huolehtii asiaa koskevista jatkotoimista**, jos kyseiseltä jäsenvaltiolta ei saada **selvitystä**.

Tarkistus

7. Jos rekisteröity valitus koskee vastaanottavan jäsenvaltion **rajavartijaa** tai jonkin muun osallistuvan jäsenvaltion ryhmän jäsentä, mukaan lukien tilapäisesti **lähetetyt** ryhmien **kansalliset jäsenet** tai tilapäisesti **lähetetyt kansalliset asiantuntijat**, kotijäsenvaltion on varmistettava asianmukaiset jatkotoimet, tarpeen mukaan myös kurinpitoseuraamukset **ja siirtäminen siviili- tai rikosoikeudellisiin menettelyihin** tai muut seuraamukset kansallisen lainsäädännön mukaisesti. **Kyseisen jäsenvaltion on raportoitava perusoikeusvaltuutetulle** valituksen johdosta tehdyistä **havainnoista** ja toteutetuista jatkotoimista **vuoden** kuluessa ja sen jälkeen tarvittaessa säännöllisin määräajoin. **Jos asianomainen jäsenvaltio ei raporto**, virasto **lähettää varoituskirjeen, jossa muistutetaan mahdollisista toimista, joita virasto voi toteuttaa, jos kirjeeseen ei reagoida. Virasto ilmoittaa silloin asiasta hallintoneuvostolle ja 4 kohdassa tarkoitettulle jäsenvaltion perusoikeuksien alalla toimivaltaiselle asiaankuuluvalla viranomaiselle tai elimelle. Virasto voi keskeyttää ryhmän jäsenen lähettämisen ja sen rahoittamisen 61 artiklan mukaisesti**, jos kyseiseltä jäsenvaltiolta ei saada **raporttia**.

Tarkistus 473

Ehdotus asetukseksi 108 artikla – 8 kohta

Komission teksti

8. Jos ryhmän jäsenen on todettu loukanneen perusoikeuksia tai rikkoneen kansainvälistä suojelua koskevia velvoitteita, virasto **voi** pyytää, että

Tarkistus

8. Jos ryhmän jäsenen on todettu loukanneen perusoikeuksia tai rikkoneen kansainvälistä suojelua koskevia velvoitteita, virasto pyytää, että jäsenvaltio

jäsenvaltio poistaa kyseisen jäsenen välittömästi viraston toiminnasta tai eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvistä joukoista.

poistaa kyseisen jäsenen välittömästi viraston toiminnasta tai eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvistä joukoista.

Tarkistus 474

Ehdotus asetukseksi 108 artikla – 9 kohta

Komission teksti

9. *Perusoikeusvastaava raportoi pääjohtajalle ja hallintoneuvostolle viraston ja jäsenvaltioiden valitusten johdosta tekemistä päätelmistä ja toteuttamista jatkotoimista. Virasto sisällyttää valitusmekanismia koskevia tietoja vuosikertomukseensa.*

Tarkistus

9. *Perusoikeusvaltuutettu sisällyttää vuotuisen kertomukseensa tietoa valitusmekanismista, mukaan luettuina erityiset viittaukset viraston ja jäsenvaltioiden valitusten johdosta tekemiin päätelmiin ja toteuttamiin jatkotoimiin.*

Tarkistus 475

Ehdotus asetukseksi 108 artikla – 10 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Virasto huolehtii siitä, että tietoa valitusmahdollisuudesta ja -menettelystä on helposti saatavilla, myös haavoittuvassa asemassa oleville henkilöille. Vakiomuotoisen valituslomakkeen on oltava saatavilla viraston verkkosivustolla ja paperiversiona kaikkien viraston toimien yhteydessä kielillä, joita kolmansien maiden kansalaiset ymmärtävät tai joita heidän voidaan kohtuudella odottaa ymmärtävän. *Perusoikeusvastaava* käsittelee myös sellaiset valitukset, joita ei ole tehty vakiomuotoisella valituslomakkeella.

Tarkistus

Virasto huolehtii siitä, että tietoa valitusmahdollisuudesta ja -menettelystä on helposti saatavilla, myös haavoittuvassa asemassa oleville henkilöille. Vakiomuotoisen valituslomakkeen on oltava saatavilla **ja helposti käytettävissä** viraston verkkosivustolla – **varmistuen helppokäyttöisyyden matkapuhelimilla** – ja paperiversiona kaikkien viraston toimien yhteydessä kielillä, joita kolmansien maiden kansalaiset ymmärtävät tai joita heidän voidaan kohtuudella odottaa ymmärtävän. **Virasto varmistaa, että valituksen esittäjille annetaan muuta ohjausta ja apua valitusmenettelystä.** *Perusoikeusvaltuutettu* käsittelee myös sellaiset valitukset, joita ei ole tehty vakiomuotoisella valituslomakkeella.

Tarkistus 476

Ehdotus asetukseksi 108 artikla – 11 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Virasto, myös *perusoikeusvastaava*, käsittelee kaikkia valitukseen sisältyviä henkilötietoja [asetuksen (EY) N:o 45/2001] mukaisesti, ja jäsenvaltioiden on käsiteltävä niitä asetuksen (EU) 2016/679 ja direktiivin (EU) 2016/680 mukaisesti.

Tarkistus

Virasto, myös *perusoikeusvaltuutettu*, käsittelee kaikkia valitukseen sisältyviä henkilötietoja *asetuksen (EU) 2018/1725* mukaisesti, ja jäsenvaltioiden on käsiteltävä niitä asetuksen (EU) 2016/679 ja direktiivin (EU) 2016/680 mukaisesti.

Tarkistus 477

Ehdotus asetukseksi 108 artikla – 11 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Valittajan katsotaan valituksen tehdessään antavan suostumuksensa siihen, että virasto ja *perusoikeusvastaava* käsittelevät hänen henkilötietojaan [asetuksen (EY) N:o 45/2001] 5 artiklan d alakohdassa tarkoitetulla tavalla.

Tarkistus

Valittajan katsotaan valituksen tehdessään antavan suostumuksensa siihen, että virasto ja *perusoikeusvaltuutettu* käsittelevät hänen henkilötietojaan [asetuksen (EY) N:o 2018/1725] 5 artiklan d alakohdassa tarkoitetulla tavalla.

Tarkistus 478

Ehdotus asetukseksi 110 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Virasto tiedottaa tehtäviensä piiriin kuuluvista asioista omasta aloitteestaan. *Se julkistaa merkityksellisiä tietoja, mukaan lukien 98 artiklan 2 kohdan 10 alakohdassa tarkoitettu vuotuinen toimintakertomus, ja varmistaa erityisesti, että yleisölle ja kaikille asianomaisille osapuolille annetaan pikaisesti puolueetonta, kattavaa, luotettavaa ja helpotajuista tietoa sen työstä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 91 artiklan soveltamista.* Se tekee näin paljastamatta

Tarkistus

2. Virasto tiedottaa tehtäviensä piiriin kuuluvista asioista omasta aloitteestaan. Se tekee näin paljastamatta operatiivisia tietoja, joiden julkistaminen vaarantaisi operaatioiden tavoitteen saavuttamisen.

operatiivisia tietoja, joiden julkistaminen vaarantaisi operaatioiden tavoitteen saavuttamisen.

Tarkistus 479

**Ehdotus asetukseksi
111 artikla – 5 kohta – 1 alakohta (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

Alustavan ennakoarvion on perustuttava vuotuisen työohjelman yksityiskohtaisiin tavoitteisiin ja odotettuihin tuloksiin, ja siinä on otettava huomioon näiden tavoitteiden ja tulosten saavuttamiseksi tarvittavat taloudelliset resurssit tulosbudjetoinnin periaatteen mukaisesti.

Tarkistus 480

**Ehdotus asetukseksi
114 artikla – 1 a kohta (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

Virasto varmistaa edunvalvonnan avoimuuden avoimuusrekisterillä, joka sisältää tiedot kaikista kolmansien osapuolten sidosryhmien kanssa järjestetyistä kokouksista. Avoimuusrekisterin on sisällettävä kaikki pääjohtajan, varapääjohtajien ja yksikönpäälliköiden kokoukset ja yhteydet asioissa, jotka liittyvät palveluja, kalustoa tai ulkoistettuja hankkeita ja tutkimuksia koskeviin hankintamenettelyihin ja tarjouspyyntöihin. Virasto pitää kirjaa kaikista kokouksista, joita sen henkilöstö pitää kolmansien osapuolien sidosryhmien kanssa.

Tarkistus 481

**Ehdotus asetukseksi
116 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – johdantokappale**

Komission teksti

Komissio arvioi viimeistään **[31 päivänä toukokuuta 2023]** ja sen jälkeen joka neljäs vuosi tämän asetuksen täytäntöönpanoa. Arvioinnissa tarkastellaan erityisesti

Tarkistus

Komissio arvioi viimeistään **[kahden vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta] ja sen jälkeen joka neljäs vuosi tämän asetuksen täytäntöönpanoa.** Arvioinnissa tarkastellaan erityisesti

Tarkistus 482

**Ehdotus asetukseksi
116 artikla – 1 kohta – 1 alakohta – a alakohta**

Komission teksti

a) viraston saavuttamia tuloksia sen tavoitteet, toimeksianto ja **tehtävät** huomioon ottaen;

Tarkistus

a) viraston saavuttamia tuloksia sen tavoitteet, toimeksianto, **tehtävät** ja **perusoikeuskirjan noudattaminen** huomioon ottaen;

Tarkistus 483

**Ehdotus asetukseksi
116 artikla – 1 kohta – 2 alakohta**

Komission teksti

Arviointiin on sisällytettävä erityinen analyysi siitä, miten perusoikeuskirjaa ja muuta asiaa koskevaa unionin oikeutta on noudatettu tätä asetusta sovellettaessa.

Tarkistus

Arviointiin on sisällytettävä erityinen analyysi siitä, miten perusoikeuskirjaa ja muuta asiaa koskevaa unionin oikeutta on noudatettu tätä asetusta sovellettaessa. **Analyysi tehdään Euroopan unionin perusoikeusvirastoa ja neuvoa-antavaa ryhmää kuullen.**

Tarkistus 484

**Ehdotus asetukseksi
116 artikla – 1 kohta – 2 a alakohta (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

Osana arviointia komissio toimittaa kokonaisarvion viraston toiminnan tuloksellisuudesta ulkorajojen

valvonnassa ja erityisesti rajavalvonta- ja palauttamistehtävien hoitamisessa jäsenvaltioiden tai kolmansien maiden puolesta.

Tarkistus 485

Ehdotus asetukseksi 116 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Komissio toimittaa arviointikertomuksen ja sitä koskevat päätelmänsä Euroopan parlamentille, neuvostolle ja hallintoneuvostolle. Hallintoneuvosto voi antaa komissiolle suosituksia tämän asetuksen muuttamisesta. Arviointikertomus ja sitä koskevat päätelmät on julkistettava. Jäsenvaltioiden ja viraston on toimitettava komissiolle tiedot, joita se tarvitsee kertomuksen laatimiseksi.

Tarkistus

2. Komissio toimittaa arviointikertomuksen ja sitä koskevat päätelmänsä **viipymättä** Euroopan parlamentille, neuvostolle ja hallintoneuvostolle. Hallintoneuvosto voi antaa komissiolle suosituksia tämän asetuksen muuttamisesta. Arviointikertomus ja sitä koskevat päätelmät on julkistettava. Jäsenvaltioiden ja viraston on toimitettava komissiolle tiedot, joita se tarvitsee kertomuksen laatimiseksi.

Tarkistus 486

Ehdotus asetukseksi 116 artikla – 3 kohta – 2 alakohta

Komission teksti

Jäsenvaltioiden on toimitettava virastolle tiedot, joita se tarvitsee kertomuksen laatimiseksi.

Tarkistus

(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)

Tarkistus 487

Ehdotus asetukseksi 117 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. ***Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011***

Tarkistus

Poistetaan.

8 artiklaa yhdessä sen 5 artiklan kanssa.

Tarkistus 488

Ehdotus asetukseksi 118 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Siirretään komissiolle [tämän asetuksen voimaantulopäivästä] määräämättömäksi ajaksi 8 artiklan 4 kohdassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä.

Tarkistus

2. Siirretään komissiolle [tämän asetuksen voimaantulopäivästä] määräämättömäksi ajaksi 8 artiklan 4 **ja 8 kohdassa ja 55 artiklan 6 a** kohdassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä.

Tarkistus 489

Ehdotus asetukseksi 118 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 8 artiklan 4 kohdassa tarkoitetun säädösvallan siirron. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Peruuttaminen tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona sitä koskeva päätös julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä, tai jonakin myöhempänä, kyseisessä päätöksessä mainittuna päivänä. Peruuttamispäätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyYTEEN.

Tarkistus

3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 8 artiklan 4 **ja 8 kohdassa sekä 55 artiklan 6 a** kohdassa tarkoitetun säädösvallan siirron. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Peruuttaminen tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona sitä koskeva päätös julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä, tai jonakin myöhempänä, kyseisessä päätöksessä mainittuna päivänä. Peruuttamispäätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyYTEEN.

Tarkistus 490

Ehdotus asetukseksi 118 artikla – 6 kohta

Komission teksti

6. Edellä olevan 8 artiklan 4 kohdan

PE630.451v02-00

Tarkistus

6. Edellä olevan 8 artiklan 4 **ja 8**

224/252

RR\1176810FI.docx

nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaikaa jatketaan kahdella kuukaudella.

Tarkistus 491

Ehdotus asetukseksi 119 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Kumotaan asetus (EU) 2016/1624 lukuun ottamatta 20, 30 ja 31 artiklaa, jotka kumotaan *1 päivästä tammikuuta 2020*.

Tarkistus 492

Ehdotus asetukseksi 119 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Kumotaan yhteinen toiminta 98/700/JHA 80 artiklassa tarkoitetun järjestelmän tosiasiallisesta täytäntöönpanopäivästä, josta päätetään 117 artiklassa tarkoitettujen menettelyjen mukaisesti hyväksytyllä täytäntöönpanosäädöksellä.

Tarkistus 493

Ehdotus asetukseksi 120 artikla – 5 kohta

kohdan ja 55 artiklan 6 a kohdan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaikaa jatketaan kahdella kuukaudella.

Tarkistus

2. Kumotaan asetus (EU) 2016/1624 lukuun ottamatta 20, **29**, 30 ja 31 artiklaa, jotka kumotaan ***[kahden vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta]***.

Tarkistus

3. Kumotaan yhteinen toiminta 98/700/JHA 80 artiklassa tarkoitetun järjestelmän tosiasiallisesta täytäntöönpanopäivästä, josta päätetään 117 artiklassa tarkoitettujen menettelyjen mukaisesti ***[vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta] mennessä hyväksytyllä täytäntöönpanosäädöksellä***.

Komission teksti

5. Edellä *olevassa* 55–58 artiklan nojalla lähetettävät henkilöt lähetetään **1 päivästä tammikuuta 2020 alkaen**.

Tarkistus

5. Edellä *olevan* 55–58 a artiklan nojalla lähetettävät henkilöt lähetetään **heti, kun ensimmäinen operatiivinen henkilöstö on otettu palvelukseen tai lähetetty jäsenvaltioista virastoon tämän asetuksen liitteessä I esitettyjen määräaikojen mukaisesti**.

Tarkistus 494**Ehdotus asetukseksi
Liite I – 1 kohta***Komission teksti*

Eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen kokoonpano vuosittain ja luokittain **XX** artiklan mukaisesti

Tarkistus

Eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen kokoonpano vuosittain ja luokittain **55–58 a** artiklan mukaisesti

Tarkistus 495**Ehdotus asetukseksi
Liite I – taulukko***Komission teksti*

Luokka Vuosi	Luokka 1 Viraston henkilös tö	Luokka 2 Pitkäaikaisesti lähetetty operatiivinen henkilöstö	Luokka 3 Lyhytaikaisesti asetettu operatiivinen henkilöstö	Eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvät joukot yhteensä
2020	1 500	1 500	7 000	10 000
2021	2 000	2 000	6 000	10 000
2022	2 000	2 000	6 000	10 000
2023	2 500	2 500	5 000	10 000
2024	2 500	2 500	5 000	10 000
2025	3 000	3 000	4 000	10 000
2026	3 000	3 000	4 000	10 000
2027	3 000	3 000	4 000	10 000

Tarkistus

Luokka Vuosi	Luokka 1 Viraston henkilöstö	Luokka 2 Pitkäaikaisesti lähetetty operatiivinen henkilöstö	Luokka 3 Lyhytaikaisesti asetettu operatiivinen henkilöstö	Luokka 4 Nopean toiminnan reservi	Eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvät joukot yhteensä
<i>[Voimantulovuosi +2]</i>	750	750	2 000	1 500	5 000
<i>[Voimantulovuosi +3]</i>	1 000	1 000	2 500	1 500	6 000
<i>[Voimantulovuosi +4]</i>	1 500	1 500	2 500	3 000	8 500
<i>[Voimantulovuosi +5]</i>	2 000	2 000	3 000	3 000	10 000

Tarkistus 496

**Ehdotus asetukseksi
Liite II – 5 kohta**

Komission teksti

Tarkistus

5. viisumin myöntäminen tai epääminen rajalla viisumisäännöstön 35 artiklan mukaisesti ja asiaa koskevien tietojen tallentaminen VIS-järjestelmään;

Poistetaan.

Tarkistus 497

**Ehdotus asetukseksi
Liite III – taulukko**

Komission teksti

Maa/vuosi	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
-----------	------	------	------	------	------	------	------	------

Belgia	30	40	40	50	50	60	60	60
Bulgaria	40	53	53	67	67	80	80	80
Tšekki	20	27	27	33	33	40	40	40
Tanska	29	39	39	48	48	58	58	58
Saksa	225	298	298	377	377	450	450	450
Viro	18	24	24	30	30	36	36	36
Kreikka	50	67	67	83	83	100	100	100
Espanja	111	148	148	185	185	222	222	222
Ranska	170	225	225	285	285	340	340	340
Kroatia	65	87	87	108	108	130	130	130
Italia	125	167	167	208	208	250	250	250
Kypros	8	11	11	13	13	16	16	16
Latvia	30	40	40	50	50	60	60	60
Liettua	39	52	52	65	65	78	78	78
Luxemburg	8	11	11	13	13	16	16	16
Unkari	65	87	87	108	108	130	130	130
Malta	6	8	8	10	10	12	12	12
Alankomaat	50	67	67	83	83	100	100	100
Itävalta	34	45	45	57	57	68	68	68
Puola	100	133	133	167	167	200	200	200
Portugali	47	63	63	78	78	94	94	94
Romania	75	100	100	125	125	150	150	150
Slovenia	35	47	47	58	58	70	70	70
Slovakia	35	47	47	58	58	70	70	70
Suomi	30	40	40	50	50	60	60	60
Ruotsi	17	23	23	28	28	34	34	34
[Sveitsi]	16	21	21	27	27	32	32	32
[Islanti]	2	3	3	3	3	4	4	4
[Liechtenstein]*	0	0	0	0	0	0	0	0
[Norja]	20	27	27	33	33	40	40	40
YHTEENSÄ	1 500	2 000	2 000	2 500	2 500	3 000	3 000	3 000

(*) Liechtenstein osallistuu toimintaan suhteutetulla taloudellisella tuella.

Tarkistus

Maa/vuosi	[Voimaantulovuosi +2]	[Voimaantulovuosi +3]	[Voimaantulovuosi +4]	[Voimaantulovuosi +5]
Belgia	15	20	30	40
Bulgaria	20	27	40	53
Tšekki	10	13	20	27

Tanska	<i>14</i>	<i>19</i>	<i>29</i>	<i>39</i>
Saksa	<i>113</i>	<i>151</i>	<i>225</i>	<i>298</i>
Viro	<i>9</i>	<i>12</i>	<i>18</i>	<i>24</i>
Kreikka	<i>25</i>	<i>33</i>	<i>50</i>	<i>67</i>
Espanja	<i>56</i>	<i>75</i>	<i>111</i>	<i>148</i>
Ranska	<i>85</i>	<i>113</i>	<i>170</i>	<i>225</i>
Kroatia	<i>33</i>	<i>44</i>	<i>65</i>	<i>87</i>
Italia	<i>63</i>	<i>84</i>	<i>125</i>	<i>167</i>
Kypros	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>8</i>	<i>11</i>
Latvia	<i>15</i>	<i>20</i>	<i>30</i>	<i>40</i>
Liettua	<i>19</i>	<i>25</i>	<i>39</i>	<i>52</i>
Luxemburg	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>8</i>	<i>11</i>
Unkari	<i>33</i>	<i>44</i>	<i>65</i>	<i>87</i>
Malta	<i>3</i>	<i>3</i>	<i>6</i>	<i>8</i>
Alankomaat	<i>25</i>	<i>33</i>	<i>50</i>	<i>67</i>
Itävalta	<i>17</i>	<i>23</i>	<i>34</i>	<i>45</i>
Puola	<i>50</i>	<i>67</i>	<i>100</i>	<i>133</i>
Portugali	<i>23</i>	<i>31</i>	<i>47</i>	<i>63</i>
Romania	<i>38</i>	<i>51</i>	<i>75</i>	<i>100</i>
Slovenia	<i>17</i>	<i>23</i>	<i>35</i>	<i>47</i>
Slovakia	<i>17</i>	<i>23</i>	<i>35</i>	<i>47</i>
Suomi	<i>15</i>	<i>20</i>	<i>30</i>	<i>40</i>
Ruotsi	<i>8</i>	<i>11</i>	<i>17</i>	<i>23</i>
[Sveitsi]	<i>8</i>	<i>11</i>	<i>16</i>	<i>21</i>
[Islanti]	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>
[Liechtenstein]*	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
[Norja]	<i>10</i>	<i>13</i>	<i>20</i>	<i>27</i>
YHTEENSÄ	<i>750</i>	<i>1 000</i>	<i>1 500</i>	<i>2 000</i>

(*) Liechtenstein osallistuu toimintaan suhteutetulla taloudellisella tuella.

Tarkistus 498

Ehdotus asetukseksi Liite IV – taulukko

Komission teksti

Maa/vuosi	<i>2020</i>	<i>2021</i>	<i>2022</i>	<i>2023</i>	<i>2024</i>	<i>2025</i>	<i>2026</i>	<i>2027</i>
Belgia	<i>140</i>	<i>120</i>	<i>120</i>	<i>100</i>	<i>100</i>	<i>80</i>	<i>80</i>	<i>80</i>
Bulgaria	<i>187</i>	<i>160</i>	<i>160</i>	<i>133</i>	<i>133</i>	<i>107</i>	<i>107</i>	<i>107</i>

Tšekki	93	80	80	67	67	53	53	53
Tanska	135	116	116	97	97	77	77	77
Saksa	1052	900	900	748	748	602	602	602
Viro	84	72	72	60	60	48	48	48
Kreikka	233	200	200	167	167	133	133	133
Espanja	518	444	444	370	370	296	296	296
Ranska	795	680	680	565	565	455	455	455
Kroatia	303	260	260	217	217	173	173	173
Italia	583	500	500	417	417	333	333	333
Kypros	37	32	32	27	27	21	21	21
Latvia	140	120	120	100	100	80	80	80
Liettua	182	156	156	130	130	104	104	104
Luxemburg	37	32	32	27	27	21	21	21
Unkari	303	260	260	217	217	173	173	173
Malta	28	24	24	20	20	16	16	16
Alankomaat	233	200	200	167	167	133	133	133
Itävalta	159	136	136	113	113	91	91	91
Puola	467	400	400	333	333	267	267	267
Portugali	219	188	188	157	157	125	125	125
Romania	350	300	300	250	250	200	200	200
Slovenia	163	140	140	117	117	93	93	93
Slovakia	163	140	140	117	117	93	93	93
Suomi	140	120	120	100	100	80	80	80
Ruotsi	79	68	68	57	57	45	45	45
[Sveitsi]	75	64	64	53	53	43	43	43
[Islanti]	9	8	8	7	7	5	5	5
[Liechtenstein] *	0	0	0	0	0	0	0	0
[Norja]	93	80	80	67	67	53	53	53
YHTEENSÄ	7 000	6 000	6 000	5 000	5 000	4 000	4 000	4 000

(*) Liechtenstein osallistuu toimintaan suhteutetulla taloudellisella tuella.

Tarkistus

Maa/vuosi	[Voimaantulovuosi +2]	[Voimaantulovuosi +3]	[Voimaantulovuosi +4]	[Voimaantulovuosi +5]
Belgia	40	50	50	70
Bulgaria	53	67	67	93
Tšekki	27	33	33	47
Tanska	39	48	48	68
Saksa	298	377	377	522

Viro	24	30	30	42
Kreikka	67	83	83	117
Espanja	148	185	185	259
Ranska	225	285	285	394
Kroatia	87	108	108	153
Italia	167	208	208	292
Kypros	11	13	13	19
Latvia	40	50	50	70
Liettua	52	65	65	91
Luxemburg	11	13	13	19
Unkari	87	108	108	153
Malta	8	10	10	14
Alankomaat	67	83	83	117
Itävalta	45	57	57	79
Puola	133	167	167	233
Portugali	63	78	78	110
Romania	100	125	125	175
Slovenia	47	58	58	82
Slovakia	47	58	58	82
Suomi	40	50	50	70
Ruotsi	23	28	28	40
[Sveitsi]	21	27	27	37
[Islanti]	3	3	3	5
[Liechtenstein]*	0	0	0	0
[Norja]	27	33	33	47
YHTEENSÄ	2 000	2 500	2 500	3 000

(*) Liechtenstein osallistuu toimintaan suhteutetulla taloudellisella tuella.

Tarkistus 499

Ehdotus asetukseksi Liite V – 1 osa– 2 a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Vastaanottava jäsenvaltio voi toimintasuunnitelmaa laadittaessa rajoittaa henkilöstösääntöjen alaisen henkilöstön mahdollisuutta tuliaseiden kantamiseen kansallisen lainsäädännön tai toimintamenettelyjen mukaisesti operaatioiden aikana.

Tarkistus 500

Ehdotus asetukseksi Liite V – 1 osa – 4 kohta

Komission teksti

Jos **voiman-** tai tuliaseiden käyttöä ei voida välttää, henkilöstösääntöjen alaisen viraston operatiivisen henkilöstön on suhteutettava toimintansa rikoksen vakavuuteen ja toiminnan oikeutettuun tavoitteeseen. Operatiivisten toimien aikana suhteellisuusperiaatteen olisi ohjattava sekä käytettävän voiman laatua (esim. aseiden käytön tarve) että sen määrää. Henkilöstösääntöjen alainen viraston operatiivinen henkilöstö ei saa käyttää enempää voimaa kuin mikä on ehdottoman välttämätöntä oikeutetun lainvalvonnallisen tavoitteen saavuttamiseksi. Jos tuliasetta käytetään, henkilöstösääntöjen alaisen viraston operatiivisen henkilöstön on varmistettava, että siitä aiheutuu mahdollisimman vähän vammoja ja että vahinkojen määrä minimoidaan. Periaatteen noudattaminen edellyttää, että virasto antaa henkilöstösääntöjen alaiselle henkilöstölleen tarvikkeita ja itsesuojeluvälineitä, jotta se voi tarvittaessa käyttää tarvittavan määrän voimaa.

Tarkistus 501

Ehdotus asetukseksi Liite V – 1 osa – 5 kohta

Komission teksti

Henkilöstösääntöjen alaisen viraston operatiivisen henkilöstön suorittamissa operatiivisissa toimissa on kaikilta osin kunnioitettava ja pyrittävä suojelemaan

Tarkistus

Jos **voimankäyttöä** tai tuliaseiden käyttöä ei voida välttää, henkilöstösääntöjen alaisen viraston operatiivisen henkilöstön on suhteutettava toimintansa rikoksen vakavuuteen ja toiminnan oikeutettuun tavoitteeseen. Operatiivisten toimien aikana suhteellisuusperiaatteen olisi ohjattava sekä käytettävän voiman laatua (esim. aseiden käytön tarve) että sen määrää. Henkilöstösääntöjen alainen viraston operatiivinen henkilöstö ei saa käyttää enempää voimaa kuin mikä on ehdottoman välttämätöntä oikeutetun lainvalvonnallisen tavoitteen saavuttamiseksi. Jos tuliasetta käytetään, henkilöstösääntöjen alaisen viraston operatiivisen henkilöstön on varmistettava, että siitä aiheutuu mahdollisimman vähän vammoja ja että vahinkojen määrä minimoidaan. ***Jos toimenpiteet johtavat kohtuuttomaan tulokseen, operatiivisen henkilöstön on luovuttava toimenpiteestä.*** Periaatteen noudattaminen edellyttää, että virasto antaa henkilöstösääntöjen alaiselle henkilöstölleen tarvikkeita ja itsesuojeluvälineitä, jotta se voi tarvittaessa käyttää tarvittavan määrän voimaa.

ihmishenkeä. Vammojen ja vahinkojen riski operaatioiden aikana on minimoitava kaikin mahdollisin keinoin. Tähän velvollisuuteen sisältyy henkilöstösääntöjen alaista viraston operatiivista henkilöstöä koskeva yleinen velvoite varoittaa selkeästi aikeesta käyttää voimaa, paitsi jos tällainen varoitus saattaisi ryhmien jäsenet aiheuttomasti vaaraan, aiheuttaisi muille hengenvaaran tai vakavaa haittaa tai olisi selvästi epätarkoituksenmukainen tai tehoton kyseisessä tilanteessa.

Tarkistus 502

Ehdotus asetukseksi

Liite V – 2 osa – 1 luetelmakohta

Komission teksti

– Käsiraudoilla voidaan kahlita ainoastaan henkilö, jonka katsotaan olevan vaaraksi itselleen tai muille, turvallisen pidätyksen tai kuljetuksen sekä henkilöstösääntöjen alaisen viraston operatiivisen henkilöstön ja muiden ryhmän jäsenten turvallisuuden varmistamiseksi.

Tarkistus 503

Ehdotus asetukseksi

Liite V – 3 osa – 2 kohta

Komission teksti

Asetuksen 62 artiklan 2 kohdan mukaisesti tarjottavan koulutuksen on katettava ennaltaehkäisyyn ja voimankäyttöön liittyvät teoreettiset ja käytännölliset näkökohdat. Teoreettiseen koulutukseen on sisällyttävä psykologista koulutusta (myös palautumiskyvystä ja paineen alla työskentelystä) sekä tekniikoita, joilla

ihmishenkeä **ja ihmisarvoa**. Vammojen ja vahinkojen riski operaatioiden aikana on minimoitava kaikin mahdollisin keinoin. Tähän velvollisuuteen sisältyy henkilöstösääntöjen alaista viraston operatiivista henkilöstöä koskeva yleinen velvoite varoittaa selkeästi aikeesta käyttää voimaa, paitsi jos tällainen varoitus saattaisi ryhmien jäsenet aiheuttomasti vaaraan, aiheuttaisi muille hengenvaaran tai vakavaa haittaa tai olisi selvästi epätarkoituksenmukainen tai tehoton kyseisessä tilanteessa.

Tarkistus

– Käsiraudoilla voidaan kahlita ainoastaan henkilö, jonka katsotaan olevan vaaraksi itselleen tai muille, turvallisen pidätyksen tai kuljetuksen sekä henkilöstösääntöjen alaisen viraston operatiivisen henkilöstön ja muiden ryhmän jäsenten turvallisuuden varmistamiseksi. **Niitä voidaan käyttää vain mahdollisimman lyhyt aika ja vain silloin, kun se on välttämätöntä.**

Tarkistus

Asetuksen 62 artiklan 2 kohdan mukaisesti tarjottavan koulutuksen on katettava ennaltaehkäisyyn ja voimankäyttöön liittyvät teoreettiset ja käytännölliset näkökohdat. Teoreettiseen koulutukseen on sisällyttävä psykologista koulutusta (myös palautumiskyvystä ja paineen alla työskentelystä) sekä tekniikoita, joilla

ehkäistään voimankäyttöä esimerkiksi neuvottelemalla ja sovittelemalla. Teoreettisen koulutuksen jälkeen on järjestettävä pakollinen ja tarkoituksenmukainen teoreettinen ja käytännön koulutus voiman-, aseiden, ammusten ja varusteiden käytöstä. Jotta varmistetaan yhteisymmärrys käytännön toimintatavoista, käytännön koulutuksen päätteeksi järjestetään lähettämisen aikana suoritettavien toimien kannalta tarkoituksenmukainen simulaatio.

ehkäistään voimankäyttöä esimerkiksi neuvottelemalla ja sovittelemalla. Teoreettisen koulutuksen jälkeen on järjestettävä pakollinen ja tarkoituksenmukainen teoreettinen ja käytännön koulutus voimankäytöstä sekä aseiden, ammusten ja varusteiden käytöstä **sekä sovellettavista perusoikeustakeista**. Jotta varmistetaan yhteisymmärrys käytännön toimintatavoista, käytännön koulutuksen päätteeksi järjestetään lähettämisen aikana suoritettavien toimien kannalta tarkoituksenmukainen simulaatio, **johon on kuuluttava myös käytännön simulaatio, jossa perusoikeustakeet operationalisoidaan**.

Tarkistus 504

Ehdotus asetukseksi

Liite V – 3 kohta – 2 a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Virasto tarjoaa henkilöstösääntöjen alaiselle henkilöstölle jatkuvaa koulutusta voimankäytössä. Koulutus järjestetään vuosittain 62 artiklan 2 kohdassa säädetyn koulutuksen mukaisesti. Henkilöstösääntöjen alaisen henkilöstön on täytynyt suorittaa vuosittainen jatkuva koulutus hyväksytysti saadakseen kantaa virka-aseita ja käyttää voimaa. Vuosittaisen jatkuvan koulutuksen on katettava edellä kuvatut teoreettiset ja käytännön näkökohdat. Vuosittaisen jatkuvan koulutuksen on kestettävä yhteensä ainakin 24 tuntia, josta teoreettisen koulutuksen osuus on ainakin kahdeksan tuntia ja käytännön koulutuksen osuus ainakin 16 tuntia. Käytännön koulutukseen on kuuluttava ainakin kahdeksan tuntia fyysistä koulutusta fyysisen rajoittamisen menetelmien käytössä ja ainakin kahdeksan tuntia tuliaseiden käyttöä koskevaa koulutusta.

Tarkistus 505

Ehdotus asetukseksi Liite V – 3 osa – 8 kohta

Komission teksti

Kuka tahansa voi tehdä **107** artiklassa säädetyn valitusmekanismin mukaisen ilmoituksen, jos hän epäilee henkilöstösääntöjen alaisen viraston operatiivisen henkilöstön rikkoneen tämän liitteen mukaisesti sovellettavia voimankäyttöä koskevia sääntöjä.

Tarkistus

Kuka tahansa voi tehdä **108** artiklassa säädetyn valitusmekanismin mukaisen ilmoituksen, jos hän epäilee henkilöstösääntöjen alaisen viraston operatiivisen henkilöstön rikkoneen tämän liitteen mukaisesti sovellettavia voimankäyttöä koskevia sääntöjä.

Tarkistus 506

Ehdotus asetukseksi Liite V – 3 osa – 10 kohta

Komission teksti

Perusoikeusvastaava tarkistaa perehdyttämisen- ja täydennyskoulutuksen sisällön erityisesti **perusoikeusnäkökohtien** ja niiden **tilanteiden kannalta**, joissa voimankäyttö on tarpeen, ja antaa niistä palautetta sekä varmistaa, että niissä käsitellään asianmukaisia ennaltaehkäiseviä tekniikoita.

Tarkistus

Perusoikeusvaltuutettu tarkistaa perehdyttämisen- ja täydennyskoulutuksen sisällön **tarkastellen** erityisesti **perusoikeusnäkökohtia** ja niiden **operationalisointia tilanteissa**, joissa voimankäyttö on tarpeen, ja antaa niistä palautetta sekä varmistaa, että niissä käsitellään asianmukaisia ennaltaehkäiseviä tekniikoita.

Tarkistus 507

Ehdotus asetukseksi Liite V – 3 osa – 11 kohta

Komission teksti

Perusoikeusvastaava raportoi perusoikeuksien kunnioittamisesta vastaanottavan jäsenvaltion lainvalvontakäytäntöjen yhteydessä. Raportti toimitetaan pääjohtajalle, ja se otetaan huomioon toimintasuunnitelmaa

Tarkistus

Perusoikeusvaltuutettu raportoi perusoikeuksien kunnioittamisesta vastaanottavan jäsenvaltion **tai kolmannen maan** lainvalvontakäytäntöjen yhteydessä. Raportti toimitetaan **neuvoa-antavalle ryhmälle ja** pääjohtajalle, ja se otetaan

laadittaessa.

huomioon toimintasuunnitelmaa
laadittaessa.

Tarkistus 508

Ehdotus asetukseksi Liite V – 3 osa – 12 kohta

Komission teksti

Perusoikeusvastaava huolehtii siitä, että voimankäyttöön sekä aseiden, ammusten ja tarvikkeiden käyttöön **liittyvistä välikohtauksista** raportoidaan viipymättä pääjohtajalle.

Tarkistus

Perusoikeusvaltuutettu huolehtii siitä, että voimankäyttöön sekä aseiden, ammusten ja tarvikkeiden käyttöön **liittyvät välikohtaukset tutkitaan perusteellisesti ja niistä** raportoidaan viipymättä **neuvoantavalle ryhmälle ja** pääjohtajalle.

Tarkistus 509

Ehdotus asetukseksi Liite V – 4 osa – 2 kohta

Komission teksti

Henkilökohtaista varusteistoa käyttävät kaikki henkilöstösääntöjen alaisen viraston operatiivisen henkilöstön jäsenet, jotka on lähetetty eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvistä joukoista jäseniksi johonkin **kolmentyyppisistä** ryhmistä. Virasto voi lisäksi täydentää henkilökohtaista varusteistoa ylimääräisellä aseella, ammuksilla tai muilla varusteilla, joita erityisten tehtävien hoitaminen yhden- tai kahdentyyppisessä ryhmässä edellyttää.

Tarkistus

Henkilökohtaista varusteistoa käyttävät kaikki henkilöstösääntöjen alaisen viraston operatiivisen henkilöstön jäsenet, jotka on lähetetty eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvistä joukoista jäseniksi johonkin **neljäntyyppisistä** ryhmistä. Virasto voi lisäksi täydentää henkilökohtaista varusteistoa ylimääräisellä aseella, ammuksilla tai muilla varusteilla, joita erityisten tehtävien hoitaminen yhden- tai kahdentyyppisessä ryhmässä edellyttää.

Tarkistus 510

Ehdotus asetukseksi Liite V – 4 osa – 6 kohta

Komission teksti

Aseita, ammuksia ja tarvikkeita saa kantaa ja käyttää **operaatioiden aikana**. Niiden

Tarkistus

Aseita, ammuksia ja tarvikkeita saa kantaa **operaatioiden aikana ja niitä saa** käyttää

kantaminen ja käyttö ei ole sallittua vapaa-aikana. Virasto vahvistaa erityiset säännöt ja toimenpiteet, joilla helpotetaan henkilöstösääntöjen alaisen viraston operatiivisen henkilöstön aseiden, ammusten ja muiden varusteiden turvallista säilyttämistä henkilöstön vapaa-aikoina.

vain viimeisenä keinona. Niiden kantaminen ja käyttö ei ole sallittua vapaa-aikana. Virasto vahvistaa erityiset säännöt ja toimenpiteet, joilla helpotetaan henkilöstösääntöjen alaisen viraston operatiivisen henkilöstön aseiden, ammusten ja muiden varusteiden turvallista säilyttämistä henkilöstön vapaa-aikoina.

Tarkistus 511

Ehdotus asetukseksi LIITE V a (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

<i>Maa/vuosi</i>	<i>[Voimaantulovuosi +2]</i>	<i>[Voimaantulovuosi +3]</i>	<i>[Voimaantulovuosi +4]</i>	<i>[Voimaantulovuosi +5]</i>
<i>Belgia</i>	<i>30</i>	<i>30</i>	<i>60</i>	<i>60</i>
<i>Bulgaria</i>	<i>40</i>	<i>40</i>	<i>80</i>	<i>80</i>
<i>Tšekki</i>	<i>20</i>	<i>20</i>	<i>40</i>	<i>40</i>
<i>Tanska</i>	<i>29</i>	<i>29</i>	<i>58</i>	<i>58</i>
<i>Saksa</i>	<i>225</i>	<i>225</i>	<i>450</i>	<i>450</i>
<i>Viro</i>	<i>18</i>	<i>18</i>	<i>36</i>	<i>36</i>
<i>Kreikka</i>	<i>50</i>	<i>50</i>	<i>100</i>	<i>100</i>
<i>Espanja</i>	<i>111</i>	<i>111</i>	<i>222</i>	<i>222</i>
<i>Ranska</i>	<i>170</i>	<i>170</i>	<i>340</i>	<i>340</i>
<i>Kroatia</i>	<i>65</i>	<i>65</i>	<i>130</i>	<i>130</i>
<i>Italia</i>	<i>125</i>	<i>125</i>	<i>250</i>	<i>250</i>
<i>Kypros</i>	<i>8</i>	<i>8</i>	<i>16</i>	<i>16</i>
<i>Latvia</i>	<i>30</i>	<i>30</i>	<i>60</i>	<i>60</i>
<i>Liettua</i>	<i>39</i>	<i>39</i>	<i>78</i>	<i>78</i>
<i>Luxemburg</i>	<i>8</i>	<i>8</i>	<i>16</i>	<i>16</i>
<i>Unkari</i>	<i>65</i>	<i>65</i>	<i>130</i>	<i>130</i>
<i>Malta</i>	<i>6</i>	<i>6</i>	<i>12</i>	<i>12</i>
<i>Alankomaat</i>	<i>50</i>	<i>50</i>	<i>100</i>	<i>100</i>
<i>Itävalta</i>	<i>34</i>	<i>34</i>	<i>68</i>	<i>68</i>
<i>Puola</i>	<i>100</i>	<i>100</i>	<i>200</i>	<i>200</i>
<i>Portugali</i>	<i>47</i>	<i>47</i>	<i>94</i>	<i>94</i>

<i>Romania</i>	<i>75</i>	<i>75</i>	<i>150</i>	<i>150</i>
<i>Slovenia</i>	<i>35</i>	<i>35</i>	<i>70</i>	<i>70</i>
<i>Slovakia</i>	<i>35</i>	<i>35</i>	<i>70</i>	<i>70</i>
<i>Suomi</i>	<i>30</i>	<i>30</i>	<i>60</i>	<i>60</i>
<i>Ruotsi</i>	<i>17</i>	<i>17</i>	<i>34</i>	<i>34</i>
<i>[Sveitsi]</i>	<i>16</i>	<i>16</i>	<i>32</i>	<i>32</i>
<i>[Islanti]</i>	<i>2</i>	<i>2</i>	<i>4</i>	<i>4</i>
<i>[Liechtenstein]*</i>				
<i>[Norja]</i>	<i>20</i>	<i>20</i>	<i>40</i>	<i>40</i>
YHTEENSÄ	1 500	1 500	3 000	3 000

() Liechtenstein osallistuu toimintaan suhteutetulla taloudellisella tuella.*

PERUSTELUT

Johdanto

Frontexia laajennettiin kaksi vuotta sitten eurooppalaiseksi raja- ja merivartiostoksi, joka se on nykyään. Viraston uudella toimeksiannolla ja aiempaa suuremmilla resursseilla vastataan selvästi ja painokkaasti EU:n ulkorajoilla kohdattaviin haasteisiin. Nämä haasteet johtuvat muuttoliikekriisistä, mutta ne liittyvät myös vaikeuksiin lisätä jäsenvaltioiden keskinäistä solidaarisuutta sekä jäsenvaltioiden välisen tiedonvaihdon parantamiseen ja lainvalvontayhteistyön lisäämiseen rajat ylittävän rikollisuuden ja terrorismin torjunnassa.

Eurooppalaisen raja- ja merivartioston perustaminen vuonna 2016 on saanut aikaan huomattavaa edistystä kahden viime vuoden aikana. Jäsenvaltioiden vapaaehtoinen osallistuminen viraston toimintaan lähettämällä henkilöstöä ja kalustoa on kuitenkin johtanut jatkuvaan vajaukseen, joka on vaikuttanut viraston yhteisten operaatioiden tehokkuuteen. EU:n ulkorajojen valvonnan tehostaminen on selvästi tarpeen. Eurooppalaisen raja- ja merivartioston roolia on vahvistettava edelleen lisäämällä viraston resursseja ja laajentamalla sen toimeksiantoa. EU:n on pystyttävä valvomaan rajojaan tehokkaasti, varmistettava, että palautukset toteutetaan nykyistä tehokkaammin, ja lisättävä turvallisuutta unionissa.

Eurooppalaista raja- ja merivartiostoa koskevalla ehdotuksella pyritään varmistamaan Schengen-alueen ulkorajojen asianmukainen valvonta, joka on välttämätöntä, jotta muuttoliikettä voidaan hallita tehokkaasti ja jotta voidaan varmistaa järjestelmän turvallisuuden korkea taso ja taata samalla henkilöiden vapaa liikkuvuus unionissa. Jäsenvaltioiden suvereniteettia ja toimivaltaa on ehdottomasti aina kunnioitettava, mutta samalla on huolehdittava tarvittavasta operatiivisesta tuesta, jotta varmistetaan, että EU:n yhteisvastuullisuus toteutuu tehokkaasti silloin, kun sitä tarvitaan.

Mietinnön valmistelussa ja täydentämään parlamentin työtä lausuntoja pyydettiin perusoikeusvirastolta ja Euroopan tietosuojavaltuutetulta.

Tausta

Frontexin perustamisella pyrittiin parantamaan ulkorajojen yhdenmukaista valvontaa sekä yhteisten sääntöjen täytäntöönpanoa EU:n rajaturvallisuuden edistämiseksi, koordinoimiseksi ja kehittämiseksi.

Frontexin toimeksiantoa on tarkistettu kolme kertaa. Asetuksella (EY) N:o 863/2007 otettiin käyttöön nopeiden rajainterventioiden käsite, ja asetuksessa (EU) N:o 1168/2011 korostettiin Frontexin vastuuta perusoikeuksien suojelusta.

Asetuksella (EU) N:o 1052/2013 perustettiin Frontexin hallinnoima Euroopan rajavalvontajärjestelmä (Eurosur). Lisäksi asetuksessa (EU) N:o 656/2014 vahvistettiin säännöt viraston koordinoimien merioperaatioiden puitteissa suoritettavalle ulkoisten merirajojen valvonnalle.

Vuonna 2015 ehdotetun asetuksen (EU) 2016/1624 tarkoituksena oli perustaa eurooppalainen raja- ja merivartiosto EU:n ulkorajojen yhdenmukaisen eurooppalaisen valvonnan

varmistamiseksi. Tavoitteena oli hallita muuttoliikettä tehokkaasti, varmistaa turvallisuuden korkea taso unionissa ja taata samalla henkilöiden vapaa liikkuvuus unionissa.

Euroopan parlamentti korosti Schengen-alueen toimintaa koskevasta vuosikertomuksesta 30 päivänä toukokuuta 2018 antamassaan päätöslauselmassa tarvetta ottaa pikaisesti käyttöön täysimittainen Euroopan unionin yhdenmetyt rajaturvallisuuden strategia. Tästä sovittiin EU:n toimielinten välillä, ja tuloksena olivat eurooppalaisen raja- ja merivartioston ja jäsenvaltioiden tekniset ja operatiiviset strategiat. Euroopan parlamentti esitti huolensa yhdenmetyt rajaturvallisuuden strategian täytäntöönpanon epäjohtamuksesta jäsenvaltioissa ja korosti, että strategian täysimittainen täytäntöönpano kaikissa jäsenvaltioissa on erittäin tärkeää Schengen-alueen asianmukaisen toiminnan kannalta.

Virasto on nykyään kulmakivenä EU:n pyrkimyksissä taata vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alue. Auttaakseen EU:n sisäisen turvallisuuden suojaamisessa Frontex on alkanut tehdä säännöllisiä haavoittuvuusarvioita kaikissa EU:n jäsenvaltioissa ja on jo kertonut niiden ensimmäisistä tuloksista kansallisille viranomaisille ja EU:n toimielimille. Virastolla on palautusoperaatioidensa vuoksi keskeinen osa myös muuttoliikkeeseen liittyvässä lainvalvonnassa, ja samaan aikaan perusoikeuksien suojelua vahvistetaan eri aloilla operatiivisesta ohjauksesta palautusten valvontaan. Eurooppalainen raja- ja merivartiosto voi jo nyt suorittaa tehtäviä ja yhteisiä operaatioita EU:n ulkopuolisten naapurimaiden alueella EU:n tehtyä sitä ennen asemaa koskevan sopimuksen kyseisen maan kanssa.

Eurooppalaisen raja- ja merivartioston vahvistamista koskeva ehdotus

Komissio ehdottaa useita muutoksia eurooppalaiseen raja- ja merivartiostoon, erityisesti oman operatiivisen osan liittämistä virastoon: eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyviin joukkoihin kuuluisi 10 000 operatiivisen henkilöstön jäsentä, ja sillä olisi kaikkien toimiensa suhteen toimeenpanovalta antaa tehokasta tukea jäsenvaltioille. Eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvät joukot eivät merkitse pelkästään määrällistä lisäystä, vaan ne tuovat tarvittavat voimavarat, joiden avulla voidaan tarvittaessa puuttua tilanteisiin EU:n ulkorajojen suojaamiseksi, estää edelleen liikkuminen ja toteuttaa sääntöjenvastaisesti maahan tulleiden henkilöiden palauttamiset tehokkaasti.

Ehdotuksessa pyritään vahvistamaan Euroopan yhdenmetyt rajaturvallisuuden poliittisen ohjauksen rakenne ottamalla käyttöön eurooppalaisten ja kansallisten yhdenmetyt rajaturvallisuusstrategioiden toimintapoliittinen sykli. Euroopan yhdenmetyt rajaturvallisuuden suunnitteluprosessien koordinoimalla on voitava valmistautua paremmin rajoilla toteutettaviin operaatioihin ja määrittellä reagointi korkeisiin vaikutustasoihin ja erityisesti pysyvien joukkojen ja viraston muiden voimavarojen mahdollinen käyttö jäsenvaltioiden tukena. Samalla parannetaan myös eurooppalaisen raja- ja merivartioston voimavarojen valmistelua koordinoimalla koulutusta sekä kaluston hankintaa pitkällä ja lyhyellä aikavälillä, tutkimus ja kehittäminen mukaan lukien.

Myös yhteistyö kolmansien maiden kanssa on keskeinen osa Euroopan yhdenmetyt rajaturvallisuutta. Komission ehdotuksella lisätään viraston ja kolmansien maiden yhteistyötä siten, että tavoitteena on edistää rajaturvallisuutta ja palauttamista koskevia eurooppalaisia standardeja, vaihtaa tietoja ja riskianalyyssejä, helpottaa palauttamisia niiden tehostamiseksi ja tukea kolmansia maita rajaturvallisuuden ja muuttoliikkeen aloilla. Tähän sisältyy

eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen käyttöönotto, kun tällainen tuki on tarpeen ulkorajojen suojelemiseksi ja unionin muuttoliikepolitiikan tehokkaaksi hallinnoimiseksi. Eurooppalaisen raja- ja merivartioston vahvistamista koskevan uuden ehdotuksen mukaan EU voisi tehdä asemaa koskevia sopimuksia myös muiden kuin EU:n välittömien naapureiden kanssa.

Komissio ehdottaa, että Euroopan rajavalvontajärjestelmä (Eurosur) sisällytetään ehdotukseen eurooppalaisesta raja- ja merivartiostosta. Näin voidaan parantaa Eurosurin toimintaa ja laajentaa sen soveltamisala kattamaan suurin osa yhdenntetyn rajaturvallisuuden osatekijöistä. Tämän ansiosta kriisit EU:n ulkorajoilla ja kolmansissa maissa voidaan havaita ja niihin voidaan varautua ja reagoida paremmin.

Esittelijän kanta

Esittelijä pitää ehdotusta myönteisenä ja kannattaa siitä uutena elementtinä, jolla säädöksen hyväksytyksi tultua lisätään jäsenvaltioiden yhteisvastuullisuutta, tehostetaan yhdentymistä rajavalvonnassa ja ehkäistään kriisitilanteita ulkorajoilla. Ehdotuksella **puututaan todettuihin heikkouksiin, jotka johtuvat siitä, että jäsenvaltiot eivät ole lähettäneet riittävästi rajavartijoita tai kalustoa, minkä seurauksena virasto ei ole voinut siirtää niitä joustavasti.** Lisäksi sillä puututaan **yhdenntetyn rajaturvallisuusstrategian täysimittaisessa täytäntöönpanossa todettuihin epäjohtonmukaisuuksiin** jäsenvaltioissa ja siihen, että jäsenvaltiot eivät ole ottaneet käyttöön kehitettyjä mekanismeja. Kaikkien jäsenvaltioiden on vastattava yhdessä unionin ulkorajojen valvonnasta vapaan liikkuvuuden alueella, jolla ei ole sisärajoja. Esittelijän ehdottamien tarkistusten tavoitteena on vahvistaa ehdotusta lisäämällä viraston tehokkuutta, tuloksellisuutta ja tilivelvollisuutta ja kunnioittaa samalla jäsenvaltioiden toimivaltaa.

Esittelijä ehdottaa useita tarkistuksia, joiden pitäisi auttaa virastoa saavuttamaan paremmin laajennetut tavoitteensa. Ratkaisevaa on, että virastolla on käytettävissään rajavartijoita ja kalustoa aina, kun niitä tarvitaan, ja etenkin että virasto kykenee käyttämään niitä tarvittaessa lyhyellä varoitusajalla.

Esittelijä ehdottaa, että eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyviin joukkoihin (55 artikla) lisätään **neljäs jäsenvaltioista lähetettävän operatiivisen henkilöstön luokka** pelkästään nopeita rajainterventioita varten. Tämän henkilöstön jäsenet ovat välittömästi viraston käytettävissä, ja heidät voidaan lähettää kustakin jäsenvaltiosta viiden työpäivän kuluessa. Nopean toiminnan reserviä käytetään vain viimeisenä keinona ja vain silloin, kun kyseisen tyyppiseen operaatioon tarvittava pysyvien joukkojen luokkiin 1–3 kuuluva henkilöstö on jo kokonaan käytössä. Jäsenvaltioiden käyttöön antaman neljännen luokan henkilöstön yhteismäärä on 3 000.

Yhdenntetyn rajaturvallisuuden osalta (3 ja 8 artikla) esittelijä ehdottaa, että yhdenntettyä rajaturvallisuutta koskevassa monivuotisessa strategisessa toimintapolitiisessa syklissä määritellään toimintapolitiikan painopisteet ja annetaan strategiset suuntaviivat **neljäksi vuodeksi** sellaisia alakohtaisia ja monialaisia osatekijöitä varten, joissa Euroopan parlamentti ja neuvosto ovat mukana. Perusoikeudet, koulutus, tutkimus ja innovointi ovat esittelijän ehdotuksen mukaan monialaisia osatekijöitä, joiden on oltava mukana kunkin alakohtaisen osatekijän täytäntöönpanossa.

Esittelijä katsoo lisäksi, ettei ole syytä poiketa neuvoston kanssa vuonna 2016 tehdystä, ensimmäiseen eurooppalaista raja- ja merivartiostoa koskevaan asetukseen liittyvästä sopimuksesta kiireellisiä toimia edellyttävissä tilanteissa ulkorajoilla (43 artikla).

Kustannusten osalta (46 artikla) esittelijä ehdottaa **joustavampaa maksujärjestelmää**, jossa jäsenvaltioissa olisi mahdollisuus saada ennakkomaksuja ennen vuotuisen maksun saamista operatiivisen henkilöstön lähettämiseksi lyhyeksi ajaksi eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen ryhmiin. Määräsuhteinen ennakkomaksu ja vuotuinen maksu maksetaan myös lyhytaikaisesti alle neljäksi kuukaudeksi lähetetystä henkilöstöstä.

Esittelijä katsoo, että edellä mainitut muutokset ovat välttämättömiä, jotta voidaan korjata ensimmäisen eurooppalaista raja- ja merivartiostoa koskevan asetuksen hyväksymisen jälkeen todettuja puutteita ja varmistaa, että eurooppalainen raja- ja merivartiosto on hyvin varustettu, tehokas ja täysin toimintakelpoinen avustamaan ja tukemaan jäsenvaltioita tuloksellisesti unionin ulkorajojen suojelussa.

11.12.2018

BUDJETTIVALIOKUNNAN LAUSUNTO

kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnalle

ehdotuksesta Euroopan parlamentin neuvoston asetukseksi eurooppalaisesta raja- ja merivartiostosta sekä neuvoston yhteisen toiminnan 98/700/YOS, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1052/2013 ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 2016/1624 kumoamisesta (COM(2018)0631 – C8-0406/2018 – 2018/0330(COD))

Valmistelija: Jens Geier

TARKISTUKSET

Budjettivaliokunta pyytää asiasta vastaavaa kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokuntaa ottamaan huomioon seuraavat tarkistukset:

Tarkistus 1

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 5 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(5 a) Pysyvien joukkojen, joissa on 10 000 operatiivisen henkilöstön jäsentä, olisi koostuttava pääosin jäsenvaltioiden lähettämästä operatiivisesta henkilöstöstä. Jäsenvaltiot ovat velvollisia varmistamaan, että pysyvät joukot perustetaan ja saadaan toimintaan viipymättä.

Tarkistus 2

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti

(10) Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta olisi pidettävä yllä siten, että vastuu jaetaan viraston ja rajaturvallisuudesta vastaavien kansallisten viranomaisten kesken, mukaan lukien merivartiostot niiden toteuttaessa merirajojen valvontaoperaatioita ja hoitaessa muita rajavalvontatehtäviä sekä palauttamisesta vastaavat viranomaiset. Vaikka jäsenvaltioilla on edelleen ensisijainen vastuu ulkorajojensa turvallisuudesta oman etunsa ja kaikkien jäsenvaltioiden edun vuoksi ja ne vastaavat palauttamispäätösten tekemisestä, viraston olisi tuettava ulkorajojen turvallisuuteen ja palauttamiseen liittyvien unionin toimenpiteiden soveltamista lujittamalla, arvioimalla ja koordinoimalla kyseisiä toimenpiteitä toteuttavien jäsenvaltioiden toimia.

Tarkistus

(10) Euroopan yhdennettyä rajaturvallisuutta olisi pidettävä yllä siten, että vastuu jaetaan viraston ja rajaturvallisuudesta vastaavien kansallisten viranomaisten kesken, mukaan lukien merivartiostot niiden toteuttaessa merirajojen valvontaoperaatioita ja hoitaessa muita rajavalvontatehtäviä sekä palauttamisesta vastaavat viranomaiset. Vaikka jäsenvaltioilla on edelleen ensisijainen vastuu ulkorajojensa turvallisuudesta oman etunsa ja kaikkien jäsenvaltioiden edun vuoksi ja ne vastaavat palauttamispäätösten tekemisestä, viraston olisi tuettava ulkorajojen turvallisuuteen ja palauttamiseen liittyvien unionin toimenpiteiden soveltamista lujittamalla, arvioimalla ja koordinoimalla kyseisiä toimenpiteitä toteuttavien jäsenvaltioiden toimia. ***Viraston ja jäsenvaltioiden toiminnassa ei saisi olla päällekkäisyyksiä.***

Tarkistus 3

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 91 kappale

Komission teksti

(91) Viraston itsemääräämisoikeuden takaamiseksi sillä olisi oltava erillinen talousarvio, jonka tulot muodostuvat pääosin unionin rahoitusosuudesta. Unionin talousarviomenettelyä olisi noudatettava siltä osin kuin kyseessä ovat unionin rahoitusosuus ja muut unionin yleisestä talousarviosta maksettavat avustukset. Tilintarkastustuomioistuimen olisi suoritettava tilintarkastus.

Tarkistus

(91) Viraston itsemääräämisoikeuden takaamiseksi sillä olisi oltava erillinen talousarvio, jonka tulot muodostuvat pääosin unionin rahoitusosuudesta. ***Viraston talousarviota laadittaessa olisi noudatettava tulosbudjetoinnin periaatetta ja otettava huomioon viraston tavoitteet ja sen tehtävistä odotetut tulokset.*** Unionin talousarviomenettelyä olisi noudatettava siltä osin kuin kyseessä ovat unionin rahoitusosuus ja muut unionin

yleisestä talousarviosta maksettavat avustukset. Tilintarkastustuomioistuimen olisi suoritettava tilintarkastus.

Tarkistus 4

Ehdotus asetukseksi 2 artikla – 1 kohta – 28 alakohta

Komission teksti

(28) 'palautusoperaatiolla' operaatiota, jota Euroopan raja- ja merivartiovirasto järjestää tai koordinoi ja jossa yhdelle tai useammalle jäsenvaltiolle ***tai kolmannelle maalle*** annetaan teknistä ja operatiivista tukea ja jonka puitteissa palautettavat henkilöt yhdestä tai useammasta jäsenvaltiosta tai kolmannelle maasta palautetaan joko pakkotoimin tai vapaaehtoisesti, käytetystä kulkuneuvosta riippumatta;

Tarkistus

(28) 'palautusoperaatiolla' operaatiota, jota Euroopan raja- ja merivartiovirasto järjestää tai koordinoi ja jossa yhdelle tai useammalle jäsenvaltiolle annetaan teknistä ja operatiivista tukea ja jonka puitteissa palautettavat henkilöt yhdestä tai useammasta jäsenvaltiosta tai kolmannelle maasta palautetaan joko pakkotoimin tai vapaaehtoisesti, käytetystä kulkuneuvosta riippumatta;

Tarkistus 5

Ehdotus asetukseksi 10 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti

1) Virasto toteuttaa seuraavia tehtäviä rajavalvonnan ja palauttamisen tehokkuuden ja yhtenäisen korkean tason edistämiseksi:

Tarkistus

1) Virasto ***välttää päällekkäisyyttä jäsenvaltioiden operatiivisen toiminnan kanssa ja*** toteuttaa seuraavia tehtäviä rajavalvonnan ja palauttamisen tehokkuuden ja yhtenäisen korkean tason edistämiseksi:

Tarkistus 6

Ehdotus asetukseksi 10 artikla – 1 kohta – 23 alakohta

Komission teksti

23. kolmansien maiden tukeminen palauttamistoimien koordinoinnissa tai

Tarkistus

Poistetaan.

järjestämisessä muissa kolmansissa maissa muun muassa jakamalla henkilötietoja palauttamista varten;

Tarkistus 7

**Ehdotus asetukseksi
54 artikla – 2 kohta**

Komission teksti

2. Virasto voi myös käynnistää palautusinterventioita kolmansissa maissa monivuotisessa strategisessa toimintapoliittisessa syklissä annettujen ohjeiden mukaisesti, jos tällainen kolmas maa tarvitsee lisää teknistä ja operatiivista apua palauttamistoimiin. Tällaiseen interventioon voi kuulua palautusryhmien lähettäminen teknisen ja operatiivisen avun antamiseksi kolmannen maan palauttamistoimille.

Tarkistus

Poistetaan.

Tarkistus 8

**Ehdotus asetukseksi
55 artikla – 2 kohta**

Komission teksti

2. Virasto käyttää eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen jäseniä rajaturvallisuusryhmissä, muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmissä ja palautusryhmissä yhteisissä operaatioissa, nopeissa rajainterventioissa tai palautusinterventioissa tai muissa olennaisissa operatiivisissa toimissa jäsenvaltioissa tai kolmansissa maissa.

Tarkistus

2. Virasto käyttää eurooppalaisen raja- ja merivartioston pysyvien joukkojen jäseniä rajaturvallisuusryhmissä, muuttoliikkeen hallinnan tukiryhmissä ja palautusryhmissä yhteisissä operaatioissa, nopeissa rajainterventioissa tai palautusinterventioissa tai muissa olennaisissa operatiivisissa toimissa jäsenvaltioissa tai kolmansissa maissa. ***Viraston ja asianomaisten jäsenvaltioiden olisi varmistettava, ettei toiminnasta aiheudu päällekkäisyyksiä.***

Tarkistus 9

Ehdotus asetukseksi 78 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Viraston yhteyshenkilöiden tehtäviin kuuluu unionin oikeuden mukaisesti ja perusoikeuksia kunnioittaen luoda yhteyksiä sen kolmannen maan toimivaltaisiin viranomaisiin, johon heidät on lähetetty, ja ylläpitää näitä yhteyksiä tarkoituksena edistää laittoman maahanmuuton estämistä ja torjuntaa sekä palautettavien henkilöiden palauttamista muun muassa antamalla teknistä apua kolmansien maiden kansalaisten tunnistamisessa ja matkustusasiakirjojen hankinnassa. Yhteyshenkilöiden on koordinoitava toimintaansa tiiviisti unionin edustustojen ja tarvittaessa yhteiseen turvallisuus- ja puolustuspolitiikkaan kuuluvien operaatioiden kanssa.

Tarkistus

3. Viraston yhteyshenkilöiden tehtäviin kuuluu unionin oikeuden mukaisesti ja perusoikeuksia kunnioittaen luoda yhteyksiä sen kolmannen maan toimivaltaisiin viranomaisiin, johon heidät on lähetetty, ja ylläpitää näitä yhteyksiä tarkoituksena edistää laittoman maahanmuuton estämistä ja torjuntaa sekä palautettavien henkilöiden palauttamista muun muassa antamalla teknistä apua kolmansien maiden kansalaisten tunnistamisessa ja matkustusasiakirjojen hankinnassa. Yhteyshenkilöiden on koordinoitava toimintaansa tiiviisti unionin edustustojen ja tarvittaessa yhteiseen turvallisuus- ja puolustuspolitiikkaan kuuluvien operaatioiden kanssa. ***Heidän toimitilojensa on oltava mahdollisuuksien mukaan samassa rakennuksessa.***

Tarkistus 10

Ehdotus asetukseksi 99 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Hallintoneuvostoon kuuluu yksi edustaja kustakin jäsenvaltiosta ***sekä*** kaksi komission edustajaa, joilla kaikilla on äänioikeus, sanotun kuitenkin rajoittamatta 3 kohdan soveltamista. Tätä varten kunkin jäsenvaltion on nimitettävä hallintoneuvoston jäsen sekä varajäsen, joka edustaa jäsentä tämän ollessa poissa. Komissio nimittää kaksi jäsentä sekä heidän varajäsenensä. Jäsenten toimikausi on neljä vuotta. Sama henkilö voidaan nimittää tehtävään uudelleen.

Tarkistus

1. Hallintoneuvostoon kuuluu yksi edustaja kustakin jäsenvaltiosta, kaksi komission edustajaa ***ja yksi Euroopan parlamentin nimeämä edustaja***, joilla kaikilla on äänioikeus, sanotun kuitenkin rajoittamatta 3 kohdan soveltamista. Tätä varten kunkin jäsenvaltion on nimitettävä hallintoneuvoston jäsen sekä varajäsen, joka edustaa jäsentä tämän ollessa poissa. Komissio nimittää kaksi jäsentä sekä heidän varajäsenensä. Jäsenten toimikausi on neljä vuotta. Sama henkilö voidaan nimittää tehtävään uudelleen.

Tarkistus 11

Ehdotus asetukseksi 100 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Hallintoneuvosto hyväksyy vuosittain viimeistään 30 päivänä marraskuuta lopullisen ohjelma-asiakirjan, joka sisältää muun muassa viraston monivuotisen ohjelmasuunnitelman ja seuraavan vuoden vuotuisen työohjelman ja joka perustuu pääjohtajan esittämään ja hallintoneuvoston hyväksymään luonnokseen. Lopullinen ohjelma-asiakirja hyväksytään komission annettua myönteisen lausunnon, ja monivuotisen ohjelmasuunnitelman osalta Euroopan parlamentin kuulemisen jälkeen. Jos virasto päättää olla ottamatta huomioon komission lausuntoon sisältyviä seikkoja, sen on perusteltava kantansa perusteellisesti. Hallintoneuvosto toimittaa ohjelma-asiakirjan Euroopan parlamentille, neuvostolle ja komissiolle.

Tarkistus

1. Hallintoneuvosto hyväksyy vuosittain viimeistään 30 päivänä marraskuuta ***ottaen huomioon virastojen resursseja käsittelevän toimielinten välisen työryhmän suosituksen*** lopullisen ohjelma-asiakirjan, joka sisältää muun muassa viraston monivuotisen ohjelmasuunnitelman ja seuraavan vuoden vuotuisen työohjelman ja joka perustuu pääjohtajan esittämään ja hallintoneuvoston hyväksymään luonnokseen. Lopullinen ohjelma-asiakirja hyväksytään komission annettua myönteisen lausunnon, ja monivuotisen ohjelmasuunnitelman osalta Euroopan parlamentin kuulemisen jälkeen. Jos virasto päättää olla ottamatta huomioon komission ***tai Euroopan parlamentin*** lausuntoon sisältyviä seikkoja, sen on perusteltava kantansa perusteellisesti. Hallintoneuvosto toimittaa ohjelma-asiakirjan Euroopan parlamentille, neuvostolle ja komissiolle.

Tarkistus 12

Ehdotus asetukseksi 111 artikla – 5 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Alustavan ennakoarvion on perustuttava vuotuisen työohjelman yksityiskohtaisiin tavoitteisiin ja odotettuihin tuloksiin, ja siinä on otettava huomioon näiden tavoitteiden ja tulosten saavuttamiseksi tarvittavat taloudelliset resurssit tulosbudjetoinnin periaatteen mukaisesti.

**ASIAN KÄSITTELY
LAUSUNNON ANTAVASSA VALIOKUNNASSA**

Otsikko	Eurooppalainen raja- ja merivartiosto
Viiteasiakirjat	COM(2018)0631 – C8-0406/2018 – 2018/0330(COD)
Asiasta vastaava valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	LIBE 22.10.2018
Lausunnon antanut valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	BUDG 22.10.2018
Valmistelija Nimitetty (pvä)	Jens Geier 9.10.2018
Valiokuntakäsittely	21.11.2018
Hyväksytty (pvä)	10.12.2018
Lopullisen äänestyksen tulos	+: 21 –: 5 0: 1
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Jean Arthuis, Richard Ashworth, Lefteris Christoforou, Manuel dos Santos, André Elissen, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Ingeborg Gräble, John Howarth, Siegfried Mureşan, Liadh Ní Riada, Jan Olbrycht, Pina Picierno, Paul Rübige, Petri Sarvamaa, Jordi Solé, Patricija Šulin, Indrek Tarand, Monika Vana, Daniele Viotti, Marco Zanni
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Xabier Benito Ziluaga, Karine Gloanec Maurin, Marco Valli
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (200 art. 2 kohta)	Clara Eugenia Aguilera García, Claudia Schmidt

**LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ
LAUSUNNON ANTAVASSA VALIOKUNNASSA**

21	+
ALDE	Jean Arthuis
PPE	Richard Ashworth, Lefteris Christoforou, José Manuel Fernandes, Ingeborg Gräßle, Siegfried Mureşan, Jan Olbrycht, Petri Sarvamaa, Claudia Schmidt, Patricija Šulin
S&D	Clara Eugenia Aguilera García, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Karine Gloanec Maurin, John Howarth, Pina Picierno, Manuel dos Santos, Daniele Viotti
VERTS/ALE	Jordi Solé, Indrek Tarand, Monika Vana

5	-
EFDD	Marco Valli
ENF	André Elissen, Marco Zanni
GUE/NGL	Xabier Benito Ziluaga, Liadh Ní Riada

1	0
PPE	Paul Rübig

Symbolien selitys:

+ : puolesta

- : vastaan

0 : tyhjää

ASIAN KÄSITTELY
ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA

Otsikko	Eurooppalainen raja- ja merivartiosto		
Viiteasiakirjat	COM(2018)0631 – C8-0406/2018 – 2018/0330(COD)		
Annettu EP:lle (pvä)	12.9.2018		
Asiasta vastaava valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	LIBE 22.10.2018		
Valiokunnat, joilta on pyydetty lausunto Ilmoitettu istunnossa (pvä)	AFET 22.10.2018	BUDG 22.10.2018	PECH 22.10.2018
Valiokunnat, jotka eivät antaneet lausuntoa Päätös tehty (pvä)	AFET 9.10.2018	PECH 17.9.2018	
Esittelijät Nimitetty (pvä)	Roberta Metsola 10.10.2018		
Valiokuntakäsittely	15.10.2018	26.11.2018	11.2.2019
Hyväksytty (pvä)	11.2.2019		
Lopullisen äänestyksen tulos	+: –: 0:	35 9 8	
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Asim Ademov, Gerard Batten, Heinz K. Becker, Monika Beňová, Malin Björk, Caterina Chinnici, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Cornelia Ernst, Romeo Franz, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Jussi Halla-aho, Monika Hohlmeier, Sophia in 't Veld, Eva Joly, Dietmar Köster, Barbara Kudrycka, Cécile Kashetu Kyenge, Juan Fernando López Aguilar, Monica Macovei, Roberta Metsola, Louis Michel, Claude Moraes, Judith Sargentini, Giancarlo Scottà, Birgit Sippel, Csaba Sógor, Sergei Stanishev, Marie-Christine Vergiat, Harald Vilimsky, Josef Weidenholzer, Cecilia Wikström, Tomáš Zdechovský		
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Marina Albiol Guzmán, Carlos Coelho, Pál Csáky, Gérard Deprez, Maria Grapini, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Marek Jurek, Ska Keller, Jeroen Lenaers, Innocenzo Leontini, Andrejs Mamikins, Emilian Pavel, Emil Radev, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Maria Gabriela Zoană		
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (200 art. 2 kohta)	Lukas Mandl, Georg Mayer, Julia Pitera		
Jätetty käsiteltäväksi (pvä)	12.2.2019		

**LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ
ASIESTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA**

35	+
ALDE	Gérard Deprez, Nathalie Griesbeck, Louis Michel, Cecilia Wikström
ECR	Monica Macovei
PPE	Asim Ademov, Heinz K. Becker, Carlos Coelho, Pál Csáky, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Monika Hohlmeier, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Barbara Kudrycka, Jeroen Lenaers, Lukas Mandl, Roberta Metsola, Julia Pitera, Emil Radev, Csaba Sógor, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Tomáš Zdechovský
S&D	Monika Beňová, Caterina Chinnici, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Cécile Kashetu Kyenge, Juan Fernando López Aguilar, Andrejs Mamikins, Claude Moraes, Emilian Pavel, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Birgit Sippel, Sergei Stanishev, Josef Weidenholzer, Maria Gabriela Zoană

9	-
ECR	Jussi Halla-aho, Marek Jurek, Innocenzo Leontini
ENF	Giancarlo Scottà
GUE/NGL	Marina Albiol Guzmán, Malin Björk, Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat
S&D	Dietmar Köster

8	0
ALDE	Sophia in 't Veld
ENF	Gerard Batten, Georg Mayer, Harald Vilimsky
VERTS/ALE	Romeo Franz, Eva Joly, Ska Keller, Judith Sargentini

Symbolien selitys:

+ : puolesta

- : vastaan

0 : tyhjä